

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung — Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

46. Jahrgang — 46^e année

No. **9**

September 1971 Septembre

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, 8022 Zürich 3, für Fr. 3.- im Jahr abonniert werden. Postcheck 80-640. - On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8022 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.-. Compte de chèques postaux 80-640.

Zur Lage am Geld- und Kapitalmarkt

Infolge des sehr bedeutenden Geldzuflusses aus dem Ausland in der ersten Hälfte August war der schweizerische Geld- und Kapitalmarkt in der von Mitte August bis Mitte September dauernden Berichtsperiode sehr flüssig. Das Zinsniveau wies sowohl im kurzfristigen als auch im langfristigen Bereich sinkende Tendenz auf, obwohl weiterhin eine lebhaftere Kreditnachfrage herrschte. Seitdem die Nationalbank am 16. August im Anschluß an die Einstellung der Goldkonvertibilität des Dollars im Einvernehmen mit dem Bundesrat beschlossen hat, sich vorerst direkter Interventionen am Devisenmarkt zu enthalten, dürfte per Saldo kaum noch Kapital in die Schweiz geflossen sein, und die Währungsreserven der Notenbank nahmen nicht mehr weiter zu.

Um einen übermäßigen Rückgang des Dollarkurses in der Schweiz infolge von spekulativen Kapitalzuflüssen zu verhindern und damit ungünstige Auswirkungen auf den schweizerischen Außenhandel zu vermeiden, wurden die bereits im letzten Monatsbericht erwähnten Maßnahmen zur Abwehr spekulativer Kapitalbewegungen verschärft. Dem Verzinsungsverbot unterstehen seit dem 27. August auch nach dem 31. Juli 1971 zugeflossene Auslandsgelder mit einer Laufzeit von mehr als sechs Monaten. Die kurze Liste der Ausnahmen vom Verzinsungsverbot wurde weiter reduziert. Ferner hat die Nationalbank die bewilligungspflichtigen Kapitalexporte (mit Ausnahme von Exportfinanzierungskrediten) der Auflage unterworfen, den Frankenerlös unverzüglich in Devisen umzuwandeln. Schließlich haben die im Devisenmarkt führenden Banken mit Zustimmung der Nationalbank beschlossen, täglich pro ausländische Bank nur noch 2 Mio Dollar zur Umwandlung in sofort verfügbare Franken entgegenzunehmen, sofern der Dollarkurs auf Fr. 3,96 fällt. Fällt der Kurs auf 3,95 oder darunter, so beschränkt sich die tägliche Dollarkonversion auf 1 Mio Dollar. Konversionen in Franken, die diese Beträge überschreiten, werden nur vorgenommen, wenn sich der Bankkunde zu einer dreimonatigen zinslosen Blockierung bereit erklärt. Bei diesen Restriktionen wird darauf geachtet, daß die Abwicklung der normalen Zahlungen im laufenden Verkehr nicht verunmöglicht wird. Da der Dollarkurs kurz nach diesem Beschluß über 3,96 stieg, mußte von dieser Regelung bisher kaum Gebrauch gemacht werden. Die Abmachung ist aber nach wie vor gültig und würde bei einem allfälligen Kursrückgang wieder wirksam.

Der Dollarkurs wich in der Schweiz während der Berichtsperiode nur wenig von dem am 9. Mai 1971 festgelegten untersten Interventionskurs von Fr. 4,01 ab. Mit Ausnahme von wenigen Tagen lag der Kurs zwischen 3,98 und 4,00 Franken pro Dollar. Daß der Dollarkurs trotz des

Ausbleibens von Stützungskäufen durch die Nationalbank nur relativ wenig zurückging, war teils Deckungskäufen zur Rückzahlung von Dollarkrediten zu verdanken, welche in Erwartung einer Kursänderung aufgenommen worden waren. Zum Teil machte sich aber auch ein gewisser Bedarf an Dollars für Anlagezwecke bemerkbar, da in der Schweiz für kurzfristige Gelder keine oder nur eine sehr bescheidene Verzinsung erhältlich ist.

Der Rückgang des Dollarkurses entspricht einer leichten zusätzlichen Aufwertung des Schweizerfrankens gegenüber dem Dollar. Da sich jedoch auch die Kurse der Währungen unserer wichtigsten Handelspartner gegenüber dem Dollar erhöhten, blieb aber der mit den Exportziffern gewogene durchschnittliche Wechselkurs des Schweizerfrankens gegenüber den Währungen unserer 15 wichtigsten Abnehmerländer verglichen mit der Zeit vor dem 16. August praktisch unverändert. Der Mitte August vorübergehend funktionsunfähig gewordene Termindevisenmarkt hat wieder zu arbeiten begonnen. Dies gibt den im Auslandgeschäft Tätigen die Möglichkeit, sich – zumindest für Fristen bis zu etwa einem Jahr – gegen Kursrisiken abzusichern. Allerdings sind die Kurssicherungskosten noch hoch.

Der *Geldmarkt* war unter dem Einfluß der in der ersten Hälfte August aus dem Ausland zugeflossenen Gelder weiterhin außerordentlich flüssig. Die Giro Guthaben der Wirtschaft bei der Nationalbank, die hauptsächlich von Banken gehalten werden, erhöhten sich sogar von 7331 Mio Franken am 13. August auf 7826 Mio am 15. September. Die Zunahme war auf den Rückgang der auf dem Sterilisierungskonto bei der Nationalbank blockierten Guthaben um 460 Mio auf 5160 Mio Franken zurückzuführen. Die gesamten Guthaben der Wirtschaft beim Noteninstitut einschließlich der vorübergehend stillgelegten Gelder blieben während der Berichtsperiode mit knapp 13 Mrd Franken praktisch konstant. Am 15. September 1970 hatten sie rund 3,5 Mrd Franken betragen.

Die auf dem Sterilisierungskonto blockierten Gelder sind der Gegenwert von Dollarverkäufen an die Nationalbank in der 2. Augustwoche. Sie waren aufgrund einer Vereinbarung der Nationalbank mit den im Devisenhandel führenden Banken vom 9. August für 10 Tage blockiert worden. Die drei größten Handelsbanken erklärten sich in der Folge bereit, ihre Guthaben auf dem Sterilisierungskonto zu belassen, bis die Zusatzvereinbarung über die Erhebung von Mindestguthaben wirksam wird. Dies wird gegen Ende September der Fall sein.

Die Flüssigkeit des Geldmarktes kam im Rückgang der

Zinssätze deutlich zum Ausdruck. Für Tagesgeld, für das vor der Währungskrise um 5% geboten wurden, war seit Mitte August praktisch kein Zins mehr erhältlich. Die Verzinsung für dreimonatige Eurofrankenanlagen sank von etwa 4,5% auf rund 2%. Dies veranlaßte die Großbanken, ihre Festgeldsätze für Schweizerfrankendepots mit Wirkung ab 23. August ebenfalls zu reduzieren. Der Satz für Dreimonatsdepots wurde um 1% auf 2½%, die Sätze für sechs- und zwölfmonatige Gelder um ½% auf 3½ bzw. 4¼% ermäßigt.

Die reichliche Versorgung des Geldmarktes und der Rückgang der Zinssätze für kurzfristige Anlagen wirkten sich auch auf den *Kapitalmarkt* aus, indem bisher kurzfristig angelegte Mittel in längerfristige und höher verzinsliche Anlagen umgelagert wurden. Der schon seit Monaten lebhafteste Zustrom längerfristiger Mittel zu den Banken hat sich daher verstärkt, und auf dem Obligationenmarkt konnte ein großes Emissionsvolumen trotz für die Zeichner ungünstigerer Ausgabebedingungen ohne Schwierigkeiten untergebracht werden. Die Großbanken haben daher beschlossen, die Zinssätze auf Kassenobligationen vom 20. September an um ¼% auf 5¼% für 3-4 Jahre laufende Titel und auf 5½% für fünf- und mehrjährige Papiere zu reduzieren. Auch eine Reihe von Kantonalbanken hat die Kassenobligationensätze herabgesetzt. Auf dem Obligationenmarkt ist die Rendite eidgenössischer Titel von 5,41% am 13. August auf 5,21% am 15. September gesunken.

Teils wegen des starken Zuflusses längerfristiger Gelder, teils in der Hoffnung auf für sie günstigere Bedingungen hat eine Reihe von Banken auf die Emission von Obligationenanleihen verzichtet oder den Anleihebetrag reduziert. Dennoch ergab sich im August die für diesen Ferienmonat relativ hohe Nettobeanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen von Anleihen und Aktien von 518 Mio Franken, gegenüber 182 Mio im August des vergangenen Jahres. Auf inländische Anleihen entfielen 291 Mio, auf ausländische 232 Mio Franken. Ferner wurde Aktienkapital im Betrag von 5 Mio Franken zurückbezahlt. Für das 4. Quartal 1971 hat die für die freiwillige Emissionskontrolle zuständige Kommission der Schweizerischen Bankiervereinigung schweizerische Anleiheemissionen im Betrag von rund einer Milliarde Franken bewilligt, ohne Kürzungen vorzunehmen. Im 4. Quartal 1970 waren diese Emissionen auf 880 Mio beschränkt worden.

Die schweizerischen *Aktienbörsen* reagierten auf die Ankündigungen Präsident Nixons und die seither eingetretenen Folgen auf den Devisenmärkten während der Berichtsperiode mit bemerkenswerter Gelassenheit. In der Woche nach Bekanntgabe der amerikanischen Maßnahmen sank der Aktienindex der Nationalbank um gut 3%. Bis zum 10. September war dieser Verlust aber nahezu aufgeholt. An diesem Tag stand der Index um 11% höher als am 30. Dezember 1970.

Situation des marchés monétaire et financier

De la mi-août à la mi-septembre, les marchés monétaire et financier suisses sont restés très liquides par suite de l'afflux considérable de fonds en provenance de l'étranger, qui s'est produit au cours de la première quinzaine d'août. Le niveau de l'intérêt a manifesté une tendance à la baisse aussi bien à court qu'à long terme, bien que la demande de crédits soit demeurée importante. Depuis que, le 16 août, la Banque nationale a décidé, en accord avec le Conseil fédéral, de stopper momentanément ses interventions directes sur le marché des devises en raison de la suspension de la convertibilité du dollar en or, il est vraisemblable que les capitaux n'ont en définitive plus guère afflué en Suisse; de plus, les réserves monétaires de l'institut d'émission ont cessé de s'accroître.

Afin d'empêcher une trop forte baisse du cours du dollar en Suisse, résultant de l'afflux de capitaux spéculatifs, et de parer ainsi aux inconvénients que cela aurait pour le commerce extérieur suisse, les mesures prises pour s'opposer aux mouvements de capitaux spéculatifs, dont il a été fait mention dans le précédent rapport mensuel, ont été renforcées. Depuis le 27 août, les fonds étrangers qui ont afflué après le 31 juillet 1971, et dont la durée est supérieure à six mois, sont également soumis à l'interdiction de payer des intérêts. La liste déjà courte des fonds non soumis à cette interdiction a été encore réduite. La Banque nationale a en outre assujéti les exportations de capitaux soumises à autorisation (à l'exception des crédits destinés au financement d'exportations) à l'obligation de convertir immédiatement les francs en devises. Enfin, les principales banques opérant sur le marché des devises ont décidé, avec l'assentiment de la Banque nationale, de ne plus convertir en francs immédiatement disponibles que 2 millions de dollars par banque étrangère et par jour, si le cours du dollar tombe à Fr. 3.96. S'il baisse à Fr. 3.95 ou au-dessous, le montant des conversions quotidiennes est limité à 1 million de dollars. Des conversions en francs supérieures à ces montants ne sont acceptées que si la banque cliente consent à ce que ses fonds restent bloqués sans rémunérations pendant trois mois. Ces restrictions cherchent à éviter que les paiements normaux découlant de transactions courantes ne soient rendus impossibles. Le cours du dollar étant remonté au-dessus de 3.96 peu après que ces décisions ont été prises, les dispositions prévues n'ont jusqu'à maintenant guère été appliquées. L'accord reste néanmoins valable et entrerait à nouveau en vigueur en cas de baisse du cours.

Pendant la période examinée, le cours du dollar en Suisse ne s'est écarté que faiblement du point d'intervention inférieur fixé le 9 mai 1971, qui est de Fr. 4.01. A quelques rares exceptions près, le dollar a constamment été coté entre Fr. 3.98 et Fr. 4.00. Si, en l'absence de tout soutien de la part de la Banque nationale, le cours du

dollar n'a que relativement peu baissé, cela tient en partie à des achats de couverture effectués en vue du remboursement d'emprunts en dollars, qui avaient été contractés dans l'attente d'un changement du cours de cette monnaie. Un certain besoin de dollars devant servir à des placements s'est aussi fait sentir du fait que les fonds à court terme ne sont plus rémunérés en Suisse, ou ne reçoivent qu'un très faible intérêt.

Le fléchissement du cours du dollar correspond à une légère réévaluation supplémentaire du franc suisse par rapport au dollar. Mais comme le cours des monnaies de nos principaux partenaires commerciaux est également monté vis-à-vis du dollar, le cours moyen du franc suisse par rapport aux monnaies de nos 15 principaux pays acheteurs, calculé sur la valeur de nos exportations, est resté pratiquement inchangé en regard de ce qu'il était avant le 16 août. Le marché des devises à terme, dont le fonctionnement avait été rendu temporairement impossible à la mi-août, a repris son activité. Cela permet aux importateurs et aux exportateurs de se couvrir contre les risques de change – du moins jusqu'à un an de terme environ. Le coût de la garantie de change demeure néanmoins élevé.

Le *marché monétaire* est resté exceptionnellement liquide sous l'influence de l'afflux de fonds en provenance de l'étranger, qui s'est produit durant la première quinzaine d'août. Les comptes de virements que l'économie entretient à la Banque nationale, et dont les banques détiennent l'essentiel, ont passé de 7331 millions de francs au 13 août à 7826 millions au 15 septembre. La hausse a été provoquée par la libération de 460 millions de francs jusque-là bloqués sur le compte de stérilisation de la Banque nationale, lequel s'inscrit encore à 5160 millions de francs. Le total des avoirs de l'économie à l'institut d'émission, y compris les fonds temporairement stérilisés, s'est maintenu aux environs de 13 milliards de francs tout au long de la période examinée. Le 15 septembre 1970, ce total était de quelque 3,5 milliards de francs.

Les fonds bloqués en compte de stérilisation représentent la contrevaletur des dollars vendus à la Banque nationale au cours de la deuxième semaine d'août. La stérilisation de ces fonds pour une période de 10 jours était intervenue sur la base d'une convention conclue le 9 août entre la Banque nationale et les principales banques opérant sur le marché des devises. Par la suite, les trois plus grandes banques commerciales ont accepté de laisser leurs avoirs sur le compte de stérilisation jusqu'au moment où la convention complémentaire relative à la constitution d'avoirs minimaux sera effectivement mise en application, ce qui sera le cas vers la fin de septembre.

La liquidité du marché monétaire est nettement apparue dans la baisse des taux d'intérêt. Depuis la mi-août, l'argent au jour le jour n'était pratiquement plus rémunéré, alors qu'un taux de 5 % environ était offert avant la crise monétaire. L'intérêt servi sur les placements à trois mois en euro-francs est tombé de quelque 4,5 % à 2 % environ. Cela a permis aux grandes banques de réduire également, dès le 23 août, les taux des dépôts à terme en francs suisses. Le taux des dépôts à trois mois a été abaissé de 1 % et n'est plus que de 2 ½ %; sur les dépôts à six et douze mois, l'intérêt a été réduit de ½ %, les nouveaux taux étant de 3 ½ et 4 ¼ % respectivement.

La grande aisance du marché monétaire et le recul des taux d'intérêt à court terme se sont aussi répercutés sur le *marché des capitaux*, du fait que des fonds placés jusqu'alors à court terme ont été investis à plus long terme en placements plus rémunérateurs. L'afflux de fonds à moyen et long terme vers les banques, qui était déjà important depuis quelques mois, s'est par conséquent encore renforcé, et le marché des obligations a pu absorber sans difficultés un fort volume d'émissions, bien que les conditions aient été moins favorables pour le souscripteur. Les grandes banques ont dès lors décidé de réduire de ¼ %, avec effet au 20 septembre, les taux d'intérêt de leurs obligations de caisse: elles payent désormais un intérêt de 5 ¼ % sur les titres à 3-4 ans de terme et de 5 ½ % sur ceux dont l'échéance est à 5 ans et plus. Un certain nombre de banques cantonales ont également abaissé les taux de leurs obligations de caisse. Sur le marché des obligations, le rendement des titres fédéraux a fléchi de 5,41 % au 13 août à 5,21 % au 15 septembre.

Un certain nombre de banques ont renoncé à l'émission d'emprunts obligataires ou ont réduit le montant de leur emprunt; ces décisions ont été motivées en partie par l'afflux considérable de fonds à moyen et long terme, et en partie par l'espoir de bénéficier de conditions plus favorables dans l'avenir. Malgré cela, le prélèvement net opéré sur le marché des capitaux par les émissions publiques d'actions et d'obligations s'est élevé, pour le mois d'août, à 518 millions de francs, chiffre relativement important pour un mois de vacances; en août de l'année dernière, 182 millions seulement avaient été demandés au marché. Les emprunts obligataires suisses ont atteint 291 millions et les emprunts étrangers 232 millions de francs. En outre, un remboursement de capital-actions a eu lieu, d'un montant de 5 millions de francs. Pour le quatrième trimestre de 1971, la commission de l'Association suisse des banquiers chargée d'établir le calendrier des émissions a fixé à un milliard de francs en chiffre rond le montant des émissions d'emprunts obligataires suisses, satisfaisant ainsi la totalité de la demande. Au même trimestre de l'an passé, ces émissions avaient été limitées à 880 millions de francs.

Au cours de la période examinée, les *bourses suisses des actions* ont réagi avec un sang-froid remarquable aux déclarations du président Nixon et aux conséquences que celles-ci ont eu sur les marchés des devises. Durant la semaine qui a suivi l'annonce des mesures américaines, la baisse de l'indice des actions calculé par la Banque nationale a dépassé 3 %. Jusqu'au 10 septembre, l'indice avait presque totalement regagné le terrain perdu, et se situait à cette date à un niveau supérieur de 11 % à celui du 30 décembre 1970.

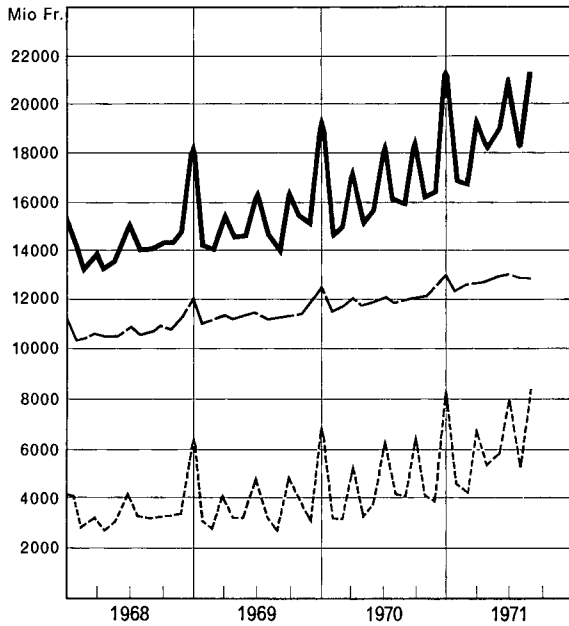
Systematische Übersicht - Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, bons du Trésor étrangers en fr. s.
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Inländische Kreditfähigkeit, Quartalsbilanzen der Großbanken, Anlagefonds	40-43	Banques Bilans intermédiaires, crédits en Suisse, bilans trimestriels des grandes banques, Fonds de placements
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr ...	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-88	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
Löhne	89-91	Salaires
Brutto-Sozialprodukt	92-93	Produit national brut
Produktion Industrielle Produktion, Bauinvestitionen, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-98	Production Production industrielle, investissements en constructions, industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	99-102	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Verkehrsleistungen PTT, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	103-107	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, trafic de l'entreprise des PTT, ports de Bâle, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	108-111	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	112-117	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Seiten-Pages 103-104	Index alphabétique

Schweizerische Nationalbank - Banque Nationale Suisse

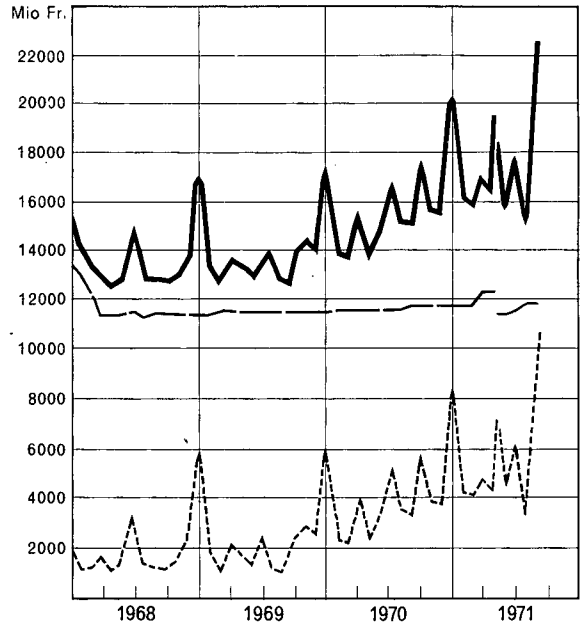
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue

— Total
- - - Notenumlauf - Billets en circulation
- - - - - Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue



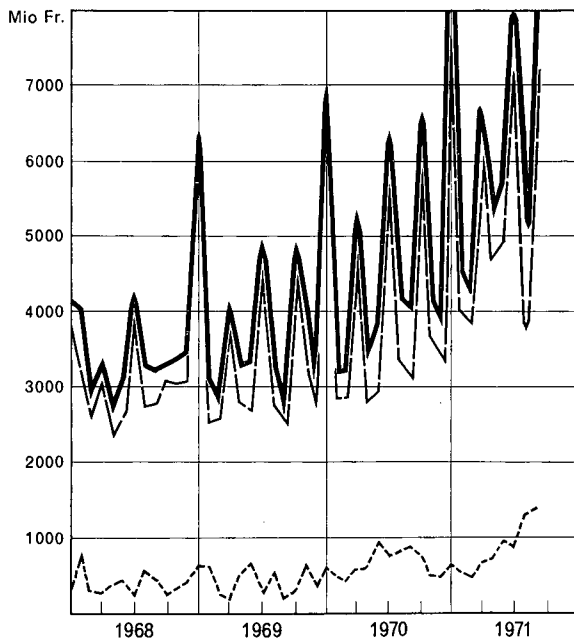
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total
- - - Goldbestand - Encaisse or
- - - - - Devisen - Devises



Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

— Total
- - - Girorechnungen - Comptes de virements¹⁾
- - - - - Uebrige - Autres

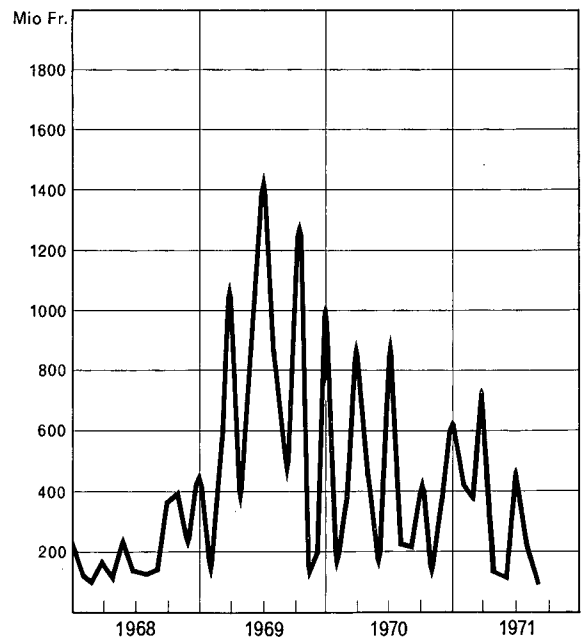


¹⁾ Banken, Handel und Industrie - Banques, commerce et industrie

Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

Schweizerwechsel Effets sur la Suisse Schatzanweisungen Rescriptions Lombardvorschüsse Avances sur nantissement

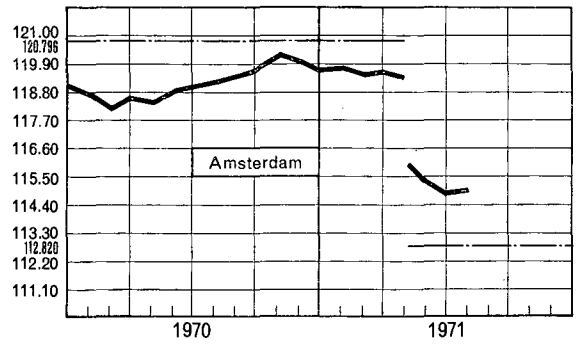
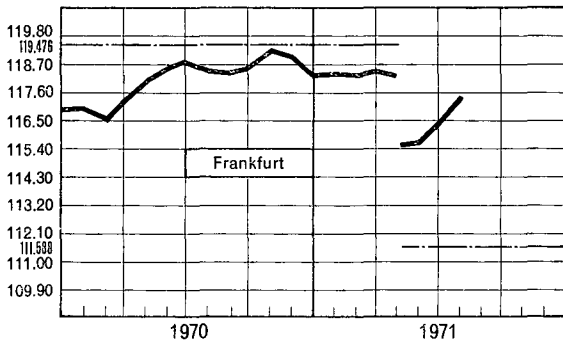
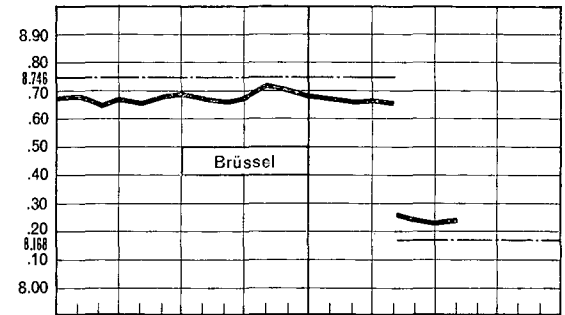
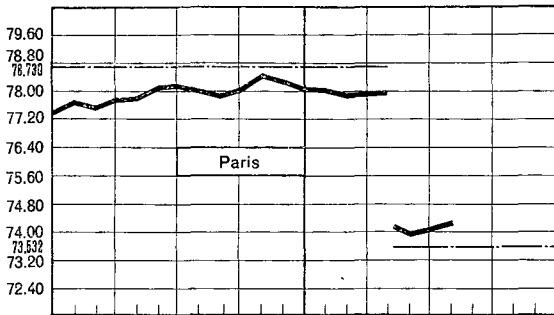
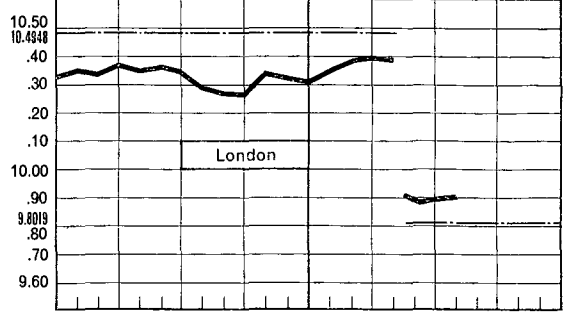
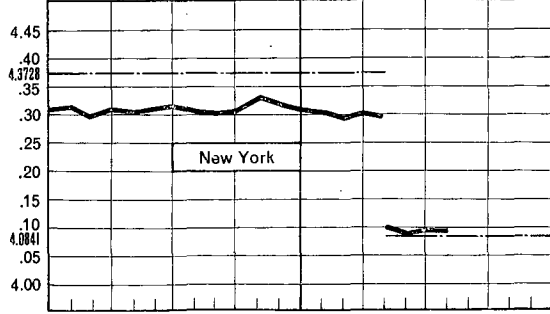
Total



GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

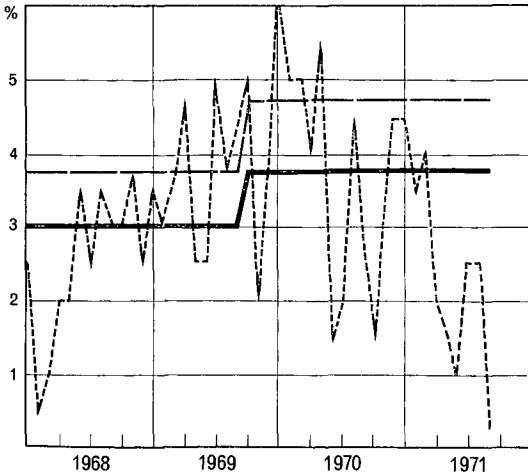
Devisenkurse in der Schweiz – Cours des devises en Suisse

Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles

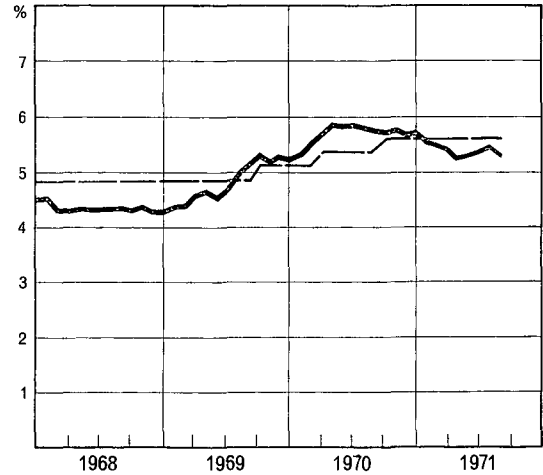


Zinssätze – Taux d'intérêts

- Offizieller Diskontsatz – Taux officiel d'escompte
- Offizieller Lombardzinsfuß – Taux officiel lombard
- - - - Callgeld (Zürich) – Monnaie au jour le jour (Zurich)

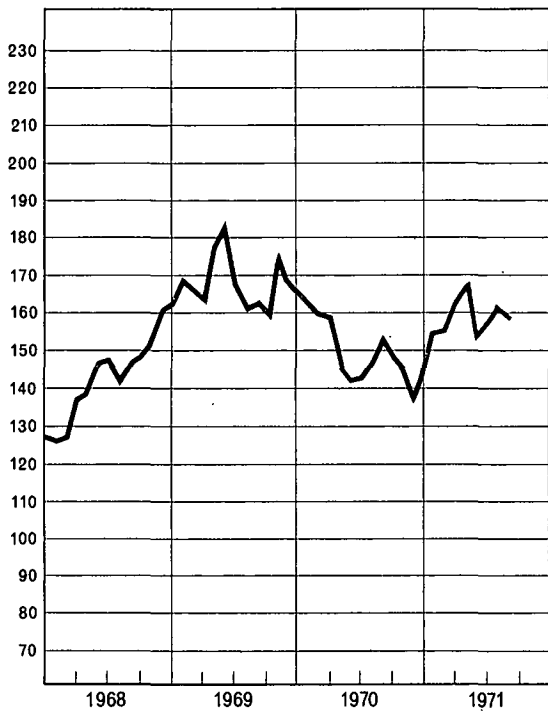


- Rendite eidg. Obligationen
- Rendement d'obligations de la Confédération
- Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
- Bons de caisse, 12 banques cantonales



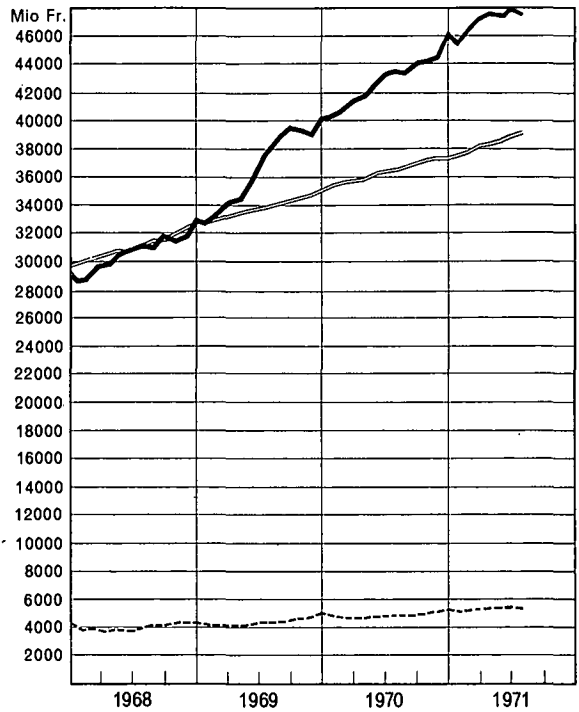
Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

Gesamtindex – Indice général
Durchschnitt – Moyenne 1966 = 100



Kreditgewährung von 72 Banken – Crédits accordés par 72 banques

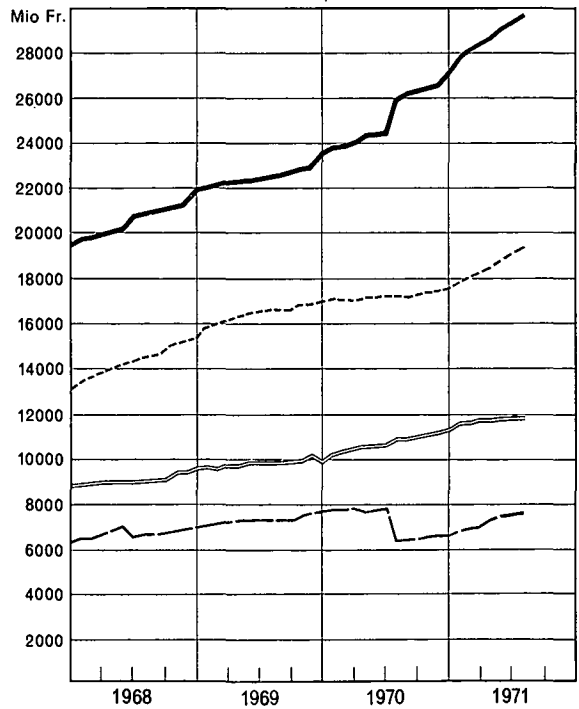
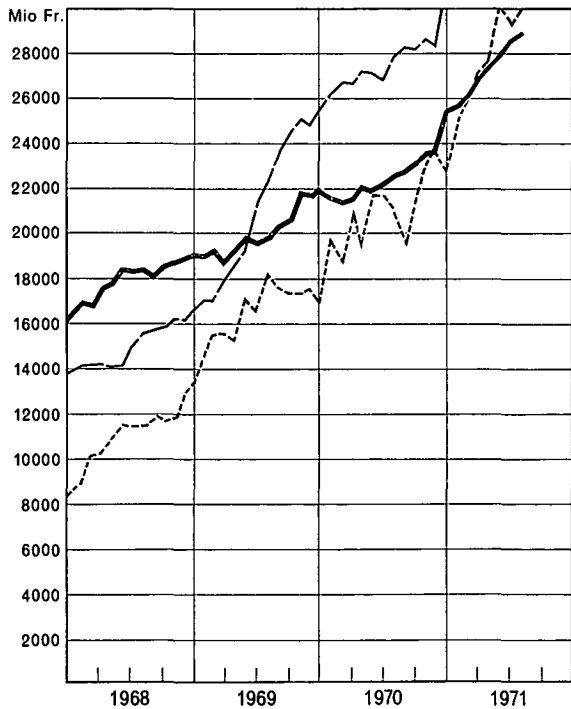
— Debitoren – Débiteurs
- - - Kredite an öffentl.-rechtl. Körperschaften
Crédits à des corporations de droit public
= Hypothekaranlagen – Placements hypothécaires



Fremde Gelder von 72 Banken – Fonds étrangers de 72 banques

— Checkrechnungen – Comptes de chèques¹⁾
— Zeitkreditoren – Créanciers à terme
- - - Bankengelder – Engagements en banque

— Spareinlagen – Dépôts en caisse d'épargne
— Depositenhefte – Livrets de dépôts
- - - Kassenobligationen – Obligations de caisse
= Geldaufnahmen – Emprunts¹⁾



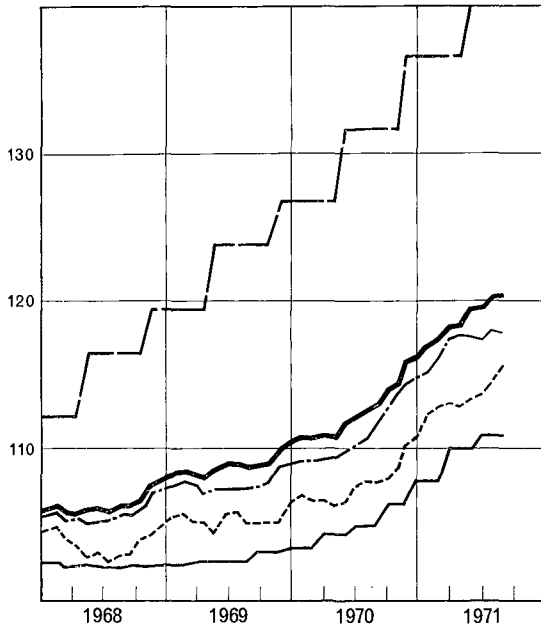
¹⁾ Einschließlich Sicht-Kreditoren - Y compris créanciers à vue

Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen – Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

September - Septembre 1966 = 100

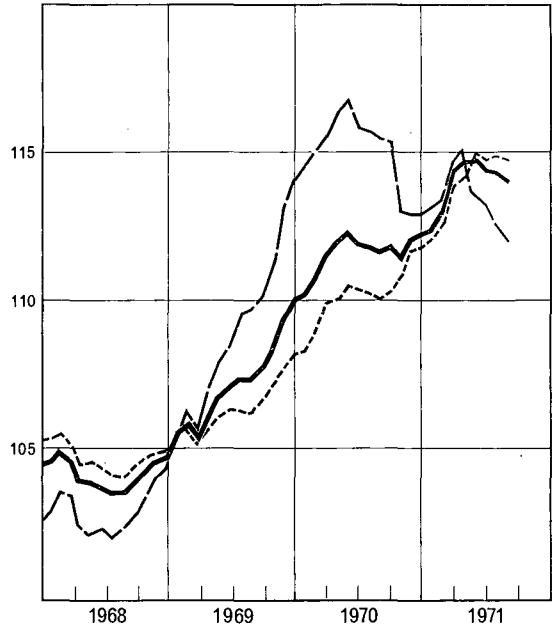
- Gesamtindex - Indice général
- - - Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- - - Miete - Logement
- - - Uebrig - Autres



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

1963 = 100

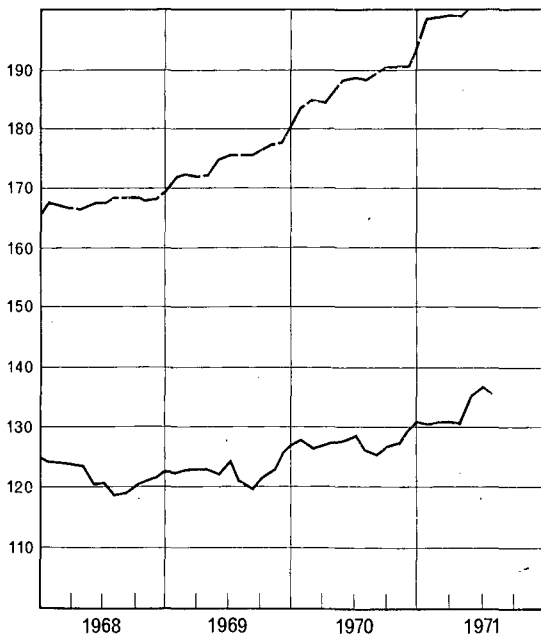
- Gesamtindex - Indice général
- - - Inlandwaren - Marchandises suisses
- Importwaren - Marchandises importées



Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvement des prix de l'agriculture

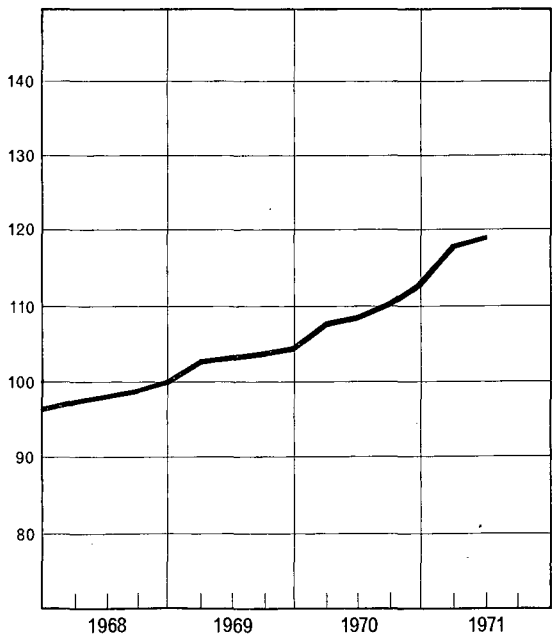
1948 = 100

- Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
Indice des prix des produits agricoles

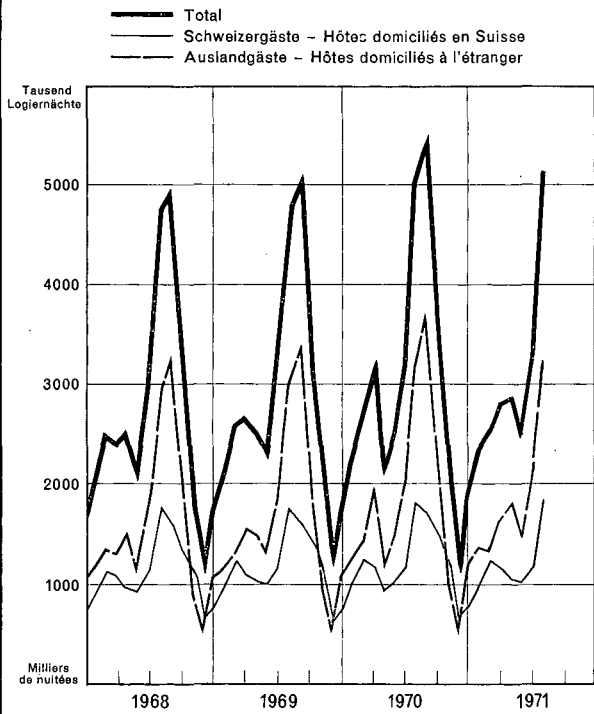


Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

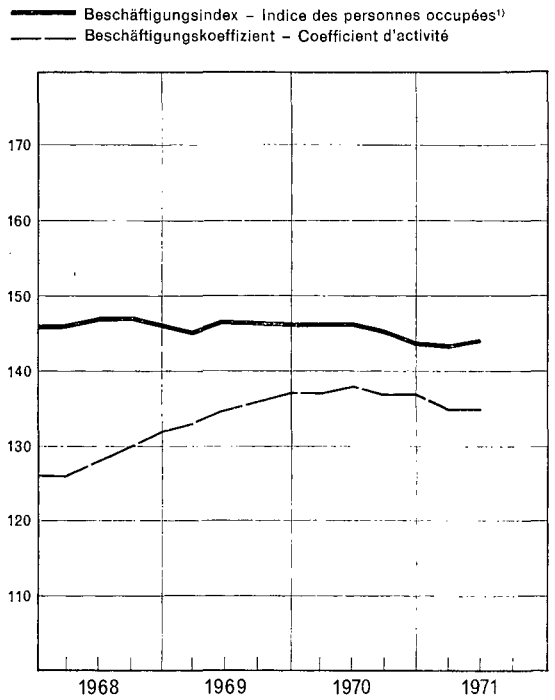
IV. Quartal - IV* trimestre 1968 = 100



Fremdenverkehr - Mouvement touristique

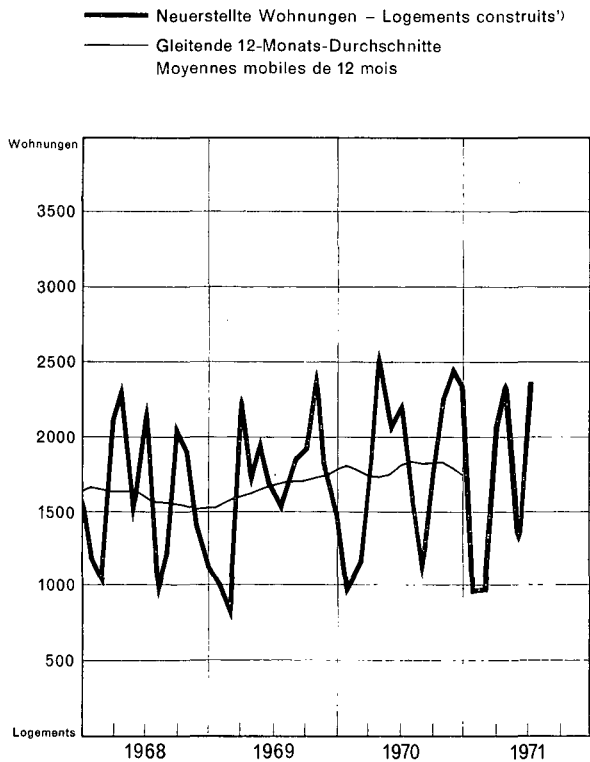


Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle



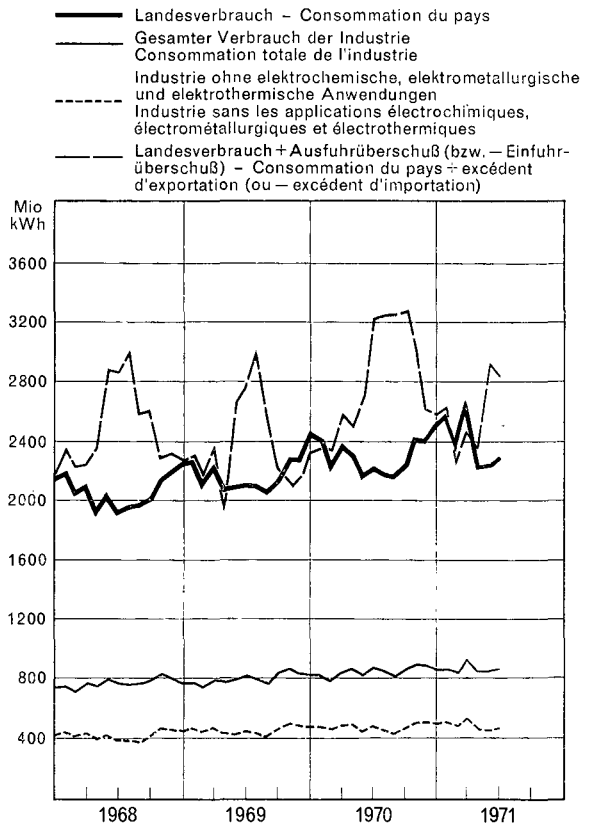
¹) 3. Quartal 1949 = 100 - 3^e trimestre 1949 = 100

Wohnbautätigkeit - Logements construits



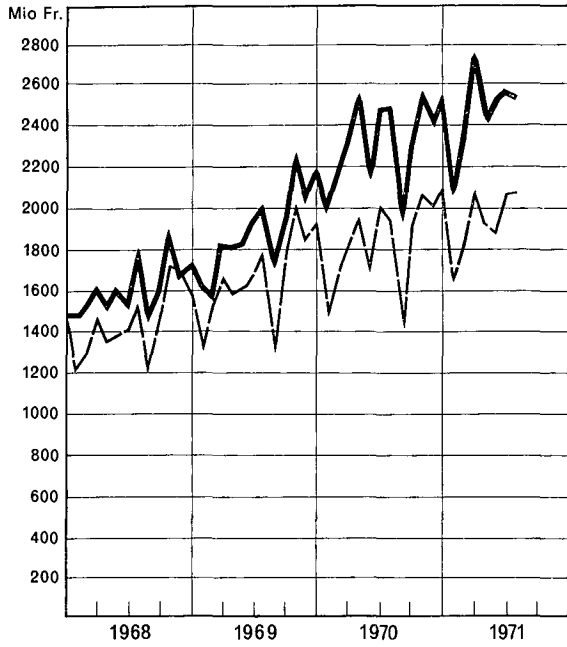
¹) In 65 Städten - Dans 65 villes

Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité



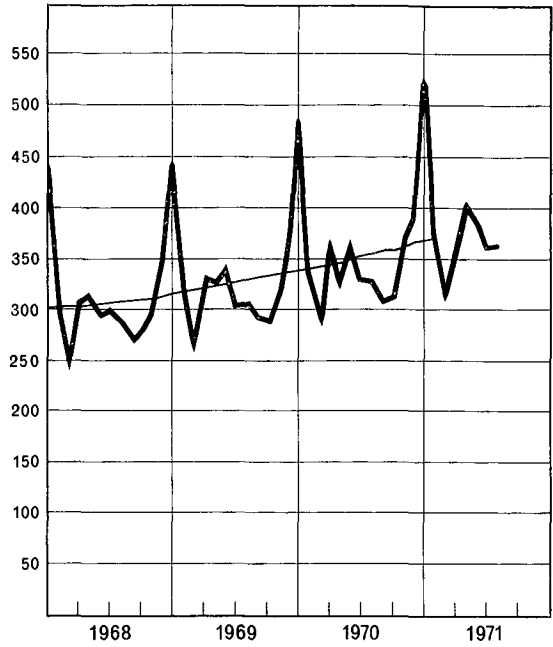
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation
 - - - - - Ausfuhr - Exportation



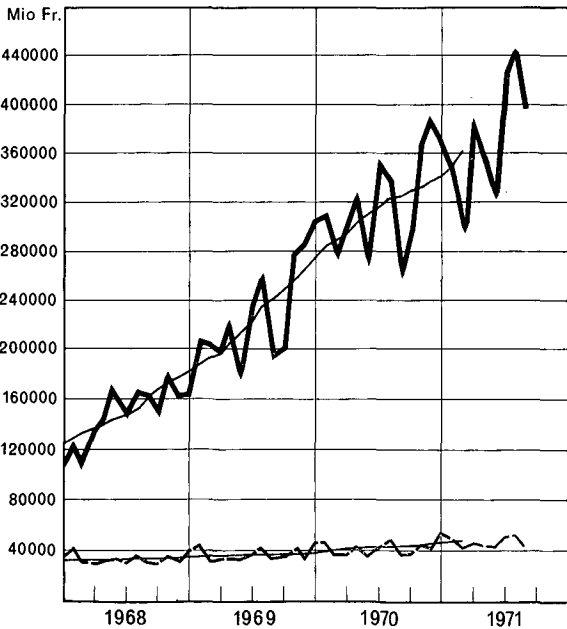
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
 1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
 Moyennes mobiles de 12 mois



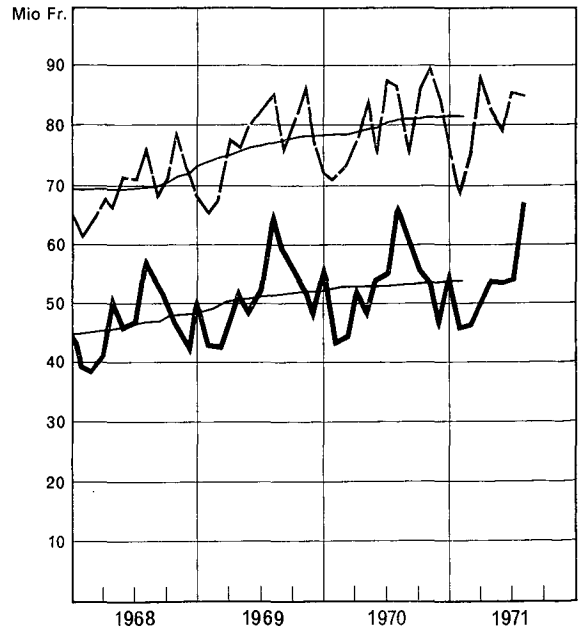
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank
 Banque Nationale Suisse
 - - - - - Postcheckverkehr
 Mouvement des comptes de chèques postaux
 — Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
 Moyennes mobiles de 12 mois



Reise- und Güterverkehr der SBB
Trafic voyageurs et marchandises des CFF

— Einnahmen aus dem Reiseverkehr
 Recettes du trafic voyageurs
 - - - - - Einnahmen aus dem Güterverkehr
 Recettes du trafic marchandises
 — Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
 Moyennes mobiles de 12 mois



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweistag Situation	Aktiven - Actif										
	Gold- bestand Encalisse or	Devisen Devises	Auslän- dische Schatz- anwei- sungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombard- vor- schüsse Avances sur nantisse- ment	Wert- schriften Titres	Korrespondenten Correspondants		Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif
				Wechsel ¹⁾ Effets de change ²⁾	Schatz- anwei- sungen des Bundes Bons du Trésor de la Confé- ration suisse	Total			im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1970											
21. Aug. - Août	11 770,3	3 314,8	1 851,0	111,1	-	111,1	4,4	166,1	9,7	32,4	80,4
31.	11 770,3	3 321,8	1 851,0	110,5	-	110,5	98,4	166,1	51,2	22,4	89,1
7. Sep. - Sep.	11 769,9	3 310,3	1 851,0	109,5	-	109,5	19,5	166,1	28,4	20,7	87,8
15.	11 769,9	3 291,9	1 851,0	109,0	-	109,0	12,8	166,1	29,6	19,0	71,0
23.	11 769,9	3 276,8	1 851,0	109,6	-	109,6	10,1	166,1	33,3	21,7	79,3
30.	11 769,9	5 821,6	1 851,0	309,9	15,0	324,9	113,6	166,1	77,0	23,1	89,8
7. Okt. - Oct.	11 769,7	3 826,9	1 851,0	110,0	5,0	115,0	16,9	166,1	26,4	26,8	89,3
15.	11 769,7	3 791,2	1 851,0	108,5	-	108,5	13,7	166,1	23,2	48,0	91,1
23.	11 769,7	3 775,3	1 851,0	106,9	-	106,9	4,9	166,1	18,0	25,7	73,3
30.	11 769,7	3 831,9	1 851,0	105,0	-	105,0	12,2	166,1	44,6	21,5	91,3
6. Nov. - Nov.	11 769,3	3 814,1	1 851,0	106,1	-	106,1	20,4	166,1	21,2	33,6	78,9
13.	11 769,3	3 797,3	1 851,0	105,3	-	105,3	14,2	166,1	16,8	25,1	77,7
23.	11 769,3	3 775,4	1 851,0	105,2	-	105,2	8,6	166,1	20,9	23,1	78,3
30.	11 769,3	3 734,3	1 851,0	218,2	30,0	248,2	123,3	166,1	66,9	30,4	82,1
7. Dez. - Déc.	11 822,0	3 664,3	1 851,0	121,0	-	121,0	25,1	166,1	42,8	25,2	78,6
15.	11 822,0	3 756,7	1 851,0	128,2	-	128,2	18,9	166,1	71,8	29,1	66,4
23.	11 822,0	5 976,3	1 851,0	138,0	-	138,0	29,1	166,1	75,2	32,3	69,1
31.	11 821,3	8 441,1	1 851,0	328,0	71,0	399,0	223,5	156,0	82,8	25,4	70,2
1971											
7. Jan. - Jan.	11 820,7	5 134,7	1 851,0	146,5	31,0	177,5	10,3	156,0	12,0	34,7	68,1
15.	11 820,9	4 248,2	1 851,0	132,8	-	132,8	6,7	156,0	7,5	31,2	69,0
22.	11 820,9	4 240,3	1 851,0	130,4	-	130,4	3,7	156,0	13,2	29,5	64,0
29.	11 820,9	4 202,5	1 851,0	323,5	-	323,5	99,6	156,0	28,6	22,7	74,6
5. Feb. - Fév.	11 820,2	3 556,3	1 851,0	123,7	-	123,7	8,3	156,0	20,2	25,6	73,5
15.	11 820,2	3 523,6	1 851,0	121,5	-	121,5	3,9	156,0	34,6	26,2	70,4
23.	11 820,2	3 507,1	1 851,0	122,0	-	122,0	13,8	156,0	30,8	27,7	83,0
26.	11 820,2	4 142,3	1 851,0	220,2	43,0	263,2	111,3	156,0	26,9	24,7	77,8
5. März - Mars	11 819,5	4 127,9	1 851,0	116,6	-	116,6	11,4	156,0	34,0	25,8	75,9
15.	12 144,1	2 720,3	2 926,0	113,4	-	113,4	4,0	156,0	25,3	23,7	73,9
23.	12 144,1	2 845,3	2 926,0	112,9	-	112,9	4,9	156,0	30,7	27,4	81,3
31.	12 144,1	4 858,6	2 926,0	531,9	51,0	582,9	184,9	156,0	75,8	23,8	85,2
7. Apr. - Avr.	12 144,1	4 815,6	2 926,0	115,7	-	115,7	8,9	156,0	28,9	36,6	87,5
15.	12 144,1	4 358,9	2 926,0	112,6	-	112,6	5,1	156,0	37,5	41,4	99,6
23.	12 144,1	4 337,9	2 926,0	110,0	-	110,0	4,0	156,0	16,0	27,0	102,8
30.	12 144,1	4 320,2	2 926,0	110,3	-	110,3	19,5	149,7	44,0	28,2	106,0
7. Mai - Mai	12 144,1	7 357,6	2 926,0	108,6	-	108,6	12,7	149,7	30,9	33,6	116,0
14.	11 454,3	6 855,0	2 926,0	108,4	-	108,4	7,4	149,7	24,6	20,6	68,0
21.	11 454,3	5 558,1	2 926,0	106,9	-	106,9	4,3	149,7	26,7	41,2	72,5
28.	11 454,3	4 534,1	2 926,0	97,3	-	97,3	6,7	149,7	55,0	24,3	79,1
7. Juni - Juin	11 454,3	4 150,8	2 926,0	92,2	-	92,2	10,8	149,7	37,8	24,6	74,5
15.	11 658,5	3 930,0	2 926,0	91,2	-	91,2	5,6	149,7	30,6	29,6	74,2
23.	11 658,5	3 921,1	2 926,0	80,8	-	80,8	4,4	149,7	34,0	34,1	69,0
30.	11 669,3	6 145,5	2 926,0	332,8	46,0	378,8	73,2	149,7	85,4	19,7	77,5
7. Juli - Juil.	11 675,0	3 654,3	2 926,0	83,2	-	83,2	10,3	149,7	32,3	28,2	81,4
15.	11 675,2	3 640,6	2 926,0	79,0	-	79,0	5,8	149,7	31,6	37,2	84,3
23.	11 879,4	3 409,7	2 926,0	76,7	-	76,7	4,5	149,7	26,1	21,6	87,6
30.	11 879,4	3 369,6	2 926,0	200,1	-	200,1	8,9	149,7	50,8	20,8	91,9
6. Aug. - Août	11 879,4	3 668,9	2 926,0	79,3	-	79,3	2,5	149,7	16,5	23,3	91,0
13.	11 879,4	12 058,4	2 926,0	79,9	-	79,9	2,3	149,7	21,0	21,7	88,0
23.	11 879,4	12 079,2	2 926,0	78,1	-	78,1	2,2	149,7	14,1	24,4	93,6
31.	11 879,4	10 695,9	4 278,0	80,0	-	80,0	3,7	149,7	61,8	22,5	94,5
7. Sep. - Sep.	11 879,4	10 673,0	4 278,0	81,0	-	81,0	4,1	149,7	2,4	24,8	98,0
15.	11 879,4	10 635,8	4 278,0	79,9	-	79,9	1,7	149,7	21,5	22,8	88,2

¹⁾ Einschließlich diskontierte Obligationen.

²⁾ Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

³⁾ Eingeschlossen auf Sterilisierungskonto: 13. August 5 620,5 Mio Fr., 23. August 5 511,7 Mio Fr., seit 31. August 5 160,3 Mio Fr.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

			Passiven - Passif								
Total Aktiven	Auf- wertungs- verlust	Total	Eigene Gelder	Noten- umlauf	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Verbindlichkeiten a. Zeit Engagements à terme		Sonstige Passiven	Total
					Girorrech- nungen ¹⁾	übrige	Total	Sterilisie- rungsres- kriptionen	Sonder- konto PTT		
Total de l'actif	Perte de réevalua- tion		Fonds propres	Billets en circulation	Comptes de virements ²⁾	autres		Rescrip- tions de stérilisation	Compte spécial PTT	Autres postes du passif	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
17 340,2			62,0	11 598,1	3 532,2	724,7	4 256,9	313,1	115,0	995,1	17 340,2
17 480,8			62,0	11 963,3	3 120,4	890,7	4 011,1	313,1	130,0	1 001,3	17 480,8
17 363,2			62,0	11 696,5	3 267,7	885,2	4 152,9	313,1	130,0	1 008,7	17 363,2
17 820,3			62,0	11 483,6	3 666,9	651,0	4 317,9	313,1	130,0	1 013,7	17 820,3
17 317,8			62,0	11 675,0	3 473,3	645,0	4 118,3	313,1	130,0	1 019,4	17 317,8
20 237,0			62,0	12 088,0	5 856,4	758,3	6 614,7	283,1	150,0	1 039,2	20 237,0
17 888,1			62,0	11 829,0	3 778,1	712,1	4 490,2	313,1	150,0	1 043,8	17 888,1
17 862,5			62,0	11 564,2	4 302,9	415,4	4 718,3	313,1	150,0	1 054,9	17 862,5
17 790,9			62,0	11 975,4	4 009,2	222,7	4 231,9	313,1	150,0	1 058,5	17 790,9
17 893,3			62,0	12 161,2	3 629,8	486,9	4 116,7	313,1	165,0	1 075,3	17 893,3
17 860,7			62,0	11 910,6	3 629,0	706,1	4 335,1	313,1	165,0	1 074,9	17 860,7
17 822,8			62,0	11 770,0	3 942,6	498,6	4 441,2	313,1	165,0	1 071,5	17 822,8
17 797,9			62,0	11 967,4	3 744,7	453,9	4 198,6	313,1	165,0	1 091,8	17 797,9
18 071,6			62,0	12 622,1	3 378,7	483,9	3 862,6	255,1	180,0	1 089,8	18 071,6
17 796,1			62,0	12 563,5	2 927,4	658,8	3 586,2	313,1	180,0	1 091,3	17 796,1
17 910,2			62,0	12 862,1	2 896,4	500,5	3 396,9	313,1	180,0	1 096,1	17 910,2
20 159,1			62,0	13 584,7	4 345,1	591,5	4 936,6	313,1	180,0	1 082,7	20 159,1
23 070,3			62,0	13 106,0	7 749,6	660,5	8 410,1	201,7	200,0	1 090,5	23 070,3
19 265,0			62,0	12 517,1	4 046,6	1 020,3	5 066,9	313,1	200,0	1 105,9	19 265,0
18 323,3			62,0	12 028,8	4 113,6	498,6	4 612,2	313,1	200,0	1 107,2	18 323,3
18 309,0			62,0	12 128,5	4 193,7	298,1	4 491,8	313,1	200,0	1 113,6	18 309,0
18 579,4			62,0	12 332,0	4 001,3	540,7	4 542,0	313,1	200,0	1 130,3	18 579,4
17 634,8			62,0	11 941,7	3 180,2	807,4	3 987,6	313,1	200,0	1 130,4	17 634,8
17 607,4			62,0	11 677,3	3 734,2	490,2	4 224,4	313,1	200,0	1 130,6	17 607,4
17 611,6			62,0	11 857,4	3 592,6	448,0	4 040,6	313,1	200,0	1 138,5	17 611,6
18 473,4			62,0	12 492,8	3 826,1	431,2	4 257,3	313,1	200,0	1 148,2	18 473,4
18 218,1			62,0	12 161,1	3 685,0	650,4	4 335,4	313,1	200,0	1 146,5	18 218,1
18 186,7			62,0	11 900,5	4 165,0	385,1	4 550,1	313,1	200,0	1 161,0	18 186,7
18 328,6			62,0	12 074,9	4 184,9	338,4	4 523,3	313,1	200,0	1 155,3	18 328,6
21 037,3			62,0	12 548,6	6 080,8	657,4	6 738,2	313,1	200,0	1 175,4	21 037,3
20 319,3			63,0	12 389,0	5 341,4	834,6	6 176,0	313,1	200,0	1 178,2	20 319,3
19 881,2			63,0	12 099,4	5 441,7	582,2	6 023,9	313,1	200,0	1 181,8	19 881,2
19 823,8			63,0	12 450,7	5 154,6	460,3	5 614,9	313,1	200,0	1 182,1	19 823,8
19 848,0			63,0	12 670,1	4 724,2	676,5	5 400,7	313,1	200,0	1 201,1	19 848,0
22 879,2			63,0	12 370,1	7 654,9	1 078,8	8 733,7	313,1	200,0	1 199,3	22 879,2
21 614,0	1 243,5	22 857,5	63,0	12 168,5	8 027,3	878,6	8 905,9	313,1	200,0	1 207,0	22 857,5
20 339,7	1 243,5	21 583,2	63,0	12 309,9	6 632,2	849,0	7 481,2	313,1	200,0	1 216,0	21 583,2
19 326,5	1 243,5	20 570,0	63,0	12 925,2	4 921,0	922,8	5 843,8	313,1	200,0	1 224,9	20 570,0
18 920,7	1 243,5	20 164,2	63,0	12 447,8	4 658,3	1 251,0	5 909,3	313,1	200,0	1 231,0	20 164,2
18 895,4	1 243,5	20 138,9	63,0	12 202,1	5 010,0	1 116,9	6 126,9	313,1	200,0	1 233,8	20 138,9
18 877,6	1 243,5	20 121,1	63,0	12 493,7	4 911,4	898,9	5 810,3	313,1	200,0	1 241,0	20 121,1
21 525,1	1 243,5	22 768,6	63,0	12 983,8	7 154,8	839,4	7 994,2	274,1	200,0	1 253,5	22 768,6
18 640,4	1 243,5	19 883,9	63,0	12 721,7	4 199,0	1 117,3	5 316,3	313,1	200,0	1 269,8	19 883,9
18 629,4	1 243,5	19 872,9	63,0	12 526,3	4 239,0	1 256,1	5 495,1	313,1	200,0	1 275,4	19 872,9
18 581,3	1 243,5	19 824,8	63,0	12 931,5	3 892,4	1 145,0	5 037,4	313,1	200,0	1 279,8	19 824,8
18 697,2	1 243,5	19 940,7	63,0	12 878,3	3 918,9	1 279,5	5 198,4	313,1	200,0	1 287,9	19 940,7
18 836,6	1 243,5	20 080,1	63,0	12 561,2	4 330,2	1 322,6	5 652,8	313,1	200,0	1 290,0	20 080,1
27 226,4	1 243,5	28 469,9	63,0	12 347,5	12 951,4 ³⁾	1 290,4	14 241,8	313,1	200,0	1 304,5	28 469,9
27 246,7	1 243,5	28 490,2	63,0	12 419,9	12 922,8 ³⁾	1 243,6	14 166,4	313,1	200,0	1 327,8	28 490,2
27 265,5	1 243,5	28 509,0	63,0	12 872,4	12 373,3 ³⁾	1 357,9	13 731,2	313,1	200,0	1 329,3	28 509,0
27 190,4	1 243,5	28 433,9	63,0	12 629,7	12 595,8 ³⁾	1 312,5	13 908,3	313,1	200,0	1 319,8	28 433,9
27 157,0	1 243,5	28 400,5	63,0	12 373,2	12 985,8 ³⁾	1 172,4	14 158,2	313,1	200,0	1 293,0	28 400,5

¹⁾ Y compris les obligations escomptées.

²⁾ Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

³⁾ Y compris en compte de stérilisation: le 13 août 5 620,5 millions, le 23 août 5 511,7 millions, depuis le 31 août 5 160,3 millions de francs.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**
Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1967	1968	1969	1970	1971
Goldbestand – Encaisse or					
Januar	11 591,7	12 886,9	11 350,4	11 507,8	11 820,9
Februar	11 588,4	12 088,2	11 453,1	11 507,8	11 820,2
März	11 595,8	11 263,7	11 447,5	11 507,8	12 144,1
April	11 438,7	11 263,7	11 441,8	11 507,8	12 144,1
Mai	11 334,7	11 371,9	11 436,2	11 507,8	11 454,3
Juni	12 252,8	11 496,1	11 436,7	11 554,3	11 669,3
Juli	12 308,0	11 253,0	11 436,3	11 554,2	11 879,4
August	12 301,9	11 377,2	11 435,7	11 770,3	11 879,4
September ..	12 296,6	11 371,6	11 435,3	11 769,9	
Oktober	12 292,0	11 366,0	11 434,5	11 769,7	
November ...	11 916,2	11 360,5	11 434,5	11 769,3	
Dezember ...	13 369,7	11 355,8	11 434,5	11 821,3	
Mittel ¹⁾	11 982,3	11 586,5	11 431,6	11 615,5	
Devisen – Devises					
Janvier	959,6	1 223,6	1 935,8	2 270,6	4 202,5
Février	924,0	1 254,0	1 161,7	2 212,1	4 142,3
Mars	1 826,8	1 660,1	2 071,6	3 967,1	4 858,6
Avril	761,5	1 189,2	1 773,7	2 344,3	4 320,2
Mai	1 673,5	1 452,8	1 476,6	3 343,8	4 534,1
Juin	1 736,2	3 174,5	2 461,3	5 127,8	6 145,5
Juillet	1 478,0	1 443,4	1 268,1	3 574,4	3 369,6
Août	1 440,2	1 332,4	1 130,5	3 321,8	10 695,9
Septembre ..	1 337,1	1 287,8	2 456,3	5 821,6	
Octobre	1 257,4	1 567,2	2 862,5	3 831,9	
November ...	1 544,0	2 375,3	2 523,5	3 734,3	
Décembre ...	1 986,7	5 601,2	5 792,9	8 441,1	
Moyenne ¹⁾ ..	1 351,8	1 602,6	2 020,8	3 418,7	
Total					
Januar	12 551,3	14 110,5	13 286,2	13 778,4	16 023,4
Februar	12 512,4	13 342,2	12 614,8	13 719,9	15 962,5
März	13 422,6	12 923,8	13 519,1	15 474,9	17 002,7
April	12 200,2	12 452,9	13 215,5	13 852,1	16 464,3
Mai	13 008,2	12 824,7	12 912,8	14 851,6	15 988,4
Juni	13 989,0	14 670,6	13 898,0	16 682,1	17 814,8
Juli	13 786,0	12 696,4	12 704,4	15 128,6	15 249,0
August	13 742,1	12 709,6	12 566,2	15 092,1	22 575,3
September ..	13 633,7	12 659,4	13 891,6	17 591,5	
Oktober	13 549,4	12 933,2	14 297,0	15 601,6	
November ...	13 460,2	13 735,8	13 958,0	15 503,6	
Dezember ...	15 356,4	16 957,0	17 227,4	20 262,4	
Mittel ¹⁾	13 334,1	13 189,1	13 452,4	15 034,2	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweis-
tage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations
hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Ausländische Schatzanweisungen in sFr.
Bons du Trésor étrangers en fr. s.**

In Millionen Franken – En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1967	1968	1969	1970	1971
März – Mars	432,0	1 217,0	1 552,0	1 851,0	2 926,0
Juni – Juin	432,0	867,0	1 722,0	1 851,0	2 926,0
Sep. – Sep.	432,0	1 442,0	1 851,0	1 851,0	
Dez. – Déc.	432,0	1 442,0	1 851,0	1 851,0	

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**
Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1967	1968	1969	1970	1971
Schweizerwechsel²⁾ – Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	134,1	108,2	112,0	116,3	323,5
Februar	99,9	97,5	455,0	254,6	220,2
März	111,0	95,3	813,8	594,9	531,9
April	172,8	96,4	202,1	218,3	110,3
Mai	97,5	172,4	685,6	105,2	97,3
Juni	96,4	88,6	1 137,0	530,8	332,8
Juli	95,7	95,0	630,5	110,0	200,1
August	90,6	91,4	318,3	110,5	80,0
September ...	95,2	265,8	929,3	309,9	
Oktober	101,8	323,2	105,7	105,0	
November ...	131,1	99,2	97,8	218,2	
Dezember ...	142,5	281,7	612,9	328,0	
Mittel ¹⁾	107,5	110,9	213,0	145,9	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	6,0	–	–	–	–
Février	–	–	–	–	43,0
Mars	10,0	45,0	60,0	60,0	51,0
Avril	30,0	–	30,0	30,0	–
Mai	–	30,0	–	–	–
Juin	10,0	–	51,0	101,0	46,0
Juillet	–	–	10,0	–	–
Août	–	30,0	–	–	–
Septembre ..	30,0	46,0	65,0	15,0	–
Octobre	20,0	30,0	–	–	–
November ...	–	–	–	30,0	–
Décembre ...	–	6,8	118,5	71,0	–
Moyenne ¹⁾ ..	4,7	3,3	9,3	9,5	–
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	20,5	10,0	12,7	16,1	99,6
Februar	22,4	8,1	133,9	131,1	111,3
März	36,5	27,1	216,9	250,3	184,9
April	45,1	14,9	109,2	198,7	19,5
Mai	38,7	26,4	135,7	33,0	6,7
Juni	49,6	44,6	255,3	302,3	73,2
Juli	34,5	28,8	201,5	109,9	8,9
August	13,4	20,2	133,7	98,4	3,7
September ..	27,5	45,1	305,5	113,6	–
Oktober	18,9	39,7	15,0	12,2	–
November ...	44,3	114,7	100,6	123,3	–
Dezember ...	86,6	160,1	277,1	223,5	–
Mittel ¹⁾	30,5	27,3	71,1	47,0	–
Total					
Janvier	160,6	118,2	124,7	132,4	423,1
Février	122,3	105,6	588,9	385,7	374,5
Mars	157,5	167,4	1 090,7	905,2	767,8
Avril	247,9	111,3	341,3	447,0	129,8
Mai	136,2	228,8	821,3	138,2	104,0
Juin	156,0	133,2	1 443,3	934,1	452,0
Juillet	130,2	123,8	842,0	219,9	209,0
Août	104,0	141,6	452,0	208,9	83,7
Septembre ..	152,7	356,9	1 299,8	438,5	–
Oktober	140,7	392,9	120,7	117,2	–
November ...	175,4	213,9	198,4	371,5	–
Décembre ...	229,1	448,6	1 008,5	622,5	–
Moyenne ¹⁾ ..	142,7	141,5	293,4	202,4	–

¹⁾ Vgl. Tab. 2. – Voir tabl. 2.
²⁾ Einschließlich diskontierte Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1967	1968	1969	1970	1971
	Notenumlauf - Billets en circulation				
Januar	9 825,0	10 330,3	11 099,1	11 608,3	12 332,0
Februar	9 955,8	10 457,4	11 256,2	11 779,2	12 492,8
März	10 091,5	10 665,3	11 433,1	12 013,7	12 548,6
April	10 165,1	10 610,3	11 348,6	11 812,9	12 670,1
Mai	10 037,6	10 616,8	11 405,8	11 967,4	12 925,2
Juni	10 289,7	10 975,9	11 568,4	12 086,1	12 983,8
Juli	10 171,0	10 728,2	11 367,2	11 925,1	12 878,3
August	10 121,3	10 785,7	11 388,8	11 963,3	12 872,4
September	10 389,2	10 961,4	11 509,3	12 088,0	
Oktober	10 359,9	10 918,2	11 533,0	12 161,2	
November	10 669,4	11 382,8	12 029,1	12 622,1	
Dezember	11 326,8	12 047,3	12 518,4	13 106,0	
Mittel ¹⁾	10 013,4	10 577,5	11 259,9	11 784,7	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	2 213,5	4 044,6	3 120,9	3 293,1	4 542,0
Février	2 002,6	2 895,1	2 813,8	3 280,7	4 257,3
Mars	2 803,0	3 304,8	4 089,5	5 311,9	6 738,2
Avril	2 010,3	2 725,7	3 274,5	3 373,9	5 400,7
Mai	2 324,3	3 122,5	3 332,5	3 847,1	5 843,8
Juin	3 033,1	4 221,8	4 870,4	6 396,7	7 994,2
Juillet	2 924,8	3 279,8	3 301,0	4 145,5	5 198,4
Août	2 882,9	3 224,0	2 722,5	4 011,1	13 731,2 ²⁾
Septembre	2 532,6	3 311,8	4 866,1	6 614,7	
Octobre	2 667,3	3 362,6	3 923,5	4 116,7	
Novembre	2 303,3	3 450,9	3 146,7	3 862,6	
Décembre	4 144,9	6 413,6	6 954,8	8 410,1	
Moyenne ¹⁾	2 695,5	3 350,5	3 458,6	4 188,8	
Total					
Januar	12 038,5	14 374,9	14 220,0	14 901,4	16 874,0
Februar	11 958,4	13 352,5	14 070,0	15 059,9	16 750,1
März	12 894,5	13 970,1	15 522,6	17 325,6	19 286,8
April	12 175,4	13 336,0	14 623,1	15 186,8	18 070,8
Mai	12 361,9	13 739,3	14 738,3	15 814,5	18 769,0
Juni	13 322,8	15 197,7	16 438,8	18 482,8	20 978,0
Juli	13 095,8	14 008,0	14 668,2	16 070,6	18 076,7
August	13 004,2	14 009,7	14 111,3	15 974,4	26 603,6
September	12 921,8	14 273,2	16 375,4	18 702,7	
Oktober	13 027,2	14 280,8	15 456,5	16 277,9	
November	12 972,7	14 833,7	15 175,8	16 484,7	
Dezember	15 471,7	18 460,9	19 473,2	21 516,1	
Mittel ¹⁾	12 708,9	13 928,0	14 718,5	15 973,5	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweise-
tage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations
hebdomadaires (pour les jours de situations voir tabl. 1).
²⁾ Vgl. Anmerkung 3 zu Tab. 1. - Voir note 3 du tabl. 1.

Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende - Fin d'année				1971 ¹⁾
	1967	1968	1969	1970	
1000	3 196,3	3 489,6	3 545,1	3 736,1	3 367,0
500	1 719,4	1 895,6	2 045,6	2 253,2	2 127,9
100	4 923,1	5 114,0	5 316,1	5 443,1	5 214,8
50	680,4	711,4	737,4	765,8	762,8
20	538,7	555,8	578,1	595,9	589,2
10	259,4	271,5	286,8	302,6	302,3
5	9,5	9,4	9,3	9,3	9,2
Total	11 326,8	12 047,3	12 518,4	13 106,0	12 373,2

¹⁾ 15. September. - 15 Septembre.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten		
	Comptes de virements des banques du commerce et de l'industrie			Autres engagements à vue		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	2 513,0	2 831,8	4 001,3	607,9	461,3	540,7
Feb. - Fév.	2 567,0	2 867,6	3 826,1	246,8	413,1	431,2
März - Mars	3 886,6	4 748,9	6 080,8	202,9	563,0	657,4
Apr. - Avr.	2 762,7	2 797,9	4 724,2	511,8	576,0	676,5
Mai - Mai	2 672,5	2 927,3	4 921,0	660,0	919,8	922,8
Juni - Juin	4 616,2	5 657,2	7 154,8	254,2	739,5	839,4
Juli - Juil.	2 765,8	3 340,4	3 918,9	535,2	805,1	1 279,5
Aug. - Août	2 528,5	3 120,4	12 373,3 ²⁾	194,0	890,7	1 357,9
Sep. - Sep.	4 558,9	5 856,4		307,2	758,3	
Okt. - Oct.	3 289,0	3 629,8		634,5	486,9	
Nov. - Nov.	2 785,9	3 378,7		360,8	483,9	
Dez. - Déc.	6 353,4	7 749,6		601,4	660,5	
Mittel Moyenne ¹⁾	3 061,8	3 562,5		396,8	626,3	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

²⁾ Vgl. Anmerkung 3 zu Tab. 1. - Voir note 3 du tabl. 1.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1967	1968	1969	1970	1971
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	117,98	124,75	102,26	99,13	95,86
Februar	116,40	115,59	101,75	97,70	94,62
März	114,91	105,61	100,13	95,79	96,78
April	112,53	106,16	100,82	97,42	95,85
Mai	112,92	107,11	100,27	96,16	88,62
Juni	119,08	104,74	98,86	95,60	89,88
Juli	121,01	104,89	100,61	96,89	92,24
August	121,54	105,48	100,41	98,39	92,29
September	118,36	103,74	99,36	97,37	
Oktober	118,65	104,10	99,15	96,78	
November	111,69	99,80	95,06	93,24	
Dezember	118,04	94,26	91,34	90,20	
Mittel ¹⁾	119,66	109,54	101,53	98,56	

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

Janvier	96,29	89,65	79,82	77,23	70,05
Février	96,91	90,53	81,40	76,41	70,57
Mars	89,93	80,63	73,75	66,42	62,97
Avril	93,95	84,46	78,24	75,77	67,20
Mai	91,69	82,77	77,59	72,77	61,03
Juin	91,97	75,64	69,57	62,51	55,63
Juillet	93,98	80,33	77,97	71,90	65,72
Août	94,60	81,21	81,04	73,68	55,40 ²⁾
September	95,16	79,67	69,83	62,93	
Oktober	94,36	79,59	73,98	72,31	
November	91,86	76,59	75,35	71,40	
Décembre	86,41	61,51	58,72	54,94	
Moyenne ¹⁾	94,28	83,19	77,67	72,72	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

²⁾ Ohne sterilisierte Gelder. - Sans les fonds stérilisés.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR
Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in – Parités calculées en				Pays 1)
			Gold – or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,217 592 6 g ²⁾ Feingold – d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien	Dollar	31. 12. 1963	0,355 468	2,500 00	61,213	163,364	Ethiopie
Australien	Dollar	14. 2. 1966	0,995 310	0,892 857	21,862	457,419	Australie
Barbados	Dollar	9. 8. 1971	0,444 335	2,000 00	48,970	204,205	Barbados
Belgien	Franken – franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 224,260	8,168	Belgique
Botswana	Rand	13. 8. 1969	1,244 14	0,714 286	17,489	571,775	Botswana
Burma	Kyat	7. 8. 1953	0,186 621	4,761 90	116,596	85,766	Birmanie
Burundi	Franken – franc	26. 1. 1965	0,010 156 2	87,500 0	2 142,461	4,668	Burundi
Ceylon	Rupie – roupie	21. 11. 1967	0,149 297	5,952 37	145,745	68,613	Ceylan
China	NT-Dollar	4. 9. 1970	0,022 216 8	40,000 0	979,406	10,210	Chine
Costa Rica	Colon	3. 9. 1961	0,134 139	6,625 00	162,214	61,647	Costa Rica
Dänemark	Krone – couronne	21. 11. 1967	0,118 489	7,500 00	183,639	54,455	Danemark
Deutschland-W	Deutsche Mark	26. 10. 1969	0,242 806 25	3,660 00	89,616	111,588	Allemagne occ.
Dominik. Rep. ...	Peso	23. 4. 1948	0,888 671	1,000 00	24,485	4,084 10 ³⁾	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucré	17. 8. 1970	0,035 546 8	25,000 0	612,130	16,336	Equateur
Finnland	Mark	12. 10. 1967	0,211 590	4,199 97	102,837	97,241	Finlande
Frankreich	Franc	10. 8. 1969	0,160 000	5,554 19	135,995	73,532	France
Gambien	Dalasi	1. 7. 1971	0,426 562	2,083 33	51,011	196,037	Gambie
Ghana	Neuer – nouv. Cedi	8. 7. 1967	0,870 897	1,020 41	24,985	400,242	Ghana
Griechenland ..	Drachma	29. 3. 1961	0,029 622 4	30,000 0	734,554	13,614	Grèce
Großbritannien.	Pfund – livre	18. 11. 1967	2,132 81	0,416 667	10,202	9,801 85 ³⁾	Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	24,485	4,084 10 ³⁾	Guatemala
Guyana	G Dollar	20. 11. 1967	0,444 335	2,000 00	48,970	204,205	Guyane
Haiti	Gourde	9. 4. 1954	0,177 734	5,000 00	122,426	81,682	Haiti
Honduras	Lempira	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	48,970	204,205	Honduras
Indien	Rupie – roupie	6. 6. 1966	0,118 489	7,500 00	183,639	54,455	Inde
Irak	Dinar	20. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,745	11,435 50 ³⁾	Iraq
Iran	Rial	22. 5. 1957	0,011 731 6	75,750 0	1 854,756	5,392	Iran
Irland	Pfund – livre	18. 11. 1967	2,132 81	0,416 667	10,202	9,801 85 ³⁾	Irlande
Island	Krone – couronne	12. 11. 1968	0,010 098 5	88,000 0	2 154,702	4,641	Islande
Israel	Pfund – livre	21. 8. 1971	0,211 588	4,200 00	102,838	97,240	Israël
Italien	Lire	30. 3. 1960	0,001 421 87	625,000	15 303,270	0,653	Italie
Jamaika	Dollar	8. 9. 1969	1,066 41	0,833 333	20,404	4,900 95 ³⁾	Jamaïque
Japan	Yen	11. 5. 1953	0,002 468 53	360,000	8 814,663	1,134	Japon
Jordanien	Dinar	2. 10. 1953	2,488 28	0,357 143	8,745	11,435 50 ³⁾	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar	23. 1. 1971	0,059 244 7	15,000	367,278	27,227	Yougoslavie
Kanada	Dollar	2. 5. 1962	0,822 021	1,081 08	26,470	3,777 80 ³⁾	Canada
Kenia	Kenia Shilling	14. 9. 1966	0,124 414	7,142 86	174,894	57,177	Kenya
Kongo, Dem. R.	Zaire	2. 9. 1970	1,777 34	0,500 000	12,243	8,168 20 ³⁾	Congo, R. dém.
Kuwait	Dinar	26. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,745	11,435 50 ³⁾	Koweït
Lesotho	Rand	20. 12. 1968	1,244 14	0,714 286	17,489	571,775	Lesotho
Liberia	Dollar	13. 3. 1963	0,888 671	1,000 00	24,485	4,084 10 ³⁾	Libéria
Libyen	Dinar	1. 9. 1971	2,488 28	0,357 143	8,745	11,435 50 ³⁾	Libye

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Äquatorial-Guinea, Algerien, Dahome, Eifenbeinküste, Fijl, Gabon, Guinea, Indonesien, Kamerun, Rep. Khmer, Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanie, Mauritius, Niger, Ober-Volta, Senegal, Togo, Tschad, Vietnam, Yemen (Dem. R.), Yemen (Arab. Rep.) und Zentralafrikanische Republik. Für Afghanistan, Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Libanon, Paraguay, Peru, Syrien, Uruguay, Venezuela und die Vereinigte Arabische Republik bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Guinée équatoriale, Algérie, Dahomey, Côte, d'Ivoire, Fijl, Gabon, Guinée, Indonésie, Caméroun, Rép. Khmer, Rép. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Maurice, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Tchad, Viêt-Nam, Yemen (R. dém.), Yemen (Rép. Arabe), République centrafricaine.

L'Afghanistan, l'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Liban, le Paraguay, le Pérou, la Syrie, l'Uruguay, le Venezuela et la République Arabe Unie sont soumis à des règles particulières.

2) Goldparität des Frankens seit 10. Mai 1971. — Parité or du franc depuis le 10 mai 1971.

3) Für 1 Währungseinheit. — Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,217 592 6 g ²⁾ Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
1)							1)
Luxemburg	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 224,260	8,168	Luxembourg
Malawi	Kwacha	15. 2. 1971	1,066 41	0,833 333	20,404	4,900 95 ³⁾	Malawi
Malaysia	Dollar	20. 7. 1962	0,290 299	3,061 22	74,955	133,414	Malaisie
Malta	Pfund - livre	27. 6. 1969	2,132 81	0,416 667	10,202	9,801 85 ³⁾	Malte
Marokko	Dirham	16. 10. 1959	0,175 610	5,060 49	123,907	80,706	Maroc
Mexiko	Peso	19. 4. 1954	0,071 093 7	12,500 0	306,065	32,673	Mexique
Nepal	Rupie - Roupie	11. 12. 1967	0,087 770	10,125 0	247,912	40,337	Népal
Neuseeland ...	Dollar	20. 11. 1967	0,995 310	0,892 857	21,862	457,419	Nouv.-Zélande
Nicaragua	Cordoba	1. 7. 1955	0,126 953	7,000 00	171 396	58,344	Nicaragua
Niederlande ...	Gulden - florin	7. 3. 1961	0,245 489	3,620 00	88,636	112,820	Pays-Bas
Nigeria	Pfund - livre	17. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,745	11,435 50 ³⁾	Nigeria
Norwegen	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,124 414	7,142 86	174,894	57,177	Norvège
Oesterreich ...	Schilling - schelling	10. 5. 1971	0,035 905 9	24,750 00	606,008	16,501	Autriche
Pakistan	Rupie - roupie	30. 7. 1955	0,186 621	4,761 90	116,596	85,766	Pakistan
Panama	Balboa	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	24,485	4,084 10 ³⁾	Panama
Philippinen ...	Peso	8. 11. 1965	0,227 864	3,900 00	95,492	104,720	Philippines
Portugal	Escudo	1. 6. 1962	0,030 910 3	28,750 00	703,949	14,206	Portugal
Rwanda	Franken - franc	7. 4. 1966	0,008 886 71	100,000	2 448,517	4,084	Rwanda
Salvador	Colon	18. 12. 1946	0,355 468	2,500 00	61,213	163,364	Salvador
Sambia	Kwacha	16. 1. 1968	1,244 14	0,714 286	17,489	571,775	Zambie
Saudi Arabien ...	Real	8. 1. 1960	0,197 482	4,500 00	110,184	90,758	Arabie séoudite
Schweden	Krone - couronne	5. 11. 1951	0,171 783	5,173 21	126,667	78,947	Suède
Sierra Leone ..	Leone	21. 11. 1967	1,066 41	0,833 333	20,404	4,900 95 ³⁾	Sierra Leone
Singapur	Dollar	12. 6. 1967	0,290 299	3,061 22	74,955	133,414	Singapour
Somalia	Somali Shilling	14. 6. 1963	0,124 414	7,142 86	174,894	57,177	Somalie
Spanien	Peseta	20. 11. 1967	0,012 695 3	70,000	1 713,962	5,834	Espagne
Sudan	Pfund - livre	23. 7. 1958	2,551 87	0,348 242	8,527	11,727 74 ³⁾	Soudan
Südafrika. Rep..	Rand	14. 2. 1961	1,244 14	0,714 286	17,489	571,775	Afrique du Sud
Swasiland	Rand	22. 12. 1969	1,244 14	0,714 286	17,489	571,775	Swasiland
Tansania	Tansania Shilling	4. 8. 1966	0,124 414	7,142 86	174,894	57,177	Tanzanie
Thailand	Baht	20. 10. 1963	0,042 724 5	20,800 0	509,292	19,635	Thaïlande
Trinidad & Tobago	TT Dollar	22. 11. 1967	0,444 335	2,000 00	48,970	204,205	Trinité & Tobago
Tunesien	Dinar	28. 9. 1964	1,692 71	0,525 00	12,855	777,926	Tunisie
Türkei	Pfund - livre	9. 8. 1970	0,059 244 7	15,000 00	367,278	27,227	Turquie
Uganda	Uganda Shilling	15. 8. 1966	0,124 414	7,142 86	174,894	57,177	Ouganda
USA	Dollar	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	24,485	4,084 10 ³⁾	USA
Zypern	Pfund - livre	20. 11. 1967	2,132 81	0,416 667	10,202	9,801 85 ³⁾	Chypre

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Äquatorial-Guinea, Algerien, Dahome, Elfenbeinküste, Fiji, Gabon, Guinea, Indonesien, Kamerun, Rep. Khmer, Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Mauritius, Niger, Ober-Volta, Senegal, Togo, Tschad, Vietnam, Yemen (Dem.R.), Yemen (Arab. Rep.) und Zentralafrikanische Republik. Für Afghanistan, Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Libanon, Paraguay, Peru, Syrien, Uruguay, Venezuela und die Vereinigte Arabische Republik bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Guinée équatoriale, Algérie, Dahomey, Côte d'Ivoire, Fiji, Gabon, Guinée, Indonésie, Cameroun, Rép. Khmer, Rép. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Maurice, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Tchad, Viêt-Nam, Yemen (R. dém.), Yemen (Rép. Arabe), République centrafricaine. L'Afghanistan, l'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Liban, le Paraguay, le Pérou, la Syrie, l'Uruguay, le Venezuela et la République Arabe Unie sont soumis à des règles particulières.

2) Goldparität des Frankens seit 10. Mai 1971. — Parité or du franc depuis le 10 mai 1971.

3) Für 1 Währungseinheit. — Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten anderer Länder - Parités monétaires d'autres pays

10

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität - Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien	Lev	1. 1.1962	759,548	1,17	28,65	349,07	Bulgarie
Deutschland-Ost	Mark	29.10.1953	399,902	2,22	54,41	183,78	Allemagne orient.
Polen	Zloty	30.10.1950	222,168	4,00	97,94	102,10	Pologne
Rumänien	Leu	1. 2.1954	148,112	6,00	146,91	68,07	Roumanie
Sowjetunion	Rubel	1. 1.1961	987,412	0,90	22,04	453,79	Union soviétique
Tschechoslowakei	Krone-couronne	1. 6.1953	123,426	7,20	176,29	56,72	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8.1946	75,700	11,74	287,44	34,79	Hongrie

**Errechnete Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens
Parités calculées et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

11

Länder	Paritäten - Parités		Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays
			Minimum Fr.	Maximum Fr.	
Belgien	100 Fr. = 1 224,260 b. Fr.	100 fr. b. = 8,168 fr.	-	-	Belgique
Dänemark	100 Fr. = 183,639 Kr.	100 cr. = 54,455 fr.	-	-	Danemark
Deutschland-West	100 Fr. = 89,616 DM	100 DM = 111,588 fr.	-	-	Allemagne occ.
Frankreich	100 Fr. = 135,995 FF	100 FF = 73,532 fr.	-	-	France
Griechenland	100 Fr. = 734,554 Dr.	100 dr. = 13,614 fr.	-	-	Grèce
Großbritannien	100 Fr. = 10,202 £	1 £ = 9,802 fr.	-	-	Grande-Bretagne
Island	100 Fr. = 2 154,702 Kr.	100 cr. = 4,641 fr.	-	-	Islande
Italien	100 Fr. = 15 303,270 Lit.	100 lit. = 0,653 fr.	-	-	Italie
Niederlande	100 Fr. = 88,636 Fl.	100 fl. = 112,820 fr.	-	-	Pays-Bas
Norwegen	100 Fr. = 174,894 Kr.	100 cr. = 57,177 fr.	-	-	Norvège
Oesterreich	100 Fr. = 606,008 Sch.	100 sch. = 16,501 fr.	-	-	Autriche
Portugal	100 Fr. = 703,949 Esc.	100 esc. = 14,206 fr.	-	-	Portugal
Schweden	100 Fr. = 126,667 Kr.	100 cr. = 78,947 fr.	-	-	Suède
Spanien	100 Fr. = 1 713,962 Ptas.	100 ptas = 5,834 fr.	-	-	Espagne
Türkel	100 Fr. = 367,278 L.tq.	100 L.tq. = 27,227 fr.	-	-	Turquie

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

12

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen In der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen In der Schweiz Versements en Suisse	Pays	
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires			
			Fr.	Fr.		
Bulgarien ¹⁾	Lev	7. 6.1971	349,040	349,040	Bulgarien ¹⁾	
Polen	Zloty	»	101,854	102,354	Pologne	
nicht kommerzielle Zahlungen	Zloty	6. 9.1971	16,603	16,686	paiements non commerciaux	
Rumänien ¹⁾	Leu	7. 6.1971	68,069	68,069	Roumanie ¹⁾	
Ungarn	Forint	6. 7.1971	13,600	13,627	Hongrie	

¹⁾ Für bestimmte nicht kommerzielle Zahlungen bestehen Spezialkurse.
Il existe des cours spéciaux pour certains paiements non commerciaux.

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) – Cours des devises en Suisse (demande)

13

Datum Date	New York \$ 1.—	London Londres £ 1.—	Paris F 100.— étranger ¹⁾	Brüssel Bruxelles Fr.100.—	Frankfurt Francfort DM 100.— ^{2) 3)}	Mailand Milan Lire 100.—	Amsterdam Fl. 100.— ³⁾	Kopenhagen Copenhague Kr. 100.—	Stockholm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.— ⁴⁾
Jahresmittel – Moyenne annuelle											
1968	4,316	10,331	87,145	8,641	108,089	0,692	119,216	57,658	83,504	60,411	4,004
1969	4,312	10,306	(83,126)	8,599	(110,001)	0,687	118,996	57,348	83,403	60,354	4,003
1970	4,310	10,324	77,957	8,679	118,204	0,687	119,198	57,472	83,107	60,323	4,132
Monatsmittel – Moyenne mensuelle											
1970											
Juli – Juil.	4,303	10,288	77,987	8,670	118,496	0,684	119,163	57,373	82,984	60,228	4,167
Aug. – Août	4,301	10,271	77,891	8,664	118,440	0,685	119,468	57,332	83,048	60,211	4,209
Sep. – Sep.	4,306	10,268	77,997	8,674	118,563	0,689	119,637	57,402	82,789	60,260	4,236
Okt. – Oct.	4,330	10,336	78,388	8,722	119,194	0,695	120,285	57,705	83,491	60,586	4,237
Nov. – Nov.	4,319	10,322	78,241	8,700	118,939	0,694	120,039	57,599	83,455	60,447	4,232
Dez. – Déc.	4,312	10,308	78,077	8,684	118,318	0,692	119,718	57,589	83,383	60,460	4,236
1971											
Jan. – Jan.	4,304	10,353	78,004	8,672	118,354	0,691	119,762	57,521	83,374	60,289	4,252
Feb. – Fév.	4,297	10,387	77,874	8,658	118,323	0,689	119,515	57,410	83,066	60,167	4,263
März – Mars	4,300	10,399	77,912	8,661	118,390	0,691	119,600	57,483	83,287	60,242	4,271
Apr. – Avr.	4,299	10,392	77,927	8,658	118,264	0,691	119,393	57,401	83,260	60,308	4,264
Mai – Mai ⁵⁾	4,088	9,889	73,967	8,234	115,533	0,656	115,376	54,515	79,157	57,504	4,051
Juni – Juin	4,092	9,898	74,031	8,229	116,465	0,655	114,861	54,602	79,260	57,546	4,008
Juli – Juil.	4,094	9,902	74,253	8,241	117,567	0,657	115,024	54,602	79,315	57,619	4,008
1.–13. Aug.	4,066	9,828	73,699	8,186	118,553	0,653	115,653	54,186	78,752	57,223	3,997
23–31. Août ⁶⁾	3,970	9,759	71,926	8,189	116,693	0,646	114,843	53,859	78,184	57,626	3,922
Tageskurs⁶⁾ – Cours du jour⁶⁾											
1971											
Aug. – Août											
16	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
17	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
18	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
19	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
20	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
21	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
23	3,9900	9,7435	72,28	8,13 ¼	115,90	0,6524	114,00	53,88	78,15	57,99	3,94 ¼
24	3,9700	9,6965	71,85	8,17 ½	116,93	0,6455	114,82	53,72	77,99	57,53	3,91 ¼
25	3,9650	9,7260	71,79	8,18 ¼	116,89	0,6460	115,05	53,70	78,02	57,33	3,91
26	3,9450	9,7210	71,46	8,15 ¼	116,64	0,6425	114,54	53,42	77,75	57,46	3,90
27	3,9650	9,8090	71,84	8,20	116,44	0,6452	114,67	54,03	78,35	57,63	3,92 ½
28	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
29	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
30	3,9725	9,8120	72,05	8,23 ¼	117,01	0,6454	115,14	54,12	78,60	57,73	3,92 ¼
31	3,9825	9,8065	72,21	8,24 ½	117,04	0,6475	115,68	54,14	78,43	57,71	3,93 ¼
Sep. – Sep.											
1	4,0050	9,8340	72,63	8,26 ¼	117,44	0,6517	115,96	54,37	78,74	57,95	3,94
2	3,9875	9,8170	72,31	8,24 ½	117,45	0,6483	115,78	54,39	78,40	57,51	3,92 ¼
3	3,9925	9,8220	72,41	8,27 ¼	117,80	0,6491	116,09	54,43	78,62	57,79	3,93 ½
4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
6	3,9825	9,8030	72,23	8,24	117,51	0,6480	115,51	54,28	78,43	57,67	3,91 ¼
7	3,9900	9,8150	72,36	8,25 ¼	117,76	0,6487	115,75	54,40	78,52	57,65	3,92 ¼
8	3,9980	9,8330	72,51	8,27 ⅙	117,93	0,6504	115,98	54,55	78,60	57,69	3,93 ¼
9	3,9940	9,8200	72,40	8,25 ½	117,66	0,6498	115,83	54,47	78,42	57,64	3,93
10	3,9940	9,8220	72,44	8,26	117,78	0,6499	115,93	54,48	78,46	57,67	3,93 ¼
11	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
12	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13	3,9960	9,8335	72,44	8,27 ½	118,05	0,6500	116,02	54,51	78,62	57,71	3,93 ¼
14	3,9860	9,8135	72,28	8,29	118,05	0,6486	116,27	54,39	78,46	57,59	3,92 ½
15	3,9830	9,8420	72,23	8,29 ¼	118,27	0,6489	116,32	54,41	78,57	57,62	3,92 ¼

¹⁾ 11. August 1969: Abwertung des FF um 11,1%. — 11 août 1969: Dévaluation de 11,1% du FF.
²⁾ 27. Oktober 1969: Aufwertung der DM um 9,28961%. — 27 octobre 1969: Réévaluation de 9,28961% du DM.
³⁾ Ab 10. Mai 1971 fluktuierender Kurs. — Depuis le 10 mai 1971 cours flottant.
⁴⁾ Ab 31. Mai 1970 fluktuierender Kurs. — Depuis le 31 mai 1970 cours flottant.
⁵⁾ Monatsmittel: 11. Mai bis 31. Mai. — Moyenne mensuelle: du 11 mai au 31 mai.
⁶⁾ Ab 23. August 1971 Kurse am freien Markt. — Depuis le 23 août 1971 cours du marché libre.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)

14

Datum Date	USA \$ 1.--	Großbri- tannien Grande- Bretagne £ 1.--	Frank- reich France F 100.-- 1)	Belgien Belgique Fr. 100.--	Deutsch- land-West Alle- magne occ. DM 100.-- 2) 3)	Italien Italie Lire 100.--	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.-- 3)	Schwe- den Suède Kr. 100.--	Oester- reich Autriche Sch. 100.-- 4)	Portugal Esc. 100.--
Jahresmittel - Moyenne annuelle										
1968	4,305	10,311	84,410	8,484	108,004	0,692	119,063	83,337	16,687	14,964
1969	4,303	10,290	(79,357)	8,163	(109,833)	0,686	118,843	83,254	16,663	14,987
1970	4,295	10,310	77,169	8,566	118,068	0,672	119,000	82,857	16,658	14,867
Monatsmittel - Moyenne mensuelle										
1970										
Juli - Juil.	4,293	10,282	77,16	8,552	118,38	0,660	118,95	82,75	16,66	15,03
Aug. - Août	4,289	10,259	77,54	8,552	118,31	0,660	119,29	82,83	16,65	14,63
Sep. - Sep.	4,289	10,248	77,81	8,587	118,40	0,668	119,41	82,51	16,66	14,66
Okt. - Oct.	4,305	10,313	78,29	8,658	119,05	0,676	120,04	83,20	16,74	14,92
Nov. - Nov.	4,297	10,305	78,13	8,670	118,84	0,678	119,90	83,24	16,70	14,93
Dez. - Déc.	4,283	10,289	77,97	8,658	118,12	0,682	119,47	83,19	16,68	14,97
1971										
Jan. - Jan.	4,280	10,330	77,89	8,652	118,21	0,681	119,59	83,21	16,65	14,98
Feb. - Fév.	4,273	10,362	77,73	8,642	118,21	0,677	119,35	82,87	16,59	15,00
März - Mars	4,274	10,384	77,91	8,650	118,30	0,677	119,45	83,13	16,62	15,05
Apr. - Avr.	4,273	10,377	77,86	8,643	118,15	0,677	119,22	83,09	16,64	15,07
Mai - Mai ⁵⁾	4,049	9,858	73,90	8,245	115,13	0,644	114,96	78,60	16,35	14,20
Juni - Juin	4,067	9,887	74,03	8,233	116,08	0,642	114,68	79,02	16,38	14,33
Juli - Juil.	4,068	9,892	74,22	8,198	117,35	0,652	114,81	79,17	16,40	14,33
1.-13. Aug.	4,036	9,811	73,65	8,155	118,01	0,646	115,12	78,56	16,30	14,17
23-31 Août	3,924	9,664	73,29	8,110	116,17	0,641	114,14	77,51	16,16	13,79
Tageskurs - Cours du jour										
1971										
Aug. - Août										
16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	3,94	9,65	72,50	8,15	117,75	0,6400	115,25	77,00	16,20	13,85
19	3,92½	9,65	72,25	8,10	116,75	0,6450	114,70	77,00	16,20	13,75
20	3,92	9,65	73,00	8,10	116,00	0,6475	114,70	76,50	16,20	13,75
21										
22										
23	3,92	9,65	72,75	8,10	115,75	0,6425	113,75	77,25	16,20	13,75
24	3,92	9,65	73,00	8,10	115,75	0,6400	113,75	77,25	16,20	13,75
25	3,92	9,65	73,00	8,10	116,25	0,6400	114,00	77,50	16,15	13,75
26	3,92½	9,65	73,00	8,10	116,25	0,6400	114,00	77,50	16,15	13,85
27	3,92	9,65	73,00	8,10	116,25	0,6400	114,25	77,50	16,15	13,75
28										
29										
30	3,92	9,65	73,75	8,10	116,25	0,6425	114,25	77,50	16,15	13,75
31	3,94	9,75	74,50	8,17	116,70	0,6450	115,00	78,10	16,15	13,90
Sep. - Sep.										
1	3,95	9,75	74,60	8,19	117,10	0,6460	115,00	78,25	16,20	13,90
2	3,95	9,75	74,25	8,21	116,85	0,6450	115,00	78,25	16,20	13,90
3	3,95	9,80	74,50	8,21	117,40	0,6475	115,25	78,00	16,20	14,00
4										
5										
6	3,95	9,80	74,50	8,21½	117,10	0,6475	115,25	78,00	16,25	14,00
7	3,95	9,78	74,50	8,21½	117,40	0,6450	115,25	78,20	16,25	14,00
8	3,95	9,80	74,50	8,22½	117,55	0,6450	115,50	78,30	16,28	14,00
9	3,95	9,80	74,00	8,23½	117,55	0,6425	115,50	78,30	16,28	14,00
10	3,96	9,80	74,30	8,23½	117,45	0,6425	115,50	78,25	16,25	14,00
11										
12										
13	3,96	9,80	74,10	8,23½	117,45	0,6425	115,50	78,25	16,25	14,00
14	3,96	9,80	74,10	8,24	117,65	0,6420	115,50	78,25	16,25	14,00
15	3,96	9,79	74,25	8,25½	117,80	0,6420	115,80	78,25	16,25	14,00

1) 11. August 1969: Abwertung des FF um 11,1%. — 11 août 1969: Dévaluation de 11,1% du FF.
 2) 27. Oktober 1969: Aufwertung der DM um 9,28961%. — 27 octobre 1969: Réévaluation de 9,28961% du DM.
 3) Ab 10. Mai 1971 fluktuierender Kurs. — Depuis le 10 mai 1971 cours flottant.
 4) 10. Mai 1971: Aufwertung des Sch. um 5,05%. — 10 mai 1971: Réévaluation de 5,05% du sch.
 5) Monatsmittel: 11. Mai bis 31. Mai. — Moyenne mensuelle: du 11 mai au 31 mai.

Devisenkurse in Prozent der Parität - Cours des devises en pour-cent de la parité

15

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel - Bruxelles		
	1969	1970	1971 ¹⁾	1969	1970	1971 ¹⁾	1969	1970	1971 ¹⁾	1969	1970	1971 ¹⁾
Januar	98,92	98,45	98,26	98,49	98,52	98,92	98,60	98,63	98,92	98,58	99,09	98,99
Februar	98,59	98,41	98,48	98,30	98,73	99,14	98,29	98,54	99,16	98,16	99,03	99,22
März	98,79	98,54	98,22	98,52	98,81	98,99	98,35	98,76	98,93	98,08	99,19	98,93
April	98,57	98,37	98,22	98,08	98,58	99,00	97,89	98,95	98,93	98,08	99,06	98,93
Mai	99,12	98,87	100,36	98,66	98,92	101,14	98,38	99,44	100,88	98,82	99,55	101,07
Juni	99,07	98,72	100,32	98,69	98,54	101,14	98,38	99,33	101,00	98,45	99,39	100,76
Juli	98,51	98,42	100,06	98,12	98,03	100,82	97,81	99,02	100,80	98,09	99,13	100,79
August	98,44	98,39	97,51	97,67	97,71	100,05	98,60	99,05	98,20	97,69	99,09	100,94
September ..	98,38	98,95		97,67	98,46		98,11	99,53		97,93	99,69	
Oktober	99,02	99,12		98,83	98,72		98,60	99,71		99,62	99,86	
November ...	98,82	98,60		98,66	98,14		98,49	99,24		99,38	99,32	
Dezember ...	98,76	98,71		98,80	98,42		98,62	99,29		99,38	99,28	
Mittel	98,75	98,63		98,37	98,47		98,34	99,12		98,52	99,31	

	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhagen			Stockholm		
	1969	1970	1971 ¹⁾	1969	1970	1971 ¹⁾	1969	1970	1971 ¹⁾	1969	1970	1971 ¹⁾
Janvier	98,69	97,68	99,06	98,86	98,02	98,90	98,65	98,48	98,45	98,95	98,54	98,38
Février	98,02	97,63	99,17	98,35	97,91	99,15	98,38	98,45	98,72	98,54	97,87	98,67
Mars	98,21	98,44	99,02	98,35	98,26	98,89	98,65	98,59	98,52	98,97	98,11	98,44
Avril	99,11	99,02	99,00	98,20	98,03	98,88	98,14	98,24	98,26	98,67	97,86	98,45
Mai	99,08	99,60	103,47	98,38	98,60	101,98	98,74	98,88	100,43	99,26	98,41	100,52
Juin	99,02	99,50	104,99	98,35	98,60	101,86	98,69	98,74	100,38	99,09	98,46	100,62
Juillet	98,41	99,21	105,80	98,22	98,94	101,99	98,11	98,36	100,06	98,67	98,24	100,32
Août	98,98	99,17	104,89	98,46	98,88	102,54	98,11	98,36	99,42	98,39	98,17	99,35
Septembre ..	101,42	99,72		98,66	99,55		98,02	98,98		98,50	98,35	
Octobre	98,21	99,89		99,44	99,73		98,88	99,14		99,17	98,95	
Novembre ...	98,00	99,36		99,16	99,13		98,89	98,74		98,87	98,61	
Décembre ...	97,94	99,02		98,52	99,34		98,89	98,89		98,88	98,87	
Moyenne	98,76	99,02		98,58	98,75		98,51	98,65		98,83	98,37	

¹⁾ Ab 23. August 1971 Kurse am freien Markt. - Depuis le 23 août 1971 cours du marché libre.

Goldpreise - Prix de l'or

16

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾			London für Unze fein par once de fin \$	Paris ²⁾ per kg fein par kg de fin F	Milano per g fein par g de fin lire	Bombay ³⁾ für Unze fein par once de fin Rs.
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren - Barres					
		per kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$				
1968	50,48	5 431	40,07	39,26	6 434	794	419,83
1969	57,44	5 659	40,84	40,84	7 217	821	469,43
1970	46,69	4 984	36,02	35,99	6 481	725	488,32
1970							
Juli - Juil.	46,75	4 875	35,30	35,30	6 485	715	480,51
Aug. - Août	46,50	4 950	35,85	35,77½	6 390	715	484,03
Sep. - Sep.	46,25	5 040	36,34	36,24	6 450	720	481,15
Okt. - Oct.	47,25	5 195	37,38	37,40	6 645	770	480,43
Nov. - Nov.	47,00	5 205	37,60	37,60	6 755	745	488,24
Dez. - Déc.	47,00	5 180	37,43	37,37½	6 710	740	490,05
1971							
Jan. - Jan.	47,30	5 250	37,95	38,00	6 835	760	495,07
Feb. - Fév.	47,00	5 370	38,80	38,79	6 955	770	519,55
März - Mars	47¾	5 350	38,75	38,80	6 955	770	.
Apr. - Avr.	47,75	5 460	39,55	39,60	7 080	775	.
Mai - Mai	47,75	5 375	40,80	40,80	7 260	820	.
Juni - Juin	47,00	5 285	40,15	40,20	7 245	805	.
Juli - Juil.	47,50	5 580	42,50	42,47½	7 475	850	.
Aug. - Août	47,00	5 235	40,90	41,00	7 075	810	.

¹⁾ Geldkurse. - Cours d'achat.

²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

³⁾ Monatsmittel. - Moyenne mensuelle.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte

17

Länder	Satz Mitte September 1971 Taux à la mi-septembre 1971		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1967	1968	1969	1970	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ ¹⁾	3¾	15. 9.1969	3	10. 7.1967	3,26	3,00	3,22	3,75	SUISSE ¹⁾
Belgien	6 ³⁾	25. 3.1971	6½	10.12.1970	4,55	3,82	5,14	7,37	Belgique
Dänemark	7½	15. 4.1971	8	20. 1.1971	6,54	6,66	8,04	9,00	Danemark
Deutschland-W. Finnland	5	1. 4.1971	6	3.12.1970	3,39	3,00	4,55	6,89	Allemagne occ. Finlande
Rediskonto ²⁾	8½	1. 6.1971	7	28. 4.1962	7,00	7,00	7,00	7,00	Réescompte ²⁾
Frankreich	6¾	13. 5.1971	6½	8. 1.1971	3,50	4,38	6,79	7,73	France
Griechenland ..	6½	15. 9.1969	6	1. 7.1969	5,06	4,76	5,86	6,50	Grèce
Großbritannien..	5	2. 9.1971	6	1. 4.1971	6,16	7,47	7,84	7,23	Grande-Bretagne
Irland	5 ³⁾ / ₁₆	23. 7.1971	6	18. 6.1971	6,10	7,33	8,19	7,54	Irlande
Italien	5	5. 4.1971	5½	9. 3.1970	3,50	3,50	3,69	5,22	Italie
Niederlande....	5	15. 9.1971	5½	5. 4.1971	4,60	4,52	5,57	6,00	Pays-Bas
Norwegen	4½	27. 9.1969	3½	14. 2.1955	3,50	3,50	3,76	4,50	Norvège
Oesterreich	5	22. 1.1970	4¾	11. 9.1969	4,23	3,75	4,06	4,99	Autriche
Portugal	3¾	8. 2.1971	3½	25. 4.1970	3,00	3,00	3,00	3,34	Portugal
Schweden	5½	10. 9.1971	6	23. 4.1971	5,18	5,44	6,32	7,00	Suède
Spanien	7½	5. 4.1971	7 ³⁾ / ₁₆	22. 1.1971	5,06	5,63	6,18	7,85	Espagne
Rediskonto ²⁾	6	5. 4.1971	6¼	22. 1.1971	4,05	4,50	4,95	6,28	Réescompte ²⁾
Türkei	7½ ⁴⁾	1. 9.1970	5½ ⁴⁾	1. 7.1961	5,25	5,25	5,25	6,00	Turquie
Argentinien Rediskonto ²⁾	7	14. 6.1962	6	1.12.1957	7,00	7,00	7,00	7,00	Argentine Réescompte ²⁾
Chile Rediskonto ²⁾	20,00	1. 1.1970	19,59	1. 7.1969	15,84 ⁵⁾	16,61 ⁵⁾	19,59 ⁵⁾	20,00 ⁵⁾	Chili Réescompte ²⁾
Costa Rica.....	5	1. 9.1966	4	1. 7.1964	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador	8	1.1970	5	19.12.1951	5,00	5,00	5,00	7,88	Equateur
Kanada	5¼	24. 2.1971	5¾	15. 2.1971	4,90	6,73	7,43	7,15	Canada
Kolumbien	8	30. 4.1963	7	11. 3.1963	8,00	8,00	8,00	8,00	Kolumbie
Mexiko	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador.....	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	4,00	4,00	4,00	4,00	Salvador
USA (New York)	5	16. 7.1971	4¾	19. 2.1971	4,19	5,17	5,87	5,95	USA (New York)
Venezuela	4,8	2.1971	5	10.1970	4,50	4,50	5,05	5,39	Venezuela
Rep.Südafrika .	6½	31. 3.1971	5½	27. 8.1968	6,00	5,83	5,50	5,50	Rép.de l'Afrique du Sud
Indien	6	9. 1.1971	5	2. 3.1968	6,00	5,17	5,00	5,00	Inde
Iran	8	7. 8.1969	7	22.11.1968	5,00	5,20	7,40	8,00	Iran
Japan	5¼	28. 7.1971	5½	8. 5.1971	5,60	6,05	5,98	6,21	Japon
Pakistan	5	15. 6.1965	4	14. 1.1959	5,00	5,00	5,00	5,00	Pakistan
Neuseeland	7	28. 3.1961	6	19.10.1959	7,00	7,00	7,00	7,00	Nouv.Zélande

1) Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:
Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 11. November 1969 3¼%, vorheriger Satz seit 1. April 1968 3%.
Übrige Pflichtlager seit 11. November 1969 4%, vorheriger Satz seit 1. Oktober 1966 3½%.
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:
Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 11 novembre 1969 3¼%, taux précédent depuis le 1er avril 1968 3%.
Autres stocks obligatoires dès le 11 novembre 1969 4%, taux précédent depuis le 1er octobre 1966 3½%.

2) Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

3) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants et acceptations visées.

4) Satz für industrielle und landwirtschaftliche Wechsel sowie Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: seit 1. September 1970 9%, vorheriger Satz seit 1. Juli 1961 7½%.
Taux d'escompte pour effets industriels et agricoles ainsi que pour effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets: dès le 1er septembre 1970 9%, taux précédent depuis le 1er juillet 1961 7½%.

5) Jahresende. - Fin d'année.

Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

18

Länder	Satz Mitte September 1971 Taux à la mi-septembre 1971		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1967	1968	1969	1970	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ	4¼	15. 9.1969	3¼	10. 7.1967	3,88	3,75	4,05	4,75	SUISSE
Belgien	7 ¹⁾	25. 3.1971	8	10.12.1970	5,54	4,82	7,57	8,87	Belgique
	7½ ²⁾	25. 3.1971	8½	10.12.1970	6,30	5,57	8,10	9,37	
Deutschland-West	6½	1. 4.1971	7½	3.12.1970	4,20	3,50	5,70	9,02	Allemagne occ.
Frankreich	8¼	13. 5.1971	8	8. 1.1971	5,00	5,88	8,29	9,23	France
Italien	5	11. 1.1971	5½	9. 3.1970	3,50	3,50	3,69	5,22	Italie
Niederlande	5½	15. 9.1971	6½	5. 4.1971	5,10	5,02	6,28	7,00	Pays-Bas
Oesterreich	5½	22.1.1970	5¼	11. 9.1969	4,88	4,25	4,56	5,49	Autriche

¹⁾ Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.
²⁾ Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent - En pour-cent

Monat Mols	Diskontsatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich				
	1970		1971			1970		1971			1970		1971		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7	15	23	Fin de mols	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	4,75	5¼	5¼	5¼	5¼	3,50	3½	1½	3	3½	5,00	5¼	5¼	4¾	4¾
Feb. - Fév.	4,75	5¼	5¼	5¼	5¼	4,63	3½	3	3	4	5,00	4¾	4¾	4¾	4¾
März - Mars	4,94	5¼	5¼	5¼	5¼	3,63	2	2	2	2	5,38	4¾	4¾	4¾	3¾
Apr. - Avr.	5,25	5¼	5¼	5¼	5¼	5,00	½	½	½	1½	5,50	3¾	3¾	3½	3½
Mai - Mai	5,25	5¼	5¼	5¼	5¼	2,75	½	½	½	1	5,50	3½	3½	3½	3½
Juni - Juin	5,25	5¼	5¼	5¼	5¼	2,38	½	2	2½	2½	5,50	3½	3½	3½	3½
Juli - Juil.	5,25	5¼	5¼	5¼	5¼	3,88	1	1	½	2½	5,50	3½	3½	3½	3½
Aug. - Août	5,25	5¼	5¼	5¼	5¼	2,70	1	¼	.	.	5,50	3½	3½	2½	2½
Sep. - Sep.	5,25	5¼	5¼			2,00	.	½			5,50	2½	2½		
Okt. - Oct.	5,25					2,25					5,50				
Nov. - Nov.	5,25					3,00					5,25				
Dez. - Déc.	5,25					4,25					5,25				
Mittel Moyenne	5,14					3,33					5,36				

19

Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1969	1970	1971							
		Jahresmittel Moyenne annuelle	30. April Avril	31. Mai Mai	30. Juni Juin	15. Juli Juil.	31. Juli Juil.	15. Aug. Août	31. Aug. Août	15. Sep. Sep.	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	5,50	5,97	4¼	4½	4 ⁵ / ₁₆	4¼	3½	4¼	4%	.
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	4,30	6,55	4¾	4¾	4¼	4¼	4¼	4¼	4¼	.
London	3 months Treasury bills	7,62	6,99	5,6844	5,6318	5,5917	5,5700	5,5642	5,7252	5,8052	4,8633
	3 months Bank bills	8,49	8,26	7-7½	7-7½	6¾-6½	6¾-6½	6 ⁵ / ₁₆ -6 ⁷ / ₁₆	5¾-6 ¹ / ₁₆	5¾-6	5-5½
New York ...	3 months Treasury bills	6,68	6,46	3,865	4,344	5,080	5,376	5,554	5,372	4,549	4,834

20

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

In Prozent - En pour-cent

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

21

Monatsende Fin de mois	1969	1970	1971	Ausgabe- bedingungen Conditions
Januar	4,85	5,13	5,63	Vom 14. Sep. 1970 bis 19. Sep. 1971 Du 14 sep. 1970 au 19 sep. 1971
Februar	4,85	5,13	5,63	
März	4,85	5,38	5,63	
April	4,85	5,38	5,63	
Mai	4,85	5,38	5,63	
Juni	4,85	5,38	5,63	
Juli	4,85	5,38	5,63	
August	4,85	5,38	5,63	
September ..	5,13	5,63	5,63 ¹⁾	
Oktober	5,13	5,63	5,63 ¹⁾	
November ..	5,13	5,63	5,63 ¹⁾	häufigste Sätze taux les plus fréquents
Dezember ..	5,13	5,63	5,63 ¹⁾	
Mittel	4,94	5,42		5 1/2% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans
5 Großbanken 5 Grandes banques				
Janvier	4,88	5,13	5,63	Seit - Dès le 20. Sep. 1971 20 sep. 1971
Février	4,88	5,13	5,63	
Mars	4,88	5,38	5,63	
Avril	4,88	5,38	5,63	
Mai	4,89	5,38	5,63	
Juin	4,89	5,38	5,63 ²⁾	
Juillet	4,89	5,38	5,63 ²⁾	
Août	4,89	5,38	5,63 ²⁾	
Septembre ..	5,13	5,63	5,63 ²⁾	
Oktober	5,13	5,63	5,63 ²⁾	
November ..	5,13	5,63	5,63 ²⁾	
Décembre ..	5,13	5,63	5,63 ²⁾	
Moyenne ...	4,97	5,42		5 1/2% auf 5 und mehr Jahre à 5 ans et plus

¹⁾ 15. Sep. - 15 Sep. ²⁾ Ohne - Sans Bank Leu AG.

22

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1966	1967	1968	1969	1970	1971
	Januar	3,25	3,52	3,60	3,65	3,88	4,19
Februar	3,25	3,52	3,60	3,65	3,88	4,21
März	3,25	3,52	3,60	3,65	3,88	4,21
April	3,31	3,58	3,60	3,67	3,94	4,23
Mai	3,31	3,58	3,60	3,69	3,94	4,23
Juni	3,31	3,58	3,60	3,69	3,94	4,23
Juli	3,31	3,58	3,60	3,69	3,94	4,25
August	3,31	3,58	3,60	3,69	3,94	4,25
September ..	3,31	3,58	3,60	3,71	3,98	4,25 ¹⁾
Oktober	3,33	3,58	3,60	3,71	3,98	
November ..	3,33	3,58	3,60	3,71	4,00	
Dezember ..	3,33	3,58	3,60	3,71	4,00	
Mittel	3,30	3,57	3,60	3,68	3,94	
I. Hypotheken - lères hypothèques						
	1970			1971		
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles		Alte Anciennes	Neue - Nouvelles	
		2)	3)		2)	3)
Janvier	4,78	5,08	5,04	5,16	5,51	5,47
Février	4,80	5,08	5,04	5,16	5,51	5,47
Mars	4,80	5,08	5,04	5,18	5,53	5,49
Avril	4,88	5,18	5,13	5,21	5,55	5,51
Mai	4,91	5,21	5,15	5,23	5,56	5,52
Juin	4,94	5,24	5,19	5,25	5,56	5,52
Juillet	4,98	5,26	5,21	5,29	5,56	5,52
Août	5,00	5,27	5,22	5,29	5,56	5,52
Septembre ..	5,00	5,33	5,28	5,29 ¹⁾	5,56 ¹⁾	5,52 ¹⁾
Oktober	5,03	5,43	5,39			
November ..	5,05	5,43	5,39			
Décembre ..	5,05	5,43	5,39			
Moyenne ...	4,93	5,25	5,20			

¹⁾ 15. September. - 15 Septembre.

²⁾ Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments Industriels.

³⁾ Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

23

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eidg. Obligationen - Obligations de la Confédération				Kantonale Obligationen - Obligations des cantons			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ²⁾		Index, Kurswert in % des Nennwertes ³⁾		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ²⁾		Index, Kurswert in % des Nennwertes ³⁾	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
Jan. - Jan.	5,33	5,58	93,12	93,90	5,45	5,81	96,20	94,31
Feb. - Fév.	5,55	5,52	91,41	94,43	5,62	5,75	94,96	94,86
März - Mars	5,66	5,44	90,58	95,02	5,66	5,72	94,87	95,17
Apr. - Avr.	5,88	5,27	89,04	96,28	5,76	5,56	94,01	96,57
Mai - Mai	5,86	5,32	89,15	95,95	6,05	5,57	91,59	96,50
Juni - Juin	5,87	5,38	89,08	95,61	6,06	5,59	91,57	96,31
Juli - Juil.	5,81	5,45	89,58	95,05	6,04	5,58	91,97	96,42
Aug. - Août	5,76	5,31	90,03	96,08	6,01	5,56	92,33	96,66
Sep. - Sep.	5,74		90,24		5,98		92,81	
Okt. - Oct.	5,75		90,22		5,99		92,78	
Nov. - Nov.	5,68		90,79		5,93		93,26	
Dez. - Déc.	5,70		90,71		5,94		93,19	
Mittel								
Moyenne	5,71		90,46		5,87		93,30	
20. Aug. - Août		5,41		95,41		5,58		96,43
27.		5,31		96,08		5,56		96,66
3. Sep. - Sep.		5,24		96,63		5,53		96,96
10.		5,21		96,86		5,50		97,16
17.		5,15		97,31		5,48		97,37

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi. ²⁾ Rendement moyen d'après l'échéance. ³⁾ Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100

24

Jahresende ¹⁾ und Datum Fin d'année ¹⁾ et date	Banken Banques	Finanz- gesell- schaf- ten So- ciétés finan- cières	Versi- che- run- gen Assu- rances	Ver- kehr Trans- ports	Diverse Unter- neh- men- gen Entre- prises diver- ses	Industrieaktien - Actions Industrielles							Ge- samt- index Indice total		
						Kraft- werke Usines électri- ques	Chemie Chimie	Ma- schin- en und Metalle Ma- chines et métaux	Tex- tilien und Leder Tex- tiles et cuirs	Le- bens- mittel Den- rées alimen- taires	Übrige Autres	Total		52	130
1966	95,6	92,9	91,6	97,7	87,2	87,0	86,0	91,9	87,1	84,9	94,6	86,9	89,7		
1967	137,0	116,0	115,9	138,0	99,2	102,4	136,6	141,6	118,2	117,5	113,9	128,9	127,4		
1968	195,3	121,3	133,6	123,9	101,8	107,1	195,1	158,0	127,8	150,1	114,6	167,0	162,9		
1969	188,7	130,4	143,6	135,2	96,6	103,3	217,6	150,7	116,2	138,8	132,6	170,3	165,2		
1970															
31. Juli - Juil.	168,1	118,4	121,7	113,7	84,1	98,9	182,4	137,4	86,8	135,4	133,7	152,3	147,1		
28. Aug. - Août	176,1	125,3	134,7	121,8	88,3	99,9	186,2	142,9	87,6	140,8	136,7	156,9	153,2		
25. Sep. - Sep.	170,4	123,0	128,6	116,4	86,4	97,2	178,9	138,3	83,5	135,2	134,2	151,0	147,9		
30. Okt. - Oct.	167,6	120,6	128,4	111,4	87,4	97,8	179,3	132,3	85,2	129,5	130,8	147,8	145,2		
27. Nov. - Nov.	161,0	115,8	120,8	109,3	84,5	97,1	169,6	120,3	86,4	122,9	123,4	139,1	137,7		
30. Dez. - Déc.	169,8	118,8	121,8	107,1	86,3	99,2	177,5	121,1	85,2	133,9	123,1	146,1	143,9		
1971															
29. Jan. - Jan.	182,4	128,0	129,7	120,0	99,3	103,6	192,3	129,0	85,2	143,9	131,8	157,2	155,0		
5. Feb. - Fév.	183,7	129,4	130,7	124,8	100,3	105,8	191,9	132,1	85,2	144,2	133,6	158,0	156,0		
12.	183,9	129,7	130,6	122,1	99,0	105,4	192,0	133,4	85,2	143,4	134,7	158,0	156,0		
19.	183,8	130,3	130,0	120,9	98,2	105,3	189,4	131,1	85,2	142,8	130,9	156,3	155,0		
26.	183,6	130,8	129,2	120,8	99,7	108,6	192,6	130,7	85,2	142,4	131,3	157,4	155,7		
5. März - Mars															
12.	185,6	132,4	129,3	122,6	103,1	107,4	197,1	130,6	85,2	144,4	132,4	159,8	157,7		
19.	187,1	133,3	130,4	123,3	104,9	107,1	204,4	133,8	85,2	147,5	135,9	164,4	160,8		
26.	193,3	134,8	132,7	125,0	104,4	108,8	210,1	137,2	85,2	151,3	136,2	168,8	164,9		
26.	188,7	133,2	131,4	122,0	103,1	108,3	206,4	133,2	85,2	148,5	131,1	165,4	161,7		
2. Apr. - Avr.															
8.	194,5	134,1	131,7	123,3	108,9	109,2	208,5	134,3	85,2	153,8	133,4	168,3	164,9		
16.	195,6	134,9	132,4	123,6	109,6	110,1	210,8	133,6	85,2	153,1	133,4	168,9	165,6		
23.	197,4	137,8	131,9	131,3	116,7	110,5	213,2	136,9	85,2	154,3	176,3	171,2	167,9		
30.	196,8	137,3	131,4	130,5	115,4	109,9	208,1	133,7	85,2	152,8	165,8	167,9	165,8		
30.	197,4	136,9	131,4	127,3	119,1	110,9	208,3	135,4	85,2	157,4	157,3	169,8	167,0		
7. Mai - Mai															
14.	196,9	135,2	130,1	126,3	115,8	109,2	198,3	130,4	85,2	152,0	153,4	162,9	162,6		
21.	191,4	133,8	124,8	120,0	117,4	109,0	195,1	127,0	85,2	138,8	158,4	156,3	157,1		
28.	190,3	132,1	123,5	121,7	116,8	109,3	188,9	124,2	85,2	141,2	161,4	154,2	155,4		
28.	192,4	130,0	123,0	119,6	114,8	109,6	182,4	121,2	85,2	137,4	154,8	149,7	153,0		
4. Juni - Juin															
11.	197,9	132,0	123,4	121,0	118,2	109,8	194,4	126,2	85,2	141,3	161,3	156,8	158,5		
18.	196,6	131,7	122,4	117,0	116,9	109,9	201,4	122,3	85,2	140,9	153,9	158,4	159,0		
25.	195,2	130,7	122,2	114,2	115,4	109,3	202,4	122,0	85,2	139,2	152,9	158,1	158,3		
25.	194,6	130,4	122,0	112,6	114,9	108,2	199,2	118,8	85,2	138,8	146,7	155,9	156,8		
2. Juli - Juil.															
9.	197,2	130,8	123,9	113,5	115,6	108,7	200,3	120,4	85,2	143,3	150,3	158,4	159,0		
16.	201,1	133,2	130,9	110,5	115,2	109,7	202,8	122,2	85,2	144,1	152,1	160,0	161,4		
23.	199,6	132,5	127,3	111,1	115,1	108,3	201,0	120,6	79,8	141,1	150,3	157,8	159,5		
30.	200,1	132,9	127,0	111,6	116,7	108,0	205,7	120,9	79,8	141,2	148,9	159,7	160,8		
30.	200,3	133,0	128,4	110,0	116,2	108,6	204,8	120,5	79,8	141,9	147,3	159,5	160,8		
6. Aug. - Août															
13.	200,6	132,2	126,4	108,3	113,8	108,2	203,1	119,2	79,8	141,8	143,7	158,5	159,9		
20.	201,8	132,4	127,2	108,4	113,4	108,1	203,2	118,7	79,8	141,8	140,9	158,4	160,2		
27.	197,3	128,9	124,4	106,7	111,9	106,8	193,7	111,9	79,8	137,0	139,0	151,6	154,8		
27.	201,4	129,8	124,7	106,2	112,7	108,0	202,2	114,8	79,8	140,0	139,7	156,5	158,5		
3. Sep. - Sep.															
10.	202,1	129,9	125,1	101,8	114,0	107,8	200,1	114,2	79,8	139,3	138,8	155,3	158,0		
17.	204,8	130,1	126,1	101,3	114,1	108,7	202,3	116,2	79,8	141,1	139,4	157,3	159,8		
17.	202,5	128,4	123,8	98,4	110,4	107,2	194,4	110,9	79,8	138,0	135,4	152,0	155,7		

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

²⁾ Ab 23. Oktober 1970 revidierter Index, vgl. Beilage zum Monatsbericht November 1970. - Depuis le 23 octobre 1970 indice révisé, voir annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- ciation	Betrag in Mio Fr. Mon- tant en millions de fr. 1)	Emissi- ons- kurs Cours d'émis- sion %	1970 2)		August - Août 1971 2)			Jan. bis Aug. Jan. à Août 1971 2)		
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours % 3)	Maxi- mum %	Mini- mum %	
3 % SBB	1938	1949-1973	jederzeit	29	100,00	96,75	94,50	-	99,50	99,50	99,50	96,00
3 % Eidg. Anleihe	1949	1974	»	100	101,00	93,00	88,75	97,15	96,25	97,00	97,15	92,50
3 % »	1950	1980	1972	150	105,40	83,00	78,75	87,00	86,50	86,25	87,00	82,75
2 3/4 % »	März 1954	1972	jederzeit	250	101,40	97,00	94,00	99,85	99,25	99,85	99,85	97,25
2 3/4 % »	Juni 1954	1974	»	220	102,40	92,50	88,50	96,00	95,25	95,85	96,00	92,00
3 % »	Juni 1955	1975	»	400	100,40	90,75	87,50	95,25	94,25	95,00	95,25	90,50
3 % »	1956	1973	»	338	99,70	95,00	91,50	98,00	97,25	98,00	98,00	94,65
4 1/4 % »	1965	1977	1975	150	98,40	93,25	90,00	96,25	94,50	96,00	97,00	93,00
4 1/2 % »	1966	1981	1978	360	99,65	93,00	88,00	93,50	92,25	93,50	95,00	90,00
4 1/4 % »	1966	1976	-	50	98,70	96,50	92,50	-	-	98,00	100,00	95,25
5 % »	1967	1982	1979	250	99,40	98,75	91,25	98,50	96,60	98,00	98,50	92,75
4 3/4 % »	1967	1982	1979	230	99,40	95,75	88,75	94,50	93,75	94,25	94,50	91,25
4 3/4 % »	1968	1983	1980	250	100,40	95,50	88,25	93,50	93,00	94,00	94,75	90,50
4 3/4 % »	1969	1984	1981	400	100,40	96,00	88,25	93,50	93,00	94,00	94,50	90,25
5 1/4 % »	1969	1979	1977	150	98,40	98,25	95,00	100,25	97,75	100,00	100,25	97,00
5 1/2 % »	1970	1980	-	320	98,00	98,00	97,00	101,15	100,00	101,00	101,15	97,50
5 3/4 % »	Juli 1970	1980	-	100	97,40	-	-	102,75	101,50	102,50	103,00	101,00
5 3/4 % »	Nov. 1970	1979	-	105	93,21	-	-	102,75	101,50	102,75	102,75	101,25

1) Stand am 31. Dezember 1970. - Montant au 31 décembre 1970.

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

26

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens									Außer- europä- ische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- index Indice total		
	Bel- gische u. nie- derlän- dische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reich- ische Autri- chiens	Skand- inavi- sche Scand- inaves	Euro- An- leihen Euro- em- prunts	Uebrig Autres					
	Anzahl Kotierungen ³⁾ - Nombre de cotations ³⁾													
	16	15	19	11	5	5	12	13	3				33	11	143
Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs														
814,9	829,4	979,0	498,8	176,2	185,0	538,8	1 259,8	101,8	1 637,1	793,9	7 814,7			
Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission														
Dez. - Déc. 1969	94,55	97,60	89,88	90,49	92,51	94,32	93,47	93,80	.	94,24	89,82	93,04		
1970														
Juli - Juil.	96,01	96,20	92,60	92,35	93,57	95,14	93,91	91,55	.	94,85	92,59	93,65		
Aug. - Août	96,43	96,98	93,09	93,13	93,89	96,09	94,21	92,14	.	95,37	93,75	94,26		
Sep. - Sep.	96,39	96,27	93,08	93,87	94,02	96,17	94,63	93,32	.	95,14	93,66	94,36		
Okt. - Oct.	96,69	96,63	94,71	94,12	93,66	96,25	95,01	93,31	.	95,01	92,73	94,56		
Nov. - Nov.	96,57	96,90	93,32	93,88	94,19	96,44	94,98	93,66	.	94,98	93,42	94,51		
Dez. - Déc.	95,86	96,15	92,52	93,33	94,43	96,32	94,23	94,20	.	95,28	93,67	94,34		
1971														
Jan. - Jan.	97,43	98,02	95,69	96,14	95,47	97,52	96,31	98,07	.	97,07	95,60	96,65		
Feb. - Fév.	98,07	97,71	94,46	96,44	95,78	98,52	96,49	97,52	.	97,83	96,12	96,74		
März - Mars	98,20	98,76	95,30	96,73	95,14	99,00	97,14	96,98	.	98,54	97,23	97,23		
Apr. - Avr.	99,61	99,38	97,47	97,73	95,40	100,17	97,99	97,08	.	99,47	97,77	98,18		
Mai - Mai	99,42	98,81	97,18	97,51	94,78	99,72	97,92	97,05	.	99,86	98,24	98,10		
Juni - Juin	99,22	98,55	97,05	97,39	96,11	99,92	97,29	96,26	.	99,15	98,04	97,72		
Juli - Juil.	98,54	97,45	96,23	96,76	95,58	98,78	96,67	96,04	95,50	98,74	97,29	97,30		
Aug. - Août	98,03	96,79	96,14	96,35	94,04	98,76	96,31	90,09	94,39	98,62	97,05	96,06		

Es sind nur die in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.
Seule les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.

2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.

3) Ab Juli 1971 revidierter Index. - Depuis juillet 1971 indice révisé.

Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3 1/2 % Staatsanleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	5 % Etat Rente perpétuelle	2 1/2 % Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3 1/2 % Staatsanleihe 1948	Staatsanleihen	Treasury Bonds ¹⁾	3 1/2 % 1975-78
1968	6,54	8,43	6,5	5,86	7,40	5,63	6,23	6,31	5,26	6,94
1969	7,20	9,34	6,8	6,43	8,89	5,81	7,08	6,98	6,12	7,83
1970	7,81	10,58	8,3	7,56	9,17	7,72	7,84	7,39	6,58	7,77
1970										
Juli – Juil.	7,83	10,53	8,7	7,56	9,27	8,08	8,00	7,48	6,57	7,65
Aug. – Août	7,76	10,53	8,4	7,56	9,18	8,15	8,00	7,51	6,75	7,80
Sep. – Sep.	8,01	10,37	8,5	7,52	9,39	8,10	8,00	7,52	6,63	7,73
Okt. – Oct.	8,05	10,37	8,7	7,77	9,29	8,11	7,95	7,52	6,59	7,69
Nov. – Nov.	7,83	11,57	8,6	7,73	9,78	8,11	7,74	7,47	6,24	7,08
Dez. – Déc.	7,72	11,29	8,2	7,64	9,69	7,94	7,28	7,32	5,97	6,38
1971										
Jan. – Jan.	7,79	10,69	7,7	7,57	9,58	7,38	7,21	7,29	5,91	6,31
Feb. – Fév.	7,72	10,94	7,7	7,64	9,45	7,01	7,21	7,29	5,84	6,26
März – Mars	7,42	10,79	7,9	7,64	9,10	6,95	7,06	7,30	5,71	5,90
Apr. – Avr.	7,37	10,61	7,9	7,69	9,13	6,96	7,02	7,30	5,75	6,24
Mai – Mai	7,41	10,61	8,0	7,66	9,22	7,06	7,05	7,29	5,96	6,58
Juni – Juin	7,35	10,69	8,2	7,59	9,37	7,11	6,82	7,28	5,94	6,51
Juli – Juil.	7,28	10,94	8,3	.	9,16	7,15	6,94	.	5,91	.
Aug. – Août	.	.	.	.	9,24	.	6,81	.	.	.

¹⁾ Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. – Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

27

Ausländische Industrieaktienindizes – Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors' Chronicle	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède Affärsvärlden	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	1958 = 100								
1968	103	140	241	127	276	251	200	218	206
1969	111	161	269	160	274	278	248	218	226
1970	105	144	247	166	242	283	194	185	208
1970									
Juli – Juil.	104	142	234	163	224	276	208	168	188
Aug. – Août	106	141	244	165	232	302	196	173	.
Sep. – Sep.	106	136	235	161	235	290	188	185	.
Okt. – Oct.	106	134	231	163	252	290	171	189	204
Nov. – Nov.	104	133	223	159	235	269	182	188	200
Dez. – Déc.	108	133	219	161	237	258	182	200	210
1971									
Jan. – Jan.	116	133	230	162	242	269	193	208	217
Feb. – Fév.	121	130	246	166	238	278	201	217	217
März – Mars	118	129	251	163	235	288	206	222	221
Apr. – Avr.	119	132	247	163	256	295	196	231	225
Mai – Mai	122	130	254	168	287	285	206	228	217
Juni – Juin	121	132	251	167	288	290	208	224	220
Juli – Juil.	.	.	249	.	306	.	.	222	219
Aug. – Août	.	.	250	.	.	.	.	.	.

28

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1971											
5.1.–11.1.	Schweizerischer Bankverein	6	98,40	6,19	6,12	1983	1979	60 000	59 040	-	59 040
6.1.–12.1.	Ville de La Chaux-de-Fonds	6½	99,40	6,57	6,50	1984	1981	12 000	11 928	-	11 928
7.1.–13.1.	Energie Electrique du Simplon S.A., Simplon-Dorf	6½	99,40	6,56	6,50	1986	1981	15 000	14 910	9 000	5 910
8.1.–14.1.	Banque de l'Etat de Fribourg	6	98,40	6,19	6,12	1983	1981	20 000	19 680	-	19 680
12.1.–18.1.	Canton de Vaud	6	98,40	6,19	6,12	1983	1981	40 000	39 360	18 700	20 660
15.1.–21.1.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden...	6¼	99,40	6,31	6,25	1986	1981	30 000	29 820	-	29 820
19.1.–25.1.	Stadt Dietikon	6½	99,40	6,56	6,50	1986	1981	10 000	9 940	-	9 940
19.1.–25.1.	Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Wandelanleihe	6¼	100,40	6,19	6,09	1978	-	22 500	22 590	-	22 590
20.1.–26.1.	Kanton St. Gallen	6	99,00	6,10	6,04	1986	1981	30 000	29 700	-	29 700
26.1.– 1.2.	Grande Dixence S.A., Sion	6¼	98,00	6,46	6,40	1986	1981	40 000	39 200	40 000	- 800
26.1.– 1.2.	Kanton Basel-Stadt	6	99,40	6,06	6,00	1986	1981	30 000	29 820	-	29 820
28.1.– 3.2.	Stadt Luzern	6	99,00	6,10	6,04	1986	1981	20 000	19 800	-	19 800
29.1.– 4.2.	Kantonalbank Schwyz	6	99,40	6,07	6,00	1983	1981	12 000	11 928	-	11 928
2.2.– 8.2.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie 57	6	98,40	6,19	6,12	1983	1979	20 000	19 680	-	19 680
3.2.– 9.2.	Bernische Kraftwerke AG, Bern	6¼	100,00	6,25	6,19	1986	1981	30 000	30 000	-	30 000
5.2.–11.2.	Ville de Genève	6	99,40	6,06	6,00	1986	1981	20 000	19 880	-	19 880
8.2.–12.2.	Kanton Graubünden	6	99,00	6,10	6,04	1986	1981	25 000	24 750	-	24 750
9.2.–15.2.	Société Romande d'Electricité, Montreux...	6¼	98,00	6,46	6,40	1986	1981	25 000	24 500	11 500	13 000

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldne Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émission %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net %)	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- strable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Con- version	Neube- anspruch- ung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1971											
10.2.–16.2.	Crédit foncier vaudois, série 53	6	99,00	6,12	6,05	1983	1981	25 000	24 750	–	24 750
12.2.–18.2.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS.....	6½	100,00	6,50	6,44	1986	1981	30 000	30 000	–	30 000
16.2.–22.2.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 125, 1971–86	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	60 000	60 240	50 000	10 240
17.2.–23.2.	Schweizerische Kreditanstalt	6	100,00	6,00	5,93	1983	1979	60 000	60 000	–	60 000
18.2.–24.2.	Kanton Bern	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	35 000	35 140	–	35 140
19.2.–25.2.	Farbwerke Hoechst Investment Aktien- gesellschaft, Zürich	6¾	99,40	6,81	6,75	1986	1981	30 000	29 820	–	29 820
23.2.– 1.3.	Einwohnergemeinde Lyss .	6¾	98,40	6,47	6,39	1981	–	8 000	7 872	–	7 872
23.2.– 2.3.	Electricité de la Lienne S.A., Sion	6¾	99,00	6,35	6,29	1986	1981	30 000	29 700	30 000	– 300
23.2.– 2.3.	Kanton Thurgau	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	25 000	25 100	–	25 100
26.2.– 4.3.	Service des eaux de Vevey-Montreux	6¾	99,00	6,35	6,29	1986	1981	5 000	4 950	–	4 950
26.2.– 4.3.	Kanton Tessin	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	35 000	35 140	20 000	15 140
26.2.– 4.3.	Kraftwerke Gougna AG, Siders	6¾	99,40	6,31	6,25	1986	1981	30 000	29 820	30 000	– 180
3.3.– 9.3.	Gemeinde Kriens LU	6¾	99,40	6,31	6,25	1986	1981	10 000	9 940	–	9 940
3.3.– 9.3.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 24.....	6	100,00	6,00	5,93	1984	1981	20 000	20 000	–	20 000
5.3.– 11.3.	Electricité Neuchâteloise S.A., Neuchâtel.....	6¾	99,00	6,35	6,29	1986	1981	10 000	9 900	2 000	7 900
8.3.– 12.3.	Kanton Nidwalden	6	100,40	5,95	5,88	1983	1981	12 000	12 048	–	12 048
9.3.– 15.3.	Pfandbriefbank schweizer- ischer Hypothekar- institute, Zürich, Serie 148	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	50 000	50 200	–	50 200

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

29
Fort-
setzung
Suite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion	Brutto- Rendite Rende- ment brut	Netto- Rendite Rende- ment net ¹⁾	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
		%	%	%	%						
1971											
9.3.–16.3.	Solothurner Handelsbank .	6¼	100,40	6,20	6,13	1983	1979	8 000	8 032	6 000	2 032
11.3.–17.3.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez GR	6¼	99,00	6,35	6,29	1986	1981	35 000	34 650	–	34 650
12.3.–18.3.	Migros-Genossenschafts- Bund (MGB), Zürich	6¼	100,00	6,25	6,18	1983	1981	30 000	30 000	–	30 000
15.3.–19.3.	Dow Chemical AG, Zürich.	6¼	100,00	6,75	6,68	1983	1975	30 000	30 000	–	30 000
15.3.–19.3.	Basellandschaftliche Kantonalbank	6	100,40	5,95	5,88	1983	1981	25 000	25 100	–	25 100
15.3.–26.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Wandelanleihe	6	99,40	6,06	6,00	1986	1981	58 500	58 149	–	58 149
18.3.–24.3.	Emissionszentrale schwei- zerischer Lokalbanken, Serie 8	6	100,12	5,98	5,90	1979	–	20 000	20 024	–	20 024
18.3.–24.3.	Forces Motrices Hongrin-Léman S.A., (FMHL), Château-d'CEX..	6¼	99,00	6,35	6,29	1987	1981	30 000	29 700	–	29 700
19.3.–25.3.	Kanton Zürich	6	100,60	5,93	5,86	1983	1981	50 000	50 300	–	50 300
22.3.–26.3.	Einwohnergemeinde Interlaken	6¼	99,00	6,39	6,30	1981	–	8 000	7 920	–	7 920
22.3.–26.3.	Ville de Sion	6¼	99,40	6,31	6,25	1986	1981	12 000	11 928	–	11 928
3.	Comune di Viganello	6½	99,40	6,58	6,50	1981	–	3 000	2 982	–	2 982
26.3.–1.4.	Forces Motrices de Mauvoisin S.A., Sion	6¼	100,00	6,25	6,19	1986	1981	40 000	40 000	40 000	–
29.3.–5.4.	Eidgenossenschaft, Mai ...	5¼	100,00	5,75	5,69	1986	1983	450 000	450 000	340 000	110 000
1.4.–7.4.	Stadt Zürich	6	100,40	5,95	5,88	1983	1979	35 000	35 140	–	35 140
15.4.–21.4.	Union Carbide Finance and Trading S.A., Genève	6¼	100,40	6,71	6,64	1986	1981	35 000	35 140	–	35 140
16.4.–22.4.	Kanton Aargau	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	40 000	40 160	–	40 160
20.4.–27.4.	Mövenpick Holding, Zürich	6½	100,00	6,50	6,44	1986	1981	8 000	8 000	–	8 000
23.4.–29.4.	Kanton Basel-Stadt	6	100,40	5,95	5,88	1983	1979	45 000	45 180	10 000	35 180

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
In 1000 Franken - En 1000 francs

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Ems- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Ems- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frals de- mandé au marché
1971											
26.4.-30.4.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisen- bahnmaterial, Basel	6½	99,40	6,57	6,50	1976-88	1983	40 000	39 760	-	39 760
26.4.-30.4.	Stadt Murten	6¼	99,00	6,37	6,30	1983	1979	8 000	7 920	-	7 920
4.	Comune di Arbedo- Castione	6½	99,40	6,58	6,50	1981	-	2 000	1 988	-	1 988
28.4.- 6.5.	Finanzierungsgesellschaft VIKING, Zürich	6¼	99,00	6,87	6,80	1983	1979	20 000	19 800	-	19 800
4.5.-10.5.	Luzerner Kantonalbank....	6	100,40	5,96	5,89	1984	1981	20 000	20 080	-	20 080
4.5.-10.5.	Elektra Birseck, Münchenstein	6¼	99,40	6,32	6,25	1983	1981	12 000	11 928	10 000	1 928
7.5.-13.5.	Stadt Bern	5¼	98,00	5,95	5,89	1986	1981	45 000	44 100	-	44 100
14.5.-21.5.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 127, 1971-86	5¼	98,00	5,95	5,89	1986	1981	50 000	49 000	-	49 000
17.5.-24.5.	Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur, Wandelanleihe	5¼	100,00	5,75	5,67	1981	1975	80 000	80 000	25 000	55 000
17.5.-24.5.	Ville de Lausanne	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	30 000	30 120	-	30 120
21.5.-27.5.	Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken, Uster	6¼	100,00	6,25	6,19	1986	1979	25 000	25 000	-	25 000
24.5.-28.5.	Canton de Fribourg	5¼	98,00	5,95	5,89	1986	1981	25 000	24 500	-	24 500
24.5.-28.5.	Einwohnergemeinde Baar .	6¼	100,40	6,21	6,15	1986	1981	12 000	12 048	-	12 048
24.5.- 2.6.	«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Zürich, Wandelanleihe ..	5¼	99,40	5,83	5,75	1981	-	27 500	27 335	-	27 335
27.5.- 3.6.	Kanton Basel- Landschaft	5¼	99,00	5,85	5,79	1986	1981	35 000	34 650	-	34 650
1.6.- 7.6.	Città di Bellinzona	6	99,40	6,06	6,00	1986	1981	15 000	14 910	-	14 910

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Fortsetzung
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Con- version	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1971											
2.6.–9.6.	Intershop Holding AG, Zürich	6½	99,40	6,56	6,50	1986	1981	25 000	24 850	–	24 850
4.6.–11.6.	Kraftwerke Zervreila AG, Vals GR	6	99,00	6,10	6,04	1986	1981	25 000	24 750	25 000	– 250
8.6.–14.6.	Stadt Biel	6	100,00	6,00	5,94	1986	1981	20 000	20 000	–	20 000
8.6.–14.6.	Robert Bosch Internationale Beteiligungen AG, Zürich	6½	98,40	6,67	6,61	1986	1981	40 000	39 360	20 000	19 360
14.6.–18.6.	Canton de Vaud	5¼	99,00	5,85	5,79	1986	1981	35 000	34 650	12 000	22 650
16.6.–22.6.	Heberlein Holding AG, Wattwil	6¼	100,00	6,25	6,19	1986	1981	20 000	20 000	–	20 000
18.6.–24.6.	Einwohnergemeinde Köniz	6	100,00	6,00	5,94	1986	1981	18 000	18 000	–	18 000
18.6.–24.6.	SAPHIR Société Anonyme de Participations Horlogères et Industrielles, Zug	6¼	99,00	6,87	6,80	1983	1979	7 000	6 930	–	6 930
21.6.–25.6.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden, Juli	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	40 000	40 160	–	40 160
22.6.–28.6.	Eidgenossenschaft, Juli ...	5½	98,40	5,68	5,62	1985	1982	200 000	196 800	–	196 800
22.6.–28.6.	Eidgenössische Kassascheine	5½	100,10	5,48	5,40	1976	–	100 000	100 100	–	100 100
24.6.–30.6.	Schweizerische Bankgesellschaft, mit Optionsrecht zur Zeichnung von Aktien	6	100,40	5,95	5,88	1983	1979	100 000	100 400	100 000	400
6.	Comune di Biasca	6¼	99,40	6,33	6,25	1981	–	1 500	1 491	–	1 491
25.6.–1.7.	Stadt Frauenfeld	6	100,00	6,00	5,94	1986	1981	12 000	12 000	–	12 000
28.6.–2.7.	Maschinenfabrik Mikron AG, Biel, Wandelanleihe	5¼	99,40	5,82	5,75	1983	1975	5 100	5 069	–	5 069
30.6.–6.7.	Stadt Thun	6	100,00	6,00	5,94	1986	1981	20 000	20 000	–	20 000
2.7.–9.7.	Grands Magasins Innovation S.A., Lausanne	6	98,40	6,16	6,10	1986	1981	10 000	9 840	10 000	– 160

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1971											
6.7.-12.7.	Losinger AG, Bern	6¼	99,40	6,31	6,25	1986	1981	15 000	14 910	-	14 910
8.7.-14.7.	Monsanto (Suisse) S.A., Zürich	6½	98,40	6,67	6,61	1986	1981	50 000	49 200	-	49 200
3.8.- 9.8.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 130, 1971-86	5%	99,40	5,81	5,75	1986	1981	75 000	74 550	54 000	20 550
5.8.-11.8.	Küderli Finanz- und Verwaltungs-AG, Zürich	6½	99,40	6,57	6,50	1983	1979	10 000	9 940	-	9 940
9.8.-17.8.	Comune di Paradiso	6¼	99,40	6,33	6,25	1981	-	2 000	1 988	815	1 173
10.8.-16.8.	Handwerkerbank Basel ...	5%	98,40	5,96	5,88	1981	-	10 000	9 840	-	9 840
11.8.-17.8.	Stadt Baden	5%	98,40	5,96	5,88	1981	-	12 000	11 808	-	11 808
13.8.-19.8.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS	6¼	99,40	6,31	6,25	1986	1981	50 000	49 700	-	49 700
16.8.-20.8.	Crédit foncier vaudois, série 54	5%	99,40	5,82	5,75	1983	1981	40 000	39 760	27 500	12 260
16.8.-27.8.	HOWEG, Einkaufsgenos- senschaft für das schweizerische Hotel- und Wirtegewerbe, Grenchen	6½	100,40	6,44	6,36	1981	1979	5 000	5 020	3 000	2 020
18.8.-24.8.	Reliance Electric AG, Dierikon LU	6¼	99,40	6,81	6,75	1986	1981	25 000	24 850	-	24 850
19.8.-25.8.	Stadt St.Gallen	5%	99,40	5,83	5,75	1981	-	30 000	29 820	-	29 820
20.8.-26.8.	Kantonalbank Schwyz	5%	99,00	5,85	5,79	1986	1981	15 000	14 850	-	14 850
23.8.-27.8.	Città di Lugano	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	25 000	25 100	-	25 100
24.8.-30.8.	Schweizerische Kreditanstalt	5%	98,40	5,91	5,85	1986	1981	80 000	78 720	-	78 720
27.8.- 2.9.	Gemeinde Muri bei Bern ..	5%	98,40	5,96	5,88	1981	-	15 000	14 760	-	14 760
27.8.- 2.9.	Kraftwerke Sarganserland AG, Pfäfers SG	6	98,40	6,16	6,10	1986	1981	40 000	39 360	-	39 360
30.8.- 6.9.	Commune de Peseux	6	99,40	6,06	6,00	1986	1981	2 000	1 988	1 200	788

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eldg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

29
Fortsetzung
Suite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Fortsetzung
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1971											
1.9.–7.9.	République et Canton de Neuchâtel	5¼	99,40	5,81	5,75	1986	1981	25 000	24 850	–	24 850
2.9.–8.9.	Stadt/Land Immobilien AG, Zürich	6¼	99,40	6,31	6,25	1986	1981	10 000	9 940	–	9 940
3.9.–10.9.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 25	5¼	99,00	5,86	5,79	1985	1981	15 000	14 850	–	14 850
7.9.–13.9.	Schweizerische Aluminium AG, Chippis und Zürich.	6¼	100,00	6,25	6,19	1986	1981	100 000	100 000	–	100 000
10.9.–16.9.	Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern	6	100,00	6,00	5,94	1987	1982	30 000	30 000	10 000	20 000
13.9.–17.9.	SANDOZ AG, Basel	6	99,40	6,06	6,00	1986	1981	100 000	99 400	40 000	59 400
15.9.–21.9.	République et Canton de Genève	5¼	99,40	5,81	5,75	1986	1981	50 000	49 700	–	49 700

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eldg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
 In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Con-version	Neubeanspruchung des Marktes Argent frals demandé au marché
1971											
7.1.-13.1.	TEXACO International Financial Corporation, New York	6%	100,00	6,75	6,75	1986	1973	60 000	60 000	-	60 000
21.1.-27.1.	UNILEVER N.V., Rotterdam	6%	100,00	6,75	6,75	1986	1975	60 000	60 000	-	60 000
9.2.-15.2.	Inter-American Development Bank, Washington, D.C.	6 ½	100,00	6,75	6,75	1986	1981	60 000	60 000	-	60 000
23.2.-26.2.	AEG-TELEFUNKEN FINANZ-HOLDING S.A., Luxemburg	6 ½	100,00	6,50	6,50	1986	1974	60 000	60 000	-	60 000
3.	Hypothekenbank des Landes Vorarlberg, Bregenz, Reihe 10	6 ½	99,50	6,58	6,58	1976-83	1973	10 000	9 950	-	9 950
12.3.-17.3.	American Brands Overseas N.V., Willemstad, Curaçao	6 ½	100,00	6,50	6,50	1981-86	1973	60 000	60 000	-	60 000
26.3.-1.4.	Tube Investments Limited, Birmingham	6%	99,00	6,86	6,86	1986	1974	60 000	59 400	-	59 400
15.4.-21.4.	Asiatische Entwicklungsbank	7	99,00	7,11	7,11	1986	1975	40 000	39 600	-	39 600
21.4.-27.4.	Ugine Kuhlmann, Paris	6 ½	100,00	6,50	6,50	1978	-	15 000	15 000	-	15 000
30.4.-5.5.	Société Nationale des Pétroles d'Aquitaine (SNPA), Courbevoie	6 ½	99,00	6,61	6,61	1986	1975	60 000	59 400	-	59 400
10.5.-14.5.	The Montreal Catholic School Commission, Montreal (Canada)	7	100,00	7,00	7,00	1986	-	9 000	9 000	-	9 000
18.5.-24.5.	Republik Oesterreich	6 ½	100,00	6,50	6,50	1985	1981	60 000	60 000	-	60 000
27.5.-2.6.	Burroughs International Company Wilmington, Delaware, USA	6 ½	100,00	6,50	6,50	1985	1974	60 000	60 000	-	60 000
9.6.-14.6.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.	6 ½	100,00	6,50	6,50	1986	1981	75 000	75 000	-	75 000

¹⁾ Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihenehmer abgelöst.
 Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Fortsetzung
Seite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1971											
15.6.–18.6.	Société Alsacienne de Développement et d'Expansion, Strasbourg	6 ½	100,00	6,50	6,50	1981-86	1977	9 000	9 000	–	9 000
6.	Alusuisse International N.V., Willemstad, Curaçao, Internationale Optionsanleihe von \$ 35 Mio	7	100,00	7,00	7,00	1981	1977	81975 ²⁾	81975 ²⁾	–	81975 ²⁾
29.6.–2.7.	N.V. Nederlandse Gasunie, Groningen	6 ½	100,00	6,50	6,50	1986	1975	70 000	70 000	–	70 000
5.7.–9.7.	Ville de Saint-Etienne, Loire (France)	7 ¼	100,00	7,25	7,25	1972-86	1981	8 000	8 000	–	8 000
9.7.–14.7.	Minnesota (3M) Finance N.V., Willemstad, Curaçao	6 ½	100,00	6,50	6,50	1986	1975	80 000	80 000	–	80 000
30.7.–4.8.	Compagnie Française des Pétroles, Paris	6 ½	100,00	6,50	6,50	1986	1975	80 000	80 000	–	80 000
9.8.–12.8.	Société Lorraine de Développement et d'Expansion, Nancy	6 ½	100,00	6,50	6,50	1978-86	1975	9 000	9 000	–	9 000
10.8.–13.8.	Mannesmann Finanz-Holding S.A., Luxemburg	6 ½	100,00	6,50	6,50	1986	1973	60 000	60 000	–	60 000
17.8.–23.8.	NOREMA A/S, Oslo	6 ¾	100,00	6,75	6,75	1983	1980	9 500	9 500	–	9 500
18.8.–25.8.	PEKEMA OY, Helsinki, Finnland	6 ¾	100,00	6,75	6,75	1983-86	1983	8 000	8 000	–	8 000
23.8.–26.8.	Alcoa Finance Corporation, Wilmington, Delaware, USA	6 ½	100,00	6,50	6,50	1986	1975	80 000	80 000	–	80 000
2.9.–7.9.	Du Pont Europa Holdings S.A., Luxemburg	6 ½	100,00	6,50	6,50	1986	1974	80 000	80 000	–	80 000
8.9.–15.9.	Norinvest A/S, Oslo	6 ¾	100,00	6,75	6,75	1976-83	–	10 000	10 000	–	10 000
15.9.–20.9.	Europäische Investitionsbank, Luxemburg	6 ½	100,00	6,50	6,50	1986	1981	80 000	80 000	–	8 000

1) Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihenehmer abgelöst. – Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.
2) Von Schweizerbanken zur Platzierung übernommen. – Repris par des banques suisses aux fins de placement.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1971				
20.1.–31.3.	Luftseilbahn Itios-Chäserrugg AG, Unterwasser	100 ¹⁾	5 000	5 000
18.2.–18.3.	Ferien- und Sportzentrum Hoch-Ybrig AG, Unteriberg	100 ¹⁾	10 000	10 000
2.3.–12.3.	Crédit Foncier Neuchâtelois	110	3 500	3 850
3.3.–15.3.	Schweizerische Volksbank, Stammanteile	200	25 000	50 000
8.3.–15.3.	Bank in Huttwil	150	1 000	1 500
8.3.–22.3.	Gewerbekasse in Bern, Namenaktien	130	3 000	3 900
9.3.–19.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien, Serie B	100	2 000	2 000
9.3.–19.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine	100	250	250
15.3.–24.3.	Schweizerischer Bankverein	200	40 600	81 200
15.3.–26.3.	Bank in Langenthal, Namenaktien	150	3 000	4 500
15.3.–31.3.	Bank in Buchs, Namenaktien	180 u. 230	1 000	2 050
16.3.–29.3.	Schweizerische Bankgesellschaft	250	35 000	87 500
19.3.–29.3.	Rinsoz & Ormond S.A., Vevey, actions nominatives	100	6 000	6 000
22.3.–31.3.	Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Namenaktien	150	5 250	7 875
24.3.– 7.4.	Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Basel	130	15 000	19 500
29.3.–13.4.	Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, Bassecourt	140	500	700
5.4.–19.4.	Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg, Namenaktien	100	1 143	1 143
5.4.–22.4.	Spar- u. Leihkasse Rebstein, Namenaktien	180 ²⁾ u. 200 ²⁾	400	750
14.4.–23.4.	LONZA AG, Gampel VS und Basel	150 ²⁾	25 000	37 500
15.4.–28.4.	Crédit Foncier Vaudois	108 ²⁾	15 000	16 200
23.4.– 6.5.	Zürcher Ziegeleien	100	2 500	2 500
26.4.–10.5.	Schweizerische Aluminium AG, Chippis und Zürich, Inhaberaktien	225	11 000	24 750
	Namenaktien	225	14 000	31 500

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Volletändigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1971				
27.4.–14.5.	Hero Conserven Lenzburg	100	1 750	1 750
3.5.–13.5.	Papierfabrik Perlen LU, Namenaktien	150	4 000	6 000
4.5.–18.5.	Ersparnisanstalt Bütschwil	140	1 000	1 400
6.5.–14.5.	Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur, Namenaktien	150	20 000	30 000
10.5.–25.6.	Unter- und Mittelgoms AG, Fiesch, erste Einzahlung 20%	100 ¹⁾	10 000	2 000
11.5.– 2.6.	Nestlé Alimentana AG, Cham und Vevey, Namenaktien	100	39 120	39 120
	Unilac Incorporated, Panama, Inhaber-Stammaktien von nom. \$ 12.–	Fr. 49,32	19 294	19 294
15.5.–31.5.	Aktiengesellschaft Aargauer Tagblatt, Aarau, Namenaktien	150	300	450
17.5.–28.5.	Spar- und Leihkassa Kaltbrunn	150 u. 200	500	783
24.5.– 3.6.	Furtschellas Bahn AG, Sils, erste Einzahlung 40%	100 ¹⁾	5 000	2 000
27.5.–10.6.	Baumgartner Papiers S.A., Lausanne, actions nominatives	150	2 000	3 000
27.5.–11.6.	Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen, Inhaberaktien	180 ²⁾	19 000	34 200
	Namenaktien	180 ²⁾	4 750	8 550
27.5.–30.6.	Zürichsee-Schiffahrtsgesellschaft	100 ¹⁾	2 500 ³⁾	2 500
28.5.– 9.6.	Buss AG, Basel, Inhaberaktien	100 ¹⁾	1 200	1 200
1.6.–10.6.	AG Drahtseilbahn Unterwasser-Iltios	160 ¹⁾	275	440
1.6.–11.6.	CIBA-GEIGY AG, Basel, Namenaktien	200	33 125	66 250
	Inhaberaktien	200	7 275	14 550
	Partizipationsscheine	200	4 100	8 200
1.6.–16.6.	Bank Rohner AG, St.Gallen, Inhaberaktien	100 u. 220	3 700	5 920
	Partizipationsscheine	100	50	50
2.6.–16.6.	Cementia Holding AG, Zürich	100	500	500
2.6.–18.6.	Flughafen-Immobilien-Gesellschaft, Zürich (FIG); Namenaktien	100	10 000 ⁴⁾	10 000

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

³⁾ Davon wurden Fr. 1 500 000 den Aktionären der öffentl. Hand reserviert. – Dont fr. 1 500 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

⁴⁾ Davon wurden Fr. 5 000 000 den Aktionären der öffentl. Hand reserviert. – Dont fr. 5 000 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1971				
2.6.–21.6.	Sviluppo Traffici Internazionali S.A., Cadenazzo	100	3 000	3 000
9.6.–21.6.	Bell AG, Basel, Namenaktien	130 ¹⁾	4 000	5 200
10.6.–21.6.	Schindler Holding AG, Hergiswil NW, Namenaktien	150	10 000	15 000
	Inhaberaktien	300	12 500	37 500
10.6.–24.6.	Société des Forces motrices de l'Avançon-Bex, actions au porteur	103 $\frac{1}{3}$	2 331	2 409
	actions nominatives	103 $\frac{1}{3}$	167 ³⁾	172
14.6.–23.6.	Magazine zum Globus, Zürich, Namenaktien	180 ²⁾	2 000	3 600
	Inhaberaktien	180 ²⁾	4 000	7 200
	Partizipationsscheine	180 ²⁾	3 000	5 400
6.	Ginals AG, Unterbäch VS	100 ¹⁾	200	200
21.6.– 1.7.	Auto AG, Rothenburg	100	100	100
1.7.–10.7.	Velectra AG, Biel	100	200	200
1.7.–12.7.	PUBLICITAS Schweizerische Werbegesellschaft, Lausanne, Inhaberaktien	100	2 000	2 000
	Publicitas (Foreign), Inc. Panama, Inhaber-Stammaktien von \$ 17.50	Fr. 71,73	717	717
2.7.–14.7.	AG Davos–Parsenn-Bahnen, Davos, Namenaktien	200	1 250	2 500
9.7.–22.7.	C.F. Bally AG, Zürich, Inhaberaktien	150 ¹⁾	9 000	13 500
19.7.–30.7.	Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden, Inhaberaktien Serie A	140 ²⁾	21 175	29 645
	Namenaktien Serie B	140 ²⁾	4 235	5 929
	Partizipationsscheine	140 ²⁾	10 000	14 000
26.7.– 6.8.	Color Metal AG, Zürich	100	1 680	1 680
20.8.– 3.9.	Brauerei Haldengut AG, Winterthur, Namenaktien	100	133	133
	Partizipationsscheine	100	133	133
2.9.–14.9.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr- Aktiengesellschaft, Zürich, Namenaktien	114, 286	41 016 ⁴⁾	46 875
	Inhaberaktien	114, 286	10 258	11 724

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

³⁾ Fr. 167 000 wurden den Aktionären der öffentl. Hand reserviert. – Fr. 167 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

⁴⁾ Davon wurden Fr. 12 320 000 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. – Dont fr. 12 320 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1971				

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versés

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1971			

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar bis August – Janvier à Août

In 1000 Franken – En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses											
Bund	1	3	320 000	750 000	313 600	746 900	200 000	340 000	113 600	406 900	Confédération
Kantone	10	14	277 000	462 000	275 920	460 498	59 000	60 700	216 920	399 798	Cantons
Gemeinden	10	25	154 000	390 500	153 396	388 623	9 850	815	143 546	387 808	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	21	42	751 000	1 602 500	742 916	1 596 021	268 850	401 515	474 066	1 194 506	Total emprunts publics
Kraftwerke	11	17	320 500	477 000	317 732	473 688	48 500	197 500	269 232	276 188	Usines électriques
Industrie	2	6	7 800	208 600	17 800	207 978	-	25 000	17 800	182 978	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	3	-	45 000	-	44 860	-	13 000	-	31 860	Commerce de marchandises
Banken	19	17	669 000	557 500	666 456	554 474	50 000	133 500	616 456	420 974	Banques
Pfandbriefzentralen	5	4	220 000	235 000	218 960	233 990	77 000	104 000	141 960	129 990	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	9	13	222 000	342 500	219 886	340 135	-	20 000	219 886	320 135	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	2	-	2 600	-	2 588	-	1 250	-	1 338	-	Autres entreprises
Total	69	102	2 202 900	3 468 100	2 186 338	3 451 146	445 600	894 515	1 740 738	2 556 631	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	9	25	421 000	1 184 475	419 165	1 182 825	60 000	-	359 165	1 182 825	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ – Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraftwerke	-	2	-	2 498	-	2 581	-	-	-	2 581	Usines électriques
Industrie	8	23	41 200	252 547	72 300	385 961	-	-	72 300	385 961	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	1	5	1 000	15 000	1 000	24 400	-	-	1 000	24 400	Commerce de marchandises
Banken	15	17	69 333	153 500	116 264	287 678	-	-	116 264	287 678	Banques
Holdinggesellschaften	8	5	55 758	32 250	96 114	66 750	-	-	96 114	66 750	Holdings
Versicherungsgesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	7	14	61 883	50 342	66 766	40 907	-	-	66 766	40 907	Autres entreprises
Total	39	66	229 174	506 137	352 444	808 277	-	-	352 444	808 277	Total
Zusammen – En tout											
Total	117	193	2 853 074	5 158 712	2 957 947	5 442 248	505 600	894 515	2 452 347	4 547 733	Total
¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.											

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes
In 1000 Franken – En 1000 francs

34

Gruppe '1)	1971												Jan. bis Aug. Jan. à Août	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1970	1971
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund ²⁾	-	-	-	9 333	-	-	-	-	-	-	-	-	163 050	9 333
Kantone	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gemeinden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	-	-	9 333	-	-	-	-	-	-	-	-	163 050	9 333
Industrie	-	-	5 000	10 000	-	5 000	-	-	-	-	-	-	71 500	20 000
Banken	-	-	4 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 000
Holdinggesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 730	-
Total	-	-	9 000	19 333	-	5 000	-	-	-	-	-	-	239 280	33 333
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Industrie	400	300	-	300	600	950	-	400	-	-	-	-	1 685	2 950
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Holdinggesellschaften	150	-	1 250	300	-	-	4 650	3 450	-	-	-	-	2 571	9 800
Übrige Unternehmungen ..	-	3 330	-	-	800	400	-	2 698	-	-	-	-	3 604	7 228
Total	550	3 630	1 250	600	1 400	1 350	4 650	6 548	-	-	-	-	7 860	19 978
Zusammen – En tout														
Total	550	3 630	10 250	19 933	1 400	6 350	4 650	6 548	-	-	-	-	247 140	53 311
1) Texte français voir tableau 33.												1970	1971	
2) Davon sind – Dont												Jan. bis Aug. Jan. à Août		
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragungen –												3 971	-	
créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne												9 079	9 333	
Amortisationszahlungen – amortissements.												Total	13 050	9 333

35

Nach Monaten – Par mois
In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Juin	Juill.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Aug. Jan. à Août
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
1967	-	-	19,0	13,9	0,5	-	2,4	-	-	1,5	30,0	-	67,3	35,8
1968	18,0	-	6,0	9,1	0,5	-	0,3	-	-	-	-	-	33,9	33,9
1969	-	-	25,0	22,8	-	10,0	6,5	-	4,5	6,0	-	-	74,8	64,3
1970	-	-	20,0	13,1	48,0	153,5	4,7	-	14,0	5,0	25,0	11,0	294,8	239,3
1971	-	-	9,0	19,3	-	5,0	-	-	-	-	-	-	-	33,3
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse														
1967	5,2	80,8	4,1	1,1	8,8	11,8	15,9	14,6	5,5	15,5	15,8	7,3	186,4	142,3
1968	4,6	20,0	4,0	5,6	9,7	12,2	110,9	4,8	2,5	15,7	15,8	64,4	270,2	171,8
1969	5,3	20,0	8,0	4,7	66,6	14,4	28,8	3,0	2,5	29,6	75,8	14,5	273,2	150,8
1970	5,3	24,0	8,0	9,1	14,2	22,4	57,7	11,5	68,2	92,0	25,5	19,6	357,5	152,2
1971	4,7	14,0	54,9	21,4	63,1	73,5	40,2	14,7	-	-	-	-	-	286,5
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
1967	1,2	0,1	-	-	0,6	0,3	0,5	-	2,5	-	-	6,0	11,2	2,7
1968	1,5	6,0	1,8	0,4	0,3	0,3	0,2	0,2	0,3	3,1	0,9	1,0	16,0	10,7
1969	0,4	3,2	1,3	0,6	2,0	2,7	0,5	-	-	0,5	0,4	3,0	14,6	10,7
1970	-	1,3	-	2,6	0,5	0,7	2,1	0,7	0,7	2,9	-	13,4	24,9	7,9
1971	0,6	3,6	1,2	0,6	1,4	1,4	4,6	6,6	-	-	-	-	-	20,0

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken - En millions de francs

36

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Aug. Jan. à Août
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses														
a) Emissionswert - Valeur d'émission														
1967	264,7	277,3	503,7	190,3	306,9	328,9	86,0	164,5	278,9	451,0	306,8	225,7	3 384,7	2 122,3
1968	209,0	261,4	248,5	343,8	294,6	207,8	84,6	296,1	289,5	482,8	223,2	45,5	2 986,8	1 945,8
1969	75,0	561,6	402,6	127,4	195,3	307,8	265,4	145,8	290,7	469,5	351,1	139,7	3 331,9	2 080,9
1970	283,1	327,3	248,5	566,3	154,3	260,9	151,5	194,5	332,9	533,2	367,2	260,3	3 680,0	2 186,4
1971	237,0	459,5	543,4	703,3	316,6	704,4	111,0	375,9						3 451,1
b) Konversionen - Conversions														
1967	50,0	45,5	262,0	30,3	81,0	95,0	-	-	17,0	277,0	9,0	72,0	938,8	563,8
1968	-	28,0	52,4	87,9	15,0	7,0	10,0	8,4	60,0	15,2	55,0	-	338,9	208,7
1969	-	260,0	55,4	36,0	74,3	87,6	23,6	7,0	87,0	171,0	150,0	40,0	991,9	543,9
1970	12,0	8,0	59,0	305,0	40,0	19,1	2,5	-	72,2	52,0	171,7	38,0	779,5	445,6
1971	27,7	101,5	88,0	390,0	35,0	157,0	10,0	85,3						894,5
c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché														
1967	214,7	231,8	241,7	160,0	225,9	233,9	86,0	164,5	261,9	174,0	297,8	153,7	2 445,9	1 558,5
1968	209,0	233,4	196,1	255,9	279,6	200,8	74,6	287,7	229,5	467,6	168,2	45,5	2 647,9	1 737,1
1969	75,0	301,6	347,2	91,4	121,0	220,2	241,8	138,8	203,7	298,5	201,1	99,7	2 340,0	1 537,0
1970	271,1	319,3	189,5	261,3	114,3	241,8	149,0	194,5	260,7	481,2	195,5	222,3	2 900,5	1 740,8
1971	209,3	358,0	455,4	313,3	281,6	547,4	101,0	290,6						2 556,6
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse														
1967	49,5	-	92,6	54,5	92,3	116,5	50,0	62,0	50,0	118,1	129,0	83,8	898,3	517,4
1968	50,0	50,0	60,0	110,0	178,4	60,0	96,2	110,0	125,8	128,7	60,0	59,4	1 088,5	714,6
1969	119,4	195,0	60,0	60,0	74,7	35,0	60,0	39,4	69,5	60,0	202,4	39,4	1 014,8	643,5
1970	59,4	-0,6	110,0	109,5	-	12,0	68,9	-	130,5	59,7	147,7	108,4	805,5	359,2
1971	120,0	120,0	70,0	114,0	128,4	225,9	158,0	246,5						1 182,8
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)														
1967	7,5	0,8	4,7	8,8	127,7	1,2	5,8	0,5	-	66,4	97,8	0,3	321,5	157,0
1968	9,0	-	74,9	9,3	111,2	62,7	81,5	-	1,0	87,8	9,6	55,5	502,5	348,6
1969	10,1	0,3	148,0	128,4	90,5	69,4	67,6	0,5	-	182,7	118,6	3,9	820,0	514,8
1970	-	16,8	82,0	13,2	77,4	45,0	118,0	-	0,9	37,0	136,2	17,7	544,2	352,4
1971	-	-	265,6	75,8	99,1	297,5	68,6	1,7						808,3
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1967	271,7	232,6	339,0	223,3	445,9	351,6	141,8	227,0	311,9	358,5	524,6	237,8	3 665,7	2 232,9
1968	268,0	283,4	331,0	375,2	569,2	323,5	252,3	397,7	356,3	684,1	237,8	160,4	4 238,9	2 800,3
1969	204,5	496,9	555,2	279,8	286,2	324,6	369,4	178,7	273,2	541,2	522,1	143,0	4 174,8	2 695,3
1970	330,5	335,5	381,5	384,0	191,7	298,8	335,9	194,5	392,1	577,9	479,4	348,4	4 250,2	2 452,4
1971	329,3	478,0	791,0	503,1	509,1	1 070,8	327,6	538,8						4 547,7
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ - Remboursements au marché des capitaux¹⁾														
1967	6,4	80,9	23,1	15,0	9,9	12,1	18,8	14,6	8,0	17,0	45,8	13,3	264,9	180,8
1968	24,1	26,0	11,8	15,1	10,5	12,5	111,4	5,0	2,8	18,8	16,7	65,4	320,1	216,4
1969	5,7	23,2	34,3	28,1	68,6	27,1	35,8	3,0	7,0	36,1	76,2	17,5	362,6	225,8
1970	5,3	25,3	28,0	24,8	62,7	176,6	64,5	12,2	82,9	99,9	50,5	44,0	676,7	399,4
1971	5,3	17,6	65,1	41,3	64,5	79,9	44,8	21,3						339,8
Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché														
1967	265,3	151,7	315,9	208,3	436,0	339,5	123,0	212,4	303,9	341,5	478,8	224,5	3 400,8	2 052,1
1968	243,9	257,4	319,2	360,1	558,7	311,0	140,9	392,7	353,5	665,3	221,1	95,0	3 918,8	2 583,9
1969	198,8	473,7	520,9	251,7	217,6	297,5	333,6	175,7	266,2	505,1	445,9	125,5	3 812,2	2 469,5
1970	325,2	310,2	353,5	359,2	129,0	122,2	271,4	182,3	309,2	478,0	428,9	304,4	3 573,5	2 053,0
1971	324,0	460,4	725,9	461,8	444,6	990,9	282,8	517,5						4 207,9

¹⁾ Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

37a

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1967	1968	1969	1970	1970				1971		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund.....	-	-	-	97,4	-	-	97,4	-	-	-	Confédération
Kantone.....	20,0	45,4	13,5	50,2	5,0	-	-	45,2	7,7	9,2	Cantons
Gemeinden.....	20,5	41,7	12,9	33,2	-	15,4	6,0	11,8	50,1	41,6	Communes
Kraftwerke.....	5,0	2,0	2,0	22,5	-	15,0	7,5	-	-	-	Usines électriques
Industrie.....	86,5	32,3	10,6	7,8	2,0	-	0,4	5,4	-	-	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	0,8	7,4	2,5	1,4	-	-	-	1,4	1,5	1,3	Commerce
Banken.....	17,5	-	1,7	10,7	-	4,7	-	6,0	-	3,7	Banques
Pfandbriefzentralen....	9,9	57,0	207,6	251,7	82,2	-	98,8	70,9	89,4	14,8	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften..	2,5	8,4	15,9	24,9	-	24,6	0,3	-	8,8	51,3	Holdings
Übrige.....	3,9	12,6	2,1	0,9	0,6	-	-	0,3	1,8	2,0	Autres
Total.....	166,6	206,8	268,8	500,7	89,6	59,7	210,4	141,0	159,3	123,9	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

37b

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1967	1968	1969	1970	1970				1971		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund.....	477,1	251,0	549,2	514,1	-	313,6	97,4	103,1	-	746,9	Confédération
Kantone.....	633,2	431,4	457,0	546,8	154,4	96,4	99,5	196,5	289,1	188,3	Cantons
Gemeinden.....	393,8	291,0	175,2	275,6	41,0	88,0	45,7	100,9	152,3	227,3	Communes
Kraftwerke.....	652,8	604,4	589,3	533,7	185,4	122,8	62,0	163,5	307,2	116,8	Usines électriques
Industrie.....	99,5	183,5	116,1	69,7	2,0	12,8	11,6	43,3	58,1	105,0	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	23,8	146,3	82,4	2,4	-	-	-	2,4	31,5	1,3	Commerce
Banken.....	693,4	545,2	794,5	1088,6	286,9	239,7	372,0	190,0	290,8	124,2	Banques
Pfandbriefzentralen....	336,4	272,2	547,6	660,2	191,0	69,8	139,0	260,4	199,8	63,9	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften..	177,7	347,8	204,6	396,4	87,2	96,1	61,5	151,6	68,6	272,5	Holdings
Übrige.....	63,6	120,8	84,8	93,2	0,6	2,0	0,6	90,0	1,8	2,0	Autres
Total.....	3551,3	3193,6	3600,7	4180,7	948,5	1041,2	889,3	1301,7	1399,2	1848,2	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken - En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Genre des émissions resp. des paiements en espèces
	1967	1968	1969	1970	1970				1971		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Öffentliche.....	351,5	502,5	820,0	544,2	98,8	135,6	118,9	190,9	265,6	472,4	Publiques
Nicht öffentliche.....	1023,7	1432,5	1637,5	.	445,8	450,2	416,8	.	.	.	Non publiques
Einberufungen.....	97,2	312,1	166,5	.	73,8	76,6	35,0	.	.	.	Libérations
Gründungen.....	335,3	507,4	577,9	.	155,6	151,6	129,1	.	.	.	Constitutions
Kapitalerhöhungen....	912,7	1115,5	1713,1	.	315,2	357,6	371,6	.	.	.	Augment. de capital
Total.....	1345,2	1935,0	2457,5	.	544,6	585,8	535,7	.	.	.	Total

Pfandbriefe - Lettres de gage
In Millionen Franken - En millions de francs

38

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz In Prozent - Taux en pour-cent																Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3¼	3½	3¾	4	4¼	4½	4¾	5	5¼	5½	5¾	6	6¼	Total	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																	
1967	115	500	336	529	245	177	20	345	165	155	95	-	-	-	-	2 682	3,76
1968	115	500	336	529	245	177	20	345	165	340	95	-	-	-	-	2 867	3,84
1969	90	436	336	529	245	177	20	345	165	490	115	74	-	-	-	3 022	3,97
1970	-	349	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	40	150	40	3 135	4,21
1971																	
März - Mars	-	253	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	40	281	40	3 170	4,32
Juni - Juin	-	253	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	105	281	40	3 235	4,35
Sep. - Sep.																	
Dez. - Déc.																	
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																	
1967	282	389	355	455	50	65	115	290	174	249	30	-	-	-	-	2 454	3,73
1968	242	387	355	455	50	65	115	290	174	401	30	-	-	-	-	2 564	3,82
1969	137	342	355	455	50	65	115	290	174	515	125	100	-	-	-	2 723	4,04
1970	15	284	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	52	172	40	2 869	4,33
1971																	
März - Mars	15	284	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	52	222	40	2 919	4,35
Juni - Juin	15	231	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	113	222	40	2 927	4,41
Sep. - Sep.																	
Dez. - Déc.																	
Total																	
1967	397	889	691	984	295	242	135	635	339	404	125	-	-	-	-	5 136	3,75
1968	357	887	691	984	295	242	135	635	339	741	125	-	-	-	-	5 431	3,83
1969	227	778	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	174	-	-	-	5 745	4,00
1970	15	633	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	92	322	80	6 004	4,27
1971																	
März - Mars	15	537	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	92	503	80	6 089	4,34
Juni - Juin	15	484	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	218	503	80	6 162	4,38
Sep. - Sep.																	
Dez. - Déc.																	

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
In Millionen Franken - En millions de francs

39

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen - Placements fermes						Depot- gelder Dépôts	Flüssige Mittel Disponi- bilité
		Bund Conféd- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres		
1968	7 615,0	205,5	1 121,8	1 092,3	2 242,3	1 462,7	1 283,4	207,0	163,9
1969	7 660,1	205,7	1 145,6	1 129,7	2 291,1	1 512,1	1 312,9	63,0	51,2
1970									
Juli - Juil.	7 872,3	206,0	1 150,1	1 142,0	2 277,7	1 518,2	1 310,3	268,0	25,1
Aug. - Août	7 845,8	206,0	1 149,9	1 141,2	2 277,7	1 517,7	1 310,3	243,0	32,0
Sep. - Sep.	7 972,6	206,0	1 149,8	1 143,8	2 265,7	1 520,5	1 309,8	377,0	25,5
Okt. - Oct.	7 930,6	206,0	1 149,8	1 146,0	2 257,7	1 520,4	1 315,7	335,0	26,5
Nov. - Nov.	7 888,3	206,0	1 151,9	1 179,8	2 257,7	1 536,4	1 320,5	236,0	33,4
Dez. - Déc.	7 996,5	206,0	1 157,5	1 201,9	2 292,7	1 548,1	1 349,8	240,5	19,6
1971									
Jan. - Jan.	7 986,3	206,0	1 156,6	1 201,7	2 292,7	1 547,9	1 349,9	231,5	46,0
Feb. - Fév.	7 943,9	206,0	1 155,7	1 202,4	2 292,7	1 549,8	1 351,3	186,0	74,6
März - Mars	8 168,6	206,0	1 154,6	1 206,3	2 292,7	1 551,5	1 350,5	407,0	30,2
Apr. - Avr.	8 138,3	206,0	1 154,3	1 207,2	2 284,5	1 553,3	1 356,0	377,0	18,8
Mai - Mai	8 061,9	193,1	1 151,6	1 216,4	2 284,5	1 553,3	1 356,0	307,0	43,6
Juni - Juin	8 291,0	193,1	1 158,0	1 222,0	2 294,5	1 558,7	1 367,7	497,0	28,8
Juli - Juil.	8 239,4	193,1	1 159,9	1 220,4	2 294,5	1 558,6	1 368,9	444,0	32,5
Aug. - Août	8 103,8	193,1	1 159,7	1 221,8	2 286,7	1 557,6	1 380,9	304,0	106,0

47

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40

Jahresende Monatsende	Kasse Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon gegen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)											
1967	941,3	6,4	360,1	1 180,5	594,4	4,9	704,9	4 934,6	3 415,3	52,1	2 901,4
1968	1 075,2	6,0	346,0	1 644,8	615,8	9,9	758,6	5 122,4	3 485,7	102,9	3 285,7
1969	1 194,9	9,3	472,8	1 525,6	656,3	9,5	840,3	5 855,5	3 927,9	106,4	3 684,2
1970											
Juni	759,7	20,3	785,6	2 411,9	645,5	8,1	1 031,1	6 161,4	4 123,7	101,2	3 866,8
Juli	821,1	16,2	893,9	2 452,0	623,6	7,2	996,2	6 135,6	4 131,8	101,2	3 916,2
August	743,2	16,9	768,1	2 501,3	630,4	5,8	1 011,0	6 162,9	4 154,4	101,2	3 954,2
September ..	757,3	18,1	821,0	2 515,2	635,9	6,1	1 029,8	6 268,7	4 239,4	103,2	3 990,6
Oktober	735,2	19,6	607,3	2 940,0	635,1	6,5	1 048,3	6 314,5	4 278,3	100,2	4 023,9
November ...	699,1	29,8	694,9	2 815,2	656,5	8,5	1 078,9	6 391,8	4 339,5	109,4	4 080,6
Dezember ...	1 148,3	15,0	580,5	2 461,7	695,6	9,2	1 014,3	6 565,8	4 484,9	110,2	4 138,3
1971											
Januar	718,1	21,3	780,1	3 215,8	676,7	8,5	1 032,0	6 358,1	4 345,8	110,5	4 168,9
Februar	753,0	18,4	986,5	3 416,6	655,5	7,4	1 036,6	6 434,8	4 366,8	109,1	4 195,9
März	880,0	23,9	891,4	3 646,9	654,5	7,2	1 057,7	6 503,4	4 445,0	123,0	4 240,8
April	711,7	33,8	703,0	3 998,3	645,8	9,0	1 093,7	6 521,9	4 454,4	123,9	4 280,0
Mai	689,0	39,6	702,9	4 053,6	656,9	12,3	1 089,0	6 550,2	4 477,1	123,9	4 311,0
Juni	801,8	26,2	680,0	4 065,4	683,5	14,8	1 147,2	6 637,9	4 523,6	124,2	4 361,0
Juli	734,5	29,5	675,7	4 158,0	671,5	15,6	1 110,9	6 551,7	4 491,5	124,3	4 402,9
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1967	4 149,0	76,0	4 893,3	6 081,9	5 018,8	20,4	3 044,9	9 399,6	4 283,9	1 603,4	3 413,2
1968	5 708,4	90,8	9 384,7	8 373,7	5 171,2	50,8	3 648,9	10 427,0	4 357,4	2 244,6	3 904,6
1969	6 560,1	111,0	12 338,4	14 454,1	4 815,6	37,0	4 847,1	12 467,4	4 901,9	3 082,2	5 400,5
1970											
Juni	6 541,7	185,2	15 101,5	15 366,8	4 868,6	22,8	5 394,0	12 689,9	5 283,2	3 902,7	5 893,2
Juli	4 911,7	167,0	16 553,5	15 632,2	5 325,3	6,7	5 328,6	12 843,3	5 279,2	3 907,8	6 018,4
August	4 458,9	75,7	15 941,8	15 959,3	5 378,1	6,7	5 243,8	12 710,6	5 347,4	3 964,6	6 013,7
September ...	6 555,5	89,3	16 243,0	15 837,6	4 874,9	42,6	5 396,2	12 779,9	5 368,1	3 988,4	6 080,7
Oktober	4 550,1	82,8	17 348,7	18 090,4	5 155,8	9,6	5 441,1	12 684,8	5 409,8	4 042,0	6 039,9
November ...	4 704,4	89,4	17 584,9	17 989,1	5 211,5	10,1	5 622,9	12 695,0	5 474,4	3 994,8	6 118,6
Dezember ...	7 104,9	109,1	15 891,1	20 348,2	5 208,1	25,8	5 694,7	14 004,0	5 696,0	4 017,0	6 320,2
1971											
Januar	4 792,1	84,3	18 031,4	22 679,7	5 609,5	12,8	5 468,3	13 757,9	5 532,1	4 017,7	6 253,0
Februar	4 470,3	94,4	18 108,4	23 993,1	5 522,2	20,6	5 568,0	14 260,2	5 543,6	4 099,9	6 357,9
März	6 917,1	173,2	17 615,6	23 963,1	5 121,7	81,3	5 633,6	14 380,8	5 604,2	4 152,9	6 559,3
April	4 519,5	123,7	17 841,9	26 208,3	5 441,0	19,5	5 607,1	14 189,0	5 605,5	4 291,9	6 719,9
Mai	5 383,8	180,5	18 082,7	27 628,5	5 374,7	40,4	5 692,0	13 916,5	5 604,5	4 337,1	6 698,9
Juni	7 166,0	241,0	16 144,0	27 134,1	5 266,8	105,2	5 816,1	14 383,0	5 773,5	4 583,1	6 635,4
Juli	4 466,9	189,2	17 732,7	30 190,4	5 683,4	17,7	5 623,8	14 192,3	5 690,5	4 548,6	6 609,0

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Kol. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekaranlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude und Andere Liegenschaften	Treuhandkonten	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque et Autres immeubles	Comptes fiduciaires	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Union des banques cantonales suisses (28 banques)											
2 536,6	8 593,0	3 112,3	18 715,6	2 240,0	1,9	245,8	.	425,5	6,0	36 427,7	1967
2 914,2	9 269,6	3 388,9	20 264,5	2 560,7	4,6	255,9	.	492,4	-	39 934,3	1968
3 293,1	10 486,4	3 805,0	21 809,8	2 768,6	2,8	283,2	.	531,2	-	43 555,4	1969
1970											
3 461,1	11 160,5	3 571,9	22 454,1	2 803,0	6,1	297,7	.	501,9	-	45 426,3	Juin
3 502,2	11 149,2	3 551,9	22 580,5	2 802,9	2,4	300,6	.	463,2	-	45 664,7	Juillet
3 537,3	11 229,3	3 585,9	22 678,9	2 800,7	14,6	297,6	.	489,7	-	45 762,4	Août
3 570,2	11 392,3	3 711,8	22 777,7	2 800,0	2,4	301,9	.	549,3	-	46 289,0	Septembre
3 600,7	11 486,9	3 819,0	22 879,2	2 823,2	2,7	302,4	.	633,1	-	46 890,2	Octobre
3 658,3	11 660,7	3 888,5	22 935,9	2 881,3	3,8	302,4	.	694,4	-	47 271,0	Novembre
3 715,5	11 828,6	3 940,5	23 067,7	2 886,5	4,2	293,0	.	627,4	-	47 558,2	Décembre
1971											
3 748,0	11 669,5	3 753,1	23 142,2	2 935,7	4,3	291,6	.	520,2	-	47 737,1	Janvier
3 778,8	11 776,4	3 765,7	23 247,2	2 964,0	3,0	292,9	8,3	459,4	-	48 354,3	Février
3 783,8	11 924,9	3 748,4	23 375,4	3 018,3	4,1	295,2	8,5	434,2	-	48 912,9	Mars
3 751,7	12 019,5	3 756,9	23 453,8	3 087,8	4,8	297,4	8,7	421,8	-	49 152,3	Avril
3 879,0	12 074,1	3 795,5	23 548,2	3 140,4	4,9	298,6	8,0	483,9	-	49 507,9	Mai
3 922,3	12 270,3	3 874,3	23 678,9	3 180,7	5,8	295,0	8,5	616,8	12,0	50 214,0	Juin
3 959,0	12 189,8	3 860,5	23 821,7	3 261,0	5,8	297,6	8,6	584,0	12,0	50 325,8	Juillet
Grandes banques suisses (5 banques)											
2 160,1	17 461,1	650,5	2 307,4	2 147,1	2,1	111,6	.	458,9	-	43 513,1	1967
2 333,9	20 225,1	606,2	3 886,4	2 958,4	2,6	153,3	.	515,6	-	57 127,2	1968
2 858,3	25 797,2	816,2	4 493,1	3 946,2	3,1	230,8	.	646,0	-	74 248,8	1969
1970											
3 045,7	27 879,8	784,9	4 746,2	3 815,9	6,0	230,8	.	768,8	-	80 319,0	Juin
3 071,5	28 098,1	763,6	4 773,7	3 864,1	3,0	231,2	.	620,1	-	80 950,2	Juillet
3 106,8	27 932,7	792,5	4 820,2	3 817,6	3,2	260,2	.	708,9	-	80 155,8	Août
3 091,8	28 245,2	777,6	4 901,0	3 844,0	4,4	260,1	.	675,9	-	82 351,1	Septembre
3 080,0	28 207,8	793,2	4 977,0	3 883,3	6,2	260,1	.	1 133,4	-	84 498,4	Octobre
3 135,2	28 431,3	770,5	4 998,3	3 974,9	3,2	260,6	.	647,1	-	84 675,3	Novembre
3 150,5	30 035,9	782,6	5 054,4	4 006,0	3,9	315,7	4 461,5	1 010,2	-	94 357,4	Décembre
1971											
3 147,1	29 496,9	881,0	5 064,0	3 991,4	3,9	319,2	4 349,9	961,5	-	96 277,6	Janvier
3 196,2	30 286,0	885,4	5 128,4	4 009,7	4,4	319,2	4 401,4	871,3	-	98 114,8	Février
3 220,8	30 726,6	908,9	5 189,8	4 222,2	3,8	321,7	4 531,4	716,5	-	100 492,9	Mars
3 301,0	30 807,9	924,7	5 243,4	4 375,3	21,9	321,9	4 397,5	894,2	-	101 140,7	Avril
3 284,7	30 644,5	939,0	5 349,1	4 454,3	81,0	322,5	4 227,2	941,4	-	103 649,6	Mai
3 275,1	31 417,6	937,2	5 486,2	4 604,1	143,0	322,5	4 306,9	1 083,0	-	104 357,6	Juin
3 291,2	30 973,7	914,1	5 558,3	4 860,5	20,8	322,5	4 281,0	917,7	-	106 128,9	Juillet

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40 Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Casse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
Lokalbanken (24 Banken¹⁾) und Sparkassen (15 Banken)											
1967	430,7	1,6	169,2	330,7	205,3	0,2	357,8	2 257,1	1 344,2	12,9	443,8
1968	466,8	1,0	291,6	358,7	208,7	1,1	422,0	2 389,6	1 428,4	15,7	446,6
1969	533,6	1,3	267,2	310,4	231,0	0,6	597,4	2 705,6	1 592,1	17,7	503,0
1970											
Juni	416,7	4,0	328,9	334,4	215,9	0,7	744,5	2 941,0	1 737,5	20,3	516,2
Juli	255,9	3,4	389,9	391,8	213,5	0,7	740,5	2 956,8	1 764,0	28,3	525,4
August	254,4	2,2	343,7	466,8	211,7	0,7	727,3	2 973,3	1 762,9	28,6	527,0
September ..	393,3	2,8	319,1	439,0	212,0	0,5	747,3	3 031,9	1 810,4	67,0	528,5
Oktober	285,9	3,7	417,7	599,9	220,5	0,5	738,9	3 031,0	1 830,1	71,9	526,9
November ...	256,0	3,6	426,8	616,7	220,2	0,4	731,4	3 072,9	1 865,4	76,8	530,4
Dezember ...	583,7	1,2	334,4	509,6	228,0	0,4	760,4	3 099,1	1 904,5	71,5	538,3
1971											
Januar	333,9	4,4	461,5	720,6	227,5	0,9	812,4	3 027,5	1 830,9	94,8	536,3
Februar	233,2	5,5	516,6	747,6	216,7	0,9	858,7	3 024,0	1 874,6	103,2	537,3
März	389,2	4,8	453,5	744,7	213,1	0,8	875,4	3 063,2	1 911,8	111,1	532,2
April	293,2	7,2	474,8	868,4	214,5	0,8	880,5	3 123,5	1 904,3	114,2	535,2
Mai	288,7	10,0	495,2	823,3	226,4	1,1	880,7	3 131,3	1 915,7	119,3	540,8
Juni	418,0	5,3	385,5	767,9	215,8	1,6	923,7	3 186,7	1 935,6	118,1	542,5
Juli	324,1	4,8	451,4	843,2	211,8	1,7	883,7	3 149,0	1 913,5	116,2	542,9
Total (72 Banken¹⁾)											
1967	5 566,0	84,0	5 512,6	7 593,1	5 818,5	25,5	4 107,6	16 591,3	9 043,4	1 668,4	6 758,4
1968	7 250,4	97,8	10 022,3	10 377,2	5 995,7	61,8	4 829,5	17 939,0	9 271,5	2 363,2	7 636,9
1969	8 288,6	121,6	13 078,4	16 290,1	5 702,9	47,1	6 284,8	21 028,5	10 421,9	3 206,3	9 587,7
1970											
Juni	7 718,1	209,5	16 216,0	18 113,1	5 730,0	31,6	7 169,6	21 792,3	11 144,4	4 024,2	10 276,2
Juli	5 988,7	186,6	17 837,3	18 476,0	6 162,4	14,6	7 065,3	21 935,7	11 175,0	4 037,3	10 460,0
August	5 456,5	94,8	17 053,6	18 927,4	6 220,2	13,2	6 982,1	21 846,8	11 264,7	4 094,4	10 494,9
September ..	7 706,1	110,2	17 383,1	18 791,8	5 722,8	49,2	7 173,3	22 080,5	11 417,9	4 158,6	10 599,8
Oktober	5 571,2	106,1	18 373,7	21 630,3	6 011,4	16,6	7 228,3	22 030,3	11 518,2	4 214,1	10 590,7
November ...	5 659,5	122,8	18 706,6	21 421,0	6 088,2	19,0	7 433,2	22 159,7	11 679,3	4 181,0	10 729,6
Dezember ...	8 836,9	125,3	16 806,0	23 319,5	6 131,7	35,4	7 469,4	23 668,9	12 085,4	4 198,7	10 996,8
1971											
Januar	5 844,1	110,0	19 273,0	26 616,1	6 513,7	22,2	7 312,7	23 143,5	11 708,8	4 223,0	10 958,2
Februar	5 456,5	118,3	19 611,5	28 157,3	6 394,4	28,9	7 463,3	23 719,0	11 785,0	4 312,2	11 091,1
März	8 186,3	201,9	18 960,5	28 354,7	5 989,3	89,3	7 566,7	23 947,4	11 961,0	4 387,0	11 332,3
April	5 524,4	164,7	19 019,7	31 075,0	6 301,3	29,3	7 581,3	23 834,4	11 964,2	4 530,0	11 535,1
Mai	6 361,5	230,1	19 280,8	32 505,4	6 258,0	53,8	7 661,7	23 598,0	11 997,3	4 580,3	11 550,7
Juni	8 385,8	272,5	17 209,5	31 967,4	6 166,1	121,6	7 887,0	24 207,6	12 232,7	4 825,4	11 538,9
Juli	5 525,5	223,5	18 859,8	35 191,6	6 566,7	35,0	7 618,4	23 893,0	12 095,5	4 789,1	11 554,8
<p>¹⁾ Anzahl Banken : Lokalbanken Total Banken</p> <p>Bis November 1967 28 76</p> <p>Dezember 1967-Mai 1968 27 75</p> <p>Seit Juni 1968 24 72</p> <p style="margin-left: 100px;">} Die folgenden Institute wurden von der Schweiz. Bankgesellschaft über- nommen: Dezember 1967, Banca Popolare di Lugano; Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- & Sparbank HYSBA.</p>											

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40
Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitores (Kol. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl. Körperschaften	Hypothekenanlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude und Andere Liegenschaften	Treuhandkonten	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque et Autres immeubles	Comptes fiduciaires	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Banques locales (24 banques) et caisses d'épargne (15 banques)

254,9	3 071,6	401,9	8 767,3	954,7	2,5	75,6	.	206,8	5,0	14 623,1	1967
240,4	3 273,9	429,2	8 371,6	1 081,0	3,7	82,1	.	208,1	-	14 777,5	1968
275,8	3 823,7	455,7	8 872,8	1 203,7	4,3	86,7	.	238,1	-	16 029,1	1969
1970											
286,7	4 222,0	476,0	9 102,2	1 240,3	4,0	98,7	.	242,4	-	16 686,2	Juin
290,6	4 251,0	482,2	9 140,6	1 241,2	1,9	96,0	.	257,7	-	16 725,8	Juillet
294,9	4 256,2	489,8	9 220,1	1 237,5	1,6	96,0	.	284,9	-	16 865,6	Août
298,6	4 374,7	501,6	9 274,9	1 245,0	1,7	96,3	.	315,1	-	17 176,0	Septembre
297,4	4 368,7	505,3	9 310,2	1 256,7	2,3	97,0	.	345,6	-	17 414,0	Octobre
301,9	4 411,5	512,7	9 344,4	1 265,7	2,1	97,3	.	395,9	-	17 553,3	Novembre
300,2	4 469,3	513,8	9 387,4	1 254,5	2,1	111,3	.	264,0	-	17 659,7	Décembre
1971											
298,6	4 471,0	513,2	9 403,8	1 268,6	1,8	112,6	.	226,8	-	17 746,6	Janvier
311,7	4 523,2	516,9	9 461,6	1 283,3	1,3	112,8	.	226,9	-	17 846,5	Février
302,0	4 581,9	522,2	9 514,9	1 317,1	4,3	113,2	1 322,1	230,0	-	19 461,8	Mars
302,0	4 653,4	532,2	9 566,4	1 349,0	4,7	113,5	1 364,7	272,8	-	19 715,6	Avril
303,7	4 672,1	531,6	9 612,7	1 365,5	4,1	113,3	1 316,5	291,6	-	19 752,1	Mai
308,7	4 771,0	544,9	9 672,1	1 400,3	7,3	114,4	.	320,3	-	18 624,4	Juin
308,3	4 691,8	560,2	9 711,8	1 427,0	4,7	115,6	.	331,0	-	18 679,1	Juillet

Total (72 banques¹⁾)

4 951,6	29 125,7	4 164,7	29 790,3	5 341,8	6,5	433,0	.	1 091,2	11,0	94 563,9	1967
5 488,5	32 768,6	4 424,3	32 522,5	6 600,1	10,9	491,3	.	1 216,1	-	111 839,0	1968
6 427,2	40 107,3	5 076,9	35 175,7	7 918,5	10,2	600,7	.	1 415,3	-	133 833,3	1969
1970											
6 793,5	43 262,3	4 832,8	36 302,5	7 859,2	16,1	627,2	.	1 513,1	-	142 431,5	Juin
6 864,3	43 498,3	4 797,7	36 494,8	7 908,2	7,3	627,8	.	1 341,0	-	143 340,7	Juillet
6 939,0	43 418,2	4 868,2	36 719,2	7 855,8	19,4	653,8	.	1 483,5	-	142 783,8	Août
6 960,6	44 012,2	4 991,0	36 953,6	7 889,0	8,5	658,3	.	1 540,3	-	145 816,1	Septembre
6 978,1	44 063,4	5 117,5	37 166,4	7 963,2	11,2	659,5	.	2 112,1	-	148 802,6	Octobre
7 095,4	44 503,5	5 171,7	37 278,6	8 121,9	9,1	660,3	.	1 737,4	-	149 499,6	Novembre
7 166,2	46 333,8	5 236,9	37 509,5	8 147,0	10,2	720,0	4 461,5	1 901,6	-	159 575,3	Décembre
1971											
7 193,7	45 637,4	5 147,3	37 610,0	8 195,7	10,0	723,4	4 349,9	1 708,5	-	161 761,3	Janvier
7 286,7	46 585,6	5 168,0	37 837,2	8 257,0	8,7	724,9	4 409,7	1 557,6	-	164 315,6	Février
7 306,6	47 233,4	5 179,5	38 080,1	8 557,6	12,2	730,1	5 862,0	1 430,7	-	168 867,6	Mars
7 354,7	47 480,8	5 213,8	38 263,6	8 812,1	31,4	732,8	5 770,9	1 588,8	-	170 008,6	Avril
7 467,4	47 390,7	5 266,1	38 510,0	8 960,2	90,0	734,4	5 551,7	1 716,9	-	172 909,6	Mai
7 506,1	48 458,9	5 356,4	38 837,2	9 185,1	156,1	731,9	4 315,4	2 020,1	12,0	173 196,0	Juin
7 558,5	47 855,3	5 334,8	39 091,8	9 548,5	31,3	735,7	4 289,6	1 832,7	12,0	175 133,8	Juillet

¹⁾ Nombre de banques: Banques locales Total banques } Les établissements suivants ont été repris par l'Union de Banques Suisses:
 Jusqu'à novembre 1967 28 76 } Décembre 1967, Banca Popolare di Lugano;
 Décembre 1967-mai 1968 27 75 } Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande,
 Dès juin 1968 24 72 } Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- und Sparsbank HYSVA.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements découlant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme				
	1	2									5	6
			3	4			7	8	9	10
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)										
1967	344,9	214,0	-	2 822,4	4 353,5	2 450,0	12 809,6	816,6	5 733,5	3 850,6
1968	390,1	102,7	-	3 128,0	4 740,9	3 331,5	13 817,6	1 032,0	6 638,6	4 206,1
1969	401,8	187,2	-	3 415,9	5 443,0	3 461,4	14 788,2	1 202,5	7 440,0	4 435,1
1970										
Juni.....	302,8	276,6	-	3 437,3	6 219,2	3 435,9	15 125,8	1 253,4	7 643,6	4 616,0
Juli.....	338,9	289,8	-	3 436,0	6 369,2	3 460,1	15 185,4	1 269,6	7 653,0	4 628,0
August.....	313,5	284,2	-	3 388,7	6 368,9	3 459,7	15 269,7	1 284,6	7 651,8	4 653,1
September..	379,0	332,9	-	3 448,7	6 379,3	3 467,9	15 319,7	1 291,7	7 681,6	4 702,3
Oktober.....	381,6	440,9	-	3 551,5	6 469,9	3 488,0	15 369,2	1 303,8	7 722,9	4 766,8
November...	425,6	454,8	-	3 637,1	6 446,2	3 505,8	15 425,7	1 314,2	7 763,5	4 801,3
Dezember...	411,6	419,4	-	3 671,7	6 478,8	3 580,8	15 879,1	1 353,2	7 812,3	4 834,3
1971										
Januar.....	326,0	389,8	-	3 839,2	6 501,2	3 603,2	16 062,0	1 384,2	7 911,0	4 889,3
Februar.....	420,3	447,6	-	3 910,7	6 654,0	3 646,5	16 200,3	1 409,9	7 993,2	4 901,1
März.....	421,4	390,7	-	3 951,8	6 752,4	3 658,7	16 316,9	1 438,2	8 071,6	4 970,6
April.....	383,8	396,0	-	4 033,8	6 671,5	3 666,6	16 433,0	1 474,9	8 176,3	4 970,6
Mai.....	423,8	447,0	-	4 110,7	6 507,1	3 684,9	16 545,8	1 515,2	8 266,5	4 990,6
Juni.....	463,0	491,3	-	4 135,1	6 381,9	3 713,2	16 641,8	1 552,6	8 367,5	4 990,1
Juli.....	330,3	532,4	-	4 122,2	6 345,9	3 722,8	16 784,5	1 595,5	8 458,5	4 980,2
Schweizerische Großbanken (5 Banken)										
1967	4 076,1	3 490,9	6,3	12 427,0	8 432,5	282,5	1 416,2	4 788,2	4 264,8	374,0
1968	7 443,8	5 147,9	6,3	14 675,7	10 628,4	298,2	2 859,3	5 153,4	5 808,4	446,5
1969	8 831,2	7 169,9	5,6	17 286,4	18 771,1	514,3	3 296,5	5 601,4	6 365,2	540,8
1970										
Juni.....	13 095,2	7 678,5	10,5	17 526,5	19 081,8	418,4	3 472,2	5 809,8	6 199,7	708,4
Juli.....	13 226,9	7 062,3	2,2	17 890,8	19 965,2	483,2	4 992,8	4 350,8	6 177,3	888,4
August.....	11 728,2	6 969,3	2,4	18 145,3	20 296,9	510,6	5 069,7	4 386,5	6 156,5	888,4
September..	12 764,6	7 735,8	12,0	18 421,0	20 201,1	511,3	5 117,4	4 403,4	6 148,2	888,4
Oktober.....	13 551,2	8 578,5	4,4	18 735,2	20 497,6	490,7	5 190,3	4 450,3	6 176,4	968,4
November...	13 308,5	9 103,5	2,7	18 677,9	20 274,4	506,5	5 254,1	4 467,3	6 188,3	968,4
Dezember...	12 161,6	9 495,1	5,4	20 623,4	23 442,7	508,8	5 443,2	4 535,4	6 260,7	1 043,4
1971										
Januar.....	13 729,3	10 134,0	2,2	20 555,4	23 524,5	462,4	5 591,7	4 624,1	6 326,4	1 101,6
Februar.....	14 355,6	10 614,1	2,5	20 824,4	23 807,8	475,7	5 705,9	4 675,4	6 363,6	1 100,9
März.....	14 102,0	11 666,9	21,4	21 535,6	23 358,7	476,4	5 835,1	4 758,5	6 428,3	1 157,4
April.....	13 730,5	12 712,3	5,4	21 905,6	22 997,8	467,1	5 993,9	4 938,5	6 606,7	1 157,4
Mai.....	14 770,1	14 119,6	2,8	22 268,5	22 424,7	484,9	6 154,3	5 045,4	6 793,8	1 157,4
Juni.....	13 393,3	14 689,6	24,7	22 833,0	22 183,1	380,5	6 301,9	5 093,5	6 948,2	1 157,3
Juli.....	14 965,4	14 653,2	7,1	23 189,6	22 063,0	441,7	6 496,5	5 147,6	7 045,2	1 157,3

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
41

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Treuhandkonten Comptes fiduciaires	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Union des banques cantonales suisses (28 banques)										
2 683,0	33 628,1	5,0	0,5	-	.	909,2	1 243,0	641,9	36 427,7	1967
2 868,0	36 924,0	4,7	0,4	-	.	1 030,4	1 283,0	691,8	39 934,3	1968
3 023,0	40 336,7	5,3	0,2	-	.	1 163,7	1 310,0	739,5	43 555,4	1969
1970										
3 058,3	41 933,0	7,1	0,4	-	.	1 342,5	1 394,0	749,3	45 426,3	Juin
3 058,0	42 227,9	4,7	0,4	-	.	1 283,4	1 399,0	749,3	45 664,7	Juillet
3 058,0	42 272,5	3,8	0,3	-	.	1 337,5	1 399,0	749,3	45 762,4	Août
3 086,1	42 621,3	4,7	0,2	-	.	1 514,5	1 399,0	749,3	46 289,0	Septembre
3 086,0	43 092,6	6,2	0,1	-	.	1 633,0	1 409,0	749,3	46 890,2	Octobre
3 119,9	43 388,3	5,7	0,2	-	.	1 708,5	1 419,0	749,3	47 271,0	Novembre
3 136,0	43 996,4	8,7	0,6	-	.	1 292,3	1 472,0	788,2	47 558,2	Décembre
1971										
3 166,0	44 468,7	5,9	1,5	-	.	1 000,3	1 472,0	788,7	47 737,1	Janvier
3 163,0	45 100,1	6,0	0,7	-	8,3	967,7	1 482,0	789,5	48 354,3	Février
3 170,8	45 484,4	6,1	1,9	-	8,5	1 072,9	1 549,0	790,1	48 912,9	Mars
3 170,8	45 710,7	6,0	1,3	-	8,7	1 056,5	1 579,0	790,1	49 152,3	Avril
3 170,8	45 982,5	6,2	1,2	-	8,0	1 119,7	1 599,0	791,3	49 507,9	Mai
3 235,8	46 259,1	8,4	0,8	-	8,5	1 523,9	1 622,0	791,3	50 214,0	Juin
3 235,8	46 385,3	5,0	0,7	-	8,6	1 509,9	1 625,0	791,3	50 325,8	Juillet
Grandes banques suisses (5 banques)										
77,5	39 353,5	97,3	88,1	-	.	1 345,5	965,0	1 663,7	43 513,1	1967
119,9	52 289,6	76,7	101,8	-	.	1 603,3	1 065,0	1 990,8	57 127,2	1968
150,4	68 018,5	140,8	102,2	-	.	2 071,1	1 281,0	2 635,2	74 248,8	1969
1970										
158,7	73 741,3	83,0	106,3	-	.	2 214,9	1 341,0	2 832,5	80 319,0	Juin
158,7	74 715,4	50,9	88,4	-	.	1 922,0	1 341,0	2 832,5	80 950,2	Juillet
158,7	73 801,9	58,9	86,8	-	.	2 034,7	1 341,0	2 832,5	80 155,8	Août
158,7	75 850,6	54,9	102,9	-	.	2 169,2	1 341,0	2 832,5	82 351,1	Septembre
159,3	78 311,6	64,5	90,9	-	.	1 857,9	1 341,0	2 832,5	84 498,4	Octobre
159,3	78 404,4	56,1	92,0	-	.	1 949,3	1 341,0	2 832,5	84 675,3	Novembre
159,3	83 170,2	138,5	90,5	-	4 461,5	2 027,9	1 341,0	3 127,8	94 357,4	Décembre
1971										
159,3	85 748,5	64,7	88,9	-	4 349,9	1 555,2	1 341,0	3 129,4	96 277,6	Janvier
159,3	87 609,5	61,5	85,8	-	4 401,4	1 485,6	1 341,0	3 130,0	98 114,8	Février
159,3	89 023,2	81,3	122,6	-	4 531,4	2 064,3	1 460,0	3 210,1	100 492,9	Mars
159,3	90 207,4	71,4	95,6	-	4 397,5	1 698,7	1 460,0	3 210,1	101 140,7	Avril
159,3	92 895,9	161,6	88,5	-	4 227,2	1 606,3	1 460,0	3 210,1	103 649,6	Mai
159,5	92 784,1	86,7	117,9	-	4 306,9	2 391,8	1 460,0	3 210,2	104 357,6	Juin
159,5	94 884,4	76,5	92,6	-	4 281,0	2 124,2	1 460,0	3 210,2	106 128,9	Juillet

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Reportgeschäften Engagements décollant d'opérations de report	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obligationen und Kassen- scheine Obligations et bons de casse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht	auf Zeit			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme				
	à vue 1	à terme 2									5	6
Lokalbanken (24 Banken ¹⁾ und Sparkassen (15 Banken)										
1967	146,0	87,3	-	1 035,4	1 009,3	155,0	5 312,7	774,6	3 123,0	194,6
1968	171,4	125,8	-	1 165,9	1 135,8	165,9	5 115,1	879,1	2 998,8	192,6
1969	167,8	127,1	-	1 261,6	1 347,3	178,7	5 379,0	959,2	3 232,0	220,0
1970										
Juni.....	184,5	166,2	-	1 190,9	1 528,9	187,5	5 801,4	785,2	3 387,9	240,0
Juli.....	119,4	169,3	-	1 181,5	1 586,8	184,9	5 809,2	793,0	3 394,4	240,0
August.....	92,6	188,2	-	1 209,4	1 633,4	185,3	5 846,6	800,5	3 398,0	240,0
September ..	134,6	210,5	-	1 267,9	1 664,3	205,8	5 883,4	798,1	3 436,0	260,0
Oktober	158,0	212,9	-	1 332,5	1 687,0	205,5	5 898,1	810,0	3 476,8	262,0
November ...	147,2	237,2	-	1 318,7	1 716,8	206,8	5 922,3	818,1	3 498,2	263,0
Dezember ...	178,3	213,6	0,1	1 350,9	1 718,3	208,5	6 049,5	837,7	3 541,0	263,0
1971										
Januar	165,4	232,8	-	1 349,2	1 693,9	203,5	6 110,1	865,2	3 635,4	263,0
Februar	113,8	227,6	-	1 434,2	1 676,2	203,7	6 158,4	882,2	3 691,5	263,0
März	145,1	263,8	-	1 426,6	1 664,7	198,6	6 194,9	907,1	3 738,9	305,5
April	152,0	250,3	-	1 490,1	1 679,9	223,8	6 229,7	939,5	3 792,4	305,5
Mai	153,3	217,8	-	1 527,1	1 628,9	223,2	6 266,0	968,8	3 824,1	307,5
Juni	148,5	260,1	-	1 481,4	1 596,4	216,1	6 294,5	995,5	3 858,8	307,5
Juli	120,2	241,8	-	1 505,3	1 546,3	219,9	6 337,3	1 030,6	3 886,2	306,5
Total (72 Banken ¹⁾										
1967	4 567,0	3 792,2	6,3	16 284,8	13 795,3	2 887,5	19 538,5	6 379,4	13 121,3	4 419,2
1968	8 005,3	5 376,4	6,3	18 969,6	16 505,1	3 795,6	21 792,0	7 064,5	15 445,8	4 845,2
1969	9 400,8	7 484,2	5,6	21 963,9	25 561,4	4 154,4	23 563,7	7 763,1	17 037,2	5 195,9
1970										
Juni.....	13 582,5	8 121,3	10,5	22 154,7	26 829,9	4 041,8	24 399,4	7 848,4	17 231,2	5 564,4
Juli.....	13 685,2	7 521,4	2,2	22 508,3	27 921,2	4 128,2	25 987,4	6 413,4	17 224,7	5 756,4
August.....	12 134,3	7 441,7	2,4	22 743,4	28 299,2	4 155,6	26 186,0	6 471,6	17 206,3	5 781,5
September ..	13 278,2	8 279,2	12,0	23 137,6	28 244,7	4 185,0	26 320,5	6 493,2	17 265,8	5 850,7
Oktober	14 090,8	9 232,3	4,4	23 619,2	28 654,5	4 184,2	26 457,6	6 564,1	17 376,1	5 997,2
November ...	13 881,3	9 795,5	2,7	23 633,7	28 437,4	4 219,1	26 602,1	6 599,6	17 450,0	6 032,7
Dezember ...	12 751,5	10 128,1	5,5	25 646,0	31 640,2	4 298,1	27 371,8	6 726,3	17 614,0	6 140,7
1971										
Januar	14 220,7	10 756,6	2,2	25 743,8	31 719,6	4 269,1	27 763,8	6 873,5	17 872,8	6 253,9
Februar	14 889,7	11 289,3	2,5	26 169,3	32 138,0	4 325,9	28 064,6	6 967,5	18 048,3	6 265,0
März	14 668,5	12 321,4	21,4	26 914,0	31 775,8	4 333,7	28 346,9	7 103,8	18 238,8	6 433,5
April	14 266,3	13 358,6	5,4	27 429,5	31 349,2	4 357,5	28 656,6	7 352,9	18 575,4	6 433,5
Mai	15 352,2	14 784,4	2,8	27 906,3	30 560,7	4 393,0	28 966,1	7 529,4	18 884,4	6 455,5
Juni	14 004,8	15 441,0	24,7	28 449,5	30 161,4	4 309,8	29 238,2	7 641,6	19 174,5	6 454,9
Juli	15 415,9	15 427,4	7,1	28 817,1	29 955,2	4 384,4	29 618,3	7 773,7	19 389,9	6 444,0
¹⁾ Anzahl Banken: Lokalbanken Total Banken Bis November 1967 28 76 Dezember 1967-Mai 1968 27 75 Seit Juni 1968 24 72										

Die folgenden Institute wurden von der Schweiz. Bankgesellschaft übernommen: Dezember 1967, Banca Popolare di Lugano; Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- & Sparbank HYSVA.

Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41
Suite

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzefpte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Treuhandkonten Comptes fiduciaires	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	

Banques locales (24 banques¹⁾) et caisses d'épargne (15 banques)

1 706,7	13 389,6	2,3	2,5	0,1	.	402,9	415,1	410,6	14 623,1	1967
1 748,9	13 533,4	2,3	1,1	-	.	411,5	403,7	425,5	14 777,5	1968
1 854,3	14 648,3	2,5	2,0	-	.	463,0	444,8	468,5	16 029,1	1969
										1970
1 901,7	15 186,7	2,7	2,0	-	.	536,2	470,5	488,1	16 686,2	Juin
1 905,6	15 199,2	2,4	2,0	-	.	563,2	470,7	488,3	16 725,8	Juillet
1 905,6	15 314,3	2,9	1,8	-	.	587,2	471,1	488,3	16 865,6	Août
1 904,6	15 559,4	2,9	1,7	-	.	651,9	471,8	488,3	17 176,0	Septembre
1 925,1	15 762,4	2,0	1,6	-	.	687,8	471,9	488,3	17 414,0	Octobre
1 924,8	15 846,3	2,1	1,7	-	.	732,4	476,2	494,6	17 553,3	Novembre
1 963,4	16 116,2	7,9	1,1	-	.	522,0	484,4	528,1	17 659,7	Décembre
										1971
1 963,4	16 278,4	3,3	0,5	-	.	447,7	485,5	531,2	17 746,6	Janvier
1 963,3	16 410,2	4,0	0,2	-	.	417,4	485,5	529,2	17 846,5	Février
1 986,2	16 632,8	7,3	-	-	1 322,1	450,0	510,2	539,4	19 461,8	Mars
1 986,3	16 825,7	3,3	-	-	1 364,7	459,1	515,3	547,5	19 715,6	Avril
1 986,4	16 879,9	3,8	-	-	1 316,5	489,0	515,5	547,4	19 752,1	Mai
1 987,3	16 930,0	3,7	-	-	.	625,7	515,5	549,5	18 624,4	Juin
1 987,3	16 961,5	5,2	-	-	.	646,1	515,6	550,7	18 679,1	Juillet

Total (72 banques¹⁾)

4 467,2	86 371,2	104,6	91,1	0,1	.	2 657,6	2 623,1	2 716,2	94 563,9	1967
4 736,8	102 747,0	83,7	103,3	-	.	3 045,2	2 751,7	3 108,1	111 839,0	1968
5 027,7	123 003,5	148,6	104,4	-	.	3 697,8	3 035,8	3 843,2	133 833,3	1969
										1970
5 118,7	130 861,0	92,8	108,7	-	.	4 093,6	3 205,5	4 069,9	142 431,5	Juin
5 122,3	132 142,5	58,0	90,8	-	.	3 768,6	3 210,7	4 070,1	143 340,7	Juillet
5 122,3	131 388,7	65,6	88,9	-	.	3 959,4	3 211,1	4 070,1	142 783,8	Août
5 149,4	134 031,3	62,5	104,8	-	.	4 335,6	3 211,8	4 070,1	145 816,1	Septembre
5 170,4	137 166,6	72,7	92,6	-	.	4 178,7	3 221,9	4 070,1	148 802,6	Octobre
5 204,0	137 639,0	63,9	93,9	-	.	4 390,2	3 236,2	4 076,4	149 499,6	Novembre
5 258,7	143 282,8	155,1	92,2	-	4 461,5	3 842,2	3 297,4	4 444,1	159 575,3	Décembre
										1971
5 288,7	146 495,6	73,9	90,9	-	4 349,9	3 003,2	3 298,5	4 449,3	161 761,3	Janvier
5 285,6	149 119,8	71,5	86,7	-	4 409,7	2 870,7	3 308,5	4 448,7	164 315,6	Février
5 316,3	151 140,4	94,7	124,5	-	5 862,0	3 587,2	3 519,2	4 539,6	168 867,6	Mars
5 316,4	152 743,8	80,7	96,9	-	5 770,9	3 214,3	3 554,3	4 547,7	170 008,6	Avril
5 316,5	155 758,3	171,6	89,7	-	5 551,7	3 215,0	3 574,5	4 548,8	172 909,6	Mai
5 382,6	155 973,2	98,8	118,7	-	4 315,4	4 541,4	3 597,5	4 551,0	173 196,0	Juin
5 382,6	158 231,2	86,7	93,3	-	4 289,6	4 280,2	3 600,6	4 552,2	175 133,8	Juillet

¹⁾ Nombre de banques: Banques locales Total banques
 Jusqu'à novembre 1967 28 76
 Décembre 1967-mai 1968..... 27 75
 Dès juin 1968..... 24 72

Les établissements suivants ont été repris par l'Union de Banques Suisses
 Décembre 1967, Banca Popolare di Lugano;
 Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande,
 Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- und Sparbank HYSBA.

Inländische Kreditfähigkeit der Banken

In Millionen Franken

41a

Jahresende Monatsende	Kredite an im Inland domizillierte Schuldner ¹⁾ - Crédits à des personnes domiciliées							
	Bankengruppen - Catégories de banques					Art der Kredite - Genre de		
	Kantonalbanken Banques cantonales	Großbanken Grandes banques 3)	Lokalbanken Banques locales	Spar-kassen Caisse d'épargne	Andere Banken Autres banques	Debitoren Débiteurs 4)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Wechsel Effets de change 5)
72 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken ⁶⁾								
1968	33 129	19 972	8 972	3 104	.	27 021	4 161	1 507
1969	36 192	24 343	9 777	3 335	.	31 998	4 635	1 845
1970 ⁸⁾								
Juni	37 280	26 571	10 227	3 465	.	34 976	4 433	1 833
Juli	37 372	26 474	10 282	3 486	.	34 938	4 400	1 783
August	37 592	26 470	10 354	3 501	.	34 914	4 470	1 816
September ..	37 987	26 684	10 461	3 521	.	35 364	4 596	1 746
Oktober	38 293	26 656	10 476	3 542	.	35 344	4 719	1 746
November ...	38 612	26 919	10 538	3 551	.	35 726	4 774	1 850
Dezember ...	38 978	27 502	10 611	3 580	.	36 316	4 847	1 998
1971								
Januar	38 733	26 906	10 550	3 565	.	35 608	4 646	1 904
Februar	38 902	27 368	10 648	3 584	.	36 147	4 661	1 873
März	39 143	27 603	10 723	3 605	.	36 531	4 663	1 813
April	39 308	27 516	10 825	3 621	.	36 566	4 684	1 770
Mai	39 503	27 735	10 865	3 639	.	36 717	4 747	1 782
Juni	39 918	28 308	10 968	3 664	.	37 402	4 822	1 807
Juli	39 976	27 993	10 920	3 682	.	36 899	4 810	1 774
178 Banken mit Bilanzsumme über 50 Millionen Franken ⁷⁾								
1968	33 129	19 972	11 920	4 165	2 053	29 390	4 356	1 658
1969	36 192	24 343	12 968	4 472	2 128	34 538	4 849	1 962
1970 ⁸⁾								
März	36 429	25 451	13 153	4 529	2 263	36 697	4 509	1 851
Juni	37 280	26 571	13 462	4 640	2 243	38 255	4 648	1 949
September ..	37 987	26 684	13 775	4 714	2 269	38 090	4 816	1 868
Dezember ...	38 978	27 502	13 995	4 818	2 466	39 904	5 088	2 111
1971								
März	39 143	27 603	14 175	4 857	2 449	39 501	4 910	1 919
Juni .....	.	.	.	.	.	.	.	.

Meldungen gemäß Vereinbarung zwischen der Schweizerischen Nationalbank und den Banken über den Ausbau der Statistik vom 8. Februar 1967.

1) Von im Inland domizillierten Schuldner beanspruchte Kredite, auch wenn diese im Ausland Verwendung finden (Domizilprinzip).

2) Ohne Kredite, die auf einen inländischen Schuldner lauten, jedoch im Ausland Verwendung finden; einschließlich Kredite, die an im Ausland domizillierte Schuldner gewährt, jedoch im Inland verwendet wurden (Verwendungsprinzip).

3) Bis Ende Mai 1968 einschließlich der von der Schweizerischen Bankgesellschaft übernommenen Hypothekarinstitute (vgl. Anmerkung 1 zu Tabelle 40).

4) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

5) Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfristige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.

6) 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 24 Lokalbanken, 15 Sparkassen.

7) 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 61 Lokalbanken, 29 Sparkassen, 55 Andere Banken; ab Dezember 1969 177 Banken bzw. 60 Lokalbanken.

8) Die Zahlen ab Januar 1970 sind mit denjenigen für die vorangegangenen Monate nur bedingt vergleichbar. Sie beruhen durchwegs auf den Meldungen der Banken über den Stand ihrer inländischen Kredite ohne jeden Abzug für Delcredere, Bewertungsrückstellungen und Bewertungsreserven (Bruttoprinzip).

Crédits bancaires en Suisse

En millions de francs

en Suisse ¹⁾		Im Inland verwendete Kredite ²⁾ - Crédits utilisés en Suisse ²⁾						Fin d'année Fin de mois
crédit	Zusammen Total	Bankengruppen - Catégories de banques						
		Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques 3)	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Caisses d'épargne	Andere Banken Autres banques	Zusammen Total	
72 banques dont le bilan dépasse 100 millions de francs ⁶⁾								
32 488	65 177	33 111	19 228	8 941	3 106	.	64 386	1968
35 169	73 647	36 182	23 067	9 714	3 335	.	72 298	1969
1970 ⁸⁾								
36 301	77 543	37 249	24 526	10 126	3 465	.	75 366	Juin
36 493	77 614	37 334	24 331	10 208	3 486	.	75 359	Juillet
36 717	77 917	37 554	24 330	10 280	3 501	.	75 665	Août
36 947	78 653	37 941	24 456	10 376	3 521	.	76 294	Septembre
37 158	78 967	38 227	24 607	10 397	3 542	.	76 773	Octobre
37 270	79 620	38 483	24 582	10 454	3 551	.	77 070	Novembre
37 510	80 671	38 891	24 945	10 530	3 580	.	77 946	Décembre
1971								
37 596	79 754	38 605	24 614	10 487	3 565	.	77 271	Janvier
37 821	80 502	38 773	24 955	10 576	3 584	.	77 888	Février
38 067	81 074	39 025	25 206	10 657	3 605	.	78 493	Mars
38 250	81 270	39 205	25 283	10 735	3 621	.	78 844	Avril
38 496	81 742	39 419	25 570	10 772	3 639	.	79 400	Mai
38 827	82 858	39 835	26 025	10 878	3 664	.	80 402	Juin
39 088	82 571	39 884	25 686	10 862	3 682	.	80 114	Juillet
178 banques dont le bilan dépasse 50 millions de francs ⁷⁾								
Fin d'année Fin de trimestre								
35 835	71 239	33 111	19 228	11 892	4 168	1 678	70 077	1968
38 754	80 103	36 182	23 067	12 905	4 473	1 796	78 423	1969
1970 ⁸⁾								
38 768	81 825	36 409	23 875	13 067	4 530	1 787	79 668	Mars
39 344	84 196	37 249	24 526	13 360	4 641	1 573	81 349	Juin
40 655	85 429	37 941	24 456	13 688	4 715	1 761	82 561	Septembre
40 656	87 759	38 891	24 945	13 912	4 820	1 774	84 342	Décembre
1971								
41 897	88 227	39 025	25 206	14 100	4 858	1 745	84 934	Mars
.	.	.	.	.	.	.	.	Juin

Données résultant de la Convention sur l'extension des statistiques conclue le 8 février 1967 par la Banque nationale suisse et les Banques.

1) Crédits obtenus par des débiteurs domiciliés en Suisse, qu'ils soient ou non utilisés dans le pays (principe du domicile).

2) Sans les crédits accordés à des débiteurs en Suisse, mais utilisés à l'étranger; y compris les crédits accordés à des débiteurs à l'étranger, mais utilisés en Suisse (principe de l'emploi).

3) Y compris, jusqu'à la fin de mai 1968, les établissements de crédit hypothécaire repris par l'Union de banques suisses (voir note 1 du tableau 40).

4) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

5) Sans les rescriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI

6) 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 24 banques locales, 15 caisses d'épargne.

7) 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 61 banques locales, 29 caisses d'épargne, 55 autres banques; depuis décembre 1969, 177 banques dont 60 banques locales.

8) Depuis janvier 1970, les données ne sont plus comparables aux précédentes. Elles proviennent des relevés que nous communiquent les banques de leurs crédits en Suisse, sans déduction pour du croires, provisions et réserves d'évaluation (principe brut).

41a

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu S.A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1970	Juni 1971	Dezember 1970	Juni 1971	Dezember 1970	Juni 1971
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	98,1	100,4	2 196,6	2 320,4	2 353,3	2 205,3
Coupons	1,8	6,9	26,5	64,6	45,1	86,9
Bankdebtoren auf Sicht	178,3	177,0	3 073,4	2 295,8	8 008,9	10 368,1
Bankdebtoren auf Zeit	114,0	159,2	6 221,7	9 115,7	4 621,7	7 316,8
Wechsel	101,3	97,5	1 565,9	1 787,1	1 549,6	1 484,6
Reports	2,3	3,0	0,3	0,4	22,0	97,7
Kontokorrent-Debtoren ohne Deckung	89,0	107,6	1 488,4	1 583,5	1 938,1	2 002,4
Kontokorrent-Debtoren mit Deckung	169,1	158,1	4 150,8	4 392,7	3 019,0	2 845,9
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	82,6	86,4	1 786,7	1 778,0	1 045,0	1 071,0
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	48,0	51,5	906,0	1 144,9	2 360,1	2 617,5
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	95,9	88,9	1 794,3	1 903,9	1 927,0	1 964,4
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	70,9	68,2	481,2	495,3	1 063,6	1 152,0
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	18,5	19,6	200,1	233,7	248,2	293,4
Hypothekaranlagen	367,1	391,9	2 612,1	2 760,2	290,9	349,9
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	108,4	147,9	1 239,9	1 389,1	1 427,5	1 577,9
Syndikatsbeteiligungen	2,7	2,7	-	-	-	139,1
Bankgebäude	3,3	3,3	25,0	25,0	50,0	50,0
Andere Liegenschaften	-	-	71,0	71,0	25,0	25,0
Treuhandkonten	-	-	4 461,5	4 306,9	-	-
Sonstige Aktiven	18,1	28,2	196,3	189,2	201,7	179,0
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	1 415,9	1 543,7	30 229,8	33 584,1	28 088,1	33 603,9
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	<i>402,0</i>	<i>406,1</i>	<i>8 339,5</i>	<i>9 025,0</i>	<i>9 244,2</i>	<i>9 430,2</i>
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	73,2	137,7	3 128,4	2 249,7	4 563,1	7 533,8
Bankenkreditoren auf Zeit	24,3	45,4	2 988,5	6 321,5	3 740,5	5 074,2
Verpflichtungen aus Reportgeschäften	1,2	2,0	-	-	4,2	22,7
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	225,0	262,7	5 227,0	5 952,3	8 949,1	9 341,2
Kreditoren auf Zeit	288,4	224,0	6 526,5	6 016,0	4 717,3	4 679,3
<i>davon mehr als 1 Jahr fest</i>	<i>1,0</i>	<i>1,0</i>	<i>78,1</i>	<i>110,7</i>	<i>155,6</i>	<i>141,9</i>
Spareinlagen	255,7	276,0	1 959,5	2 297,6	950,0	1 183,7
Depositen- und Einlagehefte	167,7	190,1	1 339,7	1 449,1	1 267,5	1 468,6
Kassenobligationen und Kassenscheine	144,6	157,5	2 136,2	2 352,4	1 572,3	1 746,8
Obligations-Anleihen	20,0	20,0	320,5	316,7	180,0	240,0
Pfandbriefdarlehen	57,5	57,5	54,5	54,7	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen	0,5	1,0	17,1	24,1	31,4	36,1
Tratten und Akzente	-	-	10,7	3,3	73,3	103,7
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Treuhandkonten	-	-	4 461,5	4 306,9	-	-
Sonstige Passiven	62,7	74,7	536,9	669,2	786,6	819,3
Kapital	35,0	35,0	350,0	400,0	406,0	450,0
Reserven	60,1	60,1	1 172,8	1 170,6	846,8	904,5
Bilanzsumme	1 415,9	1 543,7	30 229,8	33 584,1	28 088,1	33 603,9
<i>davon fremde Gelder²⁾</i>	<i>1 257,6</i>	<i>1 372,9</i>	<i>23 680,8</i>	<i>27 010,0</i>	<i>25 944,0</i>	<i>31 290,3</i>

1) Kontokorrent-Debtoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

2) Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1970 7	Juin 1971 8	Décembre 1970 9	Juin 1971 10	Décembre 1970 11	Juin 1971 12	
2 051,0	2 071,4	405,9	468,5	7 104,9	7 166,0	Actif
29,2	69,8	6,5	12,8	109,1	241,0	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
4 303,6	3 046,6	326,9	256,5	15 891,1	16 144,0	Coupons
9 041,7	9 954,8	349,1	587,6	20 348,2	27 134,1	Avoirs en banque à vue
1 623,1	1 559,5	368,2	338,1	5 208,1	5 266,8	Avoirs en banque à terme
0,4	1,0	0,8	3,1	25,8	105,2	Effets de change
1 334,1	1 236,9	845,1	885,7	5 694,7	5 816,1	Reports
4 936,5	5 270,2	1 728,6	1 716,1	14 004,0	14 383,0	Comptes courants débiteurs en blanc
1 733,1	1 825,1	1 049,2	1 013,0	5 696,0	5 773,5	Comptes courants débiteurs gagés
568,6	612,5	134,3	156,7	4 017,0	4 583,1	<i>dont garantis par hypothèque</i>
2 110,6	2 263,1	392,4	415,1	6 320,2	6 635,4	Avances et prêts à terme fixe en blanc
1 269,1	1 279,3	265,7	280,3	3 150,5	3 275,1	Avances et prêts à terme fixe gagés
						<i>dont garantis par hypothèque</i>
218,7	269,1	97,1	121,4	782,6	937,2	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
141,7	247,0	1 642,6	1 737,2	5 054,4	5 486,2	Placements hypothécaires
1 032,1	1 251,9	198,1	237,3	4 006,0	4 604,1	Titres et participations permanentes
1,2	1,2	-	-	3,9	143,0	Participations à des syndicats
22,0	22,0	31,0	31,0	131,3	131,3	Immeubles à l'usage de la banque
42,0	42,0	46,4	53,2	184,4	191,2	Autres Immeubles
				4 461,5	4 306,9	Comptes fiduciaires
575,6	548,3	18,5	138,3	1 010,2	1 083,0	Autres actifs
-	-	-	-	-	-	Capital non versé
28 032,1	28 467,3	6 591,5	7 158,6	94 357,4	104 357,6	Total du bilan
8 949,8	9 382,7	3 100,4	3 173,6	30 035,9	31 417,6	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
4 079,2	3 146,6	317,7	325,5	12 161,6	13 393,3	Passif
2 476,5	2 822,6	265,3	425,9	9 495,1	14 689,6	Engagements en banque à vue
-	-	-	-	5,4	24,7	Engagements en banque à terme
5 081,5	6 060,2	1 140,8	1 216,6	20 623,4	22 833,0	Engagements découlant d'opérations de report
10 938,8	10 322,4	971,7	941,4	23 442,7	22 183,1	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
195,1	61,8	79,0	65,1	508,8	380,5	Créanciers à terme
753,4	914,2	1 524,6	1 630,4	5 443,2	6 301,9	<i>dont à plus d'une année ferme de terme</i>
929,0	1 062,3	831,5	923,4	4 535,4	5 093,5	Dépôts en caisse d'épargne
1 609,3	1 818,2	798,3	873,3	6 260,7	6 948,2	Livrets de dépôts
383,7	441,9	139,2	138,7	1 043,4	1 157,3	Obligations et bons de caisse
-	-	47,3	47,3	159,3	159,5	Emprunts par obligations
85,5	22,0	4,0	3,5	138,5	86,7	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
6,5	10,9	-	-	90,5	117,9	Chèques et dispositions à court terme
-	-	-	-	-	-	Traites et acceptations
				4 461,5	4 306,9	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
446,7	602,5	195,0	226,1	2 027,9	2 391,8	Comptes fiduciaires
400,0	400,0	150,0	175,0	1 341,0	1 460,0	Autres passifs
842,0	843,5	206,1	231,5	3 127,8	3 210,2	Capital
						Réserves
28 032,1	28 467,3	6 591,5	7 158,6	94 357,4	104 357,6	Total du bilan
26 251,4	26 588,4	6 036,4	6 522,5	83 170,2	92 784,1	<i>dont fonds de tiers²⁾</i>

1) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

2) Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements ¹⁾							
	In Wertschriften en titres				In Immobilienwerten en valeurs immobilières			
	schweizerische suissses	ausländische étrangers	schweiz. und ausländische suissses et étrangers	- Total	schweizerische suissses	ausländische étrangères	schweiz. und ausländische suissses et étrangères	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	
	Zahl der Anlagefonds							
1969 Dez.	4	12	32	48	40	2	4	46
1970 Juni	4	14	36	54	38	2	3	43
Sep.	4	14	35	53	38	2	3	43
Dez.	4	14	39	57	38	2	3	43
1971 März	4	14	40	58	40	2	3	45
Juni	.	.	.	.	.	.	.	.
	Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000)							
1969 Dez.	4 358	14 176	23 498	42 032	8 781	70	143	8 994
1970 Juni	4 480	14 947	25 821	45 248	8 749	75	183	9 007
Sep.	4 633	15 111	27 878	47 622	8 725	75	335	9 135
Dez.	4 735	15 263	31 558	51 556	8 676	75	412	9 163
1971 März	4 920	15 740	35 750	56 410	8 713	75	521	9 309
Juni	.	.	.	.	.	.	.	.
	Fondsvermögen (in Millionen Franken)							
1969 Dez.	673,8	1 573,0	2 151,1	4 397,9	2 996,9	58,3	40,0	3 095,2
1970 Juni	604,6	1 312,8	1 951,3	3 868,7	3 006,2	68,1	49,9	3 124,2
Sep.	634,2	1 436,1	2 272,4	4 342,7	3 035,2	73,3	65,0	3 173,5
Dez.	626,2	1 496,1	2 630,2	4 752,5	3 007,7	71,9	78,5	3 158,1
1971 März	715,4	1 642,0	3 209,8	5 567,2	3 087,7	73,1	92,4	3 253,2
Juni	.	.	.	.	.	.	.	.
	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)							
Jahr	25,3	195,4	719,7	940,4	23,5	0,7	13,0	37,2
Quartal	44,6	97,4	755,6	897,6	4,9	5,0	51,2	61,1
1970								
II	7,1	31,6	126,3	165,0	1,3	-	20,1	21,4
III	17,4	20,7	179,8	217,9	0,9	-	16,9	17,8
IV	11,0	13,8	340,2	365,0	1,6	-	14,2	15,8
1971								
I	18,9	45,9	414,3	479,1	13,3	-	13,1	26,4
II	.	.	.	.	.	.	.	.
	Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlter Betrag (in Millionen Franken)							
1969	8,5	62,5	82,1	153,1	77,4	-	1,2	78,6
1970	6,3	37,8	62,3	106,4	41,0	-	-	41,0
1970								
II	1,8	11,8	18,9	32,5	3,6	-	-	3,6
III	0,3	7,3	7,9	15,5	12,0	-	-	12,0
IV	0,7	7,3	19,2	27,2	22,2	-	-	22,2
1971								
I	0,8	4,4	17,3	22,5	13,7	0,1	-	13,8
II	.	.	.	.	.	.	.	.

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft.

1) Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

2) Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

Fonds de placements

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements ¹⁾					Anlagefonds-ähnliche Sondervermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz platzierte Anteilscheine	Fin d'année Fin de trimestre
in Wertschriften u. Immobilienwerten en titres et en val. Immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12)			
	schweizerische u. ausländische suisses et étrangers ⁹	in der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	Im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6)	in der Schweiz u. im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)	Total général (Col. 10-12)	Fonds analogues ²⁾	Parts émises en Suisse par des représentants de fonds étrangers
	10	11	12	13	14	15	
Nombre de fonds de placement							
3	44	14	39	97	6	74	Déc. 1969
5	42	16	44	102	1	82	Juin 1970
5	42	16	43	101	1	82	Sep.
5	42	16	47	105	1	92	Déc.
5	44	16	48	108	1	90	Mars 1971
.	.	.	.	.	.	.	Juin
Nombre de parts en circulation (en 1000)							
2 081	13 139	14 246	25 722	53 107	14	-	Déc. 1969
2 155	13 229	15 022	28 159	56 410	4	-	Juin 1970
2 142	13 358	15 186	30 355	58 899	4	-	Sep.
2 124	13 411	15 338	34 094	62 843	4	-	Déc.
2 100	13 633	15 815	38 371	67 819	4	-	Mars 1971
.	.	.	.	.	.	.	Juin
Fortune des fonds (en millions de francs)							
214,8	3 670,7	1 631,3	2 405,9	7 707,9	14,6	-	Déc. 1969
220,8	3 610,8	1 380,9	2 222,0	7 213,7	8,4	-	Juin 1970
227,7	3 669,4	1 509,4	2 565,1	7 743,9	8,4	-	Sep.
220,3	3 633,9	1 568,0	2 929,0	8 130,9	6,0	-	Déc.
223,0	3 803,1	1 715,1	3 525,2	9 043,4	5,9	-	Mars 1971
.	.	.	.	.	.	.	Juin
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)							
-	48,8	196,1	732,7	977,6	-	757,1	Année 1969
0,2	49,5	102,4	807,0	958,9	-	481,9	Trimestre 1970
-	8,4	31,6	146,4	186,4	-	84,5	1970 II
0,2	18,3	20,7	196,9	235,9	-	75,5	III
0,0	12,6	13,8	354,4	380,8	-	102,7	IV
0,0	32,2	45,9	427,4	505,5	-	113,4	1971 I
.	.	.	.	.	.	.	II
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)							
0,4	85,9	62,5	83,7	232,1	-	77,0	1969
6,9	47,3	37,8	69,2	154,3	-	271,5	1970
2,4	5,4	11,8	21,3	38,5	-	83,5	1970 II
1,6	12,3	7,3	9,5	29,1	-	54,8	III
1,8	22,9	7,3	21,0	51,2	-	85,0	IV
2,3	14,5	4,5	19,6	38,6	-	81,4	1971 I
.	.	.	.	.	.	.	II

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967.

1) Compte non tenu des fonds en liquidation.

2) Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1967	1968	1969	1970	1971	1967	1968	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	11 186	14 927	17 649	14 239	16 395	1 766,9	2 892,0	4 188,0	3 211,7	3 915,0
Feb. - Fév.	11 503	13 007	15 203	13 654	16 349	1 798,4	2 787,1	3 789,6	2 822,7	4 380,9
März - Mars	10 368	15 875	14 639	12 830	19 111	1 881,2	2 968,1	3 762,3	2 901,4	5 363,7
Apr. - Avr.	10 294	14 486	15 438	14 266	17 468	1 840,8	3 110,6	3 706,8	4 018,5	5 368,6
Mai - Mai	11 401	17 805	16 259	13 973	16 894	2 110,9	4 266,9	3 877,5	2 641,5	4 186,7
Juni - Juin	10 341	13 526	17 173	14 933	16 694	1 843,7	3 475,8	3 594,0	2 579,2	4 051,9
Juli - Juil.	10 071	15 804	16 201	14 799	15 237	2 003,9	3 685,8	3 347,4	2 418,9	4 129,9
Aug. - Août	14 687	12 513	13 334	13 426	15 376	2 343,8	2 783,3	2 532,2	2 435,2	3 875,2
Sep. - Sep.	13 604	13 267	13 841	13 552		2 599,6	3 114,5	2 738,1	2 596,5	
Okt. - Oct.	12 460	15 459	16 992	14 841		2 436,9	4 103,4	3 859,8	3 254,1	
Nov. - Nov.	14 222	15 500	15 690	13 374		2 747,1	3 880,1	3 514,4	3 135,0	
Dez. - Déc.	12 942	13 950	13 245	14 150		2 578,3	4 382,7	3 332,1	3 687,9	
Total	143 079	176 119	185 664	168 037		25 951,5	41 450,3	42 242,2	35 702,6	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	89 851	117 943	125 896	112 120	133 524	15 589,6	25 969,6	28 797,8	23 029,1	35 271,9

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvements en millions de francs 1)				
	1967	1968	1969	1970	1971	1967	1968	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	3 933	5 599	5 954	4 436	4 899	433,5	797,9	994,4	836,3	778,3
Feb. - Fév.	3 972	4 420	4 810	3 954	5 314	547,9	695,9	832,9	653,9	1 022,9
März - Mars	3 719	4 891	4 931	4 027	5 635	523,6	655,5	909,8	598,5	1 216,9
Apr. - Avr.	3 943	5 402	5 743	4 366	5 591	599,4	715,7	929,8	861,6	1 083,7
Mai - Mai	4 004	5 806	5 650	4 236	4 566	547,5	885,6	881,4	686,0	1 123,5
Juni - Juin	3 331	4 764	5 048	4 233	4 773	523,1	808,5	876,4	597,4	1 017,8
Juli - Juil.	3 428	5 420	4 651	4 395	4 504	465,8	921,2	638,0	622,2	845,8
Aug. - Août	5 024	4 346	3 867	4 248	4 786	622,9	608,0	574,6	579,7	931,9
Sep. - Sep.	5 637	5 120	4 499	4 600		669,8	765,9	780,0	642,2	
Okt. - Oct.	4 488	5 592	5 080	4 617		626,1	837,6	1 107,0	780,8	
Nov. - Nov.	4 970	5 364	4 706	4 065		725,5	950,2	1 061,9	810,7	
Dez. - Déc.	4 691	4 975	4 142	4 349		685,1	875,5	783,1	1 061,0	
Total	51 140	61 699	59 081	51 526		6 970,2	9 517,5	10 369,3	8 730,3	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	31 354	40 648	40 654	33 895	40 068	4 263,7	6 088,3	6 637,3	5 435,6	8 020,8

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1967	1968	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	3 902	4 776	5 094	4 110	4 339
Feb. - Fév.	4 149	4 621	4 675	3 883	4 685
März - Mars	4 105	5 167	4 385	3 611	5 433
Apr. - Avr.	3 990	4 678	4 570	4 389	4 792
Mai - Mai	4 282	5 396	4 804	3 901	4 419
Juni - Juin	3 876	3 960	4 271	3 592	4 354
Juli - Juil.	3 688	4 694	4 277	3 667	4 635
Aug. - Août	5 075	3 916	3 577	3 601	4 233
Sep. - Sep.	4 414	3 970	3 592	3 454	
Okt. - Oct.	4 424	5 015	5 012	4 134	
Nov. - Nov.	4 986	4 595	4 426	4 252	
Dez. - Déc.	4 920	4 229	4 175	4 188	
Total	51 811	55 017	52 858	46 782	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	33 067	37 208	35 653	30 754	36 890

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAYEMENTS
Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue
 In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sichteinlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 72 Banken auprès de 72 banques 2)	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1968	985	12 047	13 032	18 970	4 887	23 857	36 889
1969	1 309	12 518	13 827	21 964	5 094	27 058	40 885
1970							
Juli - Juil.	1 309	11 925	13 234	22 508	4 681	27 189	40 423
Aug. - Août	1 309	11 963	13 272	22 743	4 682	27 425	40 697
Sep. - Sep.	1 309	12 088	13 397	23 138	4 632	27 770	41 167
Okt. - Oct.	1 309	12 161	13 470	23 619	4 571	28 190	41 660
Nov. - Nov.	1 309	12 622	13 931	23 634	4 705	28 339	42 270
Dez. - Déc.	1 438	13 106	14 544	25 646	5 513	31 159	45 703
1971							
Jan. - Jan.	1 438	12 332	13 770	25 744	4 921	30 665	44 435
Feb. - Fév.	1 438	12 493	13 931	26 169	4 595	30 764	44 695
März - Mars	1 438	12 549	13 987	26 914	4 854	31 768	45 755
Apr. - Avr.	1 438	12 670	14 108	27 430	4 865	32 295	46 403
Mai - Mai	1 438	12 925	14 363	27 906	4 800	32 706	47 069
Juni - Juin	1 438	12 984	14 422	28 450	5 206	33 656	48 078
Juli - Juil.	1 438	12 878	14 316	28 817	4 882	33 699	48 015
Aug. - Août	1 438	12 872	14 310	.	5 013	.	.

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.
 Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

2) Vgl. Anmerkung 1) Tab. 41. - Voir note 1) tabl. 41.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse
 In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, industrie)					Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1967	1968	1969	1970	1971	1967	1968	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	100 690	124 874	206 005	308 483	348 303	99 579	123 680	204 633	307 125	346 717
Feb. - Fév.	90 403	109 559	202 297	277 792	299 658	89 141	108 175	200 786	276 164	297 810
März - Mars	98 416	132 946	198 994	301 103	383 812	96 941	131 352	197 250	299 150	381 585
Apr. - Avr.	103 892	144 880	220 176	325 011	357 980	102 565	143 304	218 574	323 155	355 901
Mai - Mai	87 922	167 782	179 666	273 141	326 121	86 493	166 127	177 971	271 334	324 094
Juni - Juin	103 097	149 535	235 044	351 923	426 036	101 405	147 813	233 155	349 755	423 632
Juli - Juil.	112 246	163 810	259 588	337 413	443 438	110 755	162 049	257 715	335 341	441 245
Aug. - Août	111 655	161 828	194 529	263 318	398 767	110 314	160 347	193 068	261 650	396 898
Sep. - Sep.	116 127	151 166	200 499	296 867		114 647	149 572	198 749	295 036	
Okt. - Oct.	124 509	178 636	276 359	364 999		123 051	177 032	274 563	363 087	
Nov. - Nov.	126 279	162 491	284 894	388 013		124 645	160 626	282 999	385 864	
Dez. - Déc.	106 959	162 726	304 757	370 456		104 664	160 115	302 019	367 457	
Total	1 282 195	1 810 233	2 762 808	3 858 519		1 264 200	1 790 192	2 741 482	3 835 118	
Jan. bis Aug.	808 321	1 155 214	1 696 299	2 438 184	2 984 115	797 193	1 142 847	1 683 152	2 423 674	2 967 882
Jan. à Août										

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant
 In 1000 Franken - En 1000 francs

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	146 023	98 934	88 486	99 940	66 492	58 684	571 246	386 879	428 270	428 487	301 168	327 334
Feb. - Fév.	127 791	92 344	129 315	87 370	59 902	82 636	553 700	415 403	547 659	421 124	308 598	412 385
März - Mars	121 580	82 805	136 221	77 158	56 302	91 072	480 819	340 544	599 383	362 890	260 440	458 147
Apr. - Avr.	175 296	99 313	152 813	114 133	67 171	101 245	510 107	346 022	581 844	379 132	273 937	433 341
Mai - Mai	150 925	89 228	135 549	101 491	58 233	89 064	530 213	319 726	579 125	399 061	235 184	451 733
Juni - Juin	164 809	109 494	136 964	111 663	72 489	86 694	569 806	388 502	596 591	438 052	301 048	444 478
Juli - Juil.	126 255	88 524	120 968	83 491	57 511	80 539	469 901	344 399	506 483	361 407	254 439	384 847
Aug. - Août	77 277	79 080	129 071	50 928	52 790	82 769	332 963	312 031	534 129	251 530	246 461	395 324
Sep. - Sep.	106 597	83 562		69 617	55 662		381 773	329 314		297 704	262 186	
Okt. - Oct.	136 022	98 497		90 132	65 920		476 267	391 760		366 770	319 829	
Nov. - Nov.	123 537	94 243		84 759	62 505		511 319	387 465		396 137	305 720	
Dez. - Déc.	112 959	102 201		78 820	68 783		415 785	416 131		331 933	311 478	
Total	1 569 071	1 118 225		1 049 502	743 760		5 803 899	4 378 176		4 434 227	3 380 488	
Jan. bis Aug.	1 089 956	739 722	1 029 387	726 174	490 890	672 703	4 018 755	2 853 506	4 373 484	3 041 683	2 181 275	3 307 589
Jan. à Août												

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mols	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total 1)	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements		1970	1971	1970	1971	1970	1971
			1970	1971	1970	1971						
Jan. - Jan.	425 074	4 921	4 053	4 236	1 859	1 956	37 489	40 753	2 782	2 971	46 258	50 116
Feb. - Fév.	427 551	4 595	3 356	3 665	1 746	1 891	29 342	33 132	1 928	2 186	36 422	40 874
März - Mars	429 416	4 854	3 879	4 529	1 821	2 086	29 080	36 124	1 924	2 351	36 954	45 230
Apr. - Avr.	431 372	4 865	4 218	4 278	1 926	2 037	34 431	35 237	2 336	2 302	42 922	43 884
Mai - Mai	433 094	4 800	3 779	4 080	1 790	2 014	29 044	32 803	1 857	2 054	36 490	40 951
Juni - Juin	435 451	5 206	4 353	4 968	1 969	2 236	34 041	39 313	2 317	2 585	42 734	49 272
Juli - Juil.	438 457	4 882	4 548	4 808	2 061	2 247	38 527	41 781	2 644	2 910	47 800	51 796
Aug. - Août	439 891	5 013	3 721	4 220	1 768	2 023	30 578	35 033	2 013	2 168	38 100	43 464
Sep. - Sep.			3 885		1 915		30 783		2 015		38 643	
Okt. - Oct.			4 193		2 042		35 408		2 431		44 264	
Nov. - Nov.			4 164		2 096		33 111		1 993		41 374	
Dez. - Déc.			5 718		2 734		41 211		2 396		52 309	
Total			49 867		23 727		403 045		26 636		504 270	
Jan. bis Aug. Jan. à Août			31 907	34 784	14 940	16 490	262 532	294 176	17 801	19 527	327 680	365 587

1) Einschließlich übriger Giroausgleich. - Y compris autres compensations.

Abrechnungsverkehr - Trafic 4es chambres de compensation

51

Monat Mols	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1967	1968	1969	1970	1971	1967	1968	1969	1970	1971
	Jan. - Jan.	67 876	77 947	94 424	96 376	99 616	1 042,7	1 542,6	1 770,0	1 666,2	1 469,1
Feb. - Fév.	63 281	71 942	82 932	88 190	97 922	1 037,0	1 236,7	1 658,2	1 470,8	1 455,0
März - Mars	73 418	74 312	95 161	98 945	121 319	1 185,3	1 522,7	1 860,0	1 777,0	1 476,1
Apr. - Avr.	68 296	82 066	98 172	111 932	115 186	1 107,2	1 525,0	1 977,4	1 721,9	1 181,2
Mai - Mai	76 351	86 597	95 762	97 318	109 435	1 108,5	1 723,6	1 567,0	1 859,7	1 103,6
Juni - Juin	75 173	77 758	101 463	111 038	129 915	1 365,2	1 545,9	1 829,2	1 748,8	1 166,6
Juli - Juil.	73 028	97 168	114 247	113 539	125 156	1 113,0	1 739,3	1 874,7	1 918,6	1 201,7
Aug. - Août	74 092	81 678	100 456	99 483	112 871	1 064,7	1 592,4	1 371,7	1 226,5	1 143,5
Sep. - Sep.	68 218	80 377	105 764	106 686		1 058,6	1 303,2	1 964,2	1 458,7	
Okt. - Oct.	77 941	90 545	113 542	111 872		1 089,9	1 579,7	2 102,7	1 586,8	
Nov. - Nov.	77 305	83 406	99 887	106 684		1 248,9	1 541,6	1 721,8	1 388,7	
Dez. - Déc.	78 591	92 682	119 720	128 473		1 154,0	1 820,7	1 980,1	1 798,9	
Total	873 570	996 478	1 221 530	1 270 536		13 575,0	18 673,4	21 677,0	19 622,6	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	571 515	649 468	782 617	816 821	911 420	9 023,6	12 428,2	13 908,2	13 389,5	10 196,8

Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1970	1971				1970	1971			
	Jan. bis Aug. Jan. à Août	Juni - Juin	Juli - Juil.	Aug. - Août	Jan. bis Aug. Jan. à Août	Jan. bis Aug. Jan. à Août	Juni - Juin	Juli - Juil.	Aug. - Août	Jan. bis Aug. Jan. à Août
Basel	54 666	8 554	9 206	7 665	62 941	3 455,9	258,3	207,0	245,5	2 021,9
Bern	51 203	9 711	8 930	8 764	69 540	482,4	58,4	66,0	44,8	466,9
La Chaux-de- Fonds	2 555	484	436	335	3 263	38,1	5,9	5,9	3,2	44,6
Genève	296 740	45 405	42 219	35 862	314 903	6 120,8	330,8	417,6	365,1	3 914,1
Lausanne	117 170	18 497	17 162	15 017	129 040	867,2	142,6	140,2	106,4	1 016,2
Neuchâtel	4 620	1 068	927	828	7 004	52,6	13,0	9,3	11,6	75,5
St. Gallen	13 287	2 062	2 024	1 859	15 876	103,8	20,6	13,1	14,5	113,1
Zürich	276 580	44 134	44 252	42 541	308 853	2 268,7	337,0	342,6	352,4	2 544,5
Total	816 821	129 915	125 156	112 871	911 420	13 389,5	1 166,6	1 201,7	1 143,5	10 196,8

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1968	1969	1970	1970			1971		Recettes
				Quartal - Trimestre					
				II	III	IV	I	II	
Roherträge - Rendements bruts									
Steuern									Impôts
Wehrsteuer ¹⁾	945 726	870 340	1 175 063	630 737	313 390	180 270	117 796	613 410	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Verrechnungssteuer ²⁾	559 582	589 939	740 184	44 930	20 786	266 568	423 984	118 670	Impôt anticipé ²⁾
Militärpflichtersatz ..	45 339	47 981	51 646	-	-	51 646	-	-	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	239 527	272 417	308 018	70 816	57 603	106 164	103 813	94 335	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer	1 362 408	1 482 537	1 688 027	364 498	433 962	436 257	529 814	419 920	Impôt sur le chiffre d'affaires
Tabaksteuer	274 775	320 005	625 036	162 095	160 240	177 642	136 740	177 786	Impôt sur le tabac
Biersteuer	27 250	28 137	29 191	5 765	8 380	8 878	6 426	6 317	Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	3 454 607	3 611 356	4 617 165	1 278 841	994 361	1 227 425	1 318 573	1 430 438	Impôts en tout
Zölle									Droits de douane
Einfuhrzölle	1 037 937	1 115 399	1 116 667	276 265	274 191	289 264	289 464	294 031	Droits d'entrée
Tabakzölle	159 317	194 059	23 431	1 778	2 997	2 481	875	890	Droits sur le tabac
Treibstoffzölle	623 497	673 362	739 340	198 299	222 724	181 980	162 795	214 270	Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen	397 626	440 502	470 586	127 771	141 190	112 352	106 387	139 880	Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge	12 793	13 099	14 050	4 278	2 901	3 041	4 131	3 265	Autres droits supplémentaires
Zölle zusammen	2 231 170	2 436 421	2 364 074	608 391	644 003	589 118	563 652	652 336	Droits en tout
Übrige Abgaben³⁾	229 853	300 817	260 106	62 207	53 643	114 662	23 009	43 284	Autres recettes³⁾
Total	5 915 630	6 348 594	7 241 345	1 949 439	1 692 007	1 931 205	1 905 234	2 126 058	Total
Kantonsanteile - Parts des cantons									
Wehrsteuer ¹⁾	283 718	261 102	352 519	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Verrechnungssteuer ²⁾	33 314	35 134	44 089	.	.	.	.	.	Impôt anticipé ²⁾
Militärpflichtersatz ..	9 068	9 596	10 329	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	47 449	54 037	61 071	.	.	.	.	.	Droits de timbre
<p>1) Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer. - Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale.</p> <p>2) Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.</p> <p>3) Prelezuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.</p>									

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken - Rendements bruts en 1000 francs

54

Art der Einnahmen	1965	1966	1967	1968	1969	1970	Genre des recettes
Grundzahlen - Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	817 854	1 348 989	1 151 441	1 550 647	1 508 260	1 966 893	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	280 981	286 562	200 627	239 527	272 417	308 018	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern .	1 406 819	1 480 417	1 587 978	1 664 433	1 830 679	2 342 254	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	1 800 177	1 899 327	2 066 924	2 231 170	2 436 421	2 364 074	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	103 835	113 832	144 524	229 853	300 817	260 106	Autres recettes
Total	4 409 666	5 129 127	5 151 494	5 915 630	6 348 594	7 241 345	Total
Prozentzahlen - Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	18,5	26,3	22,4	26,2	23,8	27,2	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	6,4	5,6	3,9	4,1	4,3	4,3	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern .	31,9	28,9	30,8	28,1	28,8	32,3	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	40,8	37,0	40,1	37,7	38,4	32,6	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	2,4	2,2	2,8	3,9	4,7	3,6	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

Eidgenössische Stempelabgaben - Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken - En 1000 francs

54a

Gegenstand der Abgabe	1970				1971		Objet du droit
	Quartal - Trimestre						
	I	II	III	IV	I	II	
Emission von Wertpapieren	47 462	42 671	30 758	77 707	75 261	57 899	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren ..	9 160	9 937	7 374	10 743	11 927	15 034	Négociation de titres
Wechsel	2 978	2 729	2 996	3 113	3 323	3 064	Effets de change
Prämienquittungen .	13 667	15 102	16 354	14 102	13 036	18 078	Quittances de primes
Coupons (Diverse) .	121	297	40	364	91	93	Coupons (Divers)
Bußen usw.	47	80	81	136	175	167	Amendes, etc.
Rohertrag	73 435	70 816	57 603	106 165	103 813	94 335	Rendement brut

Erträge der Verrechnungssteuer - Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken - En 1000 francs

54b

Verrechnungssteuer	1970				1971		Impôt anticipé
	Quartal - Trimestre						
	I	II	III	IV	I	II	
Eingänge	885 067	702 800	414 742	542 419	980 001	822 839	Rentrées
Rückerstattungen ..	477 167	657 870	393 956	275 851	556 017	704 169	Remboursements
Verrechnungssteuer Rohertrag	407 900	44 930	20 786	266 568	423 984	118 670	Rendement brut de l'impôt anticipé

Ausgaben des Bundes - Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Ausgaben	1968	1969	1970	1970			1971		Dépenses
				Quartal - Trimestre					
				II	III	IV	I	II	
Total	6 446,7	80,8	7 765,0	1 940,1	1 563,1	2 928,4	1 702,9	1 880,8	Total
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾	659,0	725,1	779,5	176,3	170,7	301,6	138,4	190,7	dont: Dépenses d'admini- stration et d'exploit- ation ¹⁾
Subventionen	1 828,6	1 870,1	1 944,4	354,3	276,0	987,6	478,5	277,1	Subventions
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	1 044,7	1 159,5	1 341,5	374,7	297,1	486,5	239,1	312,5	Immeubles et mobilier ²⁾

1) Ohne Personalbezüge. - Sans la rémunération du personnel.

2) Inklusiv Kriegsmaterial. - Y compris le matériel de guerre.

Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9
1962	3 684,2	4 116,6	432,4	734,0	786,5	52,5		484,9	5 425,0
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3
1967	5 873,8	5 717,8	- 156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8
1971 ¹⁾	8 608,8	8 517,1	- 91,7	637,9	1 047,5	409,6		317,9	1 704,9

1) Voranschlag. - Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1961	3 058,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6
1962	2 914,5	1 578,5	85,0	813,6	5 391,6	88,8	5 480,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	934,1	5 307,1	85,7	5 392,8
1964	2 718,5	1 464,7	-	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	-	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	-	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	-	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	-	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux

In Millionen Franken - En millions de francs

58

Monat Mois	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1970	1971 ¹⁾	1970	1971 ¹⁾	1970	1971 ¹⁾	1970	1971 ¹⁾
	Jan. - Jan.	115,1	114,8	130,0	138,8	115,9	127,6	14,1	11,2
Feb. - Fév.	118,6	121,0	133,5	145,0	116,0	127,9	17,5	17,1
März - Mars	134,4	138,1	149,4	162,1	117,1	130,1	32,3	32,0
Apr. - Avr.	136,0	135,8	151,0	159,8	117,5	131,1	33,5	28,7
Mai - Mai	130,1	132,2	145,1	156,2	118,9	132,4	26,2	23,8
Juni - Juin	143,6	139,5	158,6	163,5	119,2	133,6	39,4	29,9
Juli - Juil.	153,1	151,5	168,1	175,5	121,0	134,3	47,1	41,2
Aug. - Août	135,7		150,7		121,3		29,4	
Sep. - Sep.	142,0		157,0		122,0		35,0	
Okt. - Oct.	143,2		158,2		121,3		36,9	
Nov. - Nov.	130,2		145,2		122,6		22,6	
Dez. - Déc.	132,8		147,8		123,8		24,0	
Total	1 614,8		1 794,6		1 436,6		358,0	
Jan. bis Juli Jan. à Juil.	930,9	932,9	1 035,7	1 100,9	825,6	917,0	210,1	183,9

¹⁾ Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe
Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken - En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation ¹⁾		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	
	1970	1971 ²⁾	1970	1971	1970	1971 ²⁾
Jan. - Jan.	237,8	179,8	223,9	251,1	13,9	- 71,3
Feb. - Fév.	205,9	221,9	237,3	227,8	- 31,4	- 5,9
März - Mars	220,2	252,7	197,9	271,0	22,3	- 18,3
Apr. - Avr.	223,0	231,6	237,3	260,7	- 14,3	- 29,1
Mai - Mai	217,3	239,2	196,1	216,2	21,2	23,0
Juni - Juin	176,8	235,6	212,0	235,2	- 35,2	0,4
Juli - Juil.	226,2	252,6	249,5	269,8	- 23,3	- 17,2
Aug. - Août	174,8		207,9		- 33,1	
Sep. - Sep.	230,0		223,7		6,3	
Okt. - Oct.	221,2		238,1		- 16,9	
Nov. - Nov.	239,2		232,1		7,1	
Dez. - Déc.	377,0		288,8		88,2	
Total	2 749,4		2 744,6		4,8	
Jan. bis Juli Jan. à Juil.	1 507,2	1 613,4	1 554,0	1 731,8	- 46,8	- 118,4

¹⁾ Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. - Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

²⁾ In den Monaten Januar bis November fehlen jeweils die Erträge einiger Kreistelephondirektionen als Folge des zweimonatlichen Taxbezuges. Im Dezember wird der fehlende Betrag geschätzt und transitorisch verbucht. - En raison de la perception bimestrielle des taxes téléphoniques, les produits de quelques directions d'arrondissement manquent pour janvier à novembre. Pour décembre, ce montant est estimé et comptabilisé dans un compte transitoire.

Finanzen und Steuern der Kantone und der größern Städte Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse - Résultats des comptes						Steuererträge - Rendements des impôts			
	Ordentliche Verwaltungsrechnung (Übersch.) Compte d'administration ordinaire (Excéd.) ¹⁾				Gesamt-Rechnung Compte général ²⁾		Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune		Gesamte Steuern Total des impôts	
	Rechn.-Compte 1969	Budget 1970	Rechn.-Compte 1970	Budget 1971	1969	1970	1969	1970 ³⁾	1969	1970 ³⁾
Kantone - Cantons										
Zürich.....	33 128	2 213	37 132	- 45 548	79 067	43 982	749 413	839 447	838 359	928 002
Bern ¹⁾	3 517	- 15 958	641	564	44 942	8 239	559 587	585 877	622 092	651 257
Luzern.....	98	- 5 394	- 164	- 7 616	2 121	.	107 680	121 557	123 038	137 931
Uri.....	- 133	- 1 815	- 72	- 2 438	1 200	1 523	11 175	13 071	12 444	14 487
Schwyz.....	118	- 198	7	- 481	- 290	- 192	22 052	24 939	26 349	29 605
Obwalden...	4	- 120	13	- 152	109	71	4 127	4 823	5 064	5 836
Nidwalden...	156	- 348	132	- 1 537	742	420	6 876	6 112	8 095	7 433
Glarus.....	337	- 1	217	- 639	1 170	174	25 190	26 390	28 435	28 435
Zug.....	4 701	181	4 341	53	14	528	26 769	31 847	30 799	36 061
Fribourg.....	4	- 6 273	- 6 390	- 7 082	632	- 4 931	62 767	66 700	74 101	82 851
Solothurn...	494	6 610	70	2 932	-	-	115 130	122 941	127 820	136 698
Basel-Stadt...	26 310	- 18 877	9 628	- 44 762	29 025	.	422 409	479 495	437 051	495 057
Basel-Land...	4 592	- 23 512	- 5 913	- 26 288	1 046	400	156 760	177 551	169 167	190 402
Schaffhausen	- 1 334	- 1 902	- 469	- 3 765	362	446	43 758	46 254	47 573	50 425
Appenzell AR	171	- 80	596	- 113	137	155	12 547	14 894	14 928	17 450
Appenzell IR	204	- 21	346	- 119	116	204	3 898	4 490	4 428	5 059
St. Gallen...	3 227	15	100	- 4 809	5 945	2 445	126 347	144 644	148 753	168 185
Graubünden...	4 190	- 2 253	372	- 12 958	- 1 505	2 248	83 976	101 624	93 401	112 484
Aargau.....	- 2 044	- 23 735	- 23 279	- 43 766	1 606	- 19 111	195 812	202 790	219 069	233 257
Thurgau.....	- 2 574	- 6 913	570	- 4 258	1 048	1 674	72 940	79 429	84 055	91 334
Ticino.....	6 181	- 2 597	33 357	- 1 726	- 325	- 1 962	138 963	173 820	163 835	202 797
Vaud.....	6 631	- 7 431	1 893	- 2 663	1 047	.	355 110	388 858	392 723	428 757
Valais ¹⁾	17 957	- 17 002	5 012	- 19 823	9 460	8 210	88 075	94 497	108 824	116 145
Neuchâtel...	221	- 938	1 495	- 1 382	2 473	5 151	111 749	121 618	120 679	131 113
Genève ¹⁾	35 566	- 738	33 348	7 607	30 021	.	475 985	583 701	507 132	610 983
Total.....	141 722	- 127 087	92 983	- 220 769	210 163	.	3 979 095	4 457 369	4 397 004	4 912 044
25 Städte - 25 Villes										
Zürich.....	-	73	-	1 387	39 947	19 194	474 920	535 188	474 920	535 188
Genève.....	12 600	248	22 779	212	2 866	12 484	123 505	127 930	123 505	127 930
Bern.....	109	325	410	- 6 560	354	1 010	131 566	137 577	134 048	140 230
Lausanne...	- 1 421	- 5 325	5 856	- 2 147	- 1 184	- 774	99 733	106 908	102 534	109 767
Winterthur..	288	249	143	195	11 671	- 8 620	72 440	75 269	72 440	75 269
St. Gallen...	1 483	- 1 459	- 1 130	- 1 897	4 679	20 111	51 488	56 999	52 068	57 600
Luzern.....	236	- 1 504	74	- 1 707	- 411	- 14	51 616	54 726	52 221	55 421
Biel.....	-	67	2 298	- 117	112	166	50 136	60 903	50 875	61 642
Chaux-de-Fds	2 997	- 797	- 2 371	- 711	- 196	322	27 673	30 316	28 003	30 656
Neuchâtel...	2 260	1 583	.	1 640	- 936	- 1 345	26 263	30 990	26 753	31 494
Fribourg ¹⁾ ...	3 360	1 112	1 122	1 044	- 81	5	18 122	20 113	19 177	21 269
Schaffhausen	- 1 016	- 1 939	- 543	- 1 830	- 1 283	299	21 217	22 794	21 231	22 809
Thun.....	1 440	- 769	- 819	- 912	-	-	20 779	20 824	21 129	21 163
Köniz.....	13	- 1 703	- 421	- 959	- 308	- 347	20 249	20 382	20 293	20 449
Chur.....	- 29	330	19	31	218	298	19 166	19 729	19 354	19 926
Oltén.....	1 283	- 72	1 113	- 457	78	326	16 434	17 408	16 446	17 421
Zug.....	- 779	20	- 309	- 878	-	-	15 009	19 095	15 148	19 200
Lugano.....	61	-	.	-	1 780	.	20 772	.	20 772	.
Solothurn...	- 17	17	34	- 277	3 246	364	15 862	16 032	15 877	16 048
Grenchen...	26	- 219	9	- 1 153	- 4 623	- 521	19 469	20 406	19 478	20 414
Riehen.....	32	53	12	46	30	11	10 862	12 209	10 862	12 209
Montreux...	3 858	1 375	3 906	1 206	508	494	13 370	14 186	13 370	14 502
Wettingen...	43	-	4	-	-	-	8 165	9 803	8 165	9 803
Uster.....	3 649	-	-	-	8 600	2 344	15 800	16 083	15 800	16 083
Aarau.....	468	-	197	-	-	197	10 673	11 813	10 673	11 813
Total.....	30 944	- 8 335	.	- 13 906	65 087	.	1 355 289	.	1 365 460	.

¹⁾ Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes sans les amortissements financiers.

²⁾ Inbegriffen ordentliche und außerordentliche Verwaltungsrechnungen, Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen.

³⁾ Y compris les comptes d'administration ordinaire et extraordinaire ainsi que les comptes spéciaux de la fortune et des fonds.

³⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

Finanzvermögen und Schulden der Kantone und der größeren Städte Fortune financière et dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Überschuß des Finanzvermögens ¹⁾ Excédent de la fortune financière ¹⁾			Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ²⁾ Dettes internes ²⁾	
	Jahresende - Fin d'année			Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année	
	1968	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970
Kantone - Cantons									
Zürich	16 771	88 640	111 317	609 451	618 330	-	-	638 875	682 524
Bern	80 817	63 566	33 624	754 979	822 755	53 979	16 259	263	142
Luzern	159 518	187 304	.	284 129	.	10 559	.	43 119	.
Uri	19 559	19 655	18 582	41 250	41 250	.	1 478	24 971	28 932
Schwyz	25 230	29 679	35 658	49 096	59 500	7 721	-	2 130	2 377
Obwalden	1 218	2 265	2 954	30 013	30 270	803	304	1 987	1 995
Nidwalden	17 677	17 766	20 861	44 500	49 500	830	-	1 193	2 377
Glarus	1 003	3 312	6 873	7 000	9 500	-	-	20 026	20 527
Zug	12 588	11 990	8 304	91 433	87 453	1 422	1 395	2 155	2 692
Fribourg	171 779	197 097	.	304 220	324 190	44 325	.	43 532	.
Solothurn	2 920	4 239	6 597	120 100	124 100	-	-	201 592	219 000
Basel-Stadt	230 829	240 097	.	704 000	.	55 500	.	325 181	.
Basel-Land	152 716	181 254	250 266	200 250	264 700	11 843	12 215	81 460	98 129
Schaffhausen	68 548	68 737	65 402	83 800	73 750	3 563	1 934	50 783	63 133
Appenzell AR	3 186	3 666	2 589	8 000	8 000	629	2 129	4 862	8 290
Appenzell IR	5 829	5 158	3 670	5 000	5 022	6 780	6 204	1 593	2 264
St.Gallen	36 347	44 478	52 313	222 000	242 000	47	-	10 633	7 766
Graubünden	54 163	59 476	49 985	228 485	237 762	44 193	47 031	68 532	76 969
Aargau	97 856	108 375	154 393	269 000	281 000	10 529	5 000	63 044	79 484
Thurgau	13 306	10 106	8 762	89 500	120 645	46	60	37 571	41 364
Ticino	246 129	275 036	284 465	206 730	206 030	33 942	29 781	175 396	186 052
Vaud	272 792	290 489	.	618 007	.	93 760	.	26 900	.
Valais	81 215	62 285	55 666	185 980	188 140	3 798	4 068	6 559	6 390
Neuchâtel	30 341	38 822	59 953	183 014	209 980	-	-	75 777	82 150
Genève	432 573	422 050	.	631 220	.	3 137	.	178 889	.
Total	-2 165 948	-2 211 086	.	5 971 157	.	394 850	.	2 087 023	.
25 Städte - 25 Villes									
Zürich	14 051	42 160	57 897	1 005 385	993 817	11 769	12 439	726 072	780 610
Genève	101 891	62 472	.	537 071	.	-	.	73 519	.
Bern	92 034	104 259	118 911	527 353	561 846	4 073	2 132	53 159	76 288
Lausanne	189 052	185 723	199 589	535 362	566 086	400	-	3 556	4 052
Winterthur	22 455	40 470	36 587	64 558	64 662	-	-	130 801	144 225
St.Gallen	46 926	47 608	47 631	187 125	201 257	5 230	5 288	30 754	31 023
Luzern	15 302	17 050	25 593	116 013	137 044	1 369	2 404	61 524	67 192
Biel	29 931	32 326	.	203 209	.	3 528	.	2 749	.
La Chaux-de-Fonds	26 217	38 866	28 923	115 157	116 383	5 720	5 105	5 713	6 338
Neuchâtel	45 372	51 489	49 838	147 627	155 106	8 384	364	8 562	894
Fribourg	380	823	2 424	26 548	25 443	156	100	3 814	3 972
Schaffhausen	45 454	38 352	39 758	133 373	137 074	21	1 069	5 656	5 955
Thun	38 652	47 393	59 202	109 478	118 481	-	-	7 278	7 397
Köniz	28 664	33 335	41 949	83 303	91 642	77	73	2 284	3 664
Chur	26 702	29 293	38 090	81 897	91 964	10 604	12 887	3 079	2 718
Olten	23 038	23 025	4 914	34 553	33 008	-	-	12 435	13 785
Zug	63 790	66 052	67 690	71 132	79 148	11 040	6 161	3 250	2 597
Lugano	29 931	33 728	.	112 736	.	2 746	.	26 489	.
Solothurn	961	3 246	4 295	24 040	24 472	436	364	-	-
Grenchen	15 171	14 428	12 836	32 236	35 508	-	-	9 486	9 179
Riehen	20 835	24 513	28 351	2 845	2 790	-	-	116	113
Montreux	6 785	8 230	10 723	17 788	17 443	2 113	2 898	944	1 095
Wettingen	18 178	20 852	18 309	32 967	32 463	3 318	6 065	723	751
Uster	10 802	7 309	.	27 195	.	3 136	.	13 582	.
Aarau	16 002	15 424	16 476	30 576	33 737	469	491	4 430	4 509
Total	- 795 402	- 722 332	.	4 259 527	.	74 589	.	1 189 975	.

¹⁾ Aktiven des Finanzvermögens und der Fonds weniger Schulden.

Actifs de la fortune financière et de la fortune des fonds, moins les dettes.

²⁾ Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.
Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1964	6 938	953	2 727	4 923	15 541	4 399	14	3 575	3 474	11 462
1965	7 286	949	2 641	5 053	15 929	4 981	19	4 018	3 843	12 861
1966	7 750	974	2 911	5 370	17 005	5 484	19	4 432	4 269	14 204
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165
1968	8 434	1 233	3 456	6 302	19 425	6 648	29	5 412	5 261	17 350
1969	10 183	1 233	3 892	7 426	22 734	7 713	35	6 343	5 918	20 009
1970	12 506	1 456	5 251	8 660	27 873	8 210	41	7 332	6 557	22 140

62

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	1 627,2	1 992,8	2 089,8	1 326,6	1 490,3	1 651,1	- 300,6	- 502,5	- 438,7
Feb. - Fév.	1 572,4	2 166,9	2 362,1	1 520,8	1 703,9	1 806,3	- 51,6	- 463,0	- 555,8
März - Mars	1 828,9	2 324,6	2 750,4	1 675,8	1 818,1	2 080,4	- 153,1	- 506,5	- 670,0
Apr. - Avr.	1 821,4	2 539,0	2 427,7	1 605,1	1 939,8	1 936,2	- 216,3	- 599,2	- 491,5
Mai - Mai	1 833,7	2 145,2	2 520,9	1 618,9	1 712,0	1 876,4	- 214,8	- 433,2	- 644,5
Juni - Juin	1 934,5	2 476,4	2 563,6	1 676,4	2 005,0	2 056,1	- 258,1	- 471,4	- 507,5
Juli - Juil.	2 002,3	2 484,1	2 528,9	1 773,7	1 940,1	2 058,3	- 228,6	- 544,0	- 470,6
Aug. - Août	1 732,4	1 972,8		1 322,7	1 449,5		- 409,7	- 523,3	
Sep. - Sep.	1 960,8	2 303,6		1 793,8	1 922,9		- 167,0	- 380,7	
Okt. - Oct.	2 245,0	2 538,1		2 008,1	2 063,8		- 236,9	- 474,3	
Nov. - Nov.	2 056,7	2 406,9		1 852,9	2 010,4		- 203,8	- 396,5	
Dez. - Déc.	2 168,6	2 531,8		1 934,9	2 093,7		- 233,7	- 438,1	
Total ¹⁾									
Jan. bis Juli	22 734,4	27 873,5		20 009,1	22 140,3		- 2 725,3	- 5 733,2	
Jan. à Juil. ¹⁾	12 580,2	16 120,7	17 241,4	11 100,0	12 605,4	13 458,7	- 1 480,2	- 3 515,3	- 3 782,7

¹⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

63

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1961	17 307	1 359
1962	19 301	1 342
1963	21 460	1 596
1964	22 066	1 786
1965	22 893	2 055
1966	22 976	2 121
1967	24 064	2 208
1968	25 804	2 693
1969	28 049	2 883
1970	31 264	2 920

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1970	1971	1970	1971
1000 t				
Jan. - Jan.	2 013	1 988	191	180
Feb. - Fév.	2 024	2 193	204	205
März - Mars	2 280	2 594	214	256
Apr. - Avr.	2 642	2 703	263	256
Mai - Mai	2 664	2 649	232	238
Juni - Juin	2 958	3 133	267	258
Juli - Juil.	2 995	3 061	271	236
Aug. - Août	2 672		202	
Sep. - Sep.	2 806		261	
Okt. - Oct.	2 762		303	
Nov. - Nov.	2 627		263	
Dez. - Déc.	2 617		237	
Total	31 060		2 908	
Jahr - Année ¹⁾	31 264		2 920	
Jan. bis Juli	17 576	18 321	1 642	1 629
Jan. à Juil.				

¹⁾ Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

64

65

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

66

Waren	Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs						Marchandises
	Juni Juin		Juli Juillet		Jan. bis Juli Jan. à Juil.		
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	405,9	419,0	344,7	369,9	2 454,7	2 622,1	Produits de l'agriculture et de la sylviculture
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie	49,2	64,2	46,6	45,2	331,5	420,1	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie
Lebensmittel	253,4	263,5	218,7	237,4	1 461,4	1 583,1	Denrées alimentaires
Rohtabak	24,3	17,4	9,6	18,9	165,0	124,8	Tabacs bruts
Alkoholische Getränke	28,1	27,5	24,9	24,6	178,8	181,7	Boissons alcooliques
Forstwirtschaftliche Produkte	42,3	39,2	42,0	37,9	239,8	236,0	Produits de la sylviculture
Energieträger	139,5	205,0	141,6	186,2	791,0	1 142,2	Energie
Erdöl und Destillate	130,0	194,5	129,1	177,3	723,8	1 075,7	Huiles brutes et distillats
Textilien und Bekleidung ..	207,7	239,4	246,9	262,5	1 643,1	1 773,6	Textiles et habillement
Spinnstoffe	30,7	28,9	25,7	20,0	223,8	206,9	Matières textiles
Garne	25,7	25,9	21,8	22,1	160,9	163,0	Fils
Gewebe	29,9	35,2	30,2	31,9	201,5	221,0	Tissus
Bekleidung und Wäsche	63,4	83,8	101,6	117,2	619,9	708,4	Habillement et lingerie
Schuhe	15,4	22,3	25,5	30,0	153,9	177,0	Chaussures
Papier und Papierwaren ...	88,2	85,3	80,8	81,2	543,4	565,4	Papier et ouvrages en papier
Ausgangsstoffe	19,3	14,0	16,4	17,8	85,6	85,4	Matières de base
Papier und Karton	35,0	35,8	31,5	30,2	233,2	234,3	Papiers et cartons
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	23,9	24,5	22,5	23,0	156,7	171,4	Livres, journaux, revues
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	84,2	96,8	84,0	91,6	571,6	619,1	Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques
Häute, Felle, Leder	24,2	25,1	21,8	23,7	165,7	167,0	Peaux et cuirs
Kautschuk	26,7	33,9	28,1	30,9	183,0	212,7	Caoutchouc
Kunststoffwaren	33,4	37,8	34,1	36,9	222,7	239,2	Ouvrages en matières plastiques
Chemikalien u. verwandte Produkte	251,6	260,2	255,8	256,4	1 666,3	1 738,6	Produits des industries chimiques et connexes
Grundstoffe u. Verbindungen	151,2	154,6	152,3	146,5	1 009,9	1 057,1	Substances de base et composés
Pharmazeutika	25,3	30,3	32,9	32,0	196,5	205,8	Produits pharmaceutiques
Baustoffe, Keramik, Glas ..	52,1	56,3	53,5	60,6	313,1	352,7	Matériaux p.l. construction, céramique, verre
Metalle und Metallwaren ...	386,0	312,4	386,9	316,7	2 517,7	2 175,5	Métaux et ouvrages en métaux
Eisen und Stahl	173,5	133,7	180,1	137,3	1 216,7	935,0	Fer et acier
Nichteisenmetalle	101,3	60,7	89,8	58,5	591,2	438,6	Métaux non ferreux
Metallwaren	111,2	118,1	117,0	121,0	709,8	802,1	Ouvrages en métaux
Maschinen	433,4	434,6	425,9	453,7	2 714,4	2 917,0	Machines
Nichtelektrische Maschinen ..	269,6	273,7	250,4	282,2	1 626,0	1 789,0	Machines non électriques
Elektr. Maschinen u. Apparate ..	163,7	160,9	175,4	171,5	1 088,3	1 128,0	Machines et appareils électr.
Fahrzeuge	229,9	242,4	273,5	239,5	1 598,8	1 923,6	Véhicules
Personenautomobile	132,7	145,6	127,5	140,8	883,2	1 034,6	Voitures de tourisme
Cars, Lastwagen, Spezialautomobile	48,6	56,1	99,2	55,9	372,7	380,4	Autocars, camions, véhicules spéciaux
Luftfahrzeuge	19,4	11,7	19,3	15,1	166,0	309,8	Avions

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

Waren	Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs						Marchandises
	Juni Juin		Juli Juillet		Jan. bis Juli Jan. à Juil.		
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie	121,5	134,0	115,9	117,0	837,5	864,5	Appareils, instr. d'optique, montres et bijouterie
Optische Geräte	19,3	21,1	18,6	20,8	129,7	142,4	Instruments d'optique
Feinmechanische Geräte ...	19,2	22,0	19,0	22,3	123,5	148,2	Appareils de méc. de préc.
Edelmetalle, Edel- u. Schmuck- steine für die Industrie	45,9	53,5	43,1	36,1	352,8	324,0	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'industrie
Bijouterie u. Edelmetallwaren	20,8	18,8	20,4	23,8	131,4	135,0	Bijouterie, ouvrages mét. préc.
Verschiedene übrige Waren	77,7	78,0	74,4	93,5	468,9	547,5	Autres produits divers
Möbel u. Kleintischlerwaren.	29,7	34,1	27,9	31,2	183,8	219,9	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie

66
Fort-
setzung
Suite

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et marchandises

Industriezweige	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'industrie
	Juni Juin		Juli Juillet		Jan. bis Juli Jan. à Juil.		
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	
Metallindustrie	1 072,7	1 123,8	1 051,5	1 122,4	6 586,8	7 101,3	Industrie métallurgique
Maschinen, nicht elektrische	489,5	502,4	484,9	514,2	2 906,2	3 203,7	Machines non électriques
Maschinen, elektrische	125,6	139,8	126,6	146,5	771,1	857,6	Machines électriques
Instrumente, Apparate	88,9	98,9	95,3	99,7	596,0	652,5	Instruments, appareils
Uhren	231,4	230,2	209,6	220,1	1 421,9	1 449,2	Montres
Aluminium	22,4	23,2	22,1	23,9	151,8	155,2	Aluminium
Chemische Industrie	442,6	438,5	428,7	426,4	2 809,1	2 978,7	Industrie chimique
Pharmazeutika	78,1	75,0	95,9	87,4	527,7	555,2	Produits pharmaceutiques
Synthetische organische Farbstoffe	87,2	99,4	89,4	98,4	542,7	632,0	Colorants organiques synthétiques
Parfümerie	20,4	22,9	20,8	21,9	130,2	136,9	Parfumerie
Chemikalien, andere	256,9	241,2	222,6	218,7	1 608,5	1 654,6	Produits chimiques, autres
Textilindustrie	161,5	171,0	158,2	169,1	1 110,0	1 183,5	Industrie textile
Chemiefasern u. -garne	45,7	50,5	37,6	41,3	291,6	320,4	Fils et fibres chimiques
Gewebe aus Seide und Chemiefasern	19,1	23,3	19,4	22,5	132,4	155,2	Tissus de soie et de fibres chimiques
Bänder aus Textilien	1,7	1,3	1,4	1,6	10,4	10,6	Rubans en textiles
Garne aus Wolle	3,0	2,7	2,8	1,9	20,0	15,5	Fils de laine
Gewebe aus Wolle	7,5	7,0	6,9	6,4	40,8	36,1	Tissus de laine
Garne aus Baumwolle	7,9	8,0	6,6	7,2	48,8	53,0	Fils de coton
Gewebe aus Baumwolle	16,9	16,7	16,7	19,6	131,3	141,4	Tissus de coton
Stickereien	12,6	10,9	14,3	13,0	98,7	81,5	Broderies
Wirk- und Strickwaren	14,3	15,5	18,1	19,8	106,6	122,2	Bonneterie
Bekleidungswaren	9,5	9,5	10,7	11,2	81,7	86,2	Articles d'habillement
Hutgeflechte	1,3	1,5	1,3	1,2	12,3	12,4	Tresses à chapeaux
Schuhe	7,2	10,3	15,2	16,1	71,1	78,4	Chaussures
Nahrungs- und Genußmittel	107,1	117,9	103,9	123,6	712,2	793,1	Denrées alimentaires et tabacs
Käse	23,3	26,7	25,8	27,7	168,4	182,5	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl	5,9	6,2	5,0	4,5	39,2	37,0	Lait conservé, farines pour enfants
Schokolade	6,0	7,2	6,9	9,4	42,1	50,3	Chocolat
Suppen, Bouillon	4,4	5,4	5,6	6,3	34,2	40,1	Soupes, bouillons
Tabakfabrikate	38,2	40,5	35,9	45,2	239,9	275,6	Tabacs manufacturés
Bücher, Zeitungen	14,7	17,6	14,3	16,9	92,5	108,2	Livres, journaux

67

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern
In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr – Importation						Ausfuhr	
	1969	1970	Juli – Juillet		Jan. bis Juli – Jan. à Juil.		1969	1970
			1970	1971	1970	1971		
	1	2	3	4	5	6	7	8
Westdeutschland	6 643 036	8 349 196	754 575	762 667	4 757 321	5 037 813	3 034 845	3 288 567
Frankreich	2 753 456	3 362 003	314 367	323 510	1 995 622	2 205 865	1 717 773	1 806 490
Italien	2 200 557	2 622 848	269 577	266 084	1 536 884	1 715 454	1 753 255	2 073 722
Niederlande	818 480	964 079	85 912	86 025	540 819	612 717	512 691	593 306
Belgien, Luxemburg	792 701	987 200	83 471	74 483	576 703	565 331	468 624	507 649
Österreich	956 551	1 250 650	106 443	119 319	684 298	783 841	1 004 789	1 151 744
Großbritannien	1 833 381	2 166 790	186 612	200 387	1 282 663	1 335 799	1 382 726	1 584 846
Dänemark, Grönland	296 179	356 200	27 074	29 275	201 301	231 037	427 254	416 847
Norwegen	118 042	136 939	13 537	10 264	80 111	71 112	251 661	281 105
Schweden	689 702	870 792	67 255	91 059	490 795	577 078	641 147	742 263
Portugal	85 626	103 079	8 940	10 660	59 659	73 295	217 991	257 160
Finnland	127 655	183 360	15 725	16 606	90 516	111 812	206 616	256 287
Island	–	15 077	889	606	7 728	1 653	–	6 834
Spanien	211 878	243 655	17 493	21 914	131 198	142 876	474 714	494 678
Griechenland	30 265	53 588	2 620	2 379	30 631	20 416	133 129	142 032
Türkei	68 096	72 350	2 991	2 636	37 228	37 659	139 556	117 735
Ostdeutschland	42 623	58 517	4 819	4 545	28 756	32 048	91 284	110 765
Polen	56 102	67 777	6 156	8 721	34 184	39 831	101 188	120 673
Tschechoslowakei	127 091	142 174	11 112	16 751	82 203	91 791	146 187	186 500
Ungarn	104 896	138 434	14 556	8 557	79 514	58 692	83 455	104 296
Bulgarien	16 203	17 628	1 771	630	10 130	8 419	62 977	53 337
Rumänien	32 032	37 700	3 782	5 086	17 143	26 770	105 311	113 309
Sowjetunion	85 411	115 064	8 303	7 638	69 920	65 816	154 116	214 736
Jugoslawien	97 227	115 172	11 854	11 037	67 427	58 677	224 664	274 699
Übriges Europa ¹⁾	43 371	44 019	3 196	3 449	24 974	26 952	85 041	59 410
Europa	18 230 561	22 474 291	2 023 030	2 084 288	12 917 728	13 932 754	13 420 994	14 958 990
Ver. Arab. Republik	25 514	21 833	1 276	1 247	14 719	15 607	62 367	87 867
Algerien	110 553	72 004	4 753	955	32 265	50 616	34 421	61 369
Rep. Kongo Kinshasa	6 377	4 349	135	457	1 447	6 127	28 449	38 056
Rep. Südafrika	38 157	58 894	3 357	2 530	34 609	21 490	256 791	313 359
Übriges Afrika	501 427	656 016	50 493	65 406	403 912	378 222	331 420	360 753
Afrika	682 028	813 096	60 014	70 595	486 952	472 062	713 448	861 404
Israel	74 413	80 504	3 495	5 814	55 034	59 587	154 754	156 112
Iran	42 912	44 034	3 647	2 676	28 189	30 410	112 271	202 344
Pakistan	14 029	18 447	1 756	710	11 171	6 886	74 121	77 294
Indien	65 484	57 558	2 389	4 283	34 713	32 351	93 469	92 519
Thailand	15 684	15 832	715	1 129	8 761	7 231	63 869	69 581
Malaysia	19 528	24 304	2 010	2 517	12 953	15 513	13 347	15 546
China (Volksrepublik)	78 082	78 071	6 229	5 541	47 672	38 004	62 333	89 402
Honkong	102 781	124 984	12 710	9 400	75 534	72 528	346 873	392 154
Japan	403 158	615 002	56 268	62 899	338 665	410 699	588 116	698 525
Philippinen	15 560	10 186	218	741	4 921	9 197	52 022	39 573
Republik Indonesien	32 452	46 069	2 709	1 551	23 458	18 952	59 352	34 096
Übriges Asien	198 373	206 933	21 742	27 843	110 884	146 895	563 536	545 186
Asien	1 062 456	1 321 924	113 888	125 104	751 955	848 253	2 184 063	2 412 332
Kanada	182 107	195 074	14 974	26 191	101 301	136 117	303 966	303 662
Ver. Staaten von Amerika	1 922 418	2 371 935	214 762	160 566	1 440 811	1 411 855	1 883 866	1 962 827
Mexiko	42 023	42 653	2 442	1 398	26 010	27 343	211 195	236 796
Kuba	5 941	7 193	398	671	3 936	5 158	40 849	52 575
Niederländische Antillen	241	159	27	6	148	36	14 073	16 137
Kolumbien	58 444	33 332	2 735	2 552	18 033	16 715	57 341	76 096
Venezuela	8 019	4 815	387	496	4 525	3 233	110 316	150 075
Brasilien	117 879	147 767	12 497	16 550	91 120	81 540	247 767	239 207
Uruguay	25 271	16 141	1 223	1 342	11 190	9 744	18 429	16 420
Argentinien	113 331	119 156	15 521	13 590	77 764	57 120	184 074	209 365
Chile	24 896	23 261	1 334	1 715	16 227	15 226	65 260	62 870
Peru	57 182	65 583	4 295	2 023	30 370	25 289	50 863	58 236
Übriges Amerika	139 085	179 510	12 464	15 399	103 457	144 319	223 226	219 116
Amerika	2 696 837	3 206 579	283 059	242 499	1 924 892	1 933 695	3 411 225	3 603 382
Australien und Ozeanien	62 479	57 587	4 122	6 427	39 710	54 604	279 331	304 160
Total	22 734 361	27 873 477	2 484 113	2 528 913	16 121 237	17 241 368	20 009 061	22 140 268
davon:								
EWG	13 208 230	16 285 326	1 507 902	1 512 769	9 407 349	10 137 180	7 487 188	8 269 734
EFTA	4 107 136	5 082 887	426 475	478 176	2 897 071	3 185 627	4 132 184	4 697 086

¹⁾ Bis Februar 1970 einschliesslich Island.

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
Juli - Juillet		Jan. bis Juli - Jan. à Juil.		1969	1970	Jan. bis Juli - Jan. à Juil.		
1970	1971	1970	1971	13	14	1970	1971	
9	10	11	12			15	16	
275 090	309 119	1 878 201	2 024 604	-3 608 191	-5 060 629	-2 879 120	-3 013 209	Allemagne occidentale
153 256	171 356	1 076 619	1 204 924	-1 035 683	-1 555 518	- 919 003	-1 000 941	France
184 052	184 178	1 183 002	1 213 538	- 447 302	- 549 127	- 353 882	- 501 916	Italie
52 351	53 517	349 362	372 363	- 305 789	- 370 767	- 191 457	- 240 354	Pays-Bas
39 999	44 185	288 307	301 269	- 324 077	- 479 551	- 288 396	- 264 062	Belgique, Luxembourg
93 164	106 919	627 982	740 534	48 238	- 98 906	- 56 316	- 43 307	Autriche
129 454	147 643	896 253	998 784	- 450 655	- 581 944	- 386 410	- 337 015	Grande-Bretagne
30 844	33 641	236 481	249 295	131 075	60 647	35 180	18 258	Danemark, Groenland
23 032	23 901	146 004	188 148	133 619	144 166	65 893	117 036	Norvège
56 752	50 656	406 362	437 161	- 48 555	- 128 529	- 84 433	- 139 917	Suède
19 404	31 460	142 407	194 439	132 365	154 081	82 748	121 144	Portugal
19 699	22 075	140 811	161 941	78 961	72 927	50 295	50 129	Finlande
617	1 688	2 654	8 580	-	8 243	- 5 074	6 927	Islande
45 250	45 608	304 149	305 153	262 836	251 023	172 951	162 277	Espagne
11 488	19 724	79 957	110 049	102 864	88 444	49 326	89 633	Grèce
16 684	6 527	72 047	55 515	71 460	45 385	34 819	17 856	Turquie
11 618	12 730	61 055	57 413	48 661	52 248	32 299	25 365	Allemagne orientale
15 721	9 507	71 943	65 717	45 086	52 896	37 759	25 886	Pologne
17 022	14 022	79 919	78 817	19 096	44 326	- 2 284	- 12 974	Tchécoslovaquie
9 629	10 170	66 676	74 465	- 21 441	- 34 138	- 12 838	15 773	Hongrie
2 841	5 637	33 274	36 307	46 774	35 709	23 144	27 888	Bulgarie
10 638	8 833	76 674	52 856	73 279	75 609	59 531	26 086	Roumanie
15 104	13 465	102 859	112 270	68 705	99 672	32 939	46 454	Union soviétique
26 863	28 238	160 122	179 871	127 437	159 527	92 695	121 194	Yougoslavie
5 632	5 108	32 773	36 575	41 670	15 391	7 799	9 623	Reste de l'Europe ¹⁾
1 266 204	1 359 907	8 515 893	9 260 588	-4 809 567	-7 515 301	-4 401 835	-4 672 166	Europe
13 465	1 840	66 408	65 842	36 853	66 034	51 689	50 235	Rép. Arabe Unie
5 968	1 977	28 360	30 186	- 76 132	- 10 635	- 3 905	- 20 430	Algérie
2 868	3 596	19 619	25 910	22 072	33 707	18 172	19 783	Rép. du Congo Kinshasa
27 035	38 650	168 230	196 087	218 634	254 465	133 621	174 597	Rép. de l'Afrique du Sud
35 655	35 494	204 131	237 057	- 170 007	- 295 263	- 199 781	- 141 165	Reste de l'Afrique
84 991	81 557	486 748	555 082	31 420	48 308	- 204	83 020	Afrique
15 457	16 198	97 925	100 063	80 341	75 608	42 891	40 476	Israël
15 078	21 098	113 057	101 163	69 359	158 310	84 868	70 753	Iran
3 342	7 200	45 812	27 247	60 092	58 847	34 641	20 361	Pakistan
10 116	7 771	53 098	56 543	27 985	34 961	18 385	24 192	Inde
6 288	7 754	44 331	42 760	48 185	53 749	35 570	35 529	Thaïlande
1 384	1 534	9 593	13 208	- 6 181	- 8 758	- 3 360	- 2 305	Malaisie
4 330	6 405	47 628	37 711	- 15 749	11 331	- 44	- 293	Chine (Rép. popul.)
29 893	33 922	232 349	225 026	244 092	267 170	156 815	152 498	Hongkong
67 158	54 195	392 788	367 714	184 958	83 523	54 123	- 42 985	Japon
3 932	3 675	22 339	21 894	36 462	29 387	17 418	12 697	Philippines
2 367	3 145	19 520	22 201	26 900	- 11 973	- 3 938	3 249	République d'Indonésie
48 818	50 388	315 226	347 811	365 163	338 253	204 342	200 916	Reste de l'Asie
208 163	213 285	1 393 666	1 363 341	1 121 607	1 090 408	641 711	515 088	Asie
31 616	30 713	182 945	172 016	121 859	108 588	81 644	35 899	Canada
185 919	207 402	1 095 864	1 145 399	- 38 552	- 409 108	- 344 947	- 266 456	Etats-Unis d'Amérique
23 740	20 181	139 022	123 822	169 172	194 143	113 012	96 479	Mexique
513	286	32 544	17 407	34 908	45 382	28 608	12 249	Cuba
1 264	2 239	8 621	9 453	13 832	15 978	8 473	9 417	Antilles néerlandaises
6 285	7 551	39 656	45 604	- 1 103	42 764	21 623	28 889	Colombie
13 869	17 839	82 572	87 294	102 297	145 260	78 047	84 061	Venezuela
26 169	27 363	125 618	152 099	129 888	91 440	34 498	70 559	Brésil
1 049	1 073	9 725	7 829	- 6 842	279	- 1 465	- 1 915	Uruguay
16 841	21 739	119 521	111 054	70 743	90 209	41 757	53 934	Argentine
6 475	4 502	36 151	36 696	40 364	39 609	19 924	21 470	Chili
5 490	5 389	30 080	40 925	- 6 319	- 7 347	- 290	15 636	Pérou
18 883	27 043	124 207	144 650	84 141	39 606	20 750	331	Reste de l'Amérique
338 113	373 320	2 026 526	2 094 248	714 388	396 803	101 634	160 553	Amérique
42 653	30 190	185 158	185 393	216 852	246 573	145 448	130 789	Australie et Océanie
1 940 124	2 058 259	12 607 991	13 458 652	-2 725 300	-5 733 209	-3 513 246	-3 782 716	Total
704 748	762 355	4 775 491	5 116 698	-5 721 042	-8 015 592	-4 631 858	-5 020 482	dont:
372 966	417 983	2 598 954	2 978 882	25 048	- 385 801	- 298 117	- 206 745	CEE
								AELE

¹⁾ Jusqu'en février 1970 y compris Islande.

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1970										
Juni - Juin	1 138	140	464	734	2 476	762	3	674	566	2 005
Juli - Juil.	1 074	142	507	761	2 484	688	4	681	567	1 940
Aug. - Août	910	131	330	602	1 973	523	4	480	443	1 450
Sep. - Sep.	1 019	139	388	758	2 304	690	4	628	601	1 923
Okt. - Oct.	1 097	136	493	812	2 538	735	4	641	684	2 064
Nov. - Nov.	1 070	127	436	774	2 407	722	3	672	613	2 010
Dez. - Déc.	1 064	132	565	771	2 532	685	4	798	607	2 094
1971										
Jan. - Jan.	956	114	382	638	2 090	641	2	540	468	1 651
Feb. - Fév.	1 010	126	460	766	2 362	701	2	585	518	1 806
März - Mars	1 134	164	517	935	2 750	786	3	686	605	2 080
Apr. - Avr.	993	176	458	801	2 428	720	3	661	552	1 936
Mai - Mai	975	172	641	733	2 521	716	2	632	526	1 876
Juni - Juin	1 083	205	476	800	2 564	771	2	721	562	2 056
Juli - Juil.	1 000	186	499	844	2 529	715	2	737	604	2 058
1971 Jan. bis Juli ¹⁾	7 150	1 142	3 434	5 516	17 242	5 051	16	4 560	3 832	13 459
1970 Jan. à Juil. ¹⁾	7 346	791	3 041	4 943	16 121	4 855	23	4 116	3 612	12 606

¹⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

Preisindex des Außenhandels
Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équie- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équie- pement	Total
	1961 = 100					
1966	107	119	112	110	125	118
1967	107	123	112	110	130	122
1968	107	125	111	111	134	126
1969	112	127	117	114	136	127
1970	120	140	122	123	146	132
1970						
I	121	136	123	122	143	130
II	121	136	124	123	145	133
III	121	140	123	124	148	138
IV	120	145	126	126	151	135
1971						
I	117	143	127	125	152	138
II	117	143	130	126	154	139

Mengenindex des Außenhandels
Indice des quantités du commerce extérieur

71

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équie- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équie- pement	Total
	1961 = 100					
1966	131	129	147	140	128	148
1967	136	127	160	147	133	155
1968	146	149	177	162	148	179
1969	174	163	203	188	169	206
1970	202	204	226	216	183	220
1970						
I	193	182	213	203	167	202
II	215	213	224	225	184	224
III	192	190	223	210	177	211
IV	208	229	244	227	203	242
1971						
I	204	207	240	220	175	216
II	205	240	233	227	191	228

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken - En millions de francs

72

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Energie électrique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschie- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1966	14 204	428	201	2 900	1 635	210	135	295	102	1 975	22 085
1967	15 165	469	252	3 005	1 820	248	135	305	111	2 170	23 680
1968	17 350	534	268	3 125	2 200	289	210	335	139	2 490	26 940
1969 ¹⁾	20 010	630	300	3 430	2 580	340	240	380	160	2 830	30 900
1970 ¹⁾	22 140	730	350	3 900	3 440	340	230	500	170	3 190	34 990
Ausgaben - Dépenses											
1966	17 005	351	73	1 245	265	5	-	.	146	2 465 ²⁾	21 555
1967	17 786	421	82	1 295	285	8	-	.	163	2 600 ²⁾	22 640
1968	19 425	506	85	1 380	300	9	-	.	185	2 700 ²⁾	24 590
1969 ¹⁾	22 730	490	160	1 570	340	10	-	.	210	3 120 ²⁾	28 630
1970 ¹⁾	27 870	550	120	1 840	400	10	-	60	220	3 620 ²⁾	34 690
Saldo - Solde											
1966	- 2 801	77	128	1 655	1 370	205	135	295	- 44	- 490	530
1967	- 2 621	48	170	1 710	1 535	240	135	305	- 52	- 430	1 040
1968	- 2 075	28	183	1 745	1 900	280	210	335	- 46	- 210	2 350
1969 ¹⁾	- 2 720	140	140	1 860	2 240	330	240	380	- 50	- 290	2 270
1970 ¹⁾	- 5 730	180	230	2 060	3 040	330	230	440	- 50	- 430	300

¹⁾ Beträge auf 10 Mio Franken gerundet. - Montants arrondis à 10 millions de francs.

²⁾ Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1966: 1670 Mio Fr. 1968: 1740 Mio Fr.
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1967: 1625 Mio Fr. 1969: 2010 Mio Fr.
1970: 2280 Mio Fr.

Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements

In 1000 Franken - En 1000 francs

73

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants 1)	Gebundene Zahlungen Paiements réglementées				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités 2)	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1970	7	563 116	659 535	75 532	19 393	462 230	688 880
1970							
Juni - Juin	7	51 518	57 810	10 351	33 855	35 353	59 934
Juli - Juil.	7	49 226	52 102	7 406	38 385	42 229	67 452
Aug. - Août	7	47 973	40 759	- 1 543	44 056	34 855	46 017
Sep. - Sep.	7	50 702	55 111	1 595	41 242	40 727	44 167
Okt. - Oct.	7	50 380	66 400	1 510	26 732	43 854	64 824
Nov. - Nov.	7	47 181	57 410	6 007	22 510	41 220	61 012
Dez. - Déc.	7	59 230	74 305	11 958	19 393	49 644	83 319
1971							
Jan. - Jan.	7	46 959	66 694	18 829	18 487	32 249	46 612
Feb. - Fév.	7	38 246	55 115	17 018	18 636	30 289	53 759
März - Mars	7	47 577	64 247	24 652	26 618	43 375	60 786
Apr. - Avr.	7	42 738	56 395	4 367	17 328	34 738	46 799
Mai - Mai	7	35 396	43 985	10 811	19 550	31 314	49 301
Juni - Juin	7	53 088	60 896	8 087	19 829	41 368	47 716
Juli - Juil.	6	32 399	49 550	7 062	9 740	27 492	46 580
Jan. bis Juli Jan. à Juil.		296 403	396 882	90 826	9 740	240 825	351 553

¹⁾ Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74.

²⁾ Monatsende. - Fin de mois.

77

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken – En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Disponi- bilité au début de la période	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr Autre trafic)	Verfügbare Mittel Ende Juli 1971 Disponi- bilité à fin juil. 1971
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		
Juli 1971 – Juillet 1971									
Bulgarien	286	1 253	647	1 900	1 316	385	1 701	- 127	358
Polen	12	5 758	960	6 718	8 912	1 097	10 009	3 288	9
Rumänien	9 616	5 916	1 194	7 110	12 934	1 174	14 108	1 700	4 318
Ungarn	2 893	8 006	2 512	10 518	11 283	2 445	13 728	1 565	1 248
Deutschland-Ost	6 881	4 459	1 583	6 042	6 519	2 834	9 353	- 15	3 555
Türkei, Konsolidierung ³⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Türkei, Konsortialhilfe ⁴⁾	-	-	-	-	651	-	651	651	-
Ver. Arab. Republik ⁵⁾	141	54	57	111	-	-	-	-	252
Total	19 829	25 446	6 953	32 399	41 615	7 935	49 550	7 062	9 740
Januar bis Juli 1971 – Janvier à Juillet 1971									
Bulgarie	5 750	20 150	3 071	23 221	28 638	3 029	31 667	3 054	358
Pologne	460	38 790	7 541	46 331	74 985	9 927	84 912	38 130	9
Roumanie	5 181	27 488	7 325	34 813	56 445	8 731	65 176	29 500	4 318
Tschechoslowakei ²⁾	4	65 124	11 919	77 043	72 176	13 454	85 630	8 583	-
Hongrie	1 317	59 046	15 924	74 970	71 156	15 766	86 922	11 883	1 248
Allemagne orientale	6 565	30 785	9 104	39 889	28 930	12 144	41 074	- 1 825	3 555
Türkei, konsolidation ³⁾	-	-	-	-	295	-	295	295	-
Türkei, aide consortiale ⁴⁾	-	-	-	-	1 178	28	1 206	1 206	-
République Arabe Unie ⁵⁾	116	68	68	136	-	-	-	-	252
Total	19 393	241 451	54 952	296 403	333 803	63 079	396 882	90 826	9 740
¹⁾ Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln: Franken- und Devisenzahlungen, Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw. Entrées de fonds (francs et devises libres) ou leur remboursement (-), utilisation et remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements, etc.									
²⁾ Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 30. Juni 1971 – Suppression du service réglementé des paiements le 30 juin 1971.									
³⁾ Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959. – Accord de Paris du 11 mai 1959.									
⁴⁾ Kreditabkommen vom 3. Dezember 1965, 20. Oktober 1966 und 2. Juli 1970. – Accords de crédit du 3 décembre 1965, du 20 octobre 1966 et du 2 juillet 1970.									
⁵⁾ Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. – Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.									

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland-waren Marchandises suisses	Ausland-waren Marchandises étrangères	Total-index Indice général	Nahrungs-mittel Denrées alimentaires	Brenn-und Leucht-stoffe Chauf-fage et éclairage	Bekle-dung Habille-ment	Miete Loge-ment	Reini-gung Net-toyage	Verschie-denes Divers	Total-index Indice général	Produktions-mittel Agents de la produc-tion	Erzeug-nisse Produits
	August - Août 1939 = 100										1948 = 100	
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2
1962	223,6	219,9	222,3	210,1	149,2	233,1	160,1	225,3	177,1	194,8	129,4	110,4
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,9
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	225,0	155,9	121,8
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	234,1	162,2	123,6
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.	239,8	167,9	120,8
1969	.	.	.	.	.	.	.	.	.	245,7	175,0	122,2
1970	.	.	.	.	.	.	.	.	.	254,6	188,5	128,2

75

**Großhandelspreisindex
Indice des prix de gros**

1963 = 100

**Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation**

August - Août 1939 = 100

76

Monat	1968	1969	1970	1971
Januar	104,5	105,4	110,2	112,4
Februar	104,9	105,8	110,7	112,9
März	104,6	105,3	111,5	114,2
April	103,9	106,0	111,9	114,6
Mai	103,8	106,6	112,3	114,7
Juni	103,7	107,0	111,9	114,4
Juli	103,5	107,3	111,8	114,3
August	103,5	107,3	111,6	114,0
September ..	103,9	107,7	111,8	
Oktober	104,2	108,3	111,4	
November ...	104,5	109,3	112,0	
Dezember ...	104,7	109,9	112,2	
Mittel	104,1	107,2	111,6	

77

Mois	1968	1969	1970	1971
Janvier	238,8	244,2	249,8	264,3
Février	239,2	244,7	249,8	265,4
Mars	238,3	244,2	250,3	267,0
Avril	238,1	243,8	250,1	267,3
Mai	238,8	244,9	252,6	270,2
Juin	239,0	246,0	253,7	270,4
Juillet	238,8	246,0	254,4	271,5
Août	239,4	245,5	255,3	272,0
Septembre ..	239,7	245,8	256,8	
Octobre	240,6	246,2	258,2	
Novembre ...	242,8	248,2	261,6	
Décembre ...	243,5	249,2	262,7	
Moyenne	239,8	245,7	254,6	

**Index der Preise landwirtschaftlicher
Produktionsmittel**

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

**Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Indice des prix des produits agricoles**

1948 = 100

78

Monat	1968	1969	1970	1971
Januar	167,6	171,4	183,5	198,9
Februar	167,0	172,1	184,7	199,1
März	166,6	172,0	184,5	199,3
April	166,6	172,1	186,1	199,1
Mai	167,4	175,0	188,5	201,5
Juni	167,6	175,6	189,0	202,3
Juli	168,4	175,6	188,6	203,0
August	168,4	175,6	189,7	
September ..	168,3	176,3	190,4	
Oktober	168,1	177,3	190,4	
November ...	168,2	177,8	190,8	
Dezember ...	169,6	180,6	193,6	
Mittel	167,9	175,0	188,5	

79

Mois	1968	1969	1970	1971
Janvier	124,2	122,6	129,3	130,5
Février	123,8	122,9	128,7	130,7
Mars	123,7	123,0	128,9	130,8
Avril	123,0	122,8	129,0	130,6
Mai	120,3	122,1	129,5	135,1
Juin	120,6	124,5	130,5	136,3
Juillet	118,6	120,5	128,1	134,8
Août	118,9	119,9	127,4	
Septembre ..	120,1	121,7	128,7	
Octobre	120,9	122,6	129,0	
Novembre ...	121,9	128,1	129,6	
Décembre ...	122,8	129,0	130,7	
Moyenne	120,8	122,2	128,2	

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

1963 = 100

Herkunft der Waren - Provenance des marchandises

Warenarten - Genre des marchandises

80

Jahresmittel und Monatsende	Inland-waren	Import-waren	Total-index
	Marchandises suisses	Marchandises importées	Indice général
1966	104,4	102,1	103,8
1967	104,9	102,2	104,1
1968	104,7	102,9	104,1
1969	106,3	109,0	107,2
1970	110,2	114,9	111,6
1970			
Juli	110,2	115,7	111,8
August	110,0	115,4	111,6
September ..	110,3	115,3	111,8
Oktober	110,8	113,0	111,4
November ..	111,6	112,9	112,0
Dezember ..	111,8	112,9	112,2
1971			
Januar	112,1	113,1	112,4
Februar	112,6	113,4	112,9
März	114,1	114,6	114,2
April	114,4	115,0	114,6
Mai	115,0	113,7	114,7
Juni	114,8	113,4	114,4
Juli	114,9	112,7	114,3
August	114,8	112,2	114,0

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Produkte u. Nahrungsmittelrohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. allm. transformés, boissons, tabacs	Textiles
1966	104,1	103,6	107,2	95,9
1967	105,7	109,4	109,6	92,2
1968	106,0	111,9	107,7	92,9
1969	108,3	113,8	110,9	93,8
1970	110,5	121,9	111,6	96,9
1970				
Juillet	110,4	120,8	112,1	97,4
Août	109,4	123,1	111,7	97,5
Septembre ..	109,6	124,7	112,2	97,2
Octobre	111,1	127,9	109,8	96,1
Novembre ..	111,5	128,9	110,6	96,7
Décembre ..	112,0	128,9	111,2	96,8
1971				
Janvier	113,2	129,7	111,7	96,9
Février	113,4	130,6	112,0	96,5
Mars	113,4	131,3	112,5	96,9
Avril	113,6	131,1	113,3	97,0
Mai	114,8	130,6	113,6	96,9
Juin	114,3	129,2	113,6	96,8
Juillet	113,8	127,8	114,2	97,0
Août	113,2	126,7	114,3	97,0

Warenarten

Genres des marchandises

82

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metall-waren	davon - dont	
		Eisen und Stahl	Nicht-Eisen-Metalle
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1966	111,1	100,9	136,7
1967	108,0	99,6	124,8
1968	109,0	99,7	129,0
1969	123,3	118,5	147,3
1970	136,1	137,2	146,9
1970			
Juli	136,3	137,5	145,2
August	135,0	138,7	137,2
September ..	134,4	136,3	137,8
Oktober	131,1	132,7	131,4
November ..	132,4	135,7	130,0
Dezember ..	131,8	135,3	128,1
1971			
Januar	131,1	135,1	125,4
Februar	131,1	134,8	126,6
März	133,8	134,6	135,8
April	134,3	134,5	138,3
Mai	133,4	136,6	128,1
Juni	132,9	135,5	127,7
Juli	131,4	132,7	127,6
August	130,9	132,3	126,7

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bols et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, culrs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1966	102,3	101,0	104,3	106,1
1967	101,6	101,1	99,3	107,8
1968	98,3	99,6	98,8	110,6
1969	102,7	99,0	100,2	111,9
1970	110,6	106,5	100,8	118,2
1970				
Juillet	111,1	108,1	101,0	118,6
Août	111,3	108,3	100,8	119,2
Septembre ..	111,5	108,2	101,1	119,5
Oktober	112,2	108,5	101,1	119,8
Novembre ..	112,2	108,9	101,2	119,9
Décembre ..	112,8	108,9	101,8	120,5
1971				
Janvier	111,6	109,4	101,0	121,4
Février	112,9	109,6	100,9	128,3
Mars	115,4	113,7	101,3	130,4
Avril	117,0	113,8	101,4	130,2
Mai	117,0	114,0	101,4	131,2
Juin	117,9	114,0	101,5	131,2
Juillet	119,3	114,0	102,4	131,3
Août	119,4	114,0	102,6	131,2

Indeziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indeziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Ver- einigte Staaten Etats- Unis	Groß- bri- tannien Grande- Bretagne 1963 = 100	Frank- reich France	Deutsch- land- West Alle- magne occid- entale	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada
1966	96	91	113	114	110	149	112	114	114	122	133	118
1967	89	83	113	114	111	147	111	114	113	122	133	119
1968	88	100	113	117	117	150	99 ¹⁾	115	114	122	134	122
1969	96	108	116	122	121	162	102	119	119	123	140	128
1970	100	113	121	126	129	177	108	128	125	130	149	130
1970												
Juli - Juil.	100	114	121	127	129	176	108	127	125	131	150	130
Aug. - Août	100	113	121	126	130	176	108	128	125	131	149	129
Sep. - Sep.	101	113	121	127	130	176	108	128	125	128	150	129
Okt. - Oct.	97	113	121	127	132	178	109	129	125	129	150	129
Nov. - Nov.	94	112	122	127	133	179	109	130	125	130	151	129
Dez. - Déc.	93	111	122	127	134	180	110	130	125	131	151	129
1971												
Jan. - Jan.	93	111	122	128	135	.	111	131	124	131	151	129
Feb. - Fév.	95	109	123	129	136	.	112	131	123	131	151	130
März - Mars	92	108	124	129	137	.	112	131	123	131	151	130
Apr. - Avr.	91	108	124	130	138	.	112	131	123	131	151	131
Mai - Mai	91	107	124	130	138	.	112	131	123	131	152	130
Juni - Juin	91	106	124	131	139	.	113	131	125	.	152	131
Juli - Juil.	90	106	124	131	.	.	113	132	.	.	154	.
Aug. - Août	89	106	124	132	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Ab 1968 neuer Index 1962 = 100. - Depuis 1968 nouvel indice, 1962 = 100.

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

September 1966 = 100 - Septembre 1966 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungs- mittel Alimen- tation	Getränke und Tabak- waren Boissons et tabacs	Bekle- dung Habillem- ent	Miete Loyer	Heizung und Be- leuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt- einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Trans- ports	Körper- u. Gesund- heitspflege Santé et soins per- sonnels	Bildung und Unter- haltung Instruction et diver- tisements	Totalindex Indice général
1967	103,4	101,8	101,5	107,5	108,5	100,5	103,5	101,8	100,8	103,6
1968	103,4	103,9	101,9	115,5	111,3	100,1	108,7	105,0	103,3	106,1
1969	105,2	105,7	102,5	122,8	112,2	99,8	111,7	108,6	106,0	108,8
1970	107,8	107,6	105,1	130,8	124,1	102,3	112,9	111,6	108,6	112,7
1970										
Juli - Juil.	107,9	106,8	104,9	131,6	120,4	102,4	113,1	111,3	108,3	112,6
Aug. - Août	107,8	108,7	104,9	131,6	125,9	102,4	113,2	111,3	108,9	113,0
Sep. - Sep.	108,0	108,7	106,4	131,6	130,1	103,5	113,3	112,2	108,9	113,7
Okt. - Oct.	108,7	108,7	106,4	131,6	134,5	103,7	113,3	113,5	109,6	114,3
Nov. - Nov.	110,1	109,2	106,4	136,5	136,9	103,7	113,6	113,5	110,0	115,8
Dez. - Déc.	110,7	109,2	107,9	136,5	138,8	103,7	113,6	113,5	110,0	116,3
1971										
Jan. - Jan.	112,4	109,2	107,9	136,5	140,2	103,7	115,0	113,5	110,0	117,0
Feb. - Fév.	112,9	111,5	107,9	136,5	141,3	103,7	115,3	113,5	112,5	117,5
März - Mars	113,0	111,5	110,0	136,5	142,9	106,0	115,5	115,3	112,5	118,2
Apr. - Avr.	112,9	111,5	110,0	136,5	142,2	107,4	115,6	116,5	112,6	118,3
Mai - Mai	113,4	112,4	110,0	143,2	139,5	107,4	116,4	116,5	112,8	119,6
Juni - Juin	113,7	112,4	111,1	143,2	138,2	107,4	116,5	116,5	112,8	119,7
Juli - Juil.	114,4	112,4	111,1	143,2	134,3	107,4	117,4	121,5	112,8	120,2
Aug. - Août	115,6	114,5	111,1	143,2	129,6	107,4	117,4	121,5	114,5	120,4

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern
Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

86

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigkte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	Deutschland-West Allemagne occid.	Italien - Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1958=100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsumentenpreise ¹⁾	Lebenshaltungskosten ²⁾				
1966	133	121	150	167	132	150	163	130	133	158	125
1967	138	125	153	172	135	156	166	134	137	165	129
1968	141	130	161	179	137	158	168	137	141	168	134
1969	145	137	169	190	140	162	172	142	152	173	140
1970	150	145	180	201	146	170	181	148	159	185	145
1970											
Juli - Juil.	150	146	181	202	146	170	181	148	158	185	146
Aug. - Août	150	146	181	202	146	170	182	149	160	186	146
Sep. - Sep.	151	147	182	203	146	171	183	149	162	187	146
Okt. - Oct.	152	147	184	204	147	172	184	149	162	188	146
Nov. - Nov.	154	148	185	205	147	173	185	149	162	189	146
Dez. - Déc.	155	149	186	205	148	174	186	150	162	190	145
1971											
Jan. - Jan.	156	149	189	207	149	175	187	150	163	196	146
Feb. - Fév.	156	149	190	208	151	175	187	152	165	196	146
März - Mars	157	149	191	208	151	176	188	152	166	197	147
Apr. - Avr.	157	150	195	209	152	176	188	153	168	196	148
Mai - Mai	159	151	197	211	153	177	190	153	169	196	148
Juni - Juin	159	152	198	211	153	178	190	154	169	196	149
Juli - Juil.	160	152	199	213	154	178	191	155	.	197	150
Aug. - Août	160	.	.	.	154	.	.	155	.	.	.

¹⁾ Prix à la consommation.

²⁾ Coût de la vie.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

87

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l.Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1967	102,7	85,1	114,3	138,4	92,4	150,9	186,7	125,2	258,6	162,2
1968	103,8	84,3	115,3	138,2	97,5	152,8	190,2	128,9	277,0	167,9
1969	103,8	84,0	108,9	134,6	96,3	155,1	202,7	132,6	296,9	175,0
1970	113,9	83,7	131,6	150,3	99,6	162,9	222,1	138,9	321,4	188,5
1970										
Juni - Juin	113,5	81,5	138,0	150,3	97,1	162,7	223,4	138,9	323,4	189,0
Juli - Juil.	110,1	82,1	135,9	150,3	97,1	162,7	223,4	139,7	323,6	188,6
Aug. - Août	116,8	82,7	129,6	150,3	97,7	162,7	223,3	140,0	323,6	189,7
Sep. - Sep.	119,5	83,4	130,3	150,3	104,3	162,7	222,5	140,8	323,6	190,4
Okt. - Oct.	117,4	84,6	124,4	150,3	104,3	164,1	221,7	142,7	323,9	190,4
Nov. - Nov.	117,2	83,1	128,0	150,7	104,3	165,7	221,7	143,0	324,3	190,8
Dez. - Déc.	117,0	83,1	131,5	150,7	104,3	165,7	222,1	143,0	342,1	193,6
1971										
Jan. - Jan.	118,4	83,3	138,7	151,8	104,3	165,7	240,9	145,8	343,1	198,9
Feb. - Fév.	115,4	83,5	139,1	151,8	106,2	166,6	243,7	145,8	343,2	199,1
März - Mars	115,2	83,8	142,1	151,8	106,8	166,6	244,2	146,3	343,3	199,3
Apr. - Avr.	112,4	83,8	143,1	151,8	106,8	167,5	244,8	146,6	343,2	199,1
Mai - Mai	110,0	80,7	144,2	151,8	106,8	167,5	245,1	147,1	356,7	201,5
Juni - Juin	109,6	81,3	146,8	151,8	106,8	167,5	244,8	147,7	360,2	202,3
Juli - Juil.	112,1	81,9	142,9	151,8	106,8	168,0	245,0	148,2	360,4	203,0

82

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

88

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch	Rind- vieh	Schweine	Eier	Weizen	Spelse- kartoffeln	Milch	Rind- vieh	Schweine	Eier	Weizen	Spelse- kartoffeln	Ge- müse	Ge- samt- Index	
	Lait	Bovins	Porcs	Oeufs	Fro- ment	Pom- mes de terre	Lait	Bovins	Porcs	Oeufs	Fro- ment	Pom- mes de terre	Lé- gumes	total	
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg									
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indices 1948 = 100								
1967	53,39	387,81	346,70	25,51	69,60	28,07	141,0	131,6	90,1	72,8	111,4	117,9	132,0	123,6	
1968	51,48	394,85	317,45	27,15	69,60	26,99	135,2	134,0	82,1	77,6	111,4	113,8	135,7	120,8	
1969	51,38	409,78	319,44	27,37	69,60	28,64	135,0	139,0	83,1	80,8	111,4	116,2	137,5	122,2	
1970	54,83	416,37	350,07	25,13	69,60	30,87	144,3	141,8	91,1	74,5	111,4	126,1	147,4	128,2	
1970															
Juni - Juin	54,95	409,20	349,70	23,50	69,60	40,30	144,6	138,7	90,9	69,6	111,4	183,0	156,1	130,5	
Juli - Juil.	54,95	412,00	351,40	23,40	69,60	29,70	144,6	139,6	91,3	69,3	111,4	134,8	148,7	128,1	
Aug. - Août	54,95	419,20	353,10	24,10	69,60	26,10	144,6	142,1	91,8	71,5	111,4	118,3	135,4	127,4	
Sep. - Sep.	54,95	430,90	353,70	25,20	69,60	26,20	144,6	146,1	91,9	74,8	111,4	118,7	139,3	128,7	
Okt. - Oct.	54,95	432,60	354,20	25,70	69,60	26,00	144,6	146,7	92,1	76,2	111,4	117,9	143,5	129,0	
Nov. - Nov.	55,05 ¹⁾	422,50	355,70	26,00	69,60	27,20	144,9 ¹⁾	143,2	92,4	77,2	111,4	123,4	164,7	129,6 ¹⁾	
Dez. - Déc.	55,05 ¹⁾	427,60	358,90	26,40	69,60	28,60	144,9 ¹⁾	144,9	93,3	78,2	111,4	129,7	170,7	130,7 ¹⁾	
1971															
Jan. - Jan.	55,05 ¹⁾	428,40	358,10	24,40	69,60	30,40	144,9 ¹⁾	145,2	93,1	72,3	111,4	138,0	163,6	130,5 ¹⁾	
Feb. - Fév.	55,05 ¹⁾	427,30	358,40	24,50	69,60	30,90	144,9 ¹⁾	144,8	93,1	72,7	111,4	140,3	166,0	130,7 ¹⁾	
März - Mars	55,05 ¹⁾	423,90	356,60	25,20	69,60	32,50	144,9 ¹⁾	143,7	92,7	74,8	111,4	147,6	164,6	130,8 ¹⁾	
Apr. - Avr.	55,05 ¹⁾	423,80	355,00	25,20	69,60	33,60	144,9 ¹⁾	143,7	92,3	74,6	111,4	152,5	154,0	130,6 ¹⁾	
Mai - Mai	59,45 ¹⁾	436,70	350,00	25,10	69,60	34,20	156,4 ¹⁾	148,0	91,0	74,5	111,4	155,4	128,1	135,1 ¹⁾	
Juni - Juin	59,45 ¹⁾	452,30	356,40	25,10	69,60	29,30	156,4 ¹⁾	153,3	92,6	74,4	111,4	132,9	150,7	136,3 ¹⁾	
Juli - Juil.	59,45 ¹⁾	451,10	361,00	25,00	69,60	21,20	156,4 ¹⁾	152,9	93,8	74,2	111,4	96,4	158,0	134,8 ¹⁾	

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

89

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltegehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeiter- rinnen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeiter- rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1962	298	323	305	349	426	418	326	270	291	278
1963	323	350	331	377	459	453	353	286	310	295
1964	348	379	357	406	500	491	381	306	332	316
1965	373	407	383	437	546	522	409	327	356	338
1966	399	439	413	472	.	.	441	349	386	363
1967	423	468	439	503	.	.	468	374	414	388
1968	446	490	462	526	.	.	491	391	441	410
1969	471	519	489	563	.	.	521	414	469	434
1970	515	572	537	629	.	.	574	447	508	469
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1963	175	174	174	169	191	173	173	163	166	164
1964	189	189	188	182	208	188	187	174	178	176
1965	202	203	202	196	227	200	201	186	190	188
1966	217	219	217	212	.	.	217	198	206	202
1967	229	233	231	226	.	.	230	212	221	216
1968	242	214	243	236	.	.	242	222	236	228
1969	256	259	257	252	.	.	257	235	251	242
1970	280	285	283	282	.	.	283	254	272	261

Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

90

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qualifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qualifiés
1939 = 100				
1963	323	360	160	179
1964	352	390	169	188
1965	376	418	175	195
1966	401	450	178	200
1967	439	483	187	206
1968	465	513	194	214
1969	489	539	199	219
1970	526	585	207	230
1949 = 100				
1963	174	177	139	142
1964	189	192	147	149
1965	203	206	155	155
1966	216	222	155	159
1967	236	238	163	163
1968	250	253	169	170
1969	263	266	173	174
1970	283	288	180	183

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

91

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent		Zunahme gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	
	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment
1969				
März - Mars	2,4	3,6	4,4	3,7
Juni - Juin	0,4	0,1	4,5	3,7
Sep. - Sep.	0,6	0,1	4,5	3,8
Dez. - Déc.	0,6	0,1	4,1	3,9
1970				
März - Mars	3,1	7,4	4,8	7,7
Juni - Juin	1,1	0,2	5,5	7,9
Sep. - Sep.	1,7	0,3	6,6	8,0
Dez. - Déc.	2,1	0,1	8,1	8,0
1971				
März - Mars	4,7	8,5	9,8	9,1
Juni - Juin	1,1	0,3	9,9	9,3
Sep. - Sep.				
Dez. - Déc.				

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT

Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus

92

Einkommensart Genre de revenus	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970
	In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Arbeitnehmereinkommen	29 415	32 090	34 315	36 525	38 760	42 030	.
Geschäftseinkommen	8 420	8 765	9 290	9 750	10 100	10 770	.
Vermögenseinkommen der Haushalte (netto) ...	3 600	4 080	4 565	5 160	5 885	6 585	.
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen ..	2 385	2 430	2 665	2 760	3 200	3 645	.
Direkte Steuern der Unternehmungen	1 260	1 230	1 440	1 470	1 825	1 880	.
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	375	310	340	345	450	465	.
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	1 115	1 240	1 400	1 490	1 630	1 755	.
Volkseinkommen	46 570	50 145	54 015	57 500	61 850	67 130	.
Indirekte Steuern	4 040	4 380	4 620	4 865	5 335	5 950	.
Abzüglich: Subventionen	520	590	610	660	865	850	.
Netto-Sozialprodukt	50 090	53 935	58 025	61 705	66 320	72 230	.
Abschreibungen	5 450	6 050	6 600	7 120	7 900	8 700	.
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	55 540	59 985	64 625	68 825	74 220	80 930	.
	Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Rémunération des salariés	10,2	9,1	6,9	6,4	6,1	8,4	.
Revenu d'exploitation	9,2	4,1	6,0	5,0	3,6	6,6	.
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net)	8,9	13,3	11,9	13,0	14,1	11,9	.
Epargne des sociétés et entreprises publiques ..	5,8	1,9	9,7	3,6	15,9	13,9	.
Impôts directs frappant les sociétés	25,4	- 2,4	17,1	2,1	24,1	3,0	.
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: intérêt de la dette pu- blique)	- 2,6	- 17,3	9,7	1,5	30,4	3,3	.
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	14,4	11,2	12,9	6,4	9,4	7,7	.
Revenu national	10,0	7,7	7,7	6,5	7,6	8,5	.
Impôts indirechts	10,2	8,4	5,5	5,3	9,7	11,5	.
Moins: subventions	10,6	13,5	3,4	8,2	31,1	- 1,7	.
Produit national net	10,1	7,7	7,6	6,3	7,5	8,9	.
Amortissements	12,3	11,0	9,1	7,9	11,0	10,1	.
Produit national brut aux prix du marché	10,3	8,0	7,7	6,5	7,8	9,0	.

Nach Verwendungsart - Selon le genre de dépenses

93

Verwendungsart Genre de dépenses	1966	1967	1968	1969	1970 ¹⁾	1970 ²⁾				1971 ²⁾
						I	II	III	IV	I
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants										
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	37 770	40 525	42 990	46 505	50 465	46 630	48 420	48 355	58 455	51 525
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	7 655	8 240	8 725	9 420	10 540	10 440	10 465	10 560	10 695	11 850
Brutto-Inlandsinvestition	17 530	17 935	19 040	21 415	25 660	15 090	28 420	28 465	30 665	17 885
Export von Gütern und Diensten	19 890	21 275	24 060	27 615	30 835	30 845 ³⁾	34 305 ³⁾	36 670 ³⁾	34 680 ³⁾	34 120 ³⁾
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten.....	19 325	20 315	22 095	25 750	31 360	30 565 ⁴⁾	33 415 ⁴⁾	32 650 ⁴⁾	34 290 ⁴⁾	34 110 ⁴⁾
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	1 860	2 070	2 505	2 905	3 290	-	-	-	-	-
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland..	755	905	1 005	1 180	1 370	-	-	-	-	-
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	64 625	68 825	74 220	80 930	88 060	72 440	88 195	91 400	100 205	81 270
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente										
Dépenses des consommateurs en biens et services	7,3	7,3	6,1	8,2	8,5	7,2	8,2	9,2	10,6	10,5
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales...	10,6	7,6	5,9	8,0	11,9	9,5	9,5	9,4	9,6	13,5
Formation intérieure brute de capital	2,8	2,3	6,2	12,5	19,8	26,3	21,5	20,3	19,8	18,5
Exportation de biens et de services	9,9	7,0	13,1	14,8	11,7	13,0 ³⁾	14,9 ³⁾	11,0 ³⁾	8,7 ³⁾	10,6 ³⁾
Moins: Importation de biens et de services	6,4	5,1	8,8	16,5	21,8	26,8 ⁴⁾	26,6 ⁴⁾	18,4 ⁴⁾	15,7 ⁴⁾	11,6 ⁴⁾
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger ..	17,7	11,3	21,0	16,0	13,3	-	-	-	-	-
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger...	7,1	19,9	11,0	17,4	16,1	-	-	-	-	-
Produit national brut aux prix du marché	7,7	6,5	7,8	9,0	8,8	6,3	8,7	10,1	10,8	12,2
Reale Zunahme des Brutto-Sozialprodukts zu Preisen von 1958 Augmentation réelle du produit national brut, aux prix de 1958										
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent-Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	2,9	1,8	4,2	6,0	3,5					

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

²⁾ Auf Jahresbasis, ohne Saisonkorrektur. - Base annuelle, sans correction des variations saisonnières.

³⁾ Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland. - Y compris le revenu du travail et du capital reçu de l'étranger.

⁴⁾ Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland. - Y compris le revenu du travail et du capital versé à l'étranger.

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1963 = 100

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-, Genuß- mittel Alimen- tation, bols- sons, tabac	Textilien Textiles	Bekle- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bols	Papier Papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuirs, caout- chouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total ¹⁾ Industrie total ¹⁾
1965	108	103	106	114	113	112	125	108	112	100	106	115	108
1966	111	98	111	107	119	125	129	119	115	102	107	131	112
1967	115	96	111	101	121	128	141	120	109	106	112	138	116
1968	120	101	113	105	124	140	136	132	112	107	120	141	121
1969	127	105	118	114	129	152	158	162	122	117	132	149	132
1970	135	103	118	121	137	165	175	171	131	127	152	152	143
1969													
I	115	109	122	99	122	138	156	161	91	99	121	124	121
II	130	109	118	114	129	152	158	156	132	119	131	142	132
III	135	95	108	110	127	142	153	160	140	119	138	139	133
IV	127	109	122	133	136	176	163	171	125	130	139	189	141
1970													
I	123	106	122	108	133	151	171	167	88	127	144	127	134
II	143	105	124	125	144	168	177	173	152	134	153	152	147
III	141	93	104	114	134	150	169	169	138	121	149	142	141
IV	132	109	123	138	137	190	182	175	145	126	160	187	151
1971 ²⁾													
I	131	104	122	116	128	154	179	173	95	130	149	135	138
II	144	106	123	122	124	171	176	179	158	135	155	141	147
III													
IV													

¹⁾ Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. - Y compris électricité, gaz, eau. ²⁾ Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

94

Bauinvestitionen - Investissements en constructions

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt- total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt- total Total général
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements	
	In Millionen Franken - en millions de francs				Index - Indice 1950 = 100			
1955	1 127	2 733	1 549	3 860	145,8	196,9	173,1	178,6
1956	1 226	3 076	1 568	4 302	158,6	221,6	175,2	199,1
1957	1 466	3 120	1 449	4 586	189,7	224,8	161,9	212,2
1958	1 571	2 695	1 203	4 266	203,2	194,2	134,4	197,4
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,0	347,2
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5
1970	5 997	10 279	6 059	16 276	775,8	740,6	677,0	753,2
1971 ³⁾	7 710	12 965	7 830	20 675	-	-	-	-

¹⁾ Inklusive Unterhaltsarbeiten. - Y compris les travaux d'entretien.

²⁾ Ohne Unterhaltsarbeiten. - Non compris les travaux d'entretien.

³⁾ Bauvorhaben. - Constructions projetées.

95

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

96

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits				Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées				Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés		
	65 Städte - 65 Villes		92 Städte - 92 Villes		65 Städte - 65 Villes		92 Städte - 92 Villes		1969	1970	1971
	1969	1970	1970	1971	1969	1970	1970	1971			
Jan. - Jan.	1 022	981	1 210	1 318	1 397	2 963	3 348	2 537	806	870	894
Feb. - Fév.	826	1 156	1 500	1 198	2 151	2 100	2 971	2 840			
März - Mars	2 261	1 829	2 569	2 529	2 245	2 549	3 154	2 091			
Apr. - Avr.	1 703	2 559	2 924	2 749	1 921	2 935	3 278	2 387			
Mai - Mai	1 990	2 071	2 516	2 084	1 863	1 757	2 377	2 168			
Juni - Juni	1 686	2 224	2 678	2 834	2 822	2 847	3 848	4 048			
Juli - Juil.	1 542	1 546	1 818	2 000	2 889	2 171	2 690	2 786			
Aug. - Août	1 851	1 110	1 431		2 062	2 264	2 999				
Sep. - Sep.	1 947	1 778	2 211		2 501	1 715	2 242				
Okt. - Oct.	2 451	2 255	2 694		3 289	1 997	2 297				
Nov. - Nov.	1 771	2 451	2 757		2 671	2 517	2 685				
Dez. - Déc.	1 413	2 338	3 407		3 629	2 018	2 616				
Total	20 463	22 298	27 715		29 440	27 833	34 505		3 454	3 666	
Jan. bis Juli Jan. à Juil.	11 030	12 366	15 215	14 712	15 288	17 322	21 666	18 857			

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

97

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milcheln- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milcheln- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total	
1969	2 096	264	48	231	109,0	140,0	11,8	260,8	254
1970	2 071	271	50	235	112,3	152,8	11,4	276,5	269
1970 Juni - Juin	2 444	284	51	256	132,2	159,6	11,0	302,8	295
Juli - Juil.	2 424	269	58	250	131,1	150,6	12,2	293,9	286
Aug. - Août	2 297	267	52	242	124,3	152,5	11,3	288,1	281
Sep. - Sep.	2 025	257	45	224	109,5	149,6	10,2	269,3	262
Okt. - Oct.	1 893	269	52	228	102,4	152,6	12,4	267,4	260
Nov. - Nov.	1 598	291	44	225	89,6	162,7	10,4	262,7	256
Dez. - Déc.	1 672	286	49	227	93,7	162,8	11,8	268,3	261
1971 ²⁾ Jan. - Jan.	1 855	263	46	221	104,5	151,0	10,5	266,0	259
Feb. - Fév.	1 813	266	49	223	102,4	154,2	11,2	267,8	261
März - Mars	2 124	322	55	265	120,3	187,2	13,9	321,4	313
Apr. - Avr.	2 242	277	47	243	125,9	160,2	11,1	297,2	289
Mai - Mai	2 555	274	54	255	152,5	159,4	12,5	324,4	316
Juni - Juin	2 341	309	58	268	142,7	182,8	13,3	338,8	330
Juli - Juil.	2 424	253	48	238	145,6	147,5	10,9	304,0	296

¹⁾ Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

²⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

98

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications Industri- elles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques			1969	1970	1971	1969	1970	1971
	1969	1970	1971	1969	1970	1971						
Jan. - Jan.	467	485	517	304	333	350	2 273	2 420	2 603	31	- 51	41
Feb. - Fév.	444	475	495	296	319	339	2 129	2 250	2 378	56	107	- 116
März - Mars	470	486	545	323	359	389	2 244	2 386	2 643	137	209	- 183
Apr. - Avr.	437	495	478	338	380	375	2 078	2 320	2 246	- 140	192	103
Mai - Mai	432	447	469	359	377	382	2 086	2 174	2 251	595	527	652
Juni - Juin	447	482	480	367	395	395	2 097	2 230	2 308	694	990	501
Juli - Juil.	427	452	443	371	399	388	2 086	2 184	2 223	904	1 068	480
Aug. - Août	408	436		358	380		2 059	2 177		519	1 081	
Sep. - Sep.	472	478		366	385		2 129	2 252		92	1 030	
Okt. - Oct.	504	515		365	384		2 287	2 425		- 182	589	
Nov. - Nov.	486	520		344	377		2 284	2 419		- 97	217	
Dez. - Déc.	484	511		339	358		2 461	2 533		- 114	66	
Total	5 478	5 782		4 130	4 446		26 213	27 770		2 495	6 025	

¹⁾ Ohne die an Elektrokessel abgegebenen Überschüsse und ohne den Verbrauch der Spelcherpumpen.
Non compris les excédents livrés aux chaudières électriques, ni le pompage d'accumulation.

88

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL
Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

99

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100				
	1967	1968	1969	1970	1971	1967	1968	1969	1970	1971
	März - Mars	129	126	133	137	135	99,1	98,0	97,6	98,1	96,5
Juni - Juin	128	128	135	138	135	99,5	98,5	98,4	98,1	96,9
Sep. - Sep.	128	131	136	137		99,0	98,6	98,3		
Dez. - Déc.	127	132	137	137		98,1	97,9	98,1		

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe
Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment
 3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100

100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- und Futter- mittel Alimen- tation, fourrage	Textil- industrie Industrie textile	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz, Kork Bois, liège	Papier- industrie Industrie du papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren- industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1968	98,2	94,5	95,1	95,3	96,2	101,7	104,5	97,5	101,5	67,9
1969	97,2	93,6	94,9	94,8	94,4	101,4	109,4	97,3	105,5	67,1
1970										
März - Mars	95,4	93,4	95,3	96,7	94,3	101,2	109,9	96,7	107,1	85,7
Juni - Juin	95,3	92,2	93,4	97,4	95,0	101,7	111,2	96,8	107,1	96,7
Sep. - Sep.	95,3	90,3	91,6	97,1	93,5	101,7	112,0	96,4	106,6	95,2
Dez. - Déc.	94,6	89,5	90,2	95,6	93,7	101,1	112,2	95,7	104,6	63,4
1971										
März - Mars	96,5	88,6	88,8	96,2	93,4	100,6	112,5	95,6	104,6	93,1
Juni - Juin	95,8	87,7	88,0	96,8	93,0	102,2	115,1	96,2	104,1	102,6

Index der In vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Arbeitsmarkt - Marché du travail

101

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	761	494	314	545	313	199	3 504	4 180	4 102
Feb. - Fév.	594	393	258	422	247	139	3 826	4 451	4 322
März - Mars	393	249	190	178	130	84	3 926	5 132	4 115
Apr. - Avr.	298	192	162	134	83	59	4 147	5 226	4 096
Mai - Mai	236	163	137	95	59	46	4 460	5 259	4 061
Juni - Juin	244	151	128	92	36	44	4 686	5 269	3 925
Juli - Juil.	195	120	122	60	26	53	4 650	5 036	3 690
Aug. - Août	201	131	129	62	34	51	4 706	4 808	3 843
Sep. - Sep.	247	131		86	45		4 804	5 024	
Okt. - Oct.	286	167		101	59		4 649	4 885	
Nov. - Nov.	306	191		121	74		4 283	3 842	
Dez. - Déc.	352	241		198	143		3 787	4 216	
Mittel Moyenne	343	219		175	104		4 286	4 777	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions
 Monatsende - Fin de mois

102

Berufsgruppen	1970	1971			Groupes de professions
	Aug. - Août	Juni - Juin	Juli - Juil.	Aug. - Août	
Nahrungs- und Genußmittel.....	-	-	-	-	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe	-	2	2	-	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	1	3	3	2	Habillement
Metallbearbeitung	1	2	1	1	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie	1	3	4	9	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	-	-	-	-	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbliche Berufe	2	1	4	1	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe ..	7	13	17	17	Prof. du commerce et des bureaux
Verschiedene	22	20	22	21	Divers
Total	34	44	53	51	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS
Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
 Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

103

Monat Mois	1968	1969	1970	1971
	Jan. - Jan.	297,5	314,8	338,4	375,3
Feb. - Fév.	250,1	266,9	290,9	316,5
März - Mars	306,4	331,5	368,0	359,9
Apr. - Avr.	314,6	327,5	327,8	401,2
Mai - Mai	294,8	341,4	363,6	388,3
Juni - Juin	298,2	305,1	330,1	361,5
Juli - Juil.	287,1	306,9	329,6	362,2
Aug. - Août	270,5	293,0	309,7	
Sep. - Sep.	278,8	289,7	314,3	
Okt. - Oct.	296,7	320,7	370,4	
Nov. - Nov.	353,3	381,6	391,5	
Dez. - Déc.	449,1	483,7	524,3	
Mittel Moyenne	307,3	329,4	354,1	

¹⁾ Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

104

Monat Mois	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t ¹⁾	
	1970	1971 ²⁾	1970	1971 ²⁾
Jan. - Jan.	19,6	19,8	3,21	3,17
Feb. - Fév.	18,2	18,1	3,27	3,39
März - Mars	19,8	19,1	3,66	4,17
Apr. - Avr.	19,1	19,6	3,84	3,65
Mai - Mai	18,0	17,9	3,63	3,79
Juni - Juin	18,8	18,3	4,21	4,14
Juli - Juil.	19,6	19,2	4,25	4,03
Aug. - Août	19,0		3,57	
Sep. - Sep.	19,0		4,13	
Okt. - Oct.	19,8		4,33	
Nov. - Nov.	19,8		4,06	
Dez. - Déc.	20,1		3,47	
Total	230,8		45,63	
Jan. bis Juli Jan. à Juil.	133,1	132,0	26,07	26,34

¹⁾ Wagenladungen, Stückgüter, Post.
 Wagons complets, envois de détail, transports postaux.
²⁾ Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe - Trafic de l'entreprise des PTT

105

Monat Mois	Adressierte Briefpost Poste aux lettres (envois adressés)		Paketpost Colis postaux		Telephonverkehr - Trafic téléphonique				Telexverbindungen Communications télex ¹⁾	
					Ortsgespräche Conversations locales		Ferngespräche ¹⁾ Conversations interurbaines ¹⁾			
	in - en 1000									
	1970	1971 ²⁾	1970	1971 ²⁾	1970	1971 ²⁾	1970	1971 ²⁾	1970	1971 ²⁾
Jan. - Jan.	392 060	404 213	9 111	9 058	85 454	94 976 ³⁾	290 424	317 153 ³⁾	14 093	15 979
Feb. - Fév.			9 048	9 110	92 436	87 612 ³⁾	324 555	290 364 ³⁾		
März - Mars			9 984	10 564	81 058	90 587 ³⁾	293 805	322 366 ³⁾		
Apr. - Avr.	367 818	407 036	10 996	10 578	94 707	85 276 ³⁾	339 675	291 773 ³⁾	15 697	17 081
Mai - Mai			9 527	9 850	80 244	90 848 ³⁾	281 931	323 351 ³⁾		
Juni - Juin			10 549	10 644	63 145	87 364 ³⁾	219 891	294 241 ³⁾		
Juli - Juil.	379 270		9 369	10 594	77 498	90 000 ³⁾	274 674	326 600 ³⁾	15 416	
Aug. - Août			8 400		58 630		229 194			
Sep. - Sep.			10 091		85 579		316 122			
Okt. - Oct.	431 975		11 373		83 259		291 747		16 190	
Nov. - Nov.			11 355		95 395		339 585			
Dez. - Déc.			15 798		90 472		304 140			
Total	1 571 123		125 601		987 877		3 505 743		93 219	
Jan. bis Juli Jan. à Juil.			68 584	70 398	574 542	626 663 ³⁾	2 024 955	2 165 848		

¹⁾ Taximuten. - Minutes taxées. ²⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.
³⁾ Vorübergehende Verschiebung wegen Einführung des zweimonatlichen Taxbezuges. - Décalage dû à la perception bimestrielle des taxes.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle
 In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

106

Monat Mois	Ankunft - Arrivée			Abgang - Départ			Total		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	448,6	408,4	444,1	22,4	22,8	13,6	471,0	431,2	457,7
Feb. - Fév.	475,2	463,5	521,7	22,7	19,9	21,7	497,9	483,4	543,4
März - Mars	600,6	654,3	586,2	29,3	19,1	23,5	629,9	673,4	609,7
Apr. - Avr.	649,5	777,7	879,6	33,1	24,5	29,8	682,6	802,2	909,4
Mai - Mai	804,4	838,3	861,9	28,2	21,6	27,0	832,6	859,9	888,9
Juni - Juin	922,9	919,5	995,5	28,6	26,9	29,6	951,5	946,4	1 025,1
Juli - Juil.	957,4	942,2	814,2	30,0	33,2	28,5	987,4	975,4	842,7
Aug. - Août	742,1	833,4	692,6	27,2	25,5	24,5	769,3	858,9	717,1
Sep. - Sep.	750,4	695,7		32,2	28,7		782,6	724,4	
Okt. - Oct.	495,9	816,9		20,1	26,8		516,0	843,7	
Nov. - Nov.	431,2	650,5		13,7	28,3		444,9	678,8	
Dez. - Déc.	429,1	619,9		21,8	27,2		450,9	647,1	
Total	7 707,3	8 620,3		309,3	304,5		8 016,6	8 924,8	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	5 600,7	5 837,3	5 795,8	221,5	193,5	198,2	5 822,2	6 030,8	5 994,0

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

107

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitées				Betten- besetzung) Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	
1967	7 975	196 560	3 201	5 914	9 115	13 211	18 937	32 148	1 470	35
1968	8 052	200 947	3 306	6 013	9 319	13 499	18 985	32 484	1 526	35
1969	8 080	204 029	3 435	6 273	9 708	14 016	19 707	33 723	1 604	36
1970	8 085	208 299	3 497	6 847	10 344	14 272	21 345	35 617	1 555	37
1970										
Juni - Juin	7 550	232 844	306	716	1 022	1 159	2 056	3 215	135	41
Juli - Juil.	7 842	252 824	401	1 094	1 495	1 815	3 213	5 028	126	61
Aug. - Août	7 858	253 605	397	1 233	1 630	1 732	3 711	5 443	123	66
Sep. - Sep.	7 673	233 004	405	821	1 226	1 510	2 209	3 719	122	47
Okt. - Oct.	6 717	183 860	335	427	762	1 215	1 037	2 252	133	27
Nov. - Nov.	5 592	145 218	187	226	413	652	563	1 215	133	15
Dez. - Déc.	6 562	178 113	194	293	487	760	1 183	1 943	119	24
1971										
Jan. - Jan.	6 517	202 719	224	301	525	993	1 354	2 347	125	29
Feb. - Fév.	6 557	206 234	256	315	571	1 230	1 330	2 560	123	35
März - Mars	6 781	212 496	264	379	643	1 176	1 638	2 814	138	34
Apr. - Avr.	7 191	213 701	278	520	798	1 070	1 794	2 864	127	36
Mai - Mai	6 850	200 007	291	592	883	1 035	1 479	2 514	136	31
Juni - Juin	7 512	236 617	315	743	1 058	1 189	2 142	3 331	135	42
Juli - Juil.	7 775	255 455	420	1 088	1 508	1 855	3 300	5 155	126	62
1971 Jan. b. Juli	.	.	2 048	3 938	5 986	8 548	13 037	21 585	910	.
1970 Jan. à Juil.	.	.	1 979	3 848	5 827	8 404	12 642	21 046	924	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges

108

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consoli- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1968	76 175	18 525	18 354	23 684	37	14 750	34 000	3 515	179 848	6 187	34	402
1969	75 957	35 856	7 777	17 762	24	12 150	34 000	3 633	179 613	2 719	20	508
1970	76 369	39 456	16 862	6 847	14	8 675	34 000	3 728	184 601	2 710	15	855
1971												
Mars	73 334	40 659	25 908	2 945	22	3 075	34 000	3 832	180 516	5 526	13	672
Avril	74 584	41 448	23 210	2 467	328	6 075	34 000	3 832	182 452	7 106	28	665
Mai	79 581	47 724	19 962	5 551	120	275	34 000	3 832	194 446	2 037	8	1 051
Juin	79 187	37 305	25 946	1 733	20	15 550	34 000	3 832	194 298	9 168	23	1 163
Juillet	79 165	39 072	25 812	9 446	15	4 350	34 000	3 832	196 444	4 925	22	908
Août	79 162	42 659	29 910	3 441	25	1 025	34 000	3 832	193 826	6 805	15	2 284

Banque Nationale de Danemark
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encaisse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Compte de règlement de l'Etat.	Obli- gations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Compte de con- solidation de l'Etat	Correspon- dants à l'étranger
1968	68	2 495	1 141	607	1 900	5 901	5 444	634	2 481	.	191
1969	666	2 682	1 825	882	1 850	7 832	5 816	699	4 736	.	163
1970	484	2 816	2 436	921	1 800	7 249	5 387	500	6 247	.	167
1971											
Mars	484	3 443	3 008	345	1 750	6 965	5 061	402	8 502	.	161
Avril	484	2 545	1 725	426	1 750	7 351	5 133	389	6 987	.	204
Mai	484	2 172	2 046	452	1 750	7 584	5 156	340	7 274	.	175
Juin	484	2 172	2 291	716	.	7 809	5 289	1 076 ¹⁾	1 182 ²⁾	3 866	166
Juillet	484	2 240	1 324	404	.	7 787	5 289	992 ¹⁾	-	3 866	212
Août	484	2 160	1 597	418	.	7 951	5 117	762 ¹⁾	416 ²⁾	3 844	216

¹⁾ Après inclusion des comptes de virements postaux.

²⁾ Après remboursement ou consolidation d'emprunts d'Etat et exclusion des comptes de virements postaux.

Deutsche Bundesbank
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Kredite an inter- nationale Einrich- tungen	Inlands- wechsel	Lombard- forde- rungen	Kassen- kredite und Schatz- wechsel	Wert- papiere	Noten- umlauf ¹⁾	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									ins- gesamt	davon Kredit- institute	
1968	17 881	18 351	3 969	2 139	875	1 349	1 688	32 499	21 255	17 579	365
1969 ²⁾	14 700	13 338	1 699	11 425	2 797	2 551	1 031	34 617	21 089	16 890	472
1970	14 340	37 912	1 992	14 125	1 682	2 818	760	36 480	29 618	26 231	380
1971											
März	14 332	45 417	2 020	14 868	1 124	167	807	36 150	32 769	25 526	289
April	14 520	48 266	2 020	12 087	207	303	1 136	37 255	29 519	24 467	407
Mai	14 540	56 178	2 020	7 908	46	100	1 161	38 065	32 603	26 650	630
Juni	14 580	49 225	2 020	17 704	375	476	1 190	37 819	38 090	30 923	622
Juli	14 687	50 409	2 020	17 974	67	1 095	1 125	39 332	36 364	32 391	536
August	14 687	49 288	2 200	17 897	908	961	956	38 682	37 045	32 392	437

¹⁾ Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

²⁾ Ab Oktober 1969 Aufwertung der DM auf der Basis von 0,242 806 25 g Feingold für 1 DM.

Bank of England
in million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department			Banking Department					
	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes in Circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1968	3 388,0	3 400,0	3 367,1	34,0	533,5	121,3	13,2	289,7	141,9
1969	3 460,7	3 500,0	3 429,8	72,7	469,1	92,2	13,2	231,9	144,9
1970	3 501,3	3 700,0	3 666,4	35,3	680,0	99,5	17,5	225,6	162,7
1971									
March.....	3 389,9	3 700,0	3 637,7	64,0	598,6	200,6	14,4	195,1	237,6
April.....	3 411,9	3 700,0	3 644,4	57,2	604,8	204,3	17,2	168,8	254,4
May.....	3 328,4	3 650,0	3 634,2	17,3	721,5	159,3	12,8	221,0	242,4
June.....	3 375,4	3 725,0	3 684,1	42,3	670,1	264,5	15,2	260,0	279,9
July.....	3 476,2	3 825,0	3 794,1	32,1	738,0	116,1	13,3	190,9	265,4
August.....	3 397,6	3 775,0	3 726,4	49,5	766,4	97,2	13,4	179,9	292,6

Banque d'Espagne

En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Or et devises convertibles	Devises non convertibles	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dettes spéciales (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1968	78 343	.	12	155 964	574	6 791	2 806	226 558	13 295	8 532
1969	87 792	.	12	205 156	574	7 982	473	253 191	16 420	13 022
1970	115 994	4 848	12	196 864	574	9 118	1 400	273 880	57 007	11 299
1971										
Mars.....	129 467	4 173	10	159 083	574	9 152	2 336	256 726	64 966	2 496
Avril.....	132 114	4 039	10	152 350	574	9 152	2 299	259 932	60 683	3 463
Mai.....	140 805	4 179	10	152 456	574	9 153	2 137	263 193	64 717	12 330
Juin.....	148 647	4 276	10	154 198	574	9 180	2 074	273 108	63 074	20 959
Juillet.....	159 968	4 234	10	158 811	574	9 190	3 589	293 797	51 824	23 236
août.....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque de France

En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif	
	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabilisation des changes	Portefeuille d'effets	Avances sur titres	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs	
								Total	dont établissements astreints à la constitution de réserves
1968	4 322	16 117	1 216	49 561	142	8 728	71 104	13 215	8 114
1969	4 863	15 238	1 368	60 045	130	8 349	72 398	17 394	5 262
1970	4 863	21 392	3 407	51 857	60	7 101	75 621	15 134	7 662
1971									
Mars.....	4 863	23 255	4 319	48 331	55	8 902	71 473	19 318	12 153
Avril.....	4 863	23 720	4 275	48 839	57	8 739	73 073	19 057	11 755
Mai.....	4 863	24 192	4 256	50 443	57	8 207	72 020	22 023	16 750
Juin.....	4 863	24 215	4 277	55 225	62	8 691	71 409	26 365	20 932
Juillet.....	4 863	27 997	4 664	56 272	58	8 902	77 345	27 564	22 157
août.....	4 863	32 577	4 705	51 423	55	8 902	73 668	29 488	27 251

Banque de Grèce

En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				Engagements à vue en devises
	Or et devises	Portefeuille d'escompte	Avances et crédits		Billets en cir- culation	Comptes courants et dépôts			
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1968	10 476	874	16 244	20 625	32 955	3 106	5 814	16 373	818
1969	10 694	1 303	19 703	21 755	35 502	4 122	5 006	18 489	1 183
1970	10 792	522	19 300	28 723	38 874	3 796	4 103	22 200	1 490
1971									
Mars	9 585	602	18 869	28 381	35 683	4 625	3 924	22 220	648
Avril	10 702	559	18 480	29 383	37 690	4 628	4 252	22 524	684
Mai	10 762	645	19 887	30 493	37 596	6 335	4 435	22 968	694
Juin	10 644	439	19 409	30 037	37 913	4 617	4 345	24 123	729
Juillet	11 459	423	20 061	29 621	39 077	4 695	4 576	24 471	1 306
Août	13 011	413	19 907	30 163	39 243	5 595	5 010	24 716	1 283

Banque d'Italie

En millions de lire

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encaisse or	Débiteurs divers	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor ¹⁾	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1968	1 827 052	530 713	2 085 886	1 332 856	1 337 494	1 373 575	5 389 854	186 347	2 424 425
1969	1 847 451	680 528	1 626 186	1 652 507	1 643 549	2 785 566	6 099 903	86 839	2 783 693
1970	1 804 207	943 342	1 687 335	1 035 325	841 736	3 559 784	6 619 136	284 229	3 304 851
1971									
Mars	1 802 725	888 524	1 985 228	994 931	489 885	3 835 887	6 062 317	160 683	4 328 261
Avril	1 802 725	883 227	2 074 317	996 369	502 100	3 869 453	6 152 673	77 292	4 262 214
Mai	1 802 725	943 821	1 985 136	1 000 166	540 206	3 954 090	6 240 285	71 838	4 522 942
Juin	1 802 408	960 424	2 033 854	1 015 099	570 396	4 195 634	6 456 995	218 521	4 239 822
Juillet	1 802 437	831 860	2 054 412	1 006 295	504 897	4 176 530	6 709 386	62 710	4 343 099
Août .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Y compris les titres de l'Etat.

Banque néerlandaise

En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	dont		en florins	en monnaies étran- gères
1968	6 115	1 117	1 618	386	8 800		486	404			39	66	7
1969	6 198	1 403	1 043	802	9 399	299	169	85	72	6
1970	6 437	2 792	1 393	365	9 858	1 262	1 207	21	70	7
1971										
Mars	6 529	2 774	1 330	13	9 530	1 552	895	600	91	5
Avril	6 530	2 808	677	7	9 511	940	445	383	85	6
Mai	6 727	2 683	792	13	9 640	1 549	1 431	79	83	4
Juin	6 727	2 238	829	31	10 278	442	214	199	106	5
Juillet	6 727	1 916	579	9	10 050	423	86	246	113	3
Août	6 804	1 375	583	122	10 056	118	57	31	100	3

Bank von Norwegen
In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven			
	Gold	Auslands- guthaben 1)	Konsoli- dierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen		Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
							davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlän- dische Banken	
1968	75	4 380	5 430	276	163	6 252	1 855	760	25
1969	75	4 367	5 430	423	328	6 643	2 432	474	28
1970	167	5 762	5 430	1 250	124	7 360	2 218	351	27
1971									
März	167	6 230	5 430	959	97	6 962	1 698	686	24
April	219	6 337	5 430	1 012	483	7 013	2 981	183	21
Mai	225	6 635	5 430	866	154	7 167	2 314	284	22
Juni	225	6 850	5 430	866	593	7 474	2 862	216	26
Juli	244	7 267	5 430	864	162	7 481	2 279	575	46
August	244	8 032	5 430	862	250	7 348	3 499	260	36

1) Seit Januar 1970 einschließlich Nettokreditposition beim Internationalen Währungsfonds.

Oesterreichische Nationalbank
In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven				Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskon- tierte Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
						Total	davon Guthaben		
					inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben	
1968	18 406	16 544	5 971	5 136	32 450	12 536	11 018	262	1 256
1969	18 415	17 050	6 536	5 149	34 121	12 776	11 153	187	1 436
1970	18 388	22 068	6 897	5 073	35 666	14 175	12 476	205	1 494
1971									
März	18 391	22 824	6 243	5 077	34 531	14 704	9 256	466	4 982
April	18 757	23 638	6 245	4 906	35 866	14 052	9 903	556	3 593
Mai ²⁾	18 326	22 250	6 465	4 906	37 564	12 860	9 704	638	2 518
Juni	18 326	23 641	7 301	4 906	38 786	14 043	10 198	567	3 278
Juli	18 457	26 679	6 827	4 914	40 323	13 376	9 255	324	3 797
August	18 457	31 876	5 851	3 082	39 404	14 070	9 292	349	4 429

1) Inbegriffen ERP -Wechsel (August 1971: 5243 Mio Schilling).

2) Aufwertung des Sch. auf der Basis von 0,035 905 9 g Feingold für 1 Sch.

Banque de Portugal
En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encaisse or	Dispo- nibilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public ¹⁾	
1968	19 411	6 000	13 932	561	170	4 681	28 453	15 307	9 752	4 164	103
1969	20 382	6 823	14 053	561	167	6 800	31 019	16 161	9 597	5 213	126
1970	21 384	7 504	13 878	561	157	9 251	33 759	16 996	11 203	4 595	66
1971											
Mars	21 384	6 817	14 666	561	153	7 878	31 882	17 190	11 057	4 511	21
Avril	21 384	6 294	15 452	561	151	7 669	31 773	15 850	9 346	4 889	30
Mai	21 384	6 446	15 967	561	151	7 748	31 781	15 895	9 399	5 188	24
Juin	21 384	7 478	15 205	561	149	7 871	32 795	17 344	11 530	3 965	11
Juillet .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
August .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Compte courant et accords Internationaux de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

108
Fort-
setzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajustement des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1968	1 163	2 123	7 530	941	10 581	278	102	172	883	509
1969	1 168	1 720	8 589	1 650	10 962	633	87	543	1 074	657
1970	1 035	1 740	9 658	1 235	11 319	594	37	554	1 250	784
1971										
Mars	1 036	2 278	8 686	1 334	10 521	586	78	504	1 338	784
Avril	1 037	2 513	8 694	1 222	10 765	595	78	502	1 457	904
Mai	1 037	2 606	7 774	2 178	10 791	561	58	500	1 471	904
Juin	1 036	2 824	7 894	2 270	11 238	644	146	495	1 406	904
Juillet	1 036	2 977	9 656	233	11 005	568	69	492	1 386	904
Août	1 036	3 055	9 326	496	10 960	572	76	492	1 344	904

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider 1)	Billets en circulation	Dépôts	Exigibilités en or	Exigibilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme					
1968	839	505	7 345	80	198	2 143	5 391	9 752	4 958	63	950
1969	1 019	1 246	8 868	72	187	3 029	5 388	10 761	5 828	63	466
1970	1 834	4 301	9 828	70	57	4 359	5 809	13 915	7 712	—	161
1971											
Mars	1 834	4 577	8 440	68	11	4 558	5 807	13 032	8 115	—	145
Avril	1 834	4 302	8 784	68	16	4 622	5 805	13 242	8 152	—	113
Mai	1 834	4 654	8 043	68	16	5 061	5 805	13 391	8 723	—	372
Juin	1 834	4 449	8 273	68	16	5 074	5 805	13 760	8 978	—	239
Juillet	1 834	5 115	9 097	68	20	5 647	5 805	15 110	9 060	—	630
Août	1 834	5 654	8 794	68	12	5 768	5 803	15 521	9 420	—	569

1) Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif			
	Or et devises	Avances transitoires au gouvernement	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières 1)	Bons d'assainement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Engagements envers l'étranger
							des banques	autres	
1968	218 209	161 494	103 259	286 691	28 669	713 283	115 366	4 698	22 336
1969	133 375	193 730	132 664	292 906	28 406	775 765	73 719	6 457	45 091
1970	199 989	83 406	147 737	62 440	28 116	914 246	100 822	8 171	35 408
1971									
Mars	175 970	102 820	167 338	61 146	28 116	884 485	125 207	10 687	49 067
Avril	163 184	109 600	169 575	62 755	28 116	872 822	135 954	10 206	48 240
Mai	161 354	111 992	176 885	65 579	28 116	888 458	139 032	10 863	42 918
Juin	145 077	124 000	200 780	67 333	28 116	917 658	121 464	9 536	56 675
Juillet .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Août .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à trois ans de terme et moins	à plus de trois ans de terme						
1968	107	453	1 541	1 890	354	3 229	47	1 114	38	28
1969	161	478	1 930	1 650	403	3 446	81	1 109	42	24
1970	195	621	1 703	1 917	470	3 632	228	1 176	38	33
1971										
Mars	51	672	1 759	1 940	479	3 497	82	1 250	33	32
Avril	59	645	1 678	2 026	491	3 535	80	1 303	34	40
Mai	176	655	1 666	2 037	491	3 647	5	1 352	35	37
Juin	180	708	1 808	1 944	494	3 745	57	1 373	35	49
Juillet .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Août .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

108
Fort-
setzung
Suite

South African Reserve Bank
In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1968	880,7	17,0	64,7	34,7	-	78,3	452,2	184,4	495,6	46,1
1969	790,0	4,7	58,8	38,5	-	48,7	502,0	191,9	272,3	8,1
1970	472,0	17,5	172,9	143,3	-	180,1	549,6	207,9	148,7	98,4
1971										
March	449,3	16,1	152,4	171,5	-	199,4	540,3	214,7	240,6	99,1
April	446,2	5,7	148,4	107,4	-	159,5	547,3	188,8	135,0	98,3
May	446,7	5,2	140,4	62,8	-	244,3	552,3	182,2	169,3	98,3
June	390,2	12,4	147,5	99,9	-	229,4	555,4	181,9	221,9	99,1
July	340,8	11,0	147,7	106,3	-	322,0	568,9	189,3	208,3	98,5
August .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Federal Reserve Banks (U.S.A.)
In million Dollars

End of year End of month	Assets					Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits		
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves	
		US Govern- ment securities	Discounts and advances ¹⁾					
1968	10 026	56 624	52 937	246	44 726	23 484	21 818	
1969	10 036	63 584	57 154	247	47 473	24 338	22 085	
1970	10 457	67 918	62 142	392	50 323	26 687	24 150	
1971								
March	10 464	68 421	64 160	529	49 513	27 785	25 932	
April	10 475	67 851	63 721	137	49 778	26 966	24 752	
May	10 075	69 268	64 764	1 163	50 535	27 188	25 499	
June	10 075	69 661	65 518	508	51 452	26 711	24 550	
July	10 075	70 491 ³⁾	65 841	833	51 610	27 342 ³⁾	25 311 ³⁾	
August ²⁾	9 875	.	66 406	1 853	51 893	27 829	25 630	

¹⁾ Including acceptances. ²⁾ Last Wednesday. ³⁾ Preliminary.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements Internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ – En millions de francs or¹⁾

109

Fin d'année Fin de mois	Actif							
	Or	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor	Autres titres mobili- sables sur demande	Dépôts à terme et avances	Titres à terme		Divers
						Or	Monnales	
1966	2 582,6	975,2	70,4	74,9	4 108,3	419,3	865,3	2,4
1967	2 719,8	38,3	1 335,2	71,7	6 630,8	402,9	1 538,2	0,9
1968	4 056,8	41,5	69,5	62,0	9 949,2	416,5	1 146,7	20,5
1969	4 177,1	46,1	7,0	62,9	10 673,4	416,6	4 131,1	17,1
1970								
Juillet	4 134,1	42,2	7,1	63,9	11 717,0	422,2	4 905,7	4,8
Août	4 147,9	40,3	598,0	-	11 975,6	421,2	3 482,2	4,2
Septembre ..	4 156,9	45,2	720,2	-	12 834,3	419,6	2 483,6	0,7
Octobre	4 156,5	38,1	874,8	-	14 083,0	419,1	2 402,9	0,7
Novembre ...	4 167,3	42,7	966,7	-	15 176,6	419,1	2 897,4	0,7
Décembre ...	4 145,2	47,7	1 046,2	-	17 025,9	419,9	2 064,4	0,9
1971								
Janvier	4 180,1	43,5	1 065,5	-	15 062,4	419,8	1 537,4	1,1
Février	4 202,2	35,0	1 062,2	-	15 073,2	422,9	1 456,9	0,9
Mars	4 202,1	53,3	1 058,2	-	15 059,1	424,0	3 059,0	0,8
Avril	4 031,0	42,6	1 059,0	-	14 210,7	375,4	4 449,9	0,8
Mai	4 034,4	53,4	1 086,8	-	13 375,5	376,3	5 677,5	0,8
Juin	4 073,8	92,1	1 045,5	-	13 521,1	356,7	8 633,6	0,7
Juillet	4 082,8	41,5	821,0	-	12 468,6	357,1	10 364,1	1,0
Août	4 091,9	60,0	718,6	-	12 707,7	312,9	8 396,2	5,5
Passif								
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnales)		Effets	Divers	Total du bilan
				Banques centrales	Autres déposants			
1966	125,0	25,8	4 303,2	3 816,6	238,9	284,4	304,5	9 098,4
1967	125,0	45,3	5 032,3	5 897,8	329,5	573,1	334,8	12 337,8
1968	125,0	75,3	5 542,5	7 688,5	552,7	1 466,1	312,6	15 762,7
1969	250,0	167,8	6 073,7	10 881,8	1 179,2	835,3	153,5	19 531,8
1970								
Juillet	280,2	242,9	6 201,4	13 277,5	605,7	563,2	126,1	21 297,0
Août	280,2	242,9	5 575,4	13 344,3	529,9	561,3	135,4	20 669,4
Septembre ..	280,2	242,9	5 554,9	12 973,6	903,9	561,9	143,1	20 660,5
Octobre	280,2	242,9	5 566,5	14 447,0	821,6	461,9	155,0	21 975,1
Novembre ...	280,2	242,9	5 583,5	16 141,4	793,4	466,6	162,5	23 670,5
Décembre ...	289,6	248,5	5 492,4	17 694,3	376,4	469,0	180,0	24 750,2
1971								
Janvier	290,5	249,0	5 226,8	15 439,3	439,1	466,1	199,0	22 309,8
Février	290,5	249,0	5 252,0	15 331,9	452,6	464,8	212,5	22 253,3
Mars	290,5	249,0	4 939,3	17 324,6	355,8	466,5	230,8	23 856,5
Avril	290,5	249,0	4 430,9	18 119,9	362,6	467,7	248,8	24 169,4
Mai	290,5	249,0	4 112,5	18 053,9	1 109,4	493,8	295,6	24 604,7
Juin	300,7	331,2	3 842,0	21 926,2	591,8	496,9	234,7	27 723,5
Juillet	300,7	331,2	3 823,0	21 414,8	1 553,8	490,4	222,2	28 136,1
Août	300,7	331,2	3 832,6	20 397,7	731,3	488,3	211,0	26 292,8

¹⁾ Einheiten zu 0,290 322 58 Gramm Feingold. – Unités de 0,290 322 58 gramme d'or fin.

Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement

In Millionen Dollar - En millions de dollars

110

Bilanzposten	30. September 1970 30 Septembre 1970	31. Dezember 1970 31 Décembre 1970	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten	118,7	120,2	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	1,1 119,8	- 120,2	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen	1 066,0	1 087,0	Obligations de gouvernement
Auf Zeit	832,8	806,4	A terme
Aufgelaufene Zinsen	65,8 1 964,6	68,9 1 962,3	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge	351,6	350,6	A recevoir sur le capital souscrit
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	9 339,9	9 603,3	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	96,4	103,8	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	101,4	96,2	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservfonds	292,0	292,0	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds ...	50,9	-	Placements du fonds de retraite du personnel
Total	12 316,6	12 528,4	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufene Zinsen	62,9	104,2	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen..	3 260,9	3 360,1	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten	3 077,0	3 058,4	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken	176,9	193,4	En francs suisses
In andern Währungen	1 594,3 4 848,2	1 669,5 4 921,3	En autres monnaies
Spezialreserve	292,0	292,0	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	1 149,7	1 149,7	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds	50,9	-	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven	331,3	380,4	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	23 207,2	23 207,2	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital	20 886,5 2 320,7	20 886,5 2 320,7	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	12 316,6	12 528,4	Total

Internationaler Währungsfonds - Fonds monétaire international

In Millionen Dollar - En millions de dollars

111

Bilanz - Bilan							
Bilanzposten	31.10.1966	30.4.1967	30.4.1968	30.4.1969	30.4.1970	30.4.1971	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	2 903,0	2 931,8	3 016,2	2 571,1	2 763,3	4 338,3	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	400,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen	17 603,8	17 982,0	17 795,8	18 801,8	18 564,5	24 232,9	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten	821,7	882,9	820,1	769,4	770,3	207,5	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	117,1	47,2	42,0	48,5	267,8	528,7	Autres postes de l'actif
Total	22 245,6	22 643,9	22 474,1	22 990,8	23 165,9	29 707,4	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitglied- staaten	20 646,8	20 997,2	21 171,3	21 254,0	21 350,5	28 481,0	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven	413,0	459,9	554,2	634,1	716,5	784,4	Réserves
Kreditaufnahmen ¹⁾	1 180,0	1 180,0	740,0	1 096,0	1 065,0	399,4	Emprunts ¹⁾
Sonstige Passiven	5,8	6,8	8,6	6,7	33,9	42,6	Autres postes du passif
Total	22 245,6	22 643,9	22 474,1	22 990,8	23 165,9	29 707,4	Total

Verkehr einiger Mitglieder - Relations de quelques Etats-membres
Stand Ende Juli 1971 - Montant à fin juillet 1971

Länder	Einbezahlte Beteiligungen		Transaktionen (netto)			Bestände des Fonds an Mitglie- derwährungen		Pays
	Souscriptions versées		Transactions (nettes)			Avoirs du Fonds en monnaies des pays-membres		
	Gold	Mitglied- währung	Bezüge beim Fonds	Andere	Kreditauf- nahmen des Fonds ¹⁾	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Emprunts contrac- tés par le Fonds ¹⁾	Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Montant au		
Argentinien	110,0	330,0	- 5,1	- 0,1	-	324,8	324,8	Argentine
Australien	166,2	498,8	- 33,5	- 4,3	-	461,0	461,0	Australie
Belgien	162,5	487,5	- 334,3	- 2,9	-	- 18,5	150,3	Belgique
Brasilien	110,0	330,0	- 6,4	0,1	-	323,7	323,7	Bésil
Deutschland-West	400,0	1 200,0	- 612,8	- 2,2	-	585,0	585,0	Allemagne occidentale
Frankreich	375,0	1 125,0	598,4	- 9,2	-	1 268,8	1 714,2	France
Großbritannien	700,0	2 100,0	1 615,2	199,4	-	2 825,1	3 914,6	Grande-Bretagne
Indien	162,5	777,5	-	86,4	-	491,4	863,9	Inde
Italien	250,0	750,0	- 92,8	- 0,7	-	656,5	656,5	Italie
Japan	300,0	900,0	- 314,8	-	201,0	786,2	786,2	Japon
Kanada	275,0	825,0	- 206,1	- 4,0	53,0	442,9	667,9	Canada
Niederlande	175,0	525,0	- 311,1	- 7,8	23,0	22,8	229,1	Pays-Bas
Schweden	81,2	243,8	- 7,8	- 2,6	-	233,4	233,4	Suède
Südafrika, Republik	80,0	240,0	-	- 0,4	-	164,6	239,6	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staa'en	1 675,0	5 025,0	213,4	28,8	-	3 205,4	5 267,2	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	1 788,4	6 227,4	1 272,3	22,5	-	7 158,0	7 522,2	Autres Etats-membres
Total	6 810,8	21 585,0	1 774,6	303,0	277,0	18 931,1	23 939,6	Total

¹⁾ Auf Grund der «Allgemeinen Kreditvereinbarungen» vom Januar 1962.
En vertu des «Arrangements généraux de crédit» de janvier 1962.

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten - Circulation monétaire aux Etats-Unis

In Millionen Dollar - En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	Total de la circulation monétaire
1968	44 653	-	310	-	-	308	45 271	50 961
1969	47 334	-	292	-	-	303	47 929	53 950
1970	50 204	-	309	-	-	298	50 811	57 093
1971								
März - Mars	49 389	-	315	-	-	297	50 001	56 304
Apr. - Avr.	49 618	-	317	-	-	297	50 232	56 592
Mai - Mai	50 377	-	320	-	-	296	50 993	57 403
Juni - Juin	51 304	-	321	-	-	296	51 921	58 393
Juli - Juil.	.	.	.	.	.	.	.	58 683 ¹⁾
Aug. - Août	.	.	.	.	.	.	.	58 875 ¹⁾

1) Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

Papiergeldumlauf in einigen Ländern - Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1968	12 047	179 848	32 499	71 104	3 367	5 389 854	8 800	10 581
1969	12 518	179 613	34 617	72 398	3 430	6 099 903	9 399	10 962
1970	13 106	184 601	36 480	75 621	3 666	6 619 136	9 858	11 319
1971								
März - Mars	12 549	180 516	36 150	71 473	3 638	6 062 317	9 530	10 521
Apr. - Avr.	12 670	182 452	37 255	73 073	3 644	6 152 673	9 511	10 765
Mai - Mai	12 925	194 446	38 065	72 020	3 634	6 240 285	9 640	10 791
Juni - Juin	12 984	194 298	37 819	71 409	3 684	6 456 995	10 278	11 238
Juli - Juil.	12 878	196 444	39 332	77 345	3 794	6 709 386	10 050	11 005
Aug. - Août	12 872	193 826	38 682	73 668	3 726	.	10 056	10 960

Goldbestände zentraler Notenbanken - Réserves d'or des banques centrales d'émission

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1968	11 356	76 175	17 881	4 322	1 827 052	6 115	1 163	10 892
1969	11 435	75 957	14 700	4 863	1 847 451	6 198	1 168	11 859
1970	11 821	76 369	14 340	4 863	1 804 207	6 437	1 035	11 072
1971								
März - Mars	12 144	73 334	14 332	4 863	1 802 725	6 529	1 036	10 963
Apr. - Avr.	12 144	74 584	14 520	4 863	1 802 725	6 530	1 037	10 925
Mai - Mai	11 454	79 581	14 540	4 863	1 802 725	6 727	1 037	10 568
Juni - Juin	11 669	79 187	14 580	4 863	1 802 408	6 727	1 036	10 507
Juli - Juil.	11 879	79 165	14 687	4 863	1 802 437	6 727	1 036	10 453
Aug. - Août	11 879	79 162	14 687	4 863	.	6 804	1 036	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 595,74 ¹⁾	56 263,7994	4 118,510 ²⁾	6 250,000	703 297,00	4 073,499	5 821,29	1 125,276

1) Bis 9. Mai 1971: 4 869,80. Jusqu'au 9 mai 1971: 4 869,80.

2) Bis September 1969: 4 501,104. - Jusqu'en septembre 1969: 4 501,104.

Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays
115

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays			Intern. Institut. Institut. intern. 1)	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Frankreich France 2)	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	Deutsch- land Allemagne occidentale 3)	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or							
In Millionen Dollar - En millions de dollars								Mio £	Mio DM	Mio Fl.
1968	70 855	31 920	38 935	1 969	14 420	4 200	4 447	1 009	36 232	7 159
1969	71 440	32 310	39 130	1 882	14 640	3 833	4 150	1 053	28 038	7 523
1970										
Juli - Juil.	.	.	.	.	12 650	4 491	3 986	1 165	37 079	8 024
Aug. - Août	.	.	.	.	12 512	4 546	4 079	1 147	37 424	8 519
Sep. - Sep.	77 490	38 895	38 595	2 587	12 592	4 576	4 286	1 111	41 013	8 849
Okt. - Oct.	.	.	.	.	12 306	4 617	4 642	1 141	43 120	9 495
Nov. - Nov.	.	.	.	.	12 118	4 789	4 734	1 168	48 973	9 796
Dez. - Déc.	81 610	44 420	37 190	4 102	11 701	4 789	4 946	1 178	52 252	9 678
1971										
Jan. - Jan.	.	.	.	.	11 531	5 007	5 291	1 251	53 559	9 881
Feb. - Fév.	.	.	.	.	11 366	5 057	5 383	1 331	56 430	10 059
März - Mars	86 255	49 385	36 870	4 376	11 219	5 140	5 542	1 382	59 749	10 365
Apr. - Avr.	.	.	.	.	11 182	5 211	5 707	1 425	62 786	10 406
Mai - Mai	.	.	.	.	10 886	5 277	5 607	1 468	70 718	11 026
Juni - Juin	.	.	.	.	10 829	5 304	5 562	1 508	63 805	10 559
Juli - Juil.	.	.	.	.	10 703	5 802	5 553	1 613	65 096	10 591
Aug. - Août	.	.	.	.	.	6 889	.	2 003	63 975	10 140

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. - Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.

 1) Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.
 Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.

2) Ab 11. August 1969 neue Parität: 1 \$ = 5.55419 FF. - Dès le 11 août 1969 nouvelle parité: 1 \$ = 5.55419 FF.

3) Ab 27. Oktober 1969 neue Parität: 1 \$ = 3.66 DM. - Dès le 27 octobre 1969 nouvelle parité: 1 \$ = 3.66 DM.

Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1958 = 100

116

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1968	220	180	223	285	163	375	214	208	142
1969	244	184	236	288	168	435	229	224	147
1970									
März - Mars	235	186	224	275	162	441	231	225	138
Juni - Juin	240	196	232	278	171	467	253	236	138
Sep. - Sep.	246	191	239	283	174	487	252	246	139
Dez. - Déc.	273	200	257	310	183	556	256	239	153
1971									
März - Mars	273	200	244	305	183	548	268	240	148
Juni - Juin	287	.	.	.	.	.	.	267	154

Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue.

Goldproduktion - Production d'or

In Millionen Dollar - En millions de dollars

117

Quartal Trimestre	Total ¹⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1967	1968	1969	1969	1970	1970	1971	1968	1969
I	.	.	.	259,2	275,5	21,1	20,3	.	.
II	.	.	.	270,6	283,9	20,8	.	.	.
III	.	.	.	282,7	287,7	19,7	.	.	.
IV	.	.	.	278,3	280,9 ²⁾	20,2	.	.	.
Jahr - Année	1 410,0	1 420,0	1 420,0	1 090,7	1 128,0 ²⁾	81,8 ²⁾	.	53,9	60,1

1) Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. - Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale, et la Corée du nord.

2) Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

STICHWORTVERZEICHNIS

<p>Tab.</p> <p>Abrechnungsverkehr 51, 52</p> <p>Aktien: Emissionen 31-33, 36, 37c</p> <p style="padding-left: 20px;">Index: Ausland 28</p> <p style="padding-left: 40px;">Schweiz 24</p> <p style="padding-left: 20px;">Rückzahlungen 34, 35, 36</p> <p>Alters- und Hinterlassenenversichg. 39</p> <p>Anlagefonds 43</p> <p>Anleihen: Emissionen . 29, 30, 33, 36-37b</p> <p style="padding-left: 20px;">Kurse von Bundesanleihen 25</p> <p style="padding-left: 20px;">Kursindex 23, 26</p> <p style="padding-left: 20px;">Rendite 23, 27</p> <p style="padding-left: 20px;">Rückzahlungen 34, 35, 36</p> <p>Arbeitsmarkt 99-102</p> <p>Ausfuhr 62-65, 67-71</p> <p>Ausgleichsfonds der AHV 39</p> <p>Ausländ. Anleihen: Emissionen 30, 33, 36</p> <p style="padding-left: 20px;">Kursindex 26</p> <p style="padding-left: 20px;">Rendite 27</p> <p>Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern 68</p> <p style="padding-left: 20px;">Ausfuhr wichtiger Waren 67</p> <p style="padding-left: 20px;">Einfuhr nach Ländern 68</p> <p style="padding-left: 20px;">Einfuhr wichtiger Waren 66</p> <p style="padding-left: 20px;">Gebundener Zahlungsverkehr 73</p> <p style="padding-left: 20px;">Jahresergebnisse 62, 64</p> <p style="padding-left: 20px;">Mengenindex 71</p> <p style="padding-left: 20px;">Monatsergebnisse 63, 65</p> <p style="padding-left: 20px;">nach Verwendungszweck 69</p> <p style="padding-left: 20px;">Preisindex 70</p> <p>Bankausweise:</p> <p style="padding-left: 20px;">Ausländische Notenbanken 108</p> <p style="padding-left: 20px;">BIZ 109</p> <p style="padding-left: 20px;">Großbanken 40-42</p> <p style="padding-left: 20px;">Internationaler Währungsfonds ... 111</p> <p style="padding-left: 20px;">Internationale Wiederaufbaubank . 110</p> <p style="padding-left: 20px;">Kantonalbankenverband 40-41a</p> <p style="padding-left: 20px;">Lokalbanken 40-41a</p> <p style="padding-left: 20px;">Nationalbank 1-8</p> <p style="padding-left: 20px;">Pfandbriefzentralen 38</p> <p>Banken: Aktienindex 24</p> <p style="padding-left: 20px;">Bilanzen 40-42</p> <p>Banknotenkurse 14</p> <p>Bargeld 47</p> <p>Baulinvestitionen 95</p> <p>Bautätigkeit 96</p> <p>Beschäftigungsgrad 99, 100</p> <p>Betriebsergebnisse PTT 59</p> <p>Betriebsergebnisse SBB 58</p> <p>Bilanzen 40-42</p> <p>Börsenindex 23, 24, 26</p> <p>Börsenkurse von Bundesanleihen .. 25</p> <p>Börsenumsätze 44-46</p> <p>Brutto-Sozialprodukt 92, 93</p> <p style="padding-left: 20px;">Bund: Finanzlage 55-57</p> <p style="padding-left: 20px;">Steuern 53-54b</p> <p>Bundesbahnen: Betriebsergebnisse . 58</p> <p style="padding-left: 20px;">Verkehrsmengen 104</p> <p>Callgeldausleihungen 19</p> <p>Clearing, siehe Abrechnungsverkehr</p> <p>Clearingkurse 12</p> <p>Devisenkurse, siehe Wechselkurse</p> <p>Diskontosätze: Geldmarktsätze ... 19, 20</p> <p style="padding-left: 20px;">Offizielle Sätze 17</p> <p style="padding-left: 20px;">Privatsätze 19, 20</p> <p style="padding-left: 20px;">Dreimonatsdepots 19</p> <p>Einfuhr 62-66, 68-71</p> <p>Elektrische Energie 98</p> <p>Emissionsstatistik 29-37c</p>	<p>Tab.</p> <p>Ertragsbilanz 72</p> <p>Fabrikbauvorlagen 96</p> <p>Finanzen: Bund 53-59</p> <p style="padding-left: 20px;">Kantone 60, 61</p> <p style="padding-left: 20px;">Städte 60, 61</p> <p>Fremdenverkehr 107</p> <p>Geldmarktsätze: Ausland 20</p> <p style="padding-left: 20px;">Schweiz 19</p> <p>Geldversorgung 116</p> <p>Giroverkehr: Nationalbank 48</p> <p style="padding-left: 20px;">Post 50</p> <p>Gold: Ausländ. Banken usw. ... 108, 109</p> <p style="padding-left: 20px;">Nationalbank 111, 114, 115</p> <p style="padding-left: 20px;">Preise 1, 2</p> <p style="padding-left: 20px;">Produktion 16</p> <p style="padding-left: 20px;">Produktion 117</p> <p>Großbanken: Bilanzen 40-42</p> <p style="padding-left: 20px;">Dreimonatsdepots 19</p> <p style="padding-left: 20px;">Zinssätze für Kassenobligationen . 21</p> <p>Großhandelsindex: Ausland 84</p> <p style="padding-left: 20px;">Schweiz 75, 76, 80-83, 84</p> <p>Handelsbilanz 63, 68</p> <p>Hotelfrequenz 107</p> <p>Hypothekarzinsätze 22</p> <p>Indizes: Agrarproduktion 97</p> <p style="padding-left: 20px;">Aktien: Ausland 28</p> <p style="padding-left: 20px;">Schweiz 24</p> <p style="padding-left: 20px;">Ausländische Anleihen 26</p> <p style="padding-left: 20px;">Außenhandel 70, 71</p> <p style="padding-left: 20px;">Außenhandelspreise 70</p> <p style="padding-left: 20px;">Großhandel 76, 80-84</p> <p style="padding-left: 20px;">Industrielle Produktion 94</p> <p style="padding-left: 20px;">Konsumentenpreise 77, 85, 86</p> <p style="padding-left: 20px;">Landw. Produktionsmittelpreise 75, 78, 87</p> <p style="padding-left: 20px;">Landw. Produktenpreise 75, 79, 88</p> <p style="padding-left: 20px;">Obligationenkurse 23, 26</p> <p style="padding-left: 20px;">Weltmarktpreise 84</p> <p>Industrie: Aktienindex 24, 28</p> <p style="padding-left: 20px;">Beschäftigungsgrad 99, 100</p> <p style="padding-left: 20px;">Löhne 89-91</p> <p style="padding-left: 20px;">Produktion 94</p> <p style="padding-left: 20px;">Stellensuchende 101, 102</p> <p>Kantonalbanken: Bilanzen 40-41a</p> <p style="padding-left: 20px;">Zinssätze 21, 22</p> <p>Kantone, Finanzlage 60, 61</p> <p>Kassenobligationen, Zinssätze 21</p> <p>Kleinhandel, Wertumsätze 103</p> <p>Konsumentenpreise:</p> <p style="padding-left: 20px;">Index: Ausland 86</p> <p style="padding-left: 20px;">Schweiz 77, 85, 86</p> <p>Kurse von Bundesanleihen 25</p> <p>Landwirtschaft:</p> <p style="padding-left: 20px;">Preise der Produktionsmittel . 75, 78, 87</p> <p style="padding-left: 20px;">Produktenpreise 75, 79, 88</p> <p style="padding-left: 20px;">Tierische Erzeugnisse 97</p> <p>Löhne 89-91</p> <p>Lokalbanken, Bilanzen 40-41a</p> <p>Lombardzinsfuß 18</p> <p>Nationalbank, Schweizerische:</p> <p style="padding-left: 20px;">Ausweise 1</p> <p style="padding-left: 20px;">Diskontosatz 17</p> <p style="padding-left: 20px;">Giroverkehr 48</p> <p style="padding-left: 20px;">Kreditbeanspruchung 4</p> <p style="padding-left: 20px;">Lombardsatz 18</p> <p style="padding-left: 20px;">Notendeckung 8</p> <p style="padding-left: 20px;">Währungsreserven 2, 3</p> <p>Notenbanken, ausländische:</p> <p style="padding-left: 20px;">Ausweise 108</p> <p style="padding-left: 20px;">Offizielle Diskontosätze 17</p> <p>Notenumlauf: Ausland 108, 112, 113</p> <p style="padding-left: 20px;">Schweiz 1, 5, 6, 8</p> <p>Obligationen: Index ausländ. Werte . 26</p> <p style="padding-left: 20px;">Index schweiz. Werte 23</p> <p style="padding-left: 20px;">Rendite ausländ. Anleihen 27</p> <p style="padding-left: 20px;">Rendite von Bundesanleihen 23</p> <p style="padding-left: 20px;">Rendite von kantonalen Anleihen . 23</p> <p style="padding-left: 20px;">Rückzahlungen 34, 35, 36</p> <p>Offizielle Diskontosätze 17</p> <p>Paritäten 9-11</p> <p>Pfandbriefe 38</p> <p>Preise: Entwicklung 75</p> <p style="padding-left: 20px;">Gold 16</p> <p style="padding-left: 20px;">Landw. Erzeugnisse 88</p> <p style="padding-left: 20px;">Preisindizes, siehe Indizes</p> <p>Privatdiskontosätze:</p> <p style="padding-left: 20px;">Ausland 20</p> <p style="padding-left: 20px;">Schweiz 19</p> <p>PTT: Betriebsergebnisse 59</p> <p style="padding-left: 20px;">Postcheck- u. Giroverkehr 50</p> <p style="padding-left: 20px;">Verkehrsleistungen 105</p> <p>Rendite: Anleihen von Kantonen ... 23</p> <p style="padding-left: 20px;">Bundesanleihen 23</p> <p style="padding-left: 20px;">Obligationen im Ausland 27</p> <p>Rheinschiffahrt 106</p> <p>Rückzahlungen 34, 35, 36</p> <p>Schatzanweisungen, ausländische .. 3</p> <p>Schulden: Bund 57</p> <p>Sichteinlagen 47</p> <p>Spareinlagen, Zinssätze 22</p> <p>Staatsanleihen: Emissionen 29, 33, 37a, 37b</p> <p style="padding-left: 20px;">Kurse 25</p> <p style="padding-left: 20px;">Rendite 23, 27</p> <p style="padding-left: 20px;">Rückzahlungen 34-36</p> <p>Staatsrechnungen: Bund 53-57</p> <p>Städte, Finanzlage 60, 61</p> <p>Stellensuchende 101, 102</p> <p>Stempelabgaben 53, 54a</p> <p>Steuern 53-54b, 60</p> <p>Verkehr In den Basler Rheinhäfen .. 106</p> <p>Verrechnungssteuer 53, 54b</p> <p>Währungsfonds, Internationaler 111</p> <p>Währungsparitäten 9-11</p> <p>Währungsreserven:</p> <p style="padding-left: 20px;">Ausland 115</p> <p style="padding-left: 20px;">Schweiz. Nationalbank 2, 3</p> <p>Wechselkurse:</p> <p style="padding-left: 20px;">Banknotenkurse 14</p> <p style="padding-left: 20px;">Clearingkurse 12</p> <p style="padding-left: 20px;">Europäisches Währungsabkommen 11</p> <p style="padding-left: 20px;">Geldkurse für Devisen 13, 15</p> <p>Wertpapierumsätze 44-46</p> <p>Wertschriften-Clearing 49</p> <p>Wiederaufbaubank, Internationale .. 110</p> <p>Wohnbautätigkeit 96</p> <p>Zahlungsverkehr 47</p> <p>Zahlungsverkehr mit dem Ausland 73, 74</p> <p>Zinssätze: Diskontosätze 17, 19, 20</p> <p style="padding-left: 20px;">Hypotheken 22</p> <p style="padding-left: 20px;">Kassenobligationen 21</p> <p style="padding-left: 20px;">Lombardzinsfuß 18</p> <p style="padding-left: 20px;">Spareinlagen 22</p> <p>Zolleinnahmen 53, 54</p> <p>Zwischenbilanzen der Banken 40 41</p>
---	--

INDEX ALPHABÉTIQUE

	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions	31-33, 36, 37c	Exportation par pays	68	Indice des actions	24, 28
Indice: à l'étranger	28	Importation des princ. marchandises	66	Production	94
en Suisse	24	Importation par pays	68	Salaires	89-91
Remboursements	34, 35, 33	Indice des prix du com. extér.	70	Investissements en constructions	95
Activité: Bâtiment	96	Indice des quantités du comm. extér.	71	Lettres de gage	38
Commerce de détail	103	par catégories d'utilisation	69	Marché du travail	99-102
Industrie	99, 100	Résultats annuels	62, 64	Masse monétaire	116
Agriculture:		Résultats mensuels	63, 65	Mouvement: Bourses	44-46
Indice des prix des agents de la		Service réglementé des paiements	73	Chambres de compensation	51, 52
production agricole	75, 78, 87	Confédération:		Clearing des titres	49
Indice et prix des produits agri-		Impôts	53-54b, 60	Comptes de chèques et virements	
coles	75, 79, 88	Situation financière	55-57	postaux	50
Produits d'origine animale	97	Constructions	95, 96	Comptes de virements de la Banque	
Argent au jour le jour	19	Cours: de billets de banque	14	nationale suisse	48
Assurance-vieillesse et survivants	39	de clearing avec l'étranger	12	Touristique	107
Avances sur nantissement:		des devises	13, 15	Navigation sur le Rhin	106
Taux officiels	18	des fonds d'Etat fédéraux	25	Numéraire	47
Balance commerc. de la Suisse	63, 68	en vertu de l'Accord Monétaire		Obligations: de caisse, taux des	21
Balance des revenus	72	Européen	11	Emissions	29, 30, 33, 36-37b
Banque des Règlements internat.	109	Demandes d'emploi	101, 102	Indice	23, 26
Banque Internat. pour la Reconstruc-		Dépôts à trois mois	19	Rendement	23, 27
tion et le Développement	110	Dépôts à vue	47	Or: Banque nationale suisse	1, 2
Banque nationale suisse:		Dette publique: Confédération	57	Banques étrangères, etc.	108, 109
Couverture des engagements	8	Douanes, recettes des	53, 54	111, 114, 115	
Credits accordés	4	Droits de timbre fédéraux	53, 54a	Prix	16
Réserves monétaires	2, 3	Emissions	29-37c	Production	117
Situations	1	Emprunts: Conversions	33, 36	Paiements avec l'étranger	73, 74
Taux d'avances s. nantissement	18	Cours d'emprunts fédéraux	25	Parités monétaires	9-11
Taux d'escompte	17	Indice des emprunts étrangers	26	Prix à la consommation:	
Virements	48	Remboursements	34, 35, 36	Indice: à l'étranger	86
Banques cantonales: Bilans	40-41a	Rendement à l'étranger	27	en Suisse	77, 85, 86
Taux d'intérêt	21, 22	en Suisse	23	Prix:	
Banques d'émission étrangères:		Energie électrique	98	de l'or	16
Situations	108	Epargne, taux des dépôts d'	22	des produits agricoles	88
Taux officiels	17	Escompte: Taux officiel	17	Evolution des	75
Banques locales, bilans	40-41a	Taux du marché monétaire:		Produit national brut	92, 93
Bâtiment	96	à l'étranger	20	PTT: Chèques et virements	50
Bilans de banques suisses	40-42	en Suisse	19	Résultats d'exploitation	59
Billets en circulation:		Exportations	62-65, 67-71	Trafic de l'entreprise	105
à l'étranger	108, 112, 113	Finances: Cantons	60, 61	Remboursements	34, 35, 36
en Suisse	1, 5, 6, 8	Confédération	53-59	Rendement:	
Bons du Trésor étrangers	3	Villes	60, 61	des droits de timbre fédéraux	53, 54a
Bourse:		Fonds de compensation de l'AVS	39	des impôts fédéraux	53-54b
Cours des fonds d'Etat fédéraux	25	Fonds de placements	43	d'obligations	23, 27
Indices	23, 24, 26	Fonds monétaire international	111	Réserves monétaires:	
Mouvements	44-46	Grandes banques: Bilans	40-42	Banque nationale suisse	2, 3
Cantons, situation financière	60, 61	Dépôts à trois mois	19	Etranger	115
Centrales de lettres de gage	38	Taux d'int. des bons de caisse	21	Salaires	89-91
Chambres de compensation	51, 52	Hôtellerie	107	Situations de banques:	
Changes: Cours de billets de banque	14	Hypothèques, taux des	22	Banque des Règlements internat.	109
Cours de clearing	12	Importations	62-66, 68-71	Banque Internat. pour la Recons-	
Cours des devises	13, 15	Impôts fédéraux	53-54b	truction et le Développement	110
Cours en vertu de l'Accord Moné-		Indice:		Banque nationale suisse	1-8
taire Européen	11	de la production industrielle	94	Banques d'émission étrangères	108
Parités	9-11	des actions à l'étranger	28	Fonds monétaire international	111
Chemins de fer fédéraux:		des actions en Suisse	24	Taux: d'avances sur nantissement	18
Quantités transportées	104	des emprunts étrangers	26	de l'argent au jour le jour	19
Résultats d'exploitation	58	des obligations	23, 26	d'épargne	22
Chèques et virements postaux	50	des prix à la consommation:		d'escompte officiel	17
Chômage	101, 102	à l'étranger	86	des obligations de caisse	21
Circulation des billets:		en Suisse	77, 85, 86	du marché monétaire	19, 20
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	des prix de gros: à l'étranger	84	hors banque	19
Banques centrales étrang.	108, 112, 113	en Suisse	75, 76, 80-83, 84	hypothécaire	22
Clearing: Cours de	12	des prix:		Timbre, droit de	53, 54a
des titres	49	des agents de la prod. agric.	75, 78, 87	Tourisme	107
Commerce de détail	103	des marchés mondiaux	84	Trafic des ports de Bâle	106
Commerce extérieur:		des produits agric.	75, 79, 88	Villes, situation financière	60, 61
Exportation des princ. marchandises	67	du commerce extérieur	70	Virements:	
		des produits d'origine animale	97	de la Banque nationale suisse	48
		des quantités du commerce extér.	71	postaux	50
		Industrie: Degré d'activité	99, 100		

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen - Indication des sources

Quellen	Tabellen - Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	108, 113-115	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Lokalbanken und Sparkassen	40-42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques locales et des caisses d'épargne
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique	27	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bundesblatt	53-55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75-77, 80-83, 85, 89-91, 96, 101-103	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	108, 112, 114, 115, 117	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 27, 28, 84, 86, 111, 115, 116	International Financial Statistics, Washington
Monatsstatistik des Aussenhandels der Schweiz	63, 65, 68, 70-72	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Neue Zürcher Zeitung	116	Neue Zürcher Zeitung
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	27	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundes- amt, Wiesbaden	28	Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundes- amt, Wiesbaden
Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlas- senenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieil- lesse et survivants
Ausländische Notenbanken	27, 108, 113-115	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich ..	109	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75-77, 80-83, 85, 89-91, 96, 99-103	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44-46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung	95	Le Délégué aux possibilités de travail
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	98	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54, 54b-57	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	62-72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	37a-37c, 92-94, 107	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington	110	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington .	111	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques can- tonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute ..	38	Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 105	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	106	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 87, 88, 97	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 104	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank	1-26, 29-36, 37b, 37c, 43, 47-49, 51, 52, 113, 114	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken	21, 22	Union des Banques cantonales suisses